

**T.C.**  
**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ**  
**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**

**H.980-983/M.1572-1575 TARİHLİ BEŞİKTAŞ 10 NUMARALI**  
**ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN TRANSKRİPSİYONU VE**  
**DEĞERLENDİRİLMESİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Emine Zeynep ÇAMLI**

**Enstitü Anabilim Dalı : Tarih**

**Enstitü Bilim Dalı : Yeniçağ Tarihi**

**Tez Danışmanı : Dr. Öğr. Üyesi Kerim İlker BULUNUR**

**OCAK - 2020**

**T.C.**  
**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ**  
**SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ**

**H.980-983/M.1572-1575 TARİHLİ BEŞİKTAŞ 10 NUMARALI**  
**ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN TRANSKRİPSİYONU VE**  
**DEĞERLENDİRİLMESİ**

**YÜKSEK LİSANS TEZİ**

**Emine Zeynep ÇAMLI**

**Enstitü Anabilim Dalı : Tarih**

**Enstitü Bilim Dalı : Yeniçağ Tarihi**

**“Bu tez 22/01/2020 tarihinde aşağıdaki jüri tarafından Oybirliği / Oyçokluğu ile kabul edilmiştir.”**

<b>JÜRİ ÜYESİ</b>	<b>KANAATI</b>
Doç. Dr. Levent DÜZCÜ	BAŞARILI
Doç. Dr. Fatih BOZKURT	BAŞARILI
Dr. Öğr. Üyesi Kerim İlker BULUNUR	BAŞARILI



SAKARYA  
ÜNİVERSİTESİ

T.C.  
SAKARYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TEZ SAVUNULABİLİRLİK VE ORJİNALLİK BEYAN FORMU

Sayfa : 1/1

Öğrencinin

Adı Soyadı	:	Emine Zeynep ÇAMLI
Öğrenci Numarası	:	1660Y12113
Enstitü Anabilim Dalı	:	Tarih
Enstitü Bilim Dalı	:	Yeni Çağ Tarihi
Programı	:	<input checked="" type="checkbox"/> YÜKSEK LİSANS <input type="checkbox"/> DOKTORA
Tezin Başlığı	:	H.980-983/M.1572-1575 Tarihli Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicili'nin Transkripsiyonu Ve Değerlendirilmesi
Benzerlik Oranı	:	% 6

SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ MÜDÜRLÜĞÜNE,

Sakarya Üniversitesi Sosyal Enstitüsü Enstitüsü Lisansüstü Tez Çalışması Benzerlik Raporu Uygulama Esaslarını inceledim. Enstitünüz tarafından Uygulama Esasları çerçevesinde alınan Benzerlik Raporuna göre yukarıda bilgileri verilen tez çalışmasının benzerlik oranının herhangi bir intihal içermediğini; aksinin tespit edileceği muhtemel durumda doğabilecek her türlü hukuki sorumluluğu kabul ettiğimi beyan ederim.

27/12/2019

Öğrenci İmza

Sakarya Üniversitesi Sosyal Enstitüsü Lisansüstü Tez Çalışması Benzerlik Raporu Uygulama Esaslarını inceledim. Enstitünüz tarafından Uygulama Esasları çerçevesinde alınan Benzerlik Raporuna göre yukarıda bilgileri verilen öğrenciye ait tez çalışması ile ilgili gerekli düzenleme tarafımda yapılmış olup, yeniden değerlendirilmek üzere sbetazler@sakarya.edu.tr adresine yüklenmiştir.

Bilgilerinize arz ederim.

27/12/2019

Öğrenci İmza

Uygundur

Danışman Ünvanı /Adı-Soyadı: Kerim İlker BULUNUR

Tarih: 27.12.2019

İmza:

KABUL EDİLMİŞTİR

REDDEDİLMİŞTİR

EYK Tarih ve No:

Enstitü Birim Sorumlusu Onayı

## ÖNSÖZ

Şer'iyce sicilleri, hem devletin genel işleyişine dair bilgiler barındırırken hem de toplumsal ve bireysel yaşanmışlıkları gözler önüne seren önemli bir arşiv vesikası olma özelliği taşımaktadır. Bu özelliğinden hareketle h. 980-983 dönemi itibariyle Beşiktaş mahkemesine ait bir şer'iyce sicilini değerlendirerek gündelik hayatı ortaya koymaya çalıştık.

Beşiktaş, nefsi-i İstanbul'dan olmamakla beraber fetihten itibaren Müslüman nüfusun yerleşmeye başladığı, Kanuni Süleyman devrinde ise camiler, hamamlar inşa edilerek imar edilen bir yer olmuştur.16.yüzyılın son çeyreğinde kaptan paşaların buraya yerleşmesi Beşiktaş'ın bir yerleşim yeri özelliği kazanmasını sağlamıştır. Dönem itibariyle bir iskele kasabası olarak ordunun sefere çıkış noktası olmuş, Müslüman ve gayrimüslim nüfus bir arada yaşayarak bir toplum örgüsü meydana getirmiştir.

Tez çalışmam sırasında yardımlarını esirgemeyen, sabırlı ve teşvik edici tavrından dolayı danışman hocam Dr. Öğr. Üyesi Kerim İlker Bulunur'a çok teşekkür ederim. Ayrıca aileme bu süreçte gösterdikleri tahammül için minnettarım.

Emine Zeynep ÇAMLI

22.01.2020

## İÇİNDEKİLER

<b>KISALTMALAR .....</b>	<b>III</b>
<b>TABLOLAR .....</b>	<b>IV</b>
<b>ÖZET .....</b>	<b>V</b>
<b>ABSTRACT .....</b>	<b>VI</b>
<b>GİRİŞ .....</b>	<b>1</b>
<b>BÖLÜM 1: H.980-983/M.1572-1575 TARİHLİ BEŞİKTAŞ MAHKEMESİ 10 NUMARALI ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN MUHTEVASI .....</b>	<b>5</b>
1.1.Alacak-Verecek Davaları İle İlgili Kayıtlar .....	6
1.2. Alım-Satım ve İcâre İle İlgili Kayıtlar .....	12
1.3. Kefâlet İle İlgili Kayıtlar .....	15
1.4.Cariye-Köle İle İlgili Kayıtlar .....	17
1.5.Vakıf ve Müteveli İle İlgili Kayıtlar .....	19
1.6.Vekâlet İle İlgili Kayıtlar .....	21
1.7.Çarşı-Pazar Denetimi İle İlgili Kayıtlar .....	22
1.8.Sirkat İle İlgili Kayıtlar .....	25
1.9.Gasp-Darp ve Hakaret İle İlgili Kayıtlar .....	26
1.10.Nikâh-Boşanma ve Nafaka İle İlgili Kayıtlar .....	28
1.11.Tereke-Tereke Taksimi ve Vasi Tayini İle İlgili Kayıtlar .....	31
1.12.Namahremle Yakalanma ve Sarhoşlukla İlgili Kayıtlar .....	36
1.13.Merkezden Gelen Emir Ve Fermanlar .....	37
1.14.Muhtelif Kayıtlar .....	38
1.15.Kayıtlarda Geçen Mahalle ve Köy Adları .....	39

1.16.Kayıtlarda Geçen Ünvanlar ve Lâkablar .....	41
1.17. Kayıtlarda Geçen Meslekler .....	43
1.18. Kayıtlarda Geçen Görevliler .....	45
<b>BÖLÜM 2: H.980-983/M.1572-1575 TARİHLİ BEŞİKTAŞ 10 NUMARALI ŞER'İYYE SİCİLİ'NDEKİ BELGE ÖZETLERİ VE SİCİLİN TRANSKRİPSİYONU .....</b>	<b>48</b>
2.1. Belge Özetleri .....	48
2.2. Sicilin Transkripsiyonu .....	94
<b>SONUÇ .....</b>	<b>307</b>
<b>KAYNAKÇA .....</b>	<b>309</b>
<b>EKLER .....</b>	<b>312</b>
<b>ÖZGEÇMİŞ .....</b>	<b>315</b>

## KISALTMALAR

**a.g.e.** : Adı geçen eser

**a.g.m.:** Adı geçen makale

**b.** : Bin

**bt.** : Bint

**Bkz.** : Bakınız

**BŞS** : Beşiktaş Şer'yye Sicili

**C.** : Cilt

**Çev.** : Çeviren

**DİA** : Diyanet İslâm Ansiklopedisi

**Ed.** : Editör

**H.** : Hicrî tarih

**İ.A.** : İslâm Ansiklopedisi

**M.** : Miladî tarih

**S.** : Sayı

**s.** : Sahife

**vd.** : Ve diğeri

## TABLÖLAR

<b>Tablo 1:</b> Alacak-Verecek Davalarının Niteliklerine Göre Dağılımı .....	6
<b>Tablo 2:</b> Alacak-Verecek Davalarının Konularına Göre Dağılımı .....	7
<b>Tablo 3:</b> Alacak- Verecek Davalarının Taraflarına Göre Dağılımı .....	10
<b>Tablo 4:</b> Alım-Satım ile İlgili Kayıtların Konularına Göre Tasnifi .....	12
<b>Tablo 5:</b> Kefâlet Kayıtlarının Konularına Göre Tasnifi .....	15
<b>Tablo 6:</b> Cariye-Köle Âzadına Dair Kayıtların Tasnifi .....	17
<b>Tablo 7:</b> İcâreye Konu Olan Vakıf Mallarının Tasnifi .....	29
<b>Tablo 8:</b> Beşiktaş 10 Numaralı Sicilde Geçen Vakıf Adları .....	20
<b>Tablo 9:</b> Vekâlet ile İlgili Kayıtların Tasnifi .....	21
<b>Tablo 10:</b> Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicilinde Ölçü ve Tartısı Yapılan Ürünler ..	23
<b>Tablo 11:</b> Sirkatle İlgili Davaların Tasnifi .....	25
<b>Tablo 12:</b> Gasp, Darp ve Hakaret Davalarının Tasnifi .....	26
<b>Tablo 13:</b> Nikâh, Boşanma ve Nafaka İle İlgili Kayıtların Tasnifi .....	29
<b>Tablo 14:</b> Miras Hukukuna Dair Davaların Tasnifi .....	33
<b>Tablo 15:</b> Tereke Kayıtlarında Geçen Giyim ve Ev Eşyaları .....	34
<b>Tablo 16:</b> Namahremle Yakalanma Ve Sarhoşlukla İlgili Kayıtların Tasnifi .....	36
<b>Tablo 17:</b> Kayıtlarda Geçen Mahalle Adları .....	39
<b>Tablo 18:</b> Kayıtlarda Geçen Köy Adları .....	40
<b>Tablo 19:</b> Kayıtlarda Geçen Ünvan ve Lâkâblar .....	41
<b>Tablo 20:</b> Kayıtlarda Geçen Meslekler .....	43
<b>Tablo 21:</b> Kayıtlarda Geçen Görevliler .....	45



**Sakarya Üniversitesi**  
**Sosyal Bilimler Enstitüsü Tez Özeti**

<b>Yüksek Lisans</b>	<b>X</b>	<b>Doktora</b>	
<b>Tezin Başlığı:</b> H.980-983/M.1572-1575 Tarihli Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicili'nin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi			
<b>Tezin Yazarı:</b> Emine Zeynep Çamlı		<b>Danışman:</b> Dr. Öğr. Üyesi Kerim İlker Bulunur	
<b>Kabul Tarihi:</b> 22.01.2020		<b>Sayfa Sayısı:</b> VI (ön kısım) + 315 (tez)	
<b>Anabilim Dalı:</b> Tarih		<b>Bilim Dalı:</b> Yeni Çağ Tarihi	
<p>Osmanlı tarihi çalışmalarında hem birinci el kaynak olması hem de zengin veri çeşitliliğiyle şer'iyeye sicilleri ön plana çıkmaktadır. İçerdiği kayıtlar özeldir ve ait olduğu dönem ve bölgenin gündelik hayatını yansıtırken genelde Osmanlı Devleti'nin idarî, adlî, askerî, iktisadî, sosyo-kültürel mekanizmasına dair bilgiler sunmaktadır. Bu kayıtların değerlendirilmesi çeşitli konularda ve farklı disiplinlerde çalışmaların ortaya çıkmasına fırsat vermektedir. Ayrıca son zamanlarda mikro tarih alanında birçok çalışma için bilgi kaynağı yarattığı da bir gerçektir. Bu vesile ile şer'iyeye sicilleri esas alınarak yapılacak çalışmalara ufak bir katkıda bulunmak ümidiyle h.980-983/m.1572-1575 zaman dilimine ait mahkeme kayıtlarını içeren Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicili seçilmiştir. Bu çalışmada öncelikle sicilin transkripsiyonu yapılmış ve içerdiği dava kayıtlarının özetleri çıkarılmıştır. Bunu takiben sicilin tanıtımı ve değerlendirilmesi ortaya konmuştur. Değerlendirme safhasında sicilin içerdiği kayıtlar konularına göre tasnif edilerek konuya ait terimler açıklanma yoluna gidilmiştir.</p> <p>Ortaya çıkan veriler ışığında devrin Beşiktaş kasabasına ait çeşitli ticari faaliyetler, esnafın denetlenmesi ve ürünlerin kalite kontrolü, köle ve cariyelik kurumunun işlevselliği, vakıf, kefalet ve vekâlet müesseselerinin toplumdaki rolü, nikah, boşanma, nafaka ve miras taksiminin detayları ayrıca hırsızlık, gasp, hakaret, sarhoşluk, zina gibi suçların tespit ve cezalandırılması gibi birçok konuya dair bilgi elde etme fırsatı doğmuştur. Çeşitli meslek kolları ve görevliler, geçerli para birimleri yanında kimi günümüzde hala varlığını koruyan mahalle, köy ve yerleşim birimleri hakkında değerlendirmeler yapılmıştır. Ayrıca kayıtların ait olduğu döneme dair Beşiktaş'ın topografik yapısı ortaya konurken toplumsal yapının demografik boyutu, dini ve etnik grupların birbirleriyle ilişkileri hakkında ayrıntılı bilgiler ulaşmak mümkündür.</p>			
<b>Anahtar Kelimeler:</b> Şer'iyeye Sicili, Beşiktaş, Zimmî, Kadı, İstanbul.			

**Sakarya University**  
**Institute of Social Sciences Abstract of Thesis**

<b>Master Degree</b>	<b>X</b>	<b>Ph. D.</b>	
<b>Title of Thesis:</b> H. 980-983/ M. 1572-1575 The Transcription and Evaluation of the Beşiktaş Court Record Numbered 10			
<b>Author of Thesis:</b> Emine Zeynep Çamlı		<b>Supervisor:</b> Asist. Prof. Kerim İlker Bulunur	
<b>Accepted Date:</b> 22.01.2020		<b>Nu. Of Pages:</b> VI (pretext) + 315 (maintext)	
<b>Department:</b> History		<b>Subfield:</b> Modern Ages	
<p>In the historical studies of the Ottoman State, both the first hand source and the rich variety of subjects, the Ottoman Şer'ıye sicilis (court registers) stands out. While the records it contains reflect the period and daily life of the region in particular, it provides information on the administrative judicial military economic socio-cultural mechanism of the Ottoman State in general. The evaluation of these records allows for the emergence of studies on various subjects and in different disciplines. It also a fact that it has recently created a source of information for many studies in the field of micro history. On this occasion, Beşiktaş No. 10 Şer'ıyye Registry, which contains court records from the time frame h.980-983 / m.1572-1575, was chosen in order to make a small contribution to the work to be carried out on the basis of şer'ıyye sicilis. In this study, firstly, the registry was transcribed and the summaries of the case records were prepared. Following this, the introduction and evaluation of the registry has been revealed. In the evaluation phase, the records included in the registry were classified according to the subject and the terms related to the subject were explained.</p> <p>In the light of the emerging data, various commercial activities belonging to Beşiktaş town of the period, supervision of tradesmen and quality control of products, the role of slave and concubine institution, the details of the foundation, bail and proxy institutions, theft, extortion, insult, The opportunity to obtain information on many issues such as the detection and punishment of crimes such as intoxication and adultery has emerged. Various professions and officials, as well as valid currencies, have been evaluated about neighborhoods, villages and settlements that still exist today. In addition, while revealing the topographic structure of Beşiktaş regarding the period of the records, it is possible to reach detailed information about the demographic dimension of the social structure, the relationship of religious and ethnic groups with each other.</p>			
<b>Key Words:</b> Court Registers, Beşiktaş, Dhimmi, Khadi, İstanbul.			

## GİRİŞ

Kadı, toplum içinde ortaya çıkan ihtilafları, kavgaları çözmeye, her türlü kargaşayı önleme ve ortadan kaldırarak haklıya hakkını iade edip adaleti tesis etme anlamlarına gelen kazâ fiilinin failidir<sup>1</sup>. Bu manası itibariyle kadılık kurumu tarihî seyri içinde aslî görevi olan yargılama fonksiyonunu yerine getirmekle beraber bir takım idarî görevler de üstlenmiştir<sup>2</sup>. Osmanlı kadısına baktığımızda şer‘î ve örfî kurallara dayanarak hüküm veren<sup>3</sup>, adlî, mülkî ve beledî yetkilerle donatılmış<sup>4</sup>, bir yönetici figürü karşımıza çıkmaktadır. Sorumluluk alanı olan kazada ve daha küçük birimlerde tayin edilen nâibleri vasıtasıyla<sup>5</sup> mahkemeye intikal eden davaları görmekte ve bunları şer‘iyye sicili denen defterlere kaydetmekteydi. Bu defterlerin bir tarafında gündelik hayata dair dava kayıtları yer alırken, diğer tarafında ise merkezden gelen emir ve fermanları<sup>6</sup> görmek mümkündür. Bu kayıtlar, kadıların geniş sorumluluk alanına paralel olarak çeşitlilik arz etmektedir. Şöyle ki; bugünkü noter hizmeti olarak kefalet, vekâlet, borçlanma, mirasla ilgili meseleler, nikâh, boşanma, vakıfların kontrolü, ordunun sefer güzergâhında ihtiyaçlarının karşılanması, beledî hizmetler kapsamında narh tayini, satılan malın gramajının ve kalitesinin kontrolü, asayişin sağlanması, yangın ve tabii afetlerde müdahale etme, esnaf teşkilatının başına şeyhin atanması, toplum huzurunu sağlama amacıyla kuralların tatbiki<sup>7</sup> gibi konularda olup toplum hayatına dair canlı bir sahne ortaya konmaktadır.

### Çalışmanın Konusu

Çalışmamızın konusunu Beşiktaş Mahkemesi’ne ait 10 numaralı şer‘iyye sicili oluşturmaktadır. İncelediğimiz dönemde Beşiktaş mahkemesi Galata kadılığına bağlı

---

<sup>1</sup> Fahrettin Atar, *İslâm Adliye Teşkilâtı*, Ankara: Diyanet İşleri Başkanlığı, 1991, s.22.

<sup>2</sup> İlber Ortaylı, *Hukuk ve İdare Adamı Olarak Osmanlı Devleti’nde Kadı*, Ankara: Turhan Kitabevi, 1994, s. 26.

<sup>3</sup> M. Âkif Aydın, *Osmanlı Devleti’nde Hukuk ve Adalet*, İstanbul: Klasik Yayınları, 2017, s. 35.

<sup>4</sup> Ortaylı, *Hukuk ve İdare Adamı Olarak Osmanlı Devleti’nde Kadı*, s. 27.

<sup>5</sup> İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Devleti’nin İlmiye Teşkilatı*, Ankara: Türk Tarih Kurumu, 1965, s.117.

<sup>6</sup> Fethi Gedikli, “Osmanlı Hukuk Tarihi Kaynağı Olarak Şer‘iyye Sicilleri”, *Talid*, S. 3, Türkiye Araştırmaları Merkezi, İstanbul: 2005, s. 189.

<sup>7</sup> Cahit Baltacı, “Şer‘iyye Sicillerinin Tarihsel ve Kültürel Önemi”, *Osmanlı Arşivleri Ve Osmanlı Araştırmaları Sempozyumu*, İstanbul: 1985, s.128-129.

nâiblik<sup>8</sup> olup, Şer‘iyye Sicilleri kataloğuna göre Beşiktaş’a ait toplam 231 defter bulunmaktadır. Bu defterlerin en eskisi h.960 tarihli bir zabıt ceridesi, en yenisi ise hüccet ve ilamların yer aldığı h. 1326-1327 tarihli bir hüccet-ilâm defterdir<sup>9</sup>.

Beşiktaş nefsi-i İstanbul’dan olmamakla birlikte fethi takiben Anadolu ve Rumeli’den sürgün edilenlerin ve ortakçı kul olarak savaş esirlerinin yerleştirilmesiyle<sup>10</sup> şenlendirilen bir Boğaziçi köyü olarak karşımıza çıkmaktadır. Zaman içinde farklı isimlerle anılmasına rağmen Beşiktaş ismini Barbaros Hayreddin Paşa’nın gemilerini bağlamak için diktirilen beş taş direktten aldığı kaynaklarda geçmektedir<sup>11</sup>. Sefere çıkacak olan donanmanın Beşiktaş önlerinden hareket etmesi geleneğinden dolayı kıyı kesimleri kaptan paşaların ikametine tahsis edilmiş<sup>12</sup>, özellikle Barbaros Hayreddin Paşa, Sinan Paşa ve Kılıç Ali Paşa’nın burada cami, medrese, hamam, darülkurra ve sıbyan mektebi inşa etmesiyle kaptan-ı deryâların semti<sup>13</sup> olarak tam bir yerleşim yeri kimliği kazanmıştır. Ayrıca Anadolu-Rumeli arasında gidip gelen kervanların ve sevk edilecek askerlerin geçiş güzergâhı olan bir iskele olmasıyla da önem taşımaktaydı<sup>14</sup>. Kaynaklarda geçen diğer bir özelliği ise Beşiktaş’ın bostan ve fundalıklarla kaplı, bahçeler ve mesire yerleriyle dikkatleri üzerine çeken bir konuma sahip olmasıdır<sup>15</sup>.

Çalışma iki bölümden oluşmaktadır. Birinci bölüme “H.980-983/M.1572-1575 Tarihli Beşiktaş Mahkemesi 10 Numaralı Şer‘iyye Sicili’nin Muhtevası” başlığı verilmiştir. Öncelikle defterin fizikî özellikleri anlatılmış, içerdiği konulara göre tasnifi yapılarak değerlendirilmeye tâbi tutulmuş, sicilde geçen mahalle ve köy isimleri, ünvan ve lakablar, meslekler ve görevlilere yer verilmiştir. Bölüm defterdeki dava kayıtlarının özetleri çıkarılarak tamamlanmıştır. İkinci bölüm ise; şer‘iyye sicilinin transkripsiyonunu içermektedir.

---

<sup>8</sup> Kerim İlker Bulunur, *Osmanlı Galatası (1453-1600)*, İstanbul: Bilge Kültür Sanat, 2014, s. 196.

<sup>9</sup> Ahmet Akgündüz, *Şer‘iyye Sicilleri: Mahiyeti, Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler*, İstanbul: Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı, 1988, s. 158-159.

<sup>10</sup> Nuri Akbayar, *Dünden Bugüne Beşiktaş*, İstanbul: Beşiktaş Belediyesi Yayınları, 1998, s. 17.

<sup>11</sup> Reşat Ekrem Koçu(ed.), “Beşiktaş”, *İstanbul Ansiklopedisi*, C. 5, İstanbul: 1961, s.2562.

<sup>12</sup> M. Tayyib Gökbiçgin, “Boğaziçi”, *DİA*, VI, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 1992, s. 252.

<sup>13</sup> Akbayar, *Dünden Bugüne Beşiktaş*, s. 18.

<sup>14</sup> Gökbiçgin, “Boğaziçi”, s. 253.

<sup>15</sup> Koçu(ed.), “Beşiktaş”, s. 2563.

## **Çalışmanın Amacı**

Bu çalışma ile genel manada şer‘iyye sicilleri üzerinde yapılan çalışmalara bir yenisini daha eklemek, transkripsiyonu ve metin değerlendirmesini farklı disiplinlerde yapılacak çalışmaların hizmetine sunmak amaçlanmıştır. Özel manada ise; 16. yüzyıl’da Beşiktaş kasabesindeki gündelik hayata dair ipuçları verilmeye çalışılmıştır.

## **Çalışmanın Önemi**

Beşiktaş Şer‘iyye Sicilleri üzerinde yapılan çalışmalar incelendiğinde az sayıda çalışma ile karşılaşılmaktadır. Bununla birlikte bu çalışmaların 17. ve 19. yüzyıllar ait olduğu görülmektedir. Biz bu tezde 16. yüzyılın son yarısına ait olan ve daha önce çalışılmamış Beşiktaş mahkemesinin 10 numaralı şer‘iyye sicilini ele aldık. Sicilin transkripsiyonunu ve değerlendirilmesini yaparak dönemin Beşiktaş Kasabası’nda kadına, aileye, miras hukukuna, köleliğe, belediye hizmetlerine, farklı dini ve etnik gruplar arasındaki ilişkilere, evlerin ve diğer gayrimenkullerin özellikleri ve sınırlarına, meslek gruplarına, görevlilere, Beşiktaş’a tabi yada dışındaki yerleşim yerlerine, kullanılan eşyalara, vekâlet ve kefalet müesseselerinin işleyişine, gasp-darb, hakaret, hırsızlık gibi suçlara, toplum düzeninin sağlanması ve korunmasına dair emir ve fermanlara, görev tevcihlere ve daha birçok alana dair verilere ulaşmaktayız. Bunların yanında şehir tarihi araştırmaları için Beşiktaş Kasabası’nın konumu, sınırları, topografik ve demografik özellikleri hakkında da bilgi edinmek mümkündür.

## **Çalışmanın Yöntemi**

Bu çalışma tarih araştırma yöntemleri takip edilerek hazırlanmıştır. Şer‘iyye sicilinin transkripsiyonunda Arap harflerinden “hemze” harfi “ ’ ”, “ayn” harfi “ ‘ “ ile, kalın harflerin uzatmaları harfin üzerinde “ - ”, ince harflerin uzatmaları “ ^” ile belirtilmiştir. Yırtık, kopuk, silik kısımlar “(...)”, okunamayan kısımlar “(...?)”, tereddütlü kısımlar ise “ ? ” ile gösterilmiştir. Kelimelerin orijinal yazılışları esas alınmış, Arapça ve Farsça tamamlamaların kaidelerine göre imlası kullanılmıştır. Transkripsiyon sonucu elde edilen verilerin dökümü ve değerlendirilmesi de yapılmıştır.

## **Çalışmanın Kaynakları**

Şer‘iyye sicilleri, Osmanlı Devleti hukuk mekanizması içerisinde kadı sorumluluğunda cereyan eden mahkemelerde tutulan kayıtlardır. Kadıların üstlendikleri görev

eşitliliğinden dolayı sosyal, ekonomik, kültürel, mali, hukuki ve beled zengin veriler içermektedir. Bu çalışmanın ana kaynağı Beşiktaş 10 numaralı şer‘iyye Sicili’nin içerdiği dava kayıtlarıdır. Bununla birlikte sicilin içerdiği çeşitli konuları değerlendirmek üzere birçok kitap, makale ve yayınlara başvurulmuştur.



## **BÖLÜM 1: H.980-983/M.1572-1575 TARİHLİ BEŞİKTAŞ MAHKEMESİ 10 NUMARALI ŞER‘İYYE SİCİLİ’NİN MUHTEVASI**

980-983/1572-1575 tarihli 10 nolu Beşiktaş Şer‘iyye Sicili’nin fizikî özelliklerine baktığımızda 31x10 ebâtında ve ciltli olduğunu arkasına eklenmiş bilgi notundan öğrenmekteyiz. 91 varaktan oluşan sicil, varak esasına göre ve Arapça rakamlarla orijinal olduğunu düşündüğümüz bir numaralandırmaya sahiptir. Ayrıca çalışmamız esnasında sicildeki her bir belgeye varaktaki yerini ifade edecek şekilde numaralandırma yapılmıştır.

10 numaralı Beşiktaş sicili değişik türde toplam 759 kaydı içermektedir. Bunlardan 123’ü Arapça’dır. Bunların içinde 6 ferman, 1 de berat vardır. Defterin büyük bir kısmı hüccetlerden oluşmaktadır.

Şer‘iyye Sicilleri Kataloğu’nda bu sicilin kapsadığı yıl aralığı 980-983/1572-1575 olarak verilmekle beraber tasnif sırasında yapılan sicil üzerindeki etiketlemede 981-982/1573-1574 aralığı not düşülmüştür. Bununla birlikte mahkeme defteri h.984 yılına ait dava kayıtlarıyla başlamakta takiben h.980 yılına ait dava kayıtları yer almakta bundan itibaren h.981 ve h.982 yıllarına ait kayıtların genel olarak kronolojik sıra ile birbirini takip ettiği görülmektedir. Belgelerin ait olduğu yılı belirtirken kimi zaman yazıyla kimi zaman da rakamla ifade edilmiştir. Sicilin bir bölümünde günlük takvim esasına göre davalar kaydedilmiş, davanın görülmediği günlere “hâli” ifadesiyle not düşülmüştür. Yaklaşık 115 belgede tarih kaydı görülmezken bunlardan biri de fermanıdır. Sicilin en eski tarihli belgesi ise 35. varakta bulunan Cemaziyelevvel 972 tarihi düşülmüş bir kefalet kaydıdır.

Sicilde naib olduğunu düşündüğümüz iki kişinin isimleri ve göreve başlama tarihleri verilmiştir. Buna göre ilk görevlendirme 4. varakta kayıtlı olup 4 Muharrem 981 tarihli Mustafa b. Hasan el-Bafrevî’ye, diğeri ise 38. varakta tarih olarak sadece evasıt-ı Cemaziye’l-ahir yazılmakla Mustafa b. Süleyman el-Karahisârî’ye ait olduğu görülmektedir.

Sicilde ana yazı karakteri tâlik olmakla birlikte yer yer divanî özellikler göze çarpmaktadır. Farklı yazı karakteri ve tarih düşme sistemi bize kâtip değişikliğini düşündürmektedir. Başlangıçtaki 16 varak boyunca dava kayıtlarının başında davadaki tarafları belirtmek amacıyla “kaziyye” kelimesiyle başlayan bir kalıp kullanılmış bu 76. varaktan sonra da devam etmiştir. Sicil genel olarak temiz ve anlaşılırdır. Toplam olarak

7 kayıt kimi mürekkep bulaştığı için okunamamış, kimi yarım bırakılmış, kimi üzeri çizilerek “battal” ifadesi ile belirtilmiştir. Ayrıca bazı kayıtların yanına sad-kef, sad-kef-sin, sad-kef-mim ya da kef-ha harfleri kombinasyonlarının yazıldığı görülürken bazılarında “askerî” ifadesi not düşülmüştür.

Beşiktaş 10 Numaralı Şer’iyye Sicili’nde yer alan dava kayıtlarını dini zümreler üzerinden değerlendirdiğimizde; tarafları Müslümanlar olan 283 ve tarafları zimmîler olan 159 davanın mahkemeye intikal ettiğini görmekteyiz. Ayrıca kayıtlarda Müslümanlar ve zimmîler arasında gerçekleşen toplam 151 dava yer almaktadır. Bunlardan 108’inde Müslümanlar, 43’ünde ise zimmîler davacı olarak mahkemeye başvurmuşlardır.

Bu çalışmanın ilk bölümünde sicildeki belgeler konularına göre tasnif edilerek tanıtımları yapılacaktır. Bu tasnifler; alacak-verecek, satış-icâre, kefâlet, cariye-köle, vakıf ve mütevelliler, vekâletle, çarşı-pazar denetimi, sirkat, gasb-saldırma ve hakaret, nikâh-boşanma ve nafaka, tereke, tereke taksimi ve vasî tayini, namahremle yakalanma ve sarhoşlukla ilgili kayıtlar, merkezden gelen emir ve fermanlar ile muhtelif kayıtlardır.

### 1.1. Alacak-Verecek Davaları ile İlgili Kayıtlar

İslâm hukukunda muâmelat başlığı altında geçen borçlanma akdi; bir kimsenin sonunda kendisine ödenmek üzere, misli mümkün olan ve tüketilerek faydalanılan bir malı başkasına temlik etmesi olarak tarif edilmektedir.<sup>16</sup> Borç ifadesi deyn kavramı ile karşılık bulurken, alacaklıya dâin, borçluya medyun denmektedir. Konumuz itibariyle alacak-verecek başlığı altında borç, olumlu-olumsuz manada deyn, ayn veya iş olmak üzere tüm ödemeleri<sup>17</sup> içine alacak şekilde geniş manası itibariyle kullanılmıştır.

**Tablo 1:** Alacak-Verecek Davalarının Niteliklerine Göre Dağılımı

Davanın Konusu	Sayı	Defterdeki yeri
		3b/1, 4b/4, 7b/2, 8b/1, 16a/2, 16b/1, 18a/1, 18a/2, 18b/1, 18b/4, 19b/2, 28b/4, 28b/5, 29a/5, 31a/2, 37b/1,

<sup>16</sup> Hayreddin Karaman, *Anahatlarıyla İslâm Hukuku* 3, İstanbul: Ensar Neşriyat, 1999, s.294.

<sup>17</sup> Halil Cin, Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı, 2011, s.595.



Alacağın Tahsili	48	37b/2, 48b/1, 49b/3, 54a/2, 56b/7, 57a/1, 59b/2, 60b/2, 61a/1, 62b/5, 63b/4, 64a/4, 64b/1, 65a/2, 65b/3, 65b/5, 66b/6, 67b/8, 68a/2, 68b/4, 69b/5, 70b/7, 71b/3, 73b/2, 74a/1, 74b/4, 82a/1, 82b/1, 87a/5, 88a/5, 88b/7, 91b/3
Alacağın veya Borcun İkrarı	43	6a/1, 8a/3, 9b/1, 14a/2, 16a/4, 20a/3, 21a/5, 27b/1, 29b/1, 29b/3, 30a/2, 34b/3, 38b/4, 39a/4, 39b/1, 41b/1, 44a/3, 45b/1, 47b/1, 47b/4, 48a/1, 50b/2, 52b/3, 53b/2, 55a/5, 57b/2, 62a/1, 67b/4, 67b/5, 67b/7, 70b/8, 71a/7, 75b/1, 76b/2, 76b/3, 76b/4, 76b/5, 87a/6, 87b/1, 87b/5, 88b/2, 88b/3, 89b/6
Alacağın veya Borcun İnkârı	10	16a/3, 19a/2, 21a/4, 30b/5, 59b/4, 64a/3, 64b/2, 65b/4, 69a/6, 73b/7
Borcun Tespiti	17	8b/2, 17b/3, 30a/4, 30a/5, 34b/4, 54b/4, 55a/3, 56b/4, 58a/2, 59a/5, 65b/2, 69b/6, 70a/1, 70b/6, 71a/4, 73a/5, 73b/1
Alacaktan Feragat	2	58a/3, 69a/5

İncelediğimiz defterde alacak-verecek ile ilgili 120 kayıt bulunmaktadır. Davaların mahkemeye intikal etme sebepleri; alacağın tahsili, alacağın veya borcun ikrarı, alacağın veya borcun inkârı, borcun tespiti ve alacaktan feragat etme olarak yer almaktadır.

Alacak-verecek davalarını konularına göre değerlendirdiğimizde; çoğunluğunu sebebi kayıtlara geçmeyen alacak-verecek davaları oluştururken bunun yanında karz-ı hasen niteliğindeki borçlanma, hizmet, ticaret, menkul - gayri menkul satışı, miras ve emanet-rehin verilen eşya üzerinden alacak ve borç kayıtları karşımıza çıkmaktadır.

**Tablo 2:** Alacak-Verecek Davalarının Konularına Göre Dağılımı

Davanın Konusu	Sayı	Defterdeki Yeri
----------------	------	-----------------

Karz-ı Hasen	8	6a/1, 39a/4, 39b/1, 44a/3, 47b/4, 87b/5, 88b/2, 88b/3
Sebebi Bilinmeyen Borçlanma	60	3b/1, 7b/2, 8a/3, 8b/1, 8b/2, 14a/2, 16a/2, 17b/3, 18a/1, 18a/2, 18b/4, 19a/2, 19b/2, 20a/3, 30a/2, 30b/5, 34b/3, 34b/4, 37b/1, 37b/2, 41b/1, 45b/1, 47b/1, 49b/3, 54a/2, 55a/3, 55a/5, 56b/7, 57a/1, 58a/3, 59a/5, 59b/4, 62a/1, 62b/5, 63b/4, 65b/3, 65b/4, 65b/5, 67b/4, 67b/5, 67b/7, 69a/5, 69a/6, 70b/7, 71b/3, 73b/2, 73b/7, 74a/1, 74b/4, 75b/1, 76b/2, 76b/3, 76b/4, 76b/5, 82a/1, 87a/5, 87a/6, 88a/5, 88b/7, 91b/3
Hizmet	15	30a/4, 30a/5, 48b/1, 50b/2, 54b/4, 56b/4, 60b/2, 61a/1, 65a/2, 67b/8, 70b/6, 70b/8, 71a/7, 73a/5, 73b/1
Ticaret	9	4b/4, 21a/4, 27b/1, 28b/5, 29a/5, 59b/2, 68b/4, 69b/5, 71a/4
Menkul-Gayrimenkul Satışı	9	9b/1, 31a/2, 53b/2, 58a/2, 64a/3, 65b/2, 69b/6, 70a/1, 89b/6
Miras	2	66b/6, 68a/2
Emanet- Rehin Eşya	10	16a/3, 16a/4, 16b/1, 18b/1, 21a/5, 29b/1, 29b/3, 38b/4, 57b/2, 87b/1
Diğer	7	28b/4, 48a/1, 52b/3, 64a/4, 64b/1, 64b/2, 82b/1

Kayıtlarda belirtilen hizmetler arasında kuyu kazma, toprak ayartma ve yasakçı olarak çalışmanın bilgisi verilmektedir. Diğer kayıtlarda ise hizmetin niteliği bildirilmemektedir. Dava seyrini izlediğimizde davacının hizmet süresini belirtip hakkını

istemmesini takiben bazı davalarda davalı ile hizmet süresinde<sup>18</sup> bazılarında ise ücret konusunda<sup>19</sup> anlaşamadıklarını görmekteyiz.

Ticaret konusuna baktığımızda farklı nitelikteki kumaşların dikime verilmesi<sup>20</sup>, ham ipeğin bükülmeye verilmesi<sup>21</sup> ve satın alınan çuval miktarının eksik olmasından<sup>22</sup> doğan alacak-verecek davaları ortaya çıkmaktadır.

Ayrıca bahçe mahsulleri<sup>23</sup>, kürk kaplı kırmızı çuka<sup>24</sup>, kaftan<sup>25</sup> ve çuka<sup>26</sup> olmak üzere menkul satışından ve 4 ayrı davada da bağ satışından borçlanmanın<sup>27</sup> meydana geldiğini görmekteyiz.

Miras üzerinden alacağın husule geldiği iki kayıta<sup>28</sup> ise alacaklı taraf olarak kadınlar karşımıza çıkmaktadır.

Emanet ve rehin üzerinden alacak-verecek davalarına konu olan eşyalar arasında altın halhal<sup>29</sup> kara ipekli çarşaf, siyah yastık, hamam çarşafı, havlu<sup>30</sup>, kuşak ve altın kınlı bıçak<sup>31</sup>, ev<sup>32</sup>, yeşil kutnu fistan<sup>33</sup> bulunmaktadır.

İncelediğimiz sicilde kadınların alacaklı veya borçlu olduğu davaların, eşyanın emanet ya da rehin verilmesi, miras ve karz yoluyla gerçekleştiğini, söz konusu olan meblağın ise 7 altın, 100 sikke yanında 20 akçe ile 15 bin akçe arasında değiştiğini görmekteyiz. Ancak

---

<sup>18</sup> BŞS, nr. 10, 30a/4.

<sup>19</sup> BŞS, nr. 10, 50b/2, 54b/4, 56b/4.

<sup>20</sup> BŞS, nr. 10, 21a/4, 27b/1, 29a/5.

<sup>21</sup> BŞS, nr. 10, 68b/4, 69b/5.

<sup>22</sup> BŞS, nr. 10, 71a/4.

<sup>23</sup> BŞS, nr. 10, 69b/6, 70a/1.

<sup>24</sup> BŞS, nr. 10, 58a/2.

<sup>25</sup> BŞS, nr. 10, 89b/6.

<sup>26</sup> BŞS, nr. 10, 64a/3.

<sup>27</sup> BŞS, nr. 10, 9b/1, 31a/2, 53b/2, 65b/2.

<sup>28</sup> BŞS, nr. 10, 66b/6, 68a/2.

<sup>29</sup> BŞS, nr. 10, 16a/3.

<sup>30</sup> BŞS, nr. 10, 21a/5.

<sup>31</sup> BŞS, nr. 10, 29b/1.

<sup>32</sup> BŞS, nr. 10, 45b/1.

<sup>33</sup> BŞS, nr. 10, 57b/2.

bir kadının bu meblağları oldukça aşan miktarlardaki borçlanma kaydına rastlamaktayız. Kadınların iktisadi alandaki rolüne dair muallak da olsa fikir vermesi açısından Fatıma Hâtun bt. Halil Çelebi'nin dört davada toplamda 124 bin akçelik borç kaydı<sup>34</sup> dikkate değerdir. Fatıma Hâtun ikisi kadın olan toplam dört kişiye sebebi belli olmamakla birlikte borçlanmış, borçlarını ödemek üzere Beşiktaş köyünde, içinde odalar, dükkanlar, kuyular, köşkler, ağaçlar olan bahçesini 134 bin akçeye satmış, satışın gerçekleşmesi için, işfa<sup>35</sup> hukukundan dolayı alacaklıların izinleri alınmıştır.

Bunların yanında ölen kişinin alacağına miriye devredilmesi<sup>36</sup> ve miriye olan borcun mal karşılığı ödenmesine<sup>37</sup> dair kayıtlara rastlanmaktadır.

Osmanlı'da alacak- borç davalarında mu'amele-i şer'iyeye<sup>38</sup> ifadesiyle, alacaklının borçludan faiz hükmünün dışında bir menfaate sahip olmasını sağlamak üzere yapılan bir işlem olarak karşımıza çıkmaktadır.<sup>39</sup> Devrin şeyhülislamı Ebussuud Efendi, paraya uygulanan bu muameleyi makul ve devletin koyduğu ölçüler dâhilinde kontrolü şartıyla faiz olarak görmemiş, kaleme aldığı risale ve fetvalarıyla dört asır devam edecek bu uygulamanın hukuki temellerini atmıştır.<sup>40</sup>

**Tablo 3:** Alacak- Verecek Davalarının Dini Kimliklere Göre Dağılımı

Davanın Tarafları	Sayı	Defterdeki Yeri
		3b/1, 6a/1, 7b/2, 18b/4, 21a/5, 30b/5, 31a/2, 38b/4,

<sup>34</sup> BŞS, nr. 10, 76b/2, 76b/3, 76b/4, 76b/5.

<sup>35</sup> Şuf'a: Satın alınan mülkün alışı fiyatı üzerinden temellük edilmesidir. Geniş bilgi için bkz, Halil Cin-Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı, 2011, s. 683.

<sup>36</sup> Vero v. Şemo ile İstimad arasındaki davada alacaklı olan İstimad'ın veresei olmaksızın ölmesiyle alacağına miriye intikali için subaşilar tarafından tahsiline dair hüküm yer almaktadır. BŞS, nr. 10, 14a/2.

<sup>37</sup> Hamr emininin vekili tarafından mahkemeye getirilen Evrayım b. Yasef adlı Yahudi'nin miriye yirmi iki bin akçe borcunu kabul etmekle beraber ödemeye kadir olmadığını beyan ederek borcunun bir kısmı için altı kantar demir-çelik, yetmiş beş vakiyye demir tel, üç bin beş yüz sünger, elli parça Yahudi kitapları ve üç tane velense ile ödeme yapmak istediğini görmekteyiz. BŞS, nr. 10, 54a/2.

<sup>38</sup> BŞS, nr. 10, 47b/1, 47b/4, 87a/6.

<sup>39</sup> Yunus Apaydın, "İne", *DİA*, C.XXII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, s. 283.

<sup>40</sup> Kâşif Hamdi Okur, "Para Vakıfları Bağlamında Osmanlı Hukuk Düzeni ve Ebussuud Efendi'nin hukuk anlayışı Üzerine Bazı Değerlendirmeler", *Gazi Üniversitesi Çorum İlahiyat Fakültesi Dergisi*, C: IV, S. 7-8, 2005/1-2.

Müslümanlar	45	39b/1, 44a/3, 45b/1, 47b/1, 47b/4, 49b/3, 55a/5, 56b/4, 56b/7, 58a/2, 58a/3, 59a/5, 59b/2, 59b/4, 60b/2, 63b/4, 64b/2, 66b/6, 68a/2, 68b/4, 69b/5, 69b/6, 70b/6, 70b/7, 71b/3, 76b/2, 76b/3, 76b/4, 76b/5, 82a/1, 82b/1, 87a/6, 87b/5, 88a/1, 88b/7, 89b/6, 91b/3	
Zimmîler	45	8a/3, 8b/1, 8b/2, 14a/2, 19a/2, 19b/2, 20a/3, 29b/1, 29b/3, 30a/2, 30a/4, 30a/5, 34b/3, 34b/4, 37b/1, 37b/2, 39a/4, 41b/1, 50b/2, 52b/3, 53b/2, 54b/4, 57a/1, 57b/2, 61a/1, 62a/1, 64a/3, 65a/2, 65b/2, 65b/3, 65b/4, 65b/5, 67b/5, 67b/7, 67b/8, 70b/8, 71a/4, 71a/7, 73a/5, 73b/1, 73b/2, 73b/7, 74a/1, 75b/1, 87b/1	
Müslüman- Zimmî	Müslümanın Alacaklı Olduğu	22	4b/4, 9b/1, 16a/2, 16a/3, 17b/3, 18a/1, 18a/2, 21a/4, 27b/1, 28b/4, 28b/5, 29a/5, 48b/1, 55a/3, 62b/5, 64a/4, 64b/1, 69a/5, 69a/6, 74b/4, 88b/2, 88b/3
	Zimmîlerin Alacaklı Olduğu	6	16a/4, 16b/1, 18b/1, 48a/1, 67b/4, 70a/1
Diğer	2	54a/2, 87a/5	

Alacak-verecek konusunda Müslümanların kendi aralarında ve zimmîlerle olan davalarında mahkemeye başvurdukları kadar zimmîlerin kendi aralarındaki davaların da mahkemede kısıtlama olmaksızın görüldüğü anlaşılmaktadır. Genel manada zimmîlerin

anlaşmazlık konularını din adamları tarafından kınanmasına rağmen, kadı huzurunda çözüme kavuşturmayı tercih ettikleri bilinmektedir.<sup>41</sup>

## 1.2. Alım-Satım ve İcare İle İlgili Kayıtlar

Alım-satım akdi, İslâm hukukunda “bey’ ve şira” ifadesiyle yer almakta olup, Mecelle’de “malı malla değiştirmek” olarak tanımlanmaktadır. Alıcıya müşteri, satıcıya bayi, satılan şeye mebî’ ve satılan şeyin bedeline semen denmektedir. Satım akdinin aslî hükmü ise alıcının mebî’e, satıcının da semene sahip olmalarıdır.<sup>42</sup>

İncelediğimiz defterde alım-satım işlemi gayrimenkullerin yanı sıra çeşitli menkulleri de kapsamaktadır. Bunlar; ev, bağ, arazi, bahçe, çayır, mezra, mülk, tarla, bostan meyvesi, gemi sandalı, at, oğlan, esbap ve boyacılık aletleridir.

**Tablo 4:** Alım-Satım ile İlgili Kayıtların Konularına Göre Tasnifi

Mebî’(Satılan)	Sayı	Fiyat*	Defterdeki Yeri
Ev	37	1000-80000 akçe 358 altın 800 filori 17000 filori	1b/2, 2a/1, 2a/2, 2b/4, 3a/1, 3a/3, 3a/4, 5a/1, 6a/3-6b/3, 13a/2, 13b/1, 16b/3, 20a/1, 24b/3, 29a/2, 32b/5, 33a/1, 53a/3, 58b/3, 60a/2, 76b/1, 78b/2, 79a/2, 79a/3, 79b/1, 84b/3, 84b/2, 85b/2, 86b/1, 86b/2, 88a/2, 88a/4, 88b/6, 89a/4, 89a/5, 89b/4, 90a/6
Bağ	19	500-18900 akçe	2b/2, 4a/3, 4a/4, 9a/3, 20a/2, 21b/4, 24a/1, 30b/4, 32a/4, 43a/1, 43a/2, 53b/1, 78a/1, 78b/4, 79a/1, 88a/3, 88b/4, 88b/5

<sup>41</sup> Suraiya Faroqhi, *Osmanlı İmparatorluğu Tarihi*, İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 2012, s. 11.

<sup>42</sup> Cin-Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, s.646-647.

\* İlgili kayıtlarda satılan mal miktarı ikiden fazla ise; fiyatı kullanılan para birimi üzerinden alt ve üst limit şeklinde belirtilmiştir.

Arazi	12	60-5000 akçe 11 altın 22 filori	22a/3, 27a/3, 28b/1, 62a/5, 77b/1, 77b/2, 77b/3, 78a/3, 79b/3, 82a/2, 82b/2, 88b/1
Bahçe	4	2000-5060 akçe	8b/4, 22b/2, 31b/1, 34b/1
Çayır	1	2000 akçe	25a/1
Mezra	1	5200 akçe	16b/4
Tarla	1	250 akçe	36a/2
Oğlan	2	40 ve 60 altın	59a/3, 80b/2
Gemi Sandalı	1	400 akçe	19b/4
At	1	525 akçe	22b/1
Esbab	1	60 akçe	24a/4
Boyacılık Aletleri	1	4500 akçe	63a/4
Bostanın Meyvesi	1	4000 akçe	14b/2

Tasniften de anlaşılacağı üzere ev en fazla alım-satımı yapılan gayri menkul olarak karşımıza çıkmaktadır. Bu, Müslümanların kendi aralarındaki satış işlemlerinde de geçerlidir. Zimmîlerin kendi aralarında ise ev ile yakın oranda bağ alım-satımının da gerçekleştiğini öğrenmekteyiz.

Bir gayri menkulün satışının kayda geçirilmesinde bulunduğu yer, sınırları ve satışa dâhil olan tüm unsurların belirtilmesi kaçınılmazdır. Şöyle ki; ev satışının gerçekleştiği bir kayıta<sup>43</sup> evin “karye-i Beşiktaş’ta Cami’-i Şerif Mahallesi’nde” olduğu belirtilmiş, “İskender Bey b. Abdullah ve Emine Hatun bt. Abdullah evleri ve merhum Sinan Paşa odaları ve tarik-ı âmm” ifadesi ile sınırları çizilmiş ve evin özellikleri “iki ocak tahtani evlerimi odası ile ve fırını ve iki sofası ve kenifi ve bağçesi ve cemi’ tevâbi’ ve levâhık ile” yazılarak satışı gerçekleştirilmiştir. Bazı kayıtlarda ise evin sınırları açıkça belirtilmeyip “inde’l-ciran ma’lûmu’l-hudûd”<sup>44</sup> ifadesi kullanılmıştır.

<sup>43</sup> BŞS, nr. 10, 3a/3.

<sup>44</sup> BŞS, nr. 10, 78b/2.

Davalardan anladığımız kadarı ile ev fiyatlarındaki değişkenlik genel olarak evin büyüklüğü ve eve dâhil olan kimi zaman su kuyusu, kenifi, avlusu vesairesi ile ortaya çıkmaktadır. Farklı bölgelerde aynı niteliklere sahip evlere kayıtlarda rastlayamadığımız için ev fiyatlarını karşılaştırmak mümkün görünmemektedir. Ancak şunu ortaya koyabiliriz ki; en pahalı ev 80 bin akçe nakit fiyatı ve muhavvata<sup>45</sup>, cüneyne, üç adet su kuyusu ve çardağı ile bir bab fevkani<sup>46</sup> ve tahtani<sup>47</sup> ve iki bab tahtani olup bir tarafı iskeleye bitişik konumuyla Kuruçeşme’de yer almaktadır. En ucuz ev ise; bin akçe değeri ile fevkani ve bir ahırı olup Beşiktaş’ta bulunmaktadır. Kayıtlara yansıdığı kadarıyla en fazla evin Maçka’da el değiştirdiğini görmekteyiz.

Defterdeki dört kayıta<sup>48</sup> bir mülkün satış işleminden sonra eski sahibi tarafından icâreye kabul edildiği diğer iki kayıta<sup>49</sup> ise doğrudan kiraya verildiği yer almaktadır. İcâre; “menfaat-i malûmeyi ıvaz-ı malûm mukabilinde bey’ ve temlik etmek”<sup>50</sup> anlamına gelmekte olup, menkul ve gayri menkulün icaresi; kira akdi ve insan icaresi; emeğin kiralınması akdi olarak iki grupta değerlendirilmektedir. İcare bir akid olarak, belirlenmiş kira ücreti üzerinde karşılıklı tarafların irade beyanıyla oluşturulmaktadır.<sup>51</sup> İncelediğimiz sicilde icareye kabul edilen gayri menkuller fırın ve dükkândır. Önce satılıp sonra icareye kabul edilenler ise, ev ve bağ olarak karşımıza çıkmaktadır. Bu şekildeki bir uygulamada borçlu kişi borcuna teminat olarak mülkünü alacaklısına devreder ve kiracı olarak yıllık icare bedelini öder. Bu bedel borç aldığı paranın faizi hükmünde olur.<sup>52</sup> Alım-satımda geçerli olan para birimleri akçe ve filori olup, bazı kayıtlarda altının kullanıldığı da görülmektedir.

---

<sup>45</sup> Muhavvata: Avlu. Geniş bilgi için bkz. Suraiya Faroqhi, *Orta Hâlli Osmanlılar*, İstanbul: İş Bankası Kültür Yayınları, 2007, s. 280.

<sup>46</sup> Fevkani : Üst kat. Bkz. Şemseddin Sâmî, *Kâmus-ı Türkî*, İstanbul: Enderun Kitabevi, 1989, s. 1008.

<sup>47</sup> Tahtani: Alt kat. Bkz. Şemseddin Sâmî, *Kâmus-ı Türkî*, s. 382.

<sup>48</sup> BŞS, nr. 10, 2a/1, 3a/1, 4a/4, 24b/3.

<sup>49</sup> BŞS, nr. 10, 32a/1, 87b/4.

<sup>50</sup> Mehmet Zeki Pakalın, “İcare”, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, C. 2, İstanbul: Milli Eğitim Bakanlığı, 1983, s.15.

<sup>51</sup> Ali Bardakoğlu, “İcare”, *DİA*, C.XXI, İstanbul: İslam Araştırmaları Merkezi, 2000, s.380-381.

<sup>52</sup> Suraiya Faroqhi, *Orta Hâlli Osmanlılar*, s. 22.



### 1.3. Kefâlet Davaları ile İlgili Kayıtlar

Kefâlet, bir kişinin vereceği bir meblağı, yapacağı bir işi kısaca taahhüdü yerine getirmediğinde onun yerine bu yükümlülüğü başkasının üzerine alması<sup>53</sup> anlamına gelen İslâm hukukuna dair bir akit türüdür. Mecelle'nin 612. maddesinde “kefâlet, birşeyin mütâlebesi hakkında zimmeti zimmete zimmetmektir” şeklinde tarif edilmektedir.<sup>54</sup>

Kefâlet, kefilin iradesinin esas alınmasıyla kefil ve alacaklı arasında kurulan<sup>55</sup> hem gündelik hayatta hem de ticarî ilişkilerde uygulanan bir işlemdir. Kefil borçlunun sorumluluğuna ortaktır ve buna dayanarak akdin hükmü alacaklının kefilen talepte bulunmasıdır.<sup>56</sup> Konusu itibariyle kefalet kayıtları nefesine kefil olma<sup>57</sup> ve malına kefil olma<sup>58</sup> şeklinde karşımıza çıkmaktadır. Çalışmamıza konu olan sicilde 46 kefâlet kaydı yer almaktadır.

**Tablo 5:** Kefâlet Kayıtlarının Konularına Göre Tasnifi

Kefâlet Konusu	Sayı	Defterdeki Yeri
Nefsine Kefil olma	41	3b/3 - 5b/3 - 9b/4 - 10a/1 - 12b/3 - 16b/2 - 18b/3 20b/5 - 21a/1 - 22b/4 - 24b/2 - 25b/3 - 27b/2 - 28a/2 29b/7 - 30a/1 - 32b/3 - 35a/4 - 35b/3 - 35b/4 - 36b/4 38a/4 - 38b/1 - 38b/6 - 39b/2 - 41a/3 - 41a/4 - 41a/6 42a/5 - 52b/2 - 60a/4 - 64b/3 - 66b/5 - 67a/2 - 67a/3 67a/6 - 67a/7 - 67b/3 - 68a/3 - 69a/2 - 81a/1
Malına Kefil olma	3	2a/3 - 19a/3 - 47b/3
Nefsine ve Malına Kefil Olma	2	67a/5 - 69a/1

<sup>53</sup> Şemseddin Sâmî, *Kâmus-ı Türkî*, s. 1171.

<sup>54</sup> Ahmet Akgündüz, *Karşılaştırmalı Mecelle*, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı Yayınları, 2013, s. 355.

<sup>55</sup> Hicrî 980 senesine ait bir kayıta Börekçi İbrahim ve Bozacı Sinan'a Hâcî Hasan b. Abdullah'ın kefil olduğuna dair dava yer almaktadır. B.Ş.S, nr. 10, 3b/3.

<sup>56</sup> H. Yunus Apaydın, “Kefâlet”, *DİA*, C.XXV, Ankara: İslam Araştırmaları Merkezi, 2002, s.175.

<sup>57</sup> Hicrî 981 senesinin Cemâziyelâhîrinde Ortaköy'den Havernus v. Andre'nin nefesine Yani v. Kosta kefil olmuştur. B.Ş.S., nr. 10, 38b/1.

<sup>58</sup> Mehmed b. Abdullah'ın Çengel köyünde oturan Dimitri v. Kurd'da olan bin akçe alacağına Manol v. Haymanak ve Frenmişka v. Yani kefiller idi beş aya değin vermezse biz veririz dediklerine Todori v. Yorgi kefil olmuş Mehmed de Todori'nin kefâletini kabul etmiştir. B.Ş.S., nr.10, 2a/3.

Nefsine kefil olma başlığı altında tasnif ettiğimiz bazı kayıtlarda “nefsine ve her kaçanda bulunmasına”<sup>59</sup>, “nefsine ve meclise getirilmesine”<sup>60</sup> ya da sadece “vakt-i hâcette ihzârına”<sup>61</sup> şeklinde ifadeler yer almaktadır. Malına kefil olma türündeki kayıtların birinde alacağı<sup>62</sup> diğer iki kayıta da borca<sup>63</sup> kefil olduğu görülmektedir. Ayrıca şart olmamakla birlikte kefâlet işleminin belirli bir süre ile kısıtlandığı dava kayıtlarına da rastlamaktayız. Bunlardan üçünde “üç güne dek”<sup>64</sup> ifadesi yer alırken, diğerlerinde “yarın öğleye dek”<sup>65</sup>, “pazartesiye dek”<sup>66</sup>, “on beş güne dek”<sup>67</sup>, “beş aya değin”<sup>68</sup> ve “zevci gelinceye dek”<sup>69</sup> ifadeleri kullanılmıştır.

Kefâlet işlemlerinde akıllı ve baliğ olan<sup>70</sup> Müslüman-zimmî, erkek-kadın fark etmeksizin bu sorumluluğu yerine getirdiklerini görmekteyiz. Sicilde kadınların kefil olduğu üç dava kaydı yer almaktadır. Bir davada Şahhubân bt. Mehmed’in zevci Beşiktaş subaşlarından Ramazan Bey’e<sup>71</sup>, kulların kaybolması ile ilgili bir davada zevcesi Mülayim’in Mustafa b. Abdullah’a<sup>72</sup>, ve Emine bt. Abdullah’ın zevci Mustafa Bey b. Abdullah’ı esirlikten kurtarmak için alınan borca<sup>73</sup> kefil olduğu görülmektedir.

Kefalet kayıtlarını kefil sayısı bakımından değerlendirdiğimizde çeşitlilik gösterdiğini söyleyebiliriz. Öyle ki bir kişinin birkaç kişiye kefil olduğu<sup>74</sup> kayıtlar yanında bir kişinin

---

<sup>59</sup> BŞS, nr. 10, 18b/3.

<sup>60</sup> BŞS, nr. 10, 64b/3.

<sup>61</sup> BŞS, nr. 10, 81a/1.

<sup>62</sup> BŞS, nr. 10, 2a/3

<sup>63</sup> BŞS, nr. 10, 19a/3 - 47b/3.

<sup>64</sup> BŞS, nr. 10, 21a/1-60a/4-69a/1.

<sup>65</sup> BŞS, nr. 10, 19a/3.

<sup>66</sup> BŞS, nr. 10, 27b/2.

<sup>67</sup> BŞS, nr. 10, 9b/4.

<sup>68</sup> BŞS, nr. 10, 2a/3.

<sup>69</sup> BŞS, nr. 10, 67a/2.

<sup>70</sup> Apaydın, “Kefâlet”, s.174.

<sup>71</sup> BŞS, nr. 10, 5b/3.

<sup>72</sup> BŞS, nr. 10, 9b/4.

<sup>73</sup> BŞS, nr. 10, 47b/3.

<sup>74</sup> Akıntıburnu’ndan Yani fırınında çalışan ırğatlara kefil olmuştur. BŞS, nr. 10, 67b/3.

birden fazla kefil ve o kefillerin de kefil olduğu<sup>75</sup> ya da iki kişinin birbirlerine kefil oldukları<sup>76</sup> kayıtlar göze çarpmaktadır.

#### 1.4. Cârîye - Köle Âzadı ile İlgili Kayıtlar

Kölelik, bir insanın hukuki statüsü itibariyle tüm yetkilerinden arındırılıp, efendisinin malı olarak kabul edilmesiyle ortaya çıkan, insanlık tarihi ile özdeşleştirilebilecek kadar eski bir uygulamadır.<sup>77</sup> Kaçırılan, borç karşılığı satılan, suça karşılık köleleştirilen ve savaşta esir alınan insanlar zaman içerisinde köleliğin kaynağını oluşturmuşlardır.<sup>78</sup>

Osmanlı devrindeki kölelerle ilgili uygulamalara dair birçok kayıt şer'îyye sicillerine yansımıştır. İncelediğimiz sicilde de buna dair 47 dava kaydı yer almaktadır.

**Tablo 6:** Cariye-Köle Âzadına Dair Kayıtların Tasnifi

Dava	Sayı	Defterdeki Yeri
Gönüllü Âzad İle Köleliğin Sonlandırılması	3	3b/4, 89a/6, 89b/5
Mükatebe İle Köleliğin Sonlandırılması	8	7a/2, 11b/3, 27a/2, 44a/2, 70a/7, 81a/3, 81b/1,86a/1
Tedbir İle Köleliğin Sonlandırılması	3	4a/1, 9b/2, 80a/1
Kaçan Kölelerle İlgili Kayıtlar	31	5b/2, 6b/1, 6b/2,11a/2, 11a/3, 11a/4, 11a/5, 11b/1, 12a/1, 26a/1, 26a/2, 45a/2, 46a/1, 52a/1, 52a/3, 61a/4, 61a/5, 61b/1, 61b/2, 62b/1, 70a/6, 71a/5, 71a/9, 71b/1, 80b/5, 89a/1, 89a/2, 90a/1, 90a/2, 90a/3, 91b/5, 91b/6
Kölelikle İlgili Diğer Kayıtlar	2	66b/2, 86a/3

<sup>75</sup> Pervane'nin nefesine ve bulunmasına Galata'da gümrük kâtibi olan Mustafa b. Mehmed, Kuyumcu Mehmed b. Mustafa ve terzi Manol v. Tergala kefil olduklarını söylemişler ve onlara da Halil b. İbrahim el-Danişmed kefil olmuştur. BŞS, nr. 10, 25b/3.

<sup>76</sup> Kostantin ve Yani birbirlerine kefil olmuşlardır. BŞS, nr. 10, 29b/7.

<sup>77</sup> İsmail Parlatur, "Türk Sosyal Hayatında Kölelik", *Belleten*, C.XLVII, Temmuz 1983, Sayı: 187 ayrışım Türk Tarih Kurumu Ankara 1984

<sup>78</sup> Mehmet Âkif Aydın, Muhammed Hamidullah, "Köle", *DİA*, C.XXVI, Ankara: İslam Araştırmaları Merkezi, 2002, s.237.

İslâm hukukunda ıtk; “mevlânın memlûkü üzerindeki mülkiyet hakkının vech-i mahsus ile sukut etmesi”<sup>79</sup> ve böylece memlûkün hürriyetine kavuşması şeklinde tarif edilmektedir. İncelediğimiz sicilde Mustafa adlı kölenin âzad edilmesi hakkındaki kaydın başında “ıtknâme-i Mustafa”<sup>80</sup> ifadesi yer almaktadır. İncelediğimiz sicilde ıtkın üç şekilde gerçekleştirildiğini görmekteyiz. Bunlar âzad, tedbir ve mükatebedir.<sup>81</sup> Birincisi gönüllü âzad diyebileceğimiz sahibin köleyi hiçbir karşılık beklemeden serbest bırakmasıdır ki Ali Bey b. Abdullah’ın cariyesi Aişe bt. Abdullah’ı hasbeten li’llah âzad ettiği<sup>82</sup> kayıta karşımıza çıkmaktadır. İkincisi tedbir etmek yani sahibinin ölümüne bağlı olarak kölenin hürriyetine kavuşmasıdır.<sup>83</sup> Üçüncüsü ise mükatebe denilen yöntemdir ki kölenin kendi ücretini ödeyerek<sup>84</sup> ya da belirli bir zaman sahibine hizmet ettikten sonra<sup>85</sup> hürriyetine kavuşmasıyla gerçekleşmektedir. Mükatebe usulünde kölelerin ödediği akçe miktarının kayıtlarda üç bin yüz akçe ile on bin akçe arasında değiştiğini köle fiyatları hakkında bir fikir vermesi amacıyla aktarabiliriz.

Ayrıca incelediğimiz sicilde menşei itibariyle Rus, Bosna, Arab, Efrenc, Abaza, Çerkez, İspanyol ve Megril köle ve cariyeler karşımıza çıkmaktadır.

Evliya Çelebi’nin bize aktardığı Beşiktaş iskelesinin ardında bir kervansarayın yer aldığı ve esir pazarının kurulduğu Deve Meydanı’nın<sup>86</sup> muhtemelen ibâk eden bir kölenin yakalandığı kayıta geçen “deve mahalli”<sup>87</sup> ile aynı yer olabileceği mümkün görülmektedir.

---

<sup>79</sup> Mehmet Zeki Pakalın, “İtk”, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, C. 2, İstanbul: Millî Eğitim Bakanlığı, 1983, s.9.

<sup>80</sup> BŞS, nr. 10, 3b/4.

<sup>81</sup> Parlatır, *Türk Sosyal Hayatında Kölelik*, s.813.

<sup>82</sup> BŞS, nr. 10, 89a/6.

<sup>83</sup> BŞS, nr. 10, 9b/2.

<sup>84</sup> BŞS, nr. 10, 11b/3.

<sup>85</sup> BŞS, nr. 10, 86a/1.

<sup>86</sup> Nuri Akbayar, *Dünden Bugüne Beşiktaş*, s. 17.

<sup>87</sup> BŞS, nr. 10, 91b/5.

### 1.5.Vakıf ve Müttevellilerle İlgili Kayıtlar

Vakıf, İslâm dininin emrettiği hayırseverlik ve karşılıklı yardımlaşmanın hayat bulduğu hukuki bir müessesedir. Kişisel hayırseverliğin yanı sıra, insanlar ve toplum yararına yapılan her hizmetin ibadet olarak kabul edilmesi prensibine dayanarak birçok kamusal hizmet Osmanlı Devleti'nde vakıf müessesesiyle yerine getirilmiştir. Bunlar arasında başlıca eğitim, sağlık, esnaf teşkilatlarının yerine getirdiği askerî hizmetler, belediyelere ait birtakım hizmetler yer almaktadır. Gözetilen amaç; söz konusu hizmetlerin vakıf yoluyla verimliliği ve sürekliliğinin sağlanması olmuştur.<sup>88</sup> Vakfın, dini hükümler ve vakfiye şartlarına uygun olarak idare edilmesine “tevliyet”, idare eden kişilere de “mütevelli” veya “nazır” denmektedir.<sup>89</sup>

Çalışmamıza konu olan defterde vakıf ve müttevelliler ile ilgili 26 kayıt bulunmaktadır. Bu kayıtlardan sadece birinde malın vakfedilmesi söz konusudur. Diğer kayıtlar, vakıf akçesinin tahsili, vakfın icâreye verdiği mülkler, vakfın kiraladığı veya sattığı mülklerle ilgilidir.

**Tablo 7: İcâreye Konu Olan Vakıf Mallarının Tasnifi**

Vakıf Malı	Sayı	Süre	Fiyat	Defterdeki Yeri
Ev	4	1-3 sene	12-1900 akçe	5a/2, 9a/1, 66a/5, 82a/3
Hamam	2	1 sene	20.000	7a/1, 65a/1
Bostan-Bağ-Bahçe	3	1 sene	1000-5850 akçe	8a/2, 40a/2, 40b/5,
Oda	4	6 ay-1 sene	15-25 akçe	42b/2, 69b/1, 69b/2, 70b/3
Dükkân	2	5-6 ay	25-30 akçe	60a/5, 73b/3

<sup>88</sup> Halil Cin, Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı, 2011, s.464.

<sup>89</sup> Hacı Mehmet Günay, “Vakıf”, *DİA*, C. XLII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2012, s.478.

Kayıtta geçen Mustafa Çelebi b. Mehmed'in "vakf ettim" dediği gayri menkul, sınırları belirtilmiş olan yeni bir ev ve yakınındaki iki odadan ibarettir. Evladına ve mahalle mescidindeki imamlara vakfettiğini de belirtmiştir<sup>90</sup>.

Defterde vakıflara ait mülklerin icâreye verilmesine dair kayıtlar bulunmaktadır. Ancak bu sıradan bir kiralama olmamakla birlikte malın korunmasına yönelik birtakım hükümler içermektedir. Bunlar; kiraya veren kişi olarak vakfın mütevellisi, hısımları ve vasisi olduğu küçüklere vakıf malını kiralayamaz, kira bedeli, ecr-i misil denen aynı değerdeki malın bedelinden düşük olamaz ve kira süresinin ise sürekli ve belirli olması esastır. Genel olarak bu süre, çiftlik ve arazilerde üç yıl, ev ve dükkânda bir senedir.<sup>91</sup>

İncelediğimiz sicilde vakıf akçesinin tahsilinin konu edildiği dört kayıtta para vakıfları karşımıza çıkmaktadır.<sup>92</sup> Para vakıfları uygulaması, Osmanlı literatüründe alacaklının borçludan faiz hükmünün dışında bir menfaate sahip olmasını sağlamak üzere yapılan bir işlem yani muamele-i şer'iyeye esasına dayanmaktaydı.<sup>93</sup>

Defterdeki kayıtlara göre vakfın borç olarak verdiği meblağın 1000-3000 akçe arasında değiştiğini ve bu meblağa yıllık % 10 oranında muamele uygulandığını öğrenmekteyiz.

Vakfın önce mülkü satın aldığı sonra eski sahibine kiraya verdiği de kayıtlarda yer almaktadır.<sup>94</sup>

**Tablo 8:** Beşiktaş 10 Numaralı Sicilde Geçen Vakıf Adları

Vakıf Adı	Defterdeki Yeri
Hüsam Bey	5a/2
Hatice Hatun	24b/1
Sinan Paşa	7a/2, 8a/2, 9a/1, 42b/2, 60a/5, 63b/2, 65a/1, 66a/5, 69b/1, 69b/2, 69b/4, 70b/3, 73b/3,78b/1, 81b/2, 82a/3, 86b/2

<sup>90</sup> BŞS, nr. 10, 83a/3.

<sup>91</sup> Ahmet Akgündüz, *İslâm ve Osmanlı Hukuku Külliyyatı Özel Hukuk-I (Şahsın Hukuku ve Aile Hukuku)*, C.II, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı, 2012, s.76.

<sup>92</sup> BŞS, nr. 10, 59a/1, 63b/1, 63b/2, 70b/4-70b/5.

<sup>93</sup> Yunus Apaydın, "İne", *DİA*, C.XXII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi s. 283.

<sup>94</sup> BŞS, nr. 10, 5a/2,24b/1, 40b/5, 81b/2, 82a/3.

Mustafa Çelebi	40a/2
Alaeddin Halife b. Mustafa	40b/5
Hayreddin Paşa	59a/1
Davud Paşa	70b/4

İncelediğimiz sicilde biri nefis-i İstanbul'da Hüsam Bey evkafı olmak üzere, Hatice Hatun evkafı, Beşiktaş'ta Sinan Paşa evkâfı, Mustafa Çelebi vakfı, Alaeddin Halife b. Mustafa evkafı, Hayreddin Paşa evkafı ve Davud Paşa evkafı olmak üzere toplam 7 vakıf ismi geçmektedir.

### 1.6.Vekâlet ile İlgili Kayıtlar

Vekâlet, hukukî bir temsil mekanizması olarak belli ve meşru bir iş için bir kişinin kendi yerine başkasını yetkili kıldığı İslâm hukukuna dair bir akit türüdür. Vekâlet verene müvekkil, yetki verilen kişiye vekil ve vekâlet konusuna müvekkelün bih denir.<sup>95</sup>

**Tablo 9:** Vekâlet ile İlgili Kayıtların Tasnifi

Vekâlet Konusu	Sayı	Defterdeki Yeri
Alacak	1	16a/1
Bey' ve Şira	7	5b/1, 19b/5, 21b/3, 32a/3, 36a/3, 71a/2, 90a/5
Miras	5	23a/1, 23a/2, 33a/2, 34b/2, 74b/2
Cemi' Hususlar	2	25b/1, 35a/5
Dava, Niza' ve Kabz	1	26a/4
Köle Azadı	1	27a/1
Belirtilmemiş	4	22a/2, 24b/4, 26a/3, 32b/4, 80b/1

İncelediğimiz defterde 22 vekâlet kaydı bulunmaktadır. Vekâletin verilmiş sebebi, bazı kayıtlarda belirtilirken, bazılarında takip eden dava kaydına bakılarak anlaşılmakta, ancak 4 vekâlet kaydında ise belirtilmemektedir.

<sup>95</sup> Cin, Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, s.664.

Toplam 12 davada kadınların özellikle mülk satışı ve miras konularında vekil tayin ettiklerini görmekteyiz. Bu kayıtlar içinde vekâletin konusu belirtilmemekle birlikte İsa Reis'in, kızı olduğunu düşündüğümüz bir kadın yanında diğer üç kadın için şahitler huzurunda vekil tayin edildiğini görmekteyiz.<sup>96</sup>

### 1.7. Çarşı – Pazar Denetimi ile İlgili Kayıtlar

Osmanlı iktisat anlayışı toplumun ihtiyaçlarının karşılanması ve bunun sürdürülebilirliğine dayanmaktaydı. Tarım ve imalattan doğan her türlü ürünün önce buldukları yerin ihtiyacını karşılaması daha sonra dar halkadan geniş halkaya doğru tüm coğrafyaya yayılması, bol, kaliteli ve ucuz olması hedeflenmişti.<sup>97</sup> Bunu gerçekleştirmek üzere kadı, beledi sorumluluğu kapsamında, muhtesip adı verilen yardımcısı ile piyasayı denetleyip, kontrol altında tutarak katkı sağlamaktaydı.

Muhtesip vazifesini hükümdar emriyle ve genellikle iltizam usulü ile alan, ekonomik ve sosyal hayat yanında dini ve adlî hayatla ilgili vazifeleri olan bir görevli idi.<sup>98</sup>

Osmanlı'da narh; mal ve hizmetlerin arz-talep durumu ile birlikte akçenin değer durumu göz önüne alınarak tavan fiyat sınırının belirlenmesi esasına dayanıyordu. Kadınların başkanlığında bir kurul tarafından belirlenen narh fiyatları, her ay muhtesibin pazarbaşına fiyat listesi vermesiyle gerçekleşiyordu.<sup>99</sup> Ancak padişah ve sadrazamların da narh işine önem verdiği hatta sadrazamların bu amaçla denetime çıktıkları da bilinmektedir. Mevsimlik narhların yanında tabi afetler ve özel durumlarda da narh belirlenmekteydi.<sup>100</sup> Bazen de fiyatlara narh-ı rûzî denilen günlük ayarlamaların yapıldığı görülmektedir.<sup>101</sup>

---

<sup>96</sup> İsa Reis meclis-i şer'â gelip Hümâ bt. Reis İsa, Ayne Hatun bt. Abdullah, Sultan bt. Hüseyin ve Emine Hatun bt. Mahmud'un vekil edip Mesih Mehmed b. Mesih İbrahim ve Mahmud b. Hâcî el- müezzin şehadet edip kayd edilmiştir. BŞS, nr. 10, 24b/4.

<sup>97</sup> Mehmet Genç, "Klasik Osmanlı Sosyal-İktisadi Sistemi ve Vakıflar", *Vakıflar Dergisi*, S. 42,2014, s. 10-11.

<sup>98</sup> Ziya Kazıcı, *Osmanlı'da İhtisab Müessesesi (Yerel Yönetim)*, İstanbul: Bilge Yayıncılık, 2006, s.56.

<sup>99</sup> Ahmet Tabakoğlu, "İslâm Fiyatlama İlkelerinin Osmanlı Dönemindeki Uygulaması", *5. Milletler Arası Türkoji Kongresi Tebliğler III*. Türk Tarihi C.2, s. 630.

<sup>100</sup> Mübahat Kütükoğlu, "Narh", *DİA*, C. XXXII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2006, s. 390.

<sup>101</sup> BŞS, nr. 10, 41b/5, 57b/4.



Narh uygulaması hem üreticinin zarar etmemesi hem de tüketicinin kaliteli ve ucuz mala sahip olmasını sağlamaktaydı.<sup>102</sup>

Çarşı-Pazar denetimi başlığı altındaki kayıtların çoğu satılan ürünlerin gramajının narha uygunluğunun tespiti hakkındadır. Bunu takiben ürünlerin ve kullanılan malzemenin kalitesinin kontrol edildiği kayıtlar ve narh tayini yer almaktadır.

**Tablo 10:** Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicilinde Ölçü ve Tartısı Yapılan Ürünler

Ürün	Sayı	Defterdeki Yeri
Odun	2	10b/1, 26b/2
Yoğurt	2	14b/1, 24a/3
Ekmek	11	15b/2, 19b/3, 23b/3, 32a/2, 41b/5, 45a/4, 50a/1, 66b/3, 66b/4, 67a/9, 71a/8,
İğde	1	21a/2
Hadrat	1	21a/3
Soğan	3	21b/, 57a/4, 59a/4,
Zeytin	4	21b/1, 21b/2, 57a/4, 62a/3,
Kavun-Karpuz	1	32b/2,
Peynir	1	52a/2,
Pırasa	1	57b/4,
Sirke	1	62a/2,
Şarap	1	62a/2
Zeytin Yağı	2	62a/2,62a/3
Et	1	71b/4
Francile	1	91b/1

<sup>102</sup> Tabakoğlu, “İslâm Fiyatlama İlkelerinin Osmanlı Dönemindeki Uygulaması”, s.632.

İncelediğimiz sicilde en fazla denetime tabi tutulan ürünün ekmeğ olduğunu görmekteyiz. Osmanlılar ekmeğe “nân-ı azîz” diyerek kıymetten öte kutsallık atfetmişler ve piyasada kıtlığının çekilmemesi için buğdayın bol bulunmasına ve fırıncıların da üretimde devamlılık göstermelerine dikkat etmişlerdir.<sup>103</sup> Ekmeğin yenilebilir ve temiz olmasına hassasiyet gösterilmiş, yapılan kontrollerde Sinan Paşa fırınından alınan ekmeğe yağ ile birlikte mum fitilinin çıktığı<sup>104</sup> kayıtlarda görülmüştür. Bununla yanında beyaz olması<sup>105</sup>, gramajının eksik olmaması ve narha uygun olmasına<sup>106</sup> da titizlik göstermişlerdir. Bu amaçla ekmeğ fırınlarında kullanılan malzemelerin de özellikle kazanının kalaylı olup olmadığının denetiminin yapıldığını görmekteyiz. Kayıtlarda Sinan Paşa, Mustafa Çavuş, Tekerlek Mustafa Çelebi fırınlarının kazanının kalaysız olduğu görülmüş ve kalaylanmak tenbih edilmiştir.<sup>107</sup>

Çarşı-Pazar denetimi ve satın alınan ürünün miktarının tespiti durumunda karşımıza çeşitli ölçü birimleri çıkmaktadır. İlgili kayıtlarda karşılaştığımız ağırlık ve ölçü birimleri; çeki, dirhem, vakiyye ve ziradır.

Çeki; bir ağırlık ölçüm birimi olarak standart değeri 225,798 kg. olup, odunun ölçümü için 250 kg.olarak kabul edilmiştir.<sup>108</sup> Sicildeki bir dava kaydında satın alınan onbeş çeki odunun bir çeki eksik çıktığı görülmektedir.<sup>109</sup>

Dirhem; Osmanlı standart değeri olarak 3.207 gr.'a karşılık gelmektedir.<sup>110</sup> Ekmeğ, yoğurt, soğan, zeytin, zeytinyağı, pırasa ve ette eksik çıkan miktar dirhem ile ifade edilmiştir.<sup>111</sup>

---

<sup>103</sup> Kazıcı, *Osmanlı'da İhtisab Müessesesi (Yerel Yönetim)*, s. 101-103.

<sup>104</sup> BŞS, nr. 10, 29a/3.

<sup>105</sup> BŞS, nr. 10, 40b/3.

<sup>106</sup> BŞS, nr. 10, 19b/3, 23b/3, 32a/2, 41b/5, 45a/4, 50a/1, 66b/4, 67a/9, 71a/8, 91b/1.

<sup>107</sup> BŞS, nr. 10, 41b/2, 41b/3, 41b/4.

<sup>108</sup> Halil İnalçık, *Osmanlı İmparatorluğu'nun Ekonomik Ve Sosyal Tarihi*, C.1, İstanbul: Eren Yayıncılık, 2000, s. 441.

<sup>109</sup> Kosta v. Yorgi Beşiktaş iskelesine gemisiyle odun getirmiş, Hacı Lacin b. Abdullah onbeş çeki odun satın alıp kendisi tarttırdığında bir çeki eksik çıkmış ve eksik çıkan bir çekinin ücretini da tahsil etmiştir. BŞS, nr. 10, 10b/1.

<sup>110</sup> İnalçık, *Osmanlı İmparatorluğu'nun Ekonomik ve Sosyal Tarihi*, s.442.

<sup>111</sup> BŞS, nr. 10, 14b/1, 32a/2, 57a/4 vd.

Vakiyye ya da vukiyye karşılığında kullanılan diğer bir tabir olarak okka; 400 dirhem ve yaklaşık 1.28 kg.lık bir ağırlık ölçüsüdür. Sicilde satın alınan kavun-karpuzun narh-ı şâhîden iki buçuk vakiyye eksik çıkmıştır.<sup>112</sup> Yine bir buçuk vakiyye olması gereken hadratın yüz dirhem eksik olduğu kaydedilmiştir.<sup>113</sup>

Zira'; arşun olarak da kullanılmakta olan bir uzunluk ölçüsüdür. Mimaride kullanılan birimi 0.758 m.'ye karşılık gelmekte, kumaş uzunluğu ölçümünde 0.65 m.'yi ifade etmektedir.<sup>114</sup> Sicilde mülk satışı ile ilgili bir davada "bina zira'ı ile iki buçuk zira' miktarı" bir yerden<sup>115</sup>, diğerinde ise on dört arşınlık bir yerden bahsedilmektedir.<sup>116</sup> Başka bir kayıta "yirmi arşın bez" in geri verilmesinin talep edildiğini görmekteyiz.<sup>117</sup>

### 1.8. Sirkat ile İlgili Kayıtlar

Sirkat, Türkçe karşılığı olan hırsızlık, bir malın sahibinin rızası olmadan mülk edinme kastıyla korunduğu yerden gizlice alınmasıdır.<sup>118</sup> İslâm ceza hukukunda had cezaları yani yerine getirilmesi toplum hakkı için gerekli olan, miktar ve keyfiyeti nas ile belirlenmiş cezalar kapsamına girmektedir.<sup>119</sup> Hırsızlık suçunun Kur'an-ı Kerim'deki cezası hırsızın elinin kesilmesi olarak belirtilmektedir.<sup>120</sup>

İncelediğimiz sicilde 12 hırsızlıkla ilgili dava kaydı yer almaktadır. Bu kayıtlarda Müslüman ve zimmînin, erkek ve kadının hırsızlıkla itham edildiğini görmekteyiz.

**Tablo 11:** Sirkatle İlgili Davaların Tasnifi

Sirkatle Suçlanan	Sayı	Defterdeki Yeri
Müslüman	6	3a/2, 6a/2, 37b/3, 38a/1, 56a/1, 68a/1

<sup>112</sup> BŞS, nr. 10, 32b/2.

<sup>113</sup> BŞS, nr. 10, 21a/3.

<sup>114</sup> İnalçık, *Osmanlı İmparatorluğu'nun Ekonomik ve Sosyal Tarihi*, s.441.

<sup>115</sup> BŞS, nr. 10 58b/3.

<sup>116</sup> BŞS, nr. 10, 77b/2.

<sup>117</sup> BŞS, nr. 10, 82b/1.

<sup>118</sup> Mustafa Avcı, *Osmanlı Hukukunda Suçlar ve Cezalar*, İstanbul: Gökkuşbu, 2004, s.232.

<sup>119</sup> Ali Bardakoğlu, "Had", *DİA*, C. XIV, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 1996, s.547-548.

<sup>120</sup> Hayreddin Karaman (Heyet), *Kur'an-ı Kerim ve Açıklamalı Meâli*, Maide 5/ 38, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 1993, s. 113.

Zimmî	4	39b/4, 39b/5, 51b/3, 60a/1
Kadın	2	42b/3, 83b/1

Hırsızlıkla ilgili davaların sadece birinde nakit bir meblağın çalındığı ifade edilmiş ve hırsızın yakalanıp mahkemede suçunu itiraf ettiği kaydedilmiştir.<sup>121</sup>

Diğer davalarda hırsızlığa konu olan nesnelere; dibek taşı, keten bezi, don, çağşır, kaftan, kırmızı dolama, mukaddem kuşak ve döşek olarak karşımıza çıkmaktadır.

Başka bir davada bir evi soyan hırsızların halk tarafından yakalandıklarında mahkemeye çıkmamak için yalvardıkları ve çalınan eşyanın değerini tazmin edip, serbest bırakılmalarını teklif ettiklerini öğrenmekteyiz.<sup>122</sup>

İki dava kaydında birinde hırsızın inkârına karşı delil getirilemediği için “Allah’a saldı” diyerek ferağat edildiği<sup>123</sup>, diğerinde ise bir kişiyi hırsızlıkla itham ettiği davadan “zimetin ibra ve iskat edildiğini”<sup>124</sup> görmekteyiz.

### 1.9. Gasp – Saldırma ve Hakaret ile İlgili Kayıtlar

Haksız bir fiil ve suç olarak kabul edilen gasp, cebir ve zulm yoluyla bir nesneyi almak manasına gelmekte olup, Mecelle’nin 881. maddesinde “bir kimsenin izni olmaksızın malını ahz ve zaptetmektir...” şeklinde ifade edilmiş, mağdur affetse bile topluma karşı işlenmiş bir suç olarak tazir kapsamına alınmış ve Osmanlı’da kürek cezası ile karşılık bulmuştur.<sup>125</sup>

**Tablo 12:** Gasp, Darp ve Hakaret Davalarının Tasnifi

Davanın Niteliği	Sayı	Defterdeki Yeri
Gasp	8	4a/2, 13a/3, 24a/2, 38a/2, 38a/3, 38a/5, 38b/2, 38b/3

<sup>121</sup> BŞS, nr. 10, 37b/3.

<sup>122</sup> BŞS, nr. 10, 6a/2.

<sup>123</sup> BŞS, nr. 10, 56a/1.

<sup>124</sup> BŞS, nr. 10, 83b/1.

<sup>125</sup> Avcı, *Osmanlı Hukukunda Suçlar ve Cezalar*, s.234.

Darp	13	15b/3, 17a/1, 22b/3, 28a/1, 29b/5, 29b/6, 31a/1, 35a/2, 36a/1, 52b/1, 55a/1, 67b/6, 70a/5
Hakaret	8	7a/3, 9b/3, 11b/2, 17b/2, 39a/1, 54a/3, 69b/4, 72b/6

Gasp davalarını incelediğimizde dest-i mâl<sup>126</sup>, tahta puşu<sup>127</sup>, esbab ve alat<sup>128</sup>, baştaki çalmanın<sup>129</sup> dava konusu olduğunu görmekteyiz. Bir davada ise; Ahmet adlı acemoğlanının işlediği gasp fiilinin yanı sıra bir başkasına karşı darp ve yaralama ile suçlandığı ve bu fiilleri sarhoş olduğu için yaptığını itiraf ettiğini öğrenmekteyiz.<sup>130</sup>

Darb etmek; vurmak, itmek, sıkmak, kesmek, ısırarak, yaralamak gibi serbest hareketlerle işlenen müessir bir suçtur. Uzun tamamen vücuttan ayrılması, işlevini kaybetmesi ya da işlevini tam yerine getirememesi gibi sonuçlar doğurabilir.<sup>131</sup> İncelediğimiz kayıtlarda darp fiilinin genellikle bıçak,<sup>132</sup> kul değneği,<sup>133</sup> ve taş<sup>134</sup> ile yaralama ve boğazı sıkma<sup>135</sup> şeklinde işlendiğini görmekteyiz.

Hakaret ve sövme fiilleri için İslâm hukukunda “sebb-ü şetm” tabiri kullanılmakta olup, tazir ile cezalandırılmıştır. Osmanlı hukukunda, Kanuni Sultan Süleyman döneminde bir ceza kannunnamesinde hakaret ve sövme ile ilgili bir hükme rastlanmaktadır.<sup>136</sup> Âdet, örf ve din unsurunun etkili olduğunu varsaydığımızda toplumlarda hakaret ifadelerinin farklılık gösterdiği söylenebilir. Bu sebeple, toplumun sözlü kültürünü yansıtması bakımından kayda değer bulunmaktadır. İncelediğimiz kayıtlardaki ifadeler arasında;

---

<sup>126</sup> BŞS, nr. 10, 4a/2.

<sup>127</sup> BŞS, nr. 10, 13a/3.

<sup>128</sup> BŞS, nr. 10, 24a/2.

<sup>129</sup> BŞS, nr. 10, 38a/2.

<sup>130</sup> BŞS, nr.10, 4a/2.

<sup>131</sup> Avcı, *Osmanlı Hukukunda Suçlar ve Cezalar*, s.124.

<sup>132</sup> BŞS, nr. 10, 52b/1, 55a/1, 67b/6.

<sup>133</sup> BŞS, nr. 10, 15b/3, 17a/2, 35a/2.

<sup>134</sup> BŞS, nr. 10, 36a/1.

<sup>135</sup> BŞS, nr. 10, 22b/3, 28a/1, 29b/5, 29b/6.

<sup>136</sup> Sahir Erman, *Hakaret ve Sövme Suçları*, İstanbul: İstanbul Üniversitesi Fen Fakültesi Basımı, 1989, s.13-15.

azep taifesinden Hasan'ın mahkeme naibine karşı kullandığı “suhte köpeği”<sup>137</sup> yanısıra “bre bî-nemaz”<sup>138</sup>, “bre köftehor bargiri”<sup>139</sup>, “bre kâfir hırsız”<sup>140</sup>, “bre müzevvir”<sup>141</sup> ve “kıpti”<sup>142</sup> ifadeleri yer almaktadır. Bunların yanında kişinin ailesi ve zevcesine yapılan hakaretlere de rastlanmaktadır.<sup>143</sup>

### **1.10. Nikâh - Boşanma ve Nafaka ile İlgili Kayıtlar**

Nikâh, boşanma ve diğer aile hukuku ile ilgili meselelerde Osmanlı uygulamasının İslâm hukukundan kaynaklandığı<sup>144</sup> kabul edilmektedir. Buradan hareketle incelediğimiz sicildeki bu tür kayıtların değerlendirilmesinde İslâm hukuku esas alınacaktır.

Nikâh; İslâm hukukunda şer'î şartlar kapsamında erkek ve kadının aralarında meydana gelen evlilik ilişkisini ifade etmektedir.<sup>145</sup> Hem medeni bir akit ve hem de ibadet kabul edilen nikâh akdi, din adamı ve resmi memur olmaksızın evlenecek tarafların kendileri ya da veli veya vekilleri ile şahitlerin huzurunda gerçekleşerek meşruiyet kazanmaktadır.<sup>146</sup>

Evlilik akdinin neticesi olarak kadına kocası tarafından verilen hediye mehir denmektedir. Mehir genel olarak nikâh akdi sırasında tespit edilir. Eğer peşin ödenecek ise; mehr-i muaccel, evlilik sürecinde, boşanma durumunda ya da evliliğin ölümle sona ermesinde ödenecek ise mehr-i müeccel denmektedir.<sup>147</sup> Defterdeki iki kayıтта mehirin mehr-i müeccel cinsinden olduğunu ve miktarının 600-1000 akçe olarak tayin edildiğini görmekteyiz.<sup>148</sup>

---

<sup>137</sup> BŞS, nr.10, 7a/3.

<sup>138</sup> BŞS, nr. 10, 9b/3.

<sup>139</sup> BŞS, nr. 10, 11b/2.

<sup>140</sup> BŞS, nr. 10, 17b/2.

<sup>141</sup> BŞS, nr. 10, 69b/4.

<sup>142</sup> BŞS, nr. 10, 72b/6.

<sup>143</sup> BŞS, nr. 10, 39a/1, 54a/3.

<sup>144</sup> M. Âkif Aydın, *Osmanlı Devleti'nde Hukuk ve Adalet*, s.217.

<sup>145</sup> Fahreddin Atar, “Nikâh”, *DİA*, XXXIII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2007, s.112.

<sup>146</sup> Döndüren, *Delilleriyle Aile İlmihali*, İstanbul: Altınoluk Yayınları, 2011, s.149-150.

<sup>147</sup> M. Âkif Aydın, *İslâm-Osmanlı Aile Hukuku*, İstanbul: Marmara Üniversitesi Yayınları, 1985, s. 103.

<sup>148</sup> BŞS, nr. 10, 32b/1, 88a/6.

İncelediğimiz sicilde nikâh ile ilgili üç kayıt yer almaktadır. Bunlardan birinde zimmîlerin şer'î mahkemede İslam hukuku kapsamında mehir belirleyerek evlendiklerini görmekteyiz.<sup>149</sup> Vekâlet müessesesi nikâh akdinde de kullanılmaktadır. Öyle ki, evlenme yetkisine sahip olanlar bu yetkilerini, kadın ya da erkek olması fark etmeksizin, sözlü ya da yazılı olarak tayin ettikleri mümeyyiz bir kişi aracılığıyla kullanabilmekteydiler.<sup>150</sup>

İslâm hukuku, evlenmede velayeti; yani kanun tarafından veli veya vasi olarak adlandırılan kimselere küçüklerin, ergin olup ehliyetsiz olanların, bazı mezheplerde ise kadınların üzerinde hak tanınmasını kabul etmektedir.<sup>151</sup> Vasi, genelde kişiyi mali işlerinde temsil eden, babası tarafından tayin edilen bir kişidir.<sup>152</sup> Nikâh ile ilgili bir davada muhtemelen hac yolculuğuna çıkan baba tarafından kızına vasi-yi muhtar olarak bir kadın tayin edildiğini ve kızın vasisinin izni ile evlendirildiğini öğrenmekteyiz.<sup>153</sup>

**Tablo 13:** Nikâh, Boşanma ve Nafaka ile İlgili Kayıtların Tasnifi

Dava	Sayı	Defterdeki yeri
Nikâh	3	32b/1, 88a/6, 89a/3
Boşanma	13	4b/1, 7b/1, 12a/2, 25a/2, 34a/5, 40a/4, 42a/4, 46a/2, 49a/1, 57b/1, 75a/2, 84a/2, 86b/5
Nafaka ve Kisve	4	26b/1, 33b/2, 33b/4, 39b/3, 87a/1
Diğer	2	36b/5, 45b/3

Boşanma İslâm hukukunda evlilik akdinin sona erdirilmesi manasına gelen talak kelimesiyle ifade edilmekte olup, genel olarak kocanın boşama veya o anlama gelen

<sup>149</sup> BŞS, nr. 10, 32b/1.

<sup>150</sup> Halil Cin, *İslâm ve Osmanlı Hukukunda Evlenme*, Konya: Selçuk Üniversitesi Yayınları, 1988, s.91. İlgili kayıta, Emine Hatun bt. Ali'nin, Ali b. Abdullah ile nikâhlanması için Şaban'ı vekil tayin edip, bin akçe mihr-i müeccel talebi ile şahitlerin huzurunda nikâh akdedilmiştir. BŞS, nr. 10, 88a/6.

<sup>151</sup> Cin, a..g.e., s. 70.

<sup>152</sup> Halil Cin, Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, Konya: Selçuk Üniversitesi Yayınları, 1995, s. 25.

<sup>153</sup> BŞS, nr. 10, 89a/3.

çeşitli kelimeleri kullanmasıyla gerçekleşmektedir.<sup>154</sup> İncelediğimiz sicilde boşanma ile alakalı 13 dava kaydı yer almaktadır.

Boşanma; tekrar evlilik müessesesine dönülebilir olup- olmaması bakımından ric'î talak ve bâin talak olarak iki şekilde tanımlanmaktadır.<sup>155</sup> Sicilde ric'î talakla ilgili kayıta rastlanmazken, dört davada bâin talak ile boşanmanın gerçekleştiği anlaşılmaktadır.<sup>156</sup> Bunlardan dikkat çeken birinde, zimmî bir çiftin mahkeme huzurunda bâin talak ile ayrılıp, bunun karşılığında kadının tüm haklarından vazgeçtiğini görmekteyiz.<sup>157</sup>

Evlilik akdinin ortadan kaldırılması ile sonuçlanan fakat yöntem olarak farklılık gösteren üç boşanma çeşidi vardır ki bunlar; kocanın tek taraflı beyanı ile gerçekleşen boşanma, muhâlaa adı verilen karı-kocanın anlaşığı boşanma ve belirli sebepler öne sürerek tarafların mahkemece boşanmaları yani kazai boşanma veya tefrikdir.<sup>158</sup>

Tek taraflı beyanla boşamanın sicildeki bir örneğinde; kocanın boşanmış olduğu karısını mahkemeye getirerek boşama beyanını tekrar ettiğini ve karısının da hiçbir talebi kalmayıp bunu tasdik ettiğini görmekteyiz.<sup>159</sup>

Nafaka; kişinin bakmakla sorumlu olduğu kimseler için temin ettiği yiyecek, giyecek, mesken ve benzeri şeyleri tanımlar.<sup>160</sup> Nafaka sorumluluğu, evlilik yoluyla eşe ve çocuklara bakma, nesep hısımlığı yoluyla anne, baba ve diğer yakınlarla bakma ve mülkiyet yoluyla sahip olduğu köle, yararlandığı hayvanlara karşı ortaya çıkmaktadır.<sup>161</sup> İncelediğimiz bir dava kaydında; kocasının uzağa giderek dört yıldır gelmediği kadın ve iki yaşındaki oğlu için günlük dört akçe<sup>162</sup>, boşanan sekiz aylık hamile bir kadın için bir

---

<sup>154</sup> Döndüren, *Delilleriyle Aile İlmihali*, s. 351-357.

<sup>155</sup> H. İbrahim Acar, "Talâk", *DİA*, XXXIX, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2010, s. 498.

<sup>156</sup> BŞS, nr. 10, 7b/1, 34a/5, 49a/1, 57b/1.

<sup>157</sup> Kuruçeşme zimmîlerinden Dimitri v. Sudro 'nun zevcesi Hıristine bt. Mehmed'e talak-ı bâin ile talâk verip mezbure dahi zevcinin zimmetinde olan nafaka-i iddetinden ve cemi' de'âvi husumatından ibra ve iskat ettiğini belirterek araları tefrik olunmuştur. BŞS, nr.10, 49a/1.

<sup>158</sup> M.Âkif Aydın, *Osmanlı Devleti'nde Hukuk ve Adalet*, s.217-218.

<sup>159</sup> Beşiktaş Yenimahalle'de sakin olan Mustafa mutallakası olan Kamer'i mahkemeye getirip "iş bu hatunu boşadım davası ve talebesi kalmadı" der karısı Kamer'in de tasdik etmesiyle dava kayda geçmiştir. BŞS, nr. 10, 12a/2.

<sup>160</sup> Mehmet Zeki Pakalın, *Osmanlı Tarih Terimleri Ve Deyimleri Sözlüğü II*, s. 642.

<sup>161</sup> Hamdi Döndüren, *Delilleriyle Aile İlmihali*, s.236.

<sup>162</sup> BŞS, nr. 10, 26b/1.



buçuk akçe<sup>163</sup>, yine boşanma sonucunda kız çocuğuna annesi talebiyle günlük bir buçuk akçe<sup>164</sup> ve yetim kalan kız çocuğu için günlük iki akçe<sup>165</sup> nafaka takdir edildiğini görmekteyiz.

Boşanma kayıtlarının çoğu muhâlaa yani karşılıklı anlaşma ile gerçekleşmiştir. Bu tür boşanmaların yer aldığı 4 belgeden kadınların davacı olarak mahkemeye başvurduklarını öğrenmekteyiz.<sup>166</sup> Öyle ki kadın, boşanmanın gerçekleşmesi için mihrinden, nafakasından ve diğer tüm haklarından dahi vazgeçmektedir.<sup>167</sup> Nikâh akdinde olduğu gibi boşanmanın da vekil aracılığıyla gerçekleştiği kayıtlara yansımaktadır.<sup>168</sup>

Boşanma sebepleri ile ilgili rastladığımız bir kayıтта, seferde olan kocanın evine döndüğünde karısını evde bulamayıp araştırdığında levent meclisinde bulunduğunu ve bu sebeple boşadığını görmekteyiz.<sup>169</sup>

Sicilde, İslam hukukunun zamana ve şarta bağlı boşanma olarak nitelediği<sup>170</sup> boşanma kayıtlarına da rastlamaktayız. Zamana bağlı boşanmada kadınların tekrar evlenme izni almak için mahkemeye başvurdukları da bir realite olarak yer almaktadır.<sup>171</sup>

### **1.11.Tereke Taksimi ve Vasi Tayini ile İlgili Kayıtlar**

Osmanlı miras uygulamasında, hak sahibinin ölümüyle terekenin mirasçılara kalması olarak tarif edilen intikal, şer'î ve adi olarak iki kısma ayrılır. Şer'î intikal, feraiz denilen İslâm miras hukukunun, adi intikal ise; Osmanlı arazi sisteminde mülkiyeti devlete ait

---

<sup>163</sup> BŞS, nr. 10, 33b/2.

<sup>164</sup> BŞS, nr. 10, 87a/1.

<sup>165</sup> BŞS, nr. 10, 39b/3.

<sup>166</sup> Kamer bt. Abdullah mahkemeye gelerek zevci Hasan b. Abdullah'tan hulu' ederek ayrıldıklarını beyan etmiştir. BŞS, nr. 10, 4b/1 ve BŞS, nr. 10, 40a/4, 57b/1,75a/2.

<sup>167</sup> İlgili kayıтта, Fatıma bt. Musallı zevci yeniçeri Mustafa b. Mehmet'ten boşanmak için beş yüz akçe mihr-i müeccelinden, üç aylık nafakasından ve bi'l-cümle mezburinden nesne almaması karşılığında boşanabilmiştir. BŞS, nr. 10, 7b/1.

<sup>168</sup> BŞS, nr. 10, 25a/2.

<sup>169</sup> BŞS, nr. 10, 55a/2.

<sup>170</sup> Döndüren, *Delilleriyle Aile İlmihali* s.388.

<sup>171</sup> Şartlı boşanmaya örnek olan kayıтта, Aişe bt. Abdullah zevci sefere giderken üç ay gelmediği takdirde isterse boşanabileceğini söylemesiyle bir buçuk yıl bekledikten sonra Beşiktaş mahkemesi naibinin boşanmasına hüküm edip, şahitlerin huzurunda tekrar evlenme izni alabilmiştir. BŞS, nr. 10, 46a/2.

olan arazilerin tasarruf hakkının, kanunların öngördüğü şekilde mirasçılara devredilmesidir.<sup>172</sup>

Terekenin, mirasçılara taksim edilmesinden önce üzerinde bir takım haklar ve borçlar söz konusudur; bunlardan biri vefat eden kişinin kefenlenmesi ve defnedilmesi manasına gelen “teçhiz ve tekfin” işlemlerinin yerine getirilmesi ve masraflarının karşılanması<sup>173</sup>, diğeri murisin zekât ve vergi dışında kalan borçlarının ödenmesi ve sonuncusu mirasın üçte birini geçmemek üzere vasiyetin yerine getirilmesidir.<sup>174</sup> Borçların ödenmesi ile ilgili bir davada ölen kişinin borcunun yarısının karısı tarafından, üzerine aldığı bağ karşılığında ödeneceği kayıt altına alınmıştır.<sup>175</sup> Diğer bir kayıta ise ölen kişinin karısının şahitler huzurunda beş yüz akçe mihr-i müeccel alacağı olduğunu ispat ettiğini görmekteyiz.<sup>176</sup>

Miras hakkına sahip olanlar genel olarak üç grup altında incelenmektedir; birincisi ashab-ı feraizdir ki; kimler olduğu, ne şartlarda ne kadar pay alacakları Kur’an’da belirtilmektedir.<sup>177</sup> İkincisi asabe yani murise doğrudan ya da bir erkek aracılığıyla yakınlığı olan akrabalarıdır. Bir dava kaydında murisin asabe tanımına giren erkek kardeşi oğlunun mahkemeye başvurup, yakınlığını şahitlerle ispat ettirip mirastan payına düşeni talep ettiğini görmekteyiz.<sup>178</sup> Üçüncüsü ise bahsedilen iki grubun dışında daha uzak akrabaları temsil eden zevi’l-erhâm dır.<sup>179</sup>

İncelediğimiz sicilde mirasla ilgili 66 dava kaydı yer almaktadır. Bunları, tereke kaydı, tereke taksimi ile ilgili davalar, vasi tayini, beytülmale intikal eden tereke ve murisin borç-alacakları olarak tasnife tabi tutabiliriz.

---

<sup>172</sup> Ahmet Akgündüz, “İntikal”, *DİA*, XXII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2000, s. 353.

<sup>173</sup> BŞS, nr. 10, 88a/7.

<sup>174</sup> Halil Cin, Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, s. 121.

<sup>175</sup> BŞS, nr. 10, 82b/5.

<sup>176</sup> BŞS, nr. 10, 17a/2.

<sup>177</sup> Hayreddin Karaman (Heyet), *Kur’an-ı Kerim ve Açıklamalı Meâli*, Nisa Sûresi 4/ 11-12, s.77-78.

<sup>178</sup> BŞS, nr. 10, 23a/3.

<sup>179</sup> Hamza Aktan, “Miras”, *DİA*, XXX, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2005, s.144.

**Tablo 14:** Miras Hukukuna Dair Davaların Tasnifi

Dava	Sayı	Defterdeki Yeri
Tereke	12	13a/1, 34a/1, 34a/3, 36b/3, 37a/2, 40b/2, 41a/2, 42a/1, 57b/5, 74b/3, 82b/3, 83a/1, 91b/2
Tereke Taksimi ve İlgili Kayıtlar	31	2b/3, 12b/3, 17b/1, 23a/3, 23b/1, 27b/3, 37a/1, 37a/3, 47a/3, 48a/2, 48a/3, 49b/2, 54b/1, 57b/6, 61a/3, 64a/2, 65a/3, 65a/4, 65a/5, 65a/6, 65b/7, 73b/5, 73b/6, 76a/3, 76a/4, 79b/2, 80b/4, 82a/5, 82b/5, 82b/4, 88a/7
Vasî Tayini	11	34a/2, 34a/4, 36b/2, 42a/2, 50b/4, 51a/1, 56a/4, 76a/2, 77a/2, 78a/2, 80a/2
Terekenin Beytü'l-male İntikali	8	41b/6, 51b/1, 59b/3, 64a/1, 70a/2, 81a/2, 82a/5, 83a/2
Murisin Borç ve Alacakları	3	17a/2, 37a/1, 82b/5

Tereke başlığı altında 12 dava kaydı olup, 6'sı zimmî erkeklere<sup>180</sup>, 1'i zimmî kadına<sup>181</sup>, 3'ü Müslüman erkeklere<sup>182</sup> ve 2'si ise Müslüman kadınlara<sup>183</sup> aittir. Kayıtlarda nakit para ve ev<sup>184</sup>, bağ<sup>185</sup>, şaraphane<sup>186</sup> ve nağıl<sup>187</sup> gibi gayrı menkullerin yanında çeşitli giyim ve ev eşyalarının da mirasçılara intikali yer almaktadır.

<sup>180</sup> BŞS, nr. 10, 36b/3, 37a/2, 42a/1, 57b/5, 74b/3, 82b/3.

<sup>181</sup> BŞS, nr. 10, 34a/1.

<sup>182</sup> BŞS, nr. 10, 13a/1, 41a/2, 91b/2.

<sup>183</sup> BŞS, nr. 10, 40b/2, 83a/1.

<sup>184</sup> BŞS, nr 10, 36b/3, 37a/2, 42a/1, 57b/5, 74b/3, 82b/3.

<sup>185</sup> BŞS, nr. 10, 34a/1, 36b/3, 37a/2, 74b/3, 82b/3.

<sup>186</sup> BŞS, nr. 10, 37a/2, 57b/5.

<sup>187</sup> BŞS, nr. 10, 57b/5.

**Tablo 15: Tereke Kayıtlarında Geçen Giyim ve Ev Eşyaları**

Eşya	Sayı	Defterdeki Yeri	Eşya	Sayı	Defterdeki Yeri
Döşek	5	37a/2, 34a/3, 42a/1, 57b/5, 74b/3	Zıbın	5	13a/1, 34a/3, 40b/2, 42a/1, 91b/2
Yastık	2	34a/3, 57b/1	Yorgan	2	34a/3, 57b/5
Dolama	4	13a/1, 41a/2, 74b/3, 91b/2	Tencere	4	37a/2, 42a/1, 57b/1, 74b/3
Sandık	5	37a/2, 34a/3, 40b/2, 42a/1, 57b/5	Kilim	2	37a/2, 40b/2
Bakraç	3	37a/2, 57b/5, 74b/3	Fıçı	3	37a/2, 57b/5, 74b/3
Kaftan	2	40b/2, 42a/1	Kürk	1	74b/3
Sini	1	37a/2	Kazgan	2	40b/2, 82b/3
Leğen	1	40b/2	Kelender	2	57b/5, 74b/3
Tepsi	1	74b/3	Dolab	1	42a/1
Kaliçe	1	40b/2	Destar	1	42a/1
Dokuma	1	91b/2	Atlas	1	91b/2
Yağmurluk	1	41a/2	Çakşır	1	91b/2
Dülbent	1	91b/2	Fistan	1	91b/2
Ferace	2	42a/1, 91b/2	Çuka	1	42a/1
Kebe	1	42a/1	Mintan	1	42a/1
Beyaz Sade	1	91b/2	Çalma	1	13a/1
Kapama	1	13a/1	Kavuk	1	13a/1
Sunak		15a/1	Babuç	1	13a/1
Südde	1	13a/1	Kumaş Moher	1	13a/1
Bıçak	1	13a/1	Kuşak	1	13a/1

Helkoz	1	37a/2	Çarşaf	1	34a/3
Bogası	1	34a/3	Fistan	1	34a/3

Tereke taksimine dair davalara baktığımızda, mirastaki hissenin talep edilmesi, hissesini alıp bunu mahkemede teyit ettirme, mirasın paylaşılmasında ortaya çıkan birtakım sorunlar üzerinde yoğunlaştığını görmekteyiz.

Miras davalarının bazılarında terekenin beytü'l-mâle intikal ettiğini görmekteyiz. Değişen miktarlarda olmakla birlikte hazinenin gelir kaynaklarından biri olduğu kabul edilmektedir.<sup>188</sup> Murisin mirasçıları yoksa terekenin tamamının<sup>189</sup>, eğer mirasçıları varsa aralarında bölüştürüldükten sonra geri kalan kısmının<sup>190</sup> hazineye kaldığını görmekteyiz. İlgili davaların ikisinde zimmîlerin, diğer ikisinde Müslüman kadınların terekeleri hazineye aktarılmakta ve toplam altı davada terekeye dâhil nakit meblağ yer almaktadır.

Vasi; İslâm literatüründe, bir kimsenin ölümünden sonra işlerini yerine getirmek veya tasarrufta bulunmak üzere tayin edilen, akıllı, hür ve Müslüman olan kişidir.<sup>191</sup> Vasi olacak kişi ve sorumluluğu belirlenir. Defterde geçen vasi tayini ile ilgili davalarda anne<sup>192</sup>, baba<sup>193</sup>, kardeş<sup>194</sup>, dede<sup>195</sup> ve ebelerinin<sup>196</sup> vasi tayin edildiğini görmekteyiz. Vasi üzerine yetim malının tasarrufu konusunda nazır tayin edilmektedir. İlgili kayıta mahkemece vasi tayin edilen Yani v. Kosta'nın ölen kişiye borçlu olduğu ve yetime intikal eden meblağın tahsili için amcası Apostulo v. Dimitri nâzır tayin edilmiştir.<sup>197</sup> Diğer bir kayıta vasi Nerişe bt. Mehmed'in, yetime Hatice'nin evinde kira vermeden oturan Mustafa b. İsa'yı mahkemeye çıkarıp kira tayin ettirdiği kayıtlara geçmiştir.<sup>198</sup>

---

<sup>188</sup> Mehmet Erkal, "Beytülmal", *DİA*, VI, İstanbul: İslâmi Araştırmalar Merkezi, 1992, s.93.

<sup>189</sup> BŞS, nr. 10, 41b/6, 51b/1, 59b/3, 64a/1, 70a/2, 82a/5.

<sup>190</sup> BŞS, nr. 10, 81a/2, 83a/2.

<sup>191</sup> Hamdi Döndüren, *Delilleriyle Aile İlmihali*, s.506.

<sup>192</sup> BŞS, nr. 10, 76a/2.

<sup>193</sup> BŞS, nr. 10, 34a/4.

<sup>194</sup> BŞS, nr. 10, 36b/2.

<sup>195</sup> BŞS, nr. 10, 42a/2.

<sup>196</sup> BŞS, nr. 10, 34a/2.

<sup>197</sup> BŞS, nr. 10, 50b/4.

<sup>198</sup> BŞS, nr. 10, 56a/4.

## 1.12. Namahremle Yakalanma ve Sarhoşlukla İlgili Kayıtlar

İslâm hukukunda zina; Müslüman bir erkeğin, bir kadınla nikâh akdi veya cariye statüsü olmaksızın cinsi ilişkide bulunmasıdır. Irz ve nesebe yönelik bir suç olan zina şiddetle men edilmekte, işlenmesi halinde ayet ve hadislerle belirlenmiş had cezası uygulanmaktadır.<sup>199</sup>

İncelediğimiz defterde zina tanımıyla örtüşen 1 dava kaydı bulunmaktadır.<sup>200</sup> Bunun yanında eve yabancı erkek veya kadınların alınmasının toplumda huzursuzluk yarattığı ve şikâyet edildiğini görmekteyiz.<sup>201</sup> Özellikle subaşı, mahalle imamı, müezzini ya da ahaliden kimseler durumu mahkemeye intikal ettirmektedirler.<sup>202</sup>

Diğer bir kayıta Lagure adlı zimmîye, evine levendân aldığı iddiasıyla Beşiktaş subaşısı tarafından mahkemeye çıkarılmıştır. Kadının inkârı üzerine, hâli köy ehlinde sorulmuş, davalıya makul olmayan şeylerin isnat edildiği söylenip kayda geçirilmiştir.<sup>203</sup>

**Tablo 16:** Namahremle Yakalanma ve Sarhoşlukla İlgili Kayıtların Tasnifi

Dava Konusu	Sayı	Defterdeki Yeri
Namahrem ile Hamr İçerken Yakalanma	3	4b/2, 12a/4, 23b/2,
Namahrem ile Yakalanma	6	44b/2, 47a/4, 67a/1, 72b/1, 72b/3, 78b/3
Sarhoş Yakalanma	9	12a/3, 30a/3, 30b/1, 33b/3, 36b/1, 42a/3, 49b/1, 56b/3, 64b/6

<sup>199</sup> Hamdi Döndüren, *Delilleriyle Aile İlmihali*, s. 107-108.

<sup>200</sup> İlgili davada subaşı, Kamer bt. Abdullah ile Hüseyin b. Abdullah'ı bir döşekte yakalayarak mahkemeye getirmiş ancak davalıların suçlarını inkâr etmeleri üzerine şahitlerin şahadetiyle durumu ve dahi ağızlarında içki kokusu olduğu teyit edilmiştir. BŞS, nr. 10, 72b/3.

<sup>201</sup> BŞS, nr. 10, 44b/2, 67a/1, 74b/3.

<sup>202</sup> Konu ile ilgili bir kayıta, Beşiktaş'a bağlı Yenimahalle'de İbrahim b. Ramazan evine namahrem kadınlar alıp fisk ve fücür ettiği gerekçesiyle mahalle imamı, müezzini ve ahaliden kimseler tarafından dava edilmiş, inkâr etmekle birlikte ya evini satıp gideceğini ya da Medine'ye vakf edeceğini söylemiştir. BŞS, nr. 10, 44b/2.

<sup>203</sup> BŞS, nr. 10, 67a/1.

Şurb; sarhoşluk vererek bilinci ortadan kaldıran içeceklerin vücuda alınmasıdır.<sup>204</sup> İncelediğimiz sicilde sarhoş edici madde olarak hamr ve şarap tabirleri kullanılmıştır. İlgili kayıtlarda, kişilerin şarap ya da hamr içerken<sup>205</sup>, sarhoşluk halinde<sup>206</sup> ve ağzında şarap rayihası varken<sup>207</sup> yakalandıkları görülmektedir.

Sarhoş edici içkilerin kullanılması ve sarhoşluğa dair birtakım cezai müeyyedeler uygulanarak hem içenin idrakini ve hem de toplumun huzurunu koruma yoluna gidilmiştir. İçki içme suçu sadece Müslümanlara uygulanmaktaydı. Ancak gayrimüslimlerin aşikâr bir şekilde içmeleri ve sarhoş olarak gezmeleri halinde, toplum huzurunun bozulmasını önlemek amacıyla cezai müeyyide uygulanmaktaydı.<sup>208</sup>

### 1.13. Merkezden Gelen Emir ve Fermanlar

İncelediğimiz sicilde 7 emr-i şerif yer almakta olup tamamına yakını şer'iyeye sicilinin arkasında “sicill-i mahfuz defterlû” olarak isimlendirilen kısmını oluşturmaktadır. Bunlardan biri “nişân-ı şerîf-i âlişân” başlığı altında Kuloğlu Mehmed'in Pazar ihtisâb ve ihzariye haraçlarını toplamakla görevlendirildiğine dair bir berat sûretidir.<sup>209</sup>

Suyolu hizmetinde çalışanların haraç, ispençe, avâriz ve diğer tekâlif-i örfiyeden muâf tutulmalarına dair 2 ferman yer almaktadır. Haslar kadısına gönderilmiş olan bu fermanlardan biri Kömürlü köyünden Yorgi v. Kosta' nın<sup>210</sup>, diğeri Akarsu köyünden Todori v. Yorgi'nin<sup>211</sup> arzuhal sunması ile sâdir olmuştur.

Diğer bir emr-i şerif ise İstanbul, Galata, Haslar, Silivri ve Çorlu kadılıklarına gönderilmiştir. İstanbul hasları mülteziminin arzuhâl sunması ile bu kadılıklara

---

<sup>204</sup> Avcı, *Osmanlı Hukukunda Suçlar ve Cezalar*, s.267.

<sup>205</sup> BŞS, nr. 10, 23b/2, 30a/3.

<sup>206</sup> BŞS, nr. 10, 33b/3, 36b/1.

<sup>207</sup> BŞS, nr. 10, 30b/1, 42a/3, 49b/1, 56b/3, 64b/6

<sup>208</sup> Avcı, *Osmanlı Hukukunda Suçlar ve Cezalar*, s. 268.

<sup>209</sup> BŞS, nr. 10, 85a/1.

<sup>210</sup> BŞS, nr. 10, 89b/1.

<sup>211</sup> BŞS, nr. 10, 89b/2.

Rumili'nden rençberliğe gelen zimmîlerden alınması gereken bâd-ı hevâ, yava, kaçkun, beytü'l-mâl ve mâl-i gayb vergilerinin eksik alındığı üzerine ferman verilmiştir.<sup>212</sup>

Hamr öşrü zabitanın arzuhali üzerine Galata ve İstanbul kadılıklarına gönderilen bir emirde öşr vermemek için hamrın bac alınan yere getirilmediği, buna mâni olmak için köyler ahalsinin tenbih edilmesi yer almaktadır.<sup>213</sup>

İstanbul kadısına gönderilen bir fermana; koyun, kuzu, sığır, dana başları ve paçalarının adaletsiz olarak kasaplara dağıtıldığı, bu hususta Sultan Süleyman Han' dan sadır olan hükm-i şerife riayet edilmesi gerektiği emr edilmiştir.<sup>214</sup>

Cezire-i Nakşa Beyi Yasef'e ticaret için İstanbul, Galata ve İstanbul hasları kadılıklarına gelen bazı zimmîler için ahidnâme verildiği, buna uygun olarak Nakşa ve bağlı beş parça adadan gelenlerden yava haracın alınmaması için bir emr-i şerif verildiğini görmekteyiz.<sup>215</sup>

#### **1.14. Muhtelif Kayıtlar**

Bu başlık altında çeşitli konulara dair 69 dava kaydı yer almaktadır. 19'si kayıp-buluntu eşyalarla ilgilidir. Diğerleri ise konusuna dair en fazla 3 kayıt içermektedir. Bunlar arasında; kimlik tespiti<sup>216</sup>, kanuna aykırı vergi alınması<sup>217</sup>, balık avlarken yakalanma<sup>218</sup>, evlat edinme<sup>219</sup>, gece gezerken yakalanma<sup>220</sup>, kâfirin Müslüman kıyafetiyle gezmesi<sup>221</sup>,

---

<sup>212</sup> BŞS, nr. 10, 14a/1.

<sup>213</sup> BŞS, nr. 10, 87a/3.

<sup>214</sup> BŞS, nr. 10, 90b/1.

<sup>215</sup> BŞS, nr. 10, 91a/1.

<sup>216</sup> BŞS, nr. 10, 5b/4, 60a/3.

<sup>217</sup> BŞS, nr. 10, 18b/2, 68b/1, 70a/4.

<sup>218</sup> BŞS, nr. 10, 39a/3, 54b/2, 54b/3.

<sup>219</sup> BŞS, nr. 10, 35a/6.

<sup>220</sup> BŞS, nr. 10, 40a/3.

<sup>221</sup> BŞS, nr. 10, 46b/3.



Müslüman olma<sup>222</sup>, kadın dövme<sup>223</sup>, mülke tecavüz<sup>224</sup>, müezzin ve imam tayini<sup>225</sup>, Beşiktaş mukataasına mültezim tayini<sup>226</sup> satın alınan kaftanın lekeli çıkması<sup>227</sup>, suyolunda çalışanlardan vergi alınmaması<sup>228</sup>, emanet<sup>229</sup> ve benzer konular yer almaktadır.

### 1.15. Kayıtlarda Geçen Mahalle ve Köy Adları

Günümüzde en küçük idarî birim olarak mahalle; insanın toplumla irtibat kurduğu en dar çerçeveyi tanımlar. Ancak Osmanlı klasik döneminde mahalleye bakıldığında bir yerleşim yerinin ötesinde, yaşayanların birbirlerinden sorumlu ve dayanışma içinde oldukları görülmektedir.<sup>230</sup> İncelediğimiz defterde 17 mahalle adı geçmektedir. Buralarda Müslümanlar ve zimmîler beraber yaşamaktadırlar öyle ki; bunu gayrimenkullerin satış sırasında belirtilen sınırlarından anlamak mümkündür.

**Tablo 17:** Kayıtlarda Geçen Mahalle Adları

Mahalle Adı	Defterdeki Yeri	Bağlı Olduğu Yer
Arap	13a/2	Beşiktaş
Araplı	13b/1	“
Camii Şerif	3a/3	“
Ekmekçibaşı	75b/4	“
Sâlâ Paşa	47a/3	“
Sinan Paşa	53b/1	“
Sinan Paşa Camii	60a/2	“

<sup>222</sup> BŞS, nr. 10, 49a/3.

<sup>223</sup> BŞS, nr. 10, 55b/1.

<sup>224</sup> BŞS, nr. 10, 63a/1, 73b/4.

<sup>225</sup> BŞS, nr. 10, 75b/4.

<sup>226</sup> BŞS, nr. 10, 35b/1.

<sup>227</sup> BŞS, nr. 10, 87a/4.

<sup>228</sup> BŞS, nr. 10, 90a/4 ve 90b/2.

<sup>229</sup> BŞS, nr. 10, 70b/1.

<sup>230</sup> Özer Ergenç, Osmanlı Şehrindeki “Mahalle” nin İşlev ve Nitelikleri Üzerine”, *Osmanlı Araştırmaları*, S. IV, İstanbul, 1984, s. 69.

Süleymaniye	15b/3	“
Yenimahalle	3a/4, 12a/2	“
Beyoğlu	28b/1	-
Eski İmaret	5b/1	İstanbul
Eski Mustafa Paşa	25b/3	“
Galata Camii	25b/3	-
Hasköy	8a/2	İstanbul
Kalafatçı	6b/1	Kasımpaşa
Otakçıbaşı	6a/3	Hz. Ebi Eyyub Ensari
Rüstem Paşa	25b/3	İstanbul

Bugün Beşiktaş ilçesi sınırları içinde bulunan mahallelere baktığımızda<sup>231</sup>, sicilde ismi geçenlerden sadece Sinan Paşa Mahallesi isminin hala kullanılmakta olduğunu görmekteyiz. Yine kayıtlarda yer alan Beşiktaş’a tabi köylerden Arnavutköy, Kuruçeşme ve Ortaköy günümüzde mahalle olarak karşımıza çıkmaktadır.

**Tablo 18:** Kayıtlarda Geçen Köy Adları

Köy Adları	Defterdeki Yeri
Kuruçeşme	1a/1,1b/2, 2b/1, 2b/2, 3b/2, 9a/3, 22b/2, 49a/1, 57a/4, 61a/4, 67a/1, 67a/3, 82b/2, 86a/2, 87b/1, 88a/4
Maçka	2a/1, 2a/2, 2b/4, 3a/1, 4b/2, 4b/3, 10a/2, 16b/2, 18b/1, 21b/4, 32b/5, 34b/1, 43a/1, 47a/4, 59b/2
Çengel	2a/3
Orta	2b/3, 5b/4, 6a/2, 7a/2, 8b/4, 14b/2, 15a/1, 15a/3, 15b/2, 21b/1, 21b/2, 27b/3, 31a/1, 31b/1, 34a/3, 34b/3, 34b/4, 36b/2, 36b/3, 38a/5, 38b/1, 38b/2, 39b/4, 40a/3, 42a/2, 49b/3, 50b/4, 51a/1, 52b/2, 67a/6, 79b/3, 82a/4
Akıntıburnu	5b/2, 40a/1, 52b/3, 54b/2, 54b/4, 58a/1, 72b/1, 79a/2, 82b/3

<sup>231</sup> Nuri Akbayar, *Dünden Bugüne Beşiktaş*, s.29.

Tatavla	22a/3, 23a/2, 30b/4, 37a/2, 39a/1, 43a/2, 48a/2, 48a/3, 62a/2, 62a/5, 74b/3, 74b/6, 79b/2, 88b/5
Arnavut	24b/1, 32a/1, 76a/2, 76a/3, 78b/1, 78b/2
Ayazma	9a/2

İncelediğimiz sicilde kaza, yer ve mevki adları da geçmektedir. Bunlar; Rumeli'ye bağlı Kataz kazası<sup>232</sup>, Trabzon vilayeti<sup>233</sup>, Rize kasabası<sup>234</sup> Beşiktaş'a bağlı Hadımpınarı<sup>235</sup>, İstanbul'da Balkapanı<sup>236</sup>, Belgrad Bahçeköyü<sup>237</sup>, Yahudi Burgazı<sup>238</sup>, Ayazan<sup>239</sup>, Langa<sup>240</sup> Alasonya<sup>241</sup>, Berkoz<sup>242</sup>, Mora sancağına bağlı Karitene kazası<sup>243</sup>, Rumeli'ye bağlı Adrasan ve Levendon köyleridir.<sup>244</sup>

### 1.16. Kayıtlarda Geçen Ünvanlar ve Lâkablar

**Tablo 19:** Kayıtlarda Geçen Ünvan ve Lâkablar

Ünvan ve Lâkablar	Sayı	Defterdeki Yeri
Ağa	14	7b/2, 9b/2, 11a/3, 18b/2, 23b/2, 27a/2, 27b/3, 34b/3, 35b/3, 52a/1, 53a/3, 77a/1, 91b/5, 91b/6
Beşe	12	32b/4, 33b/2, 33b/3, 34b/3, 36a/1, 36b/2, 36b/5, 37a/1, 37b/3, 39a/1, 80b/2, 84a/1

<sup>232</sup> BŞS, nr. 10, 41b/1.

<sup>233</sup> BŞS, nr. 10, 68b/1, 70a/4.

<sup>234</sup> BŞS, nr. 10, 68b/1.

<sup>235</sup> BŞS, nr. 10, 73b/4.

<sup>236</sup> BŞS, nr. 10, 5b/3.

<sup>237</sup> BŞS, nr. 10, 25a/1.

<sup>238</sup> BŞS, nr. 10, 16b/4.

<sup>239</sup> BŞS, nr. 10, 24a/1.

<sup>240</sup> BŞS, nr. 10, 35b/3.

<sup>241</sup> BŞS, nr. 10, 27a/3.

<sup>242</sup> BŞS, nr. 10, 43a/2.

<sup>243</sup> Nuri Akbayar, *Osmanlı Yer Adları Sözlüğü*, İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 2001, s.93. BŞS, nr. 10, 23a/3.

<sup>244</sup> BŞS, nr. 10, 41b/1.

Bey	112	8a/2, 8a/3, 8b/1, 8b/4, 9a/1, 9a/2, 9b/4, 10a/2, 10b/1, 11b/2, 11b/3, 12a/4, 13a/1, 13a/2, 13b/1, 15b/1, 17b/3, 18b/1, 18b/2, 19b/4 vd.
Çelebi	93	1b/2, 2a/1, 3a/3, 4a/3, 4b/2, 5a/2, 5b/1, 9a/2, 10b/1, 13b/1, 23a/1, 23b/2, 24b/1, 25a/1, 25b/2, 27a/2, 27b/2, 27b/3, 31a/2, 32a/4, 32b/5, 33a/1, 34b/1 vd.
Dede	8	5a/1, 5b/1, 32a/1, 42a/2, 77a/1, 77b/1, 80a/1, 83a/2
Efendi	16	5a/1, 5a/2, 8a/2, 13a/1, 23b/2, 26a/4, 27b/3, 49a/3, 51b/1, 53a/3, 65a/1, 69b/4, 75b/4, 76b/2, 77a/1, 82a/1
El-hâc/ Hâcî	14	4b/2, 7b/2, 12a/3, 16a/2, 19a/1, 19b/2, 23b/2, 25b/2, 27b/1, 30b/5, 54b/1, 82a/1, 84a/1, 88a/7
Es-silâhi	1	6a/3
Halîfe	11	1b/2, 4a/4, 7b/1, 16a/2, 16a/3, 25b/2, 26b/1, 33b/3, 44b/2, 75b/4, 89b/3
Mevlâna	4	26b/1, 27b/3, 76b/1, 89b/6
Paşa	47	3a/3, 5b/4, 7a/1, 8a/2, 9a/1, 11b/3, 15a/3, 23b/3, 26a/4, 29a/3, 31a/2, 35a/6, 40b/3, 41b/2, 41b/5, 42b/2, 45a/4, 46a/1, 47a/3, 51a/2, 51b/1, 53a/3, 59a/1, 60a/2, 63b/2, 65a/1, 66a/5, 66b/3, 66b/4, 69b/1, 69b/4, 70b/3, 70b/4, 71a/8, 71b/3, 75b/4, 76b/1, 78b/1, 78b/2, 81b/2, 82a/3, 83a/3, 86b/2, 87b/4, 88a/5, 89a/2, 90a/6
Şeyh	12	2a/1, 3a/1, 9b/2, 13a/1, 25b/1, 26a/4, 27a/1, 27a/2, 27b/1, 47b/1, 47b/3, 49a/3
Usta	12	2a/2, 3a/3, 4a/2, 4a/3, 4b/1, 41a/1, 77b/1, 77b/2, 78a/1, 83b/4, 84a/1, 84a/3,
Üstad	6	16b/4, 58b/3, 60a/2, 64b/3, 65a/1, 65a/3
Beyzâde	1	77a/1
Çelebioğlu	1	5a/2

Kethüdâzâde	1	91b/4
Sarıkuzzâde	1	5a/1
Sipahioğlu	1	23a/3

Kayıtlara baktığımızda bey ve çelebi ünvanlarının çok yaygın olduğunu görmekteyiz. Bey ünvanı, genellikle askerler için kullanılmaktadır.<sup>245</sup> Çelebi ise; kullanımı üzerinde farklı görüşler olmasına karşın, ilmiye tabakasına mensup olanlar<sup>246</sup>, din adamları<sup>247</sup>, tüccarlar ve oğullarını<sup>248</sup> tanımlamaktadır.<sup>249</sup> Efendi<sup>250</sup>, halife<sup>251</sup> ilmiye ve kalemiye, ağa<sup>252</sup>, çavuş<sup>253</sup> ve paşa ünvanlarının ehl-i örfe mensup kişilerce kullanıldığı görülmektedir.<sup>254</sup>

### 1.17. Kayıtlarda Geçen Meslekler

**Tablo 20:** Kayıtlarda Geçen Meslekler

Meslekler	Sayı	Defterdeki Yeri
Acemoğlanı	4	4a/2, 16a/2, 17b/3, 18a/1
Basmacı	1	69a/2
Bazzacı	1	9a/1

<sup>245</sup> Suraiya Faroqi, *Orta Halli Osmanlılar*, s. 278.

<sup>246</sup> Bir kayıтта ilmiye sınıfına mensup kadıya ait çelebi ünvanını görmekteyiz.” Kadı mehmed Çelebi” BŞS, nr. 10, 25b/2.

<sup>247</sup> Bir din adamı olarak Yahya Efendi’nin oğlunun çelebi ünvanını kullanması muhtemelen babasından kaynaklanmaktadır. BŞS, nr. 10, 5a/2.

<sup>248</sup> Molla Çelebi’nin Fındıklıdersi yakınında pazar kurması tüccar olabileceğini düşündürmektedir. BŞS, nr. 10, 85a/1.

<sup>249</sup> Özer Ergenç, *XVI. Yüzyıl Sonlarında Bursa*, Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2014, s.256.

<sup>250</sup> Bir dava kaydında efendi ünvanının bir kadı tarafından kullanıldığını görmekteyiz. “Hasan Efendi el-kâdi bi Labsâki”. BŞS, nr. 10, 13a/1.

<sup>251</sup> İncelediğimiz kayıtlarda “Hayreddin Halife el-imam”, “imam Muhiddin Halife b. Veli”, “imam Şemseddin Halife b. Mehmed” gibi örneklerde görüldüğü üzere halife ünvanı imamlar tarafından kullanılmıştır. BŞS, nr. 10,16a/2, 26b/1, 44b/2.

<sup>252</sup> Ağa ünvanının kullanımı ile ilgili olarak subaşının oğlu için; ağa oğlu ifadesi geçmektedir. BŞS, nr. 10, 52a/1

<sup>253</sup> “Koyun emini Mustafa Çavuş” ifadesi çavuş ünvanının ehl-i örfe ait olduğunu teyit etmektedir. BŞS, nr. 10, 77a/1.

<sup>254</sup> Gürer Karagedikli, *Özer Ergenç’e Armağan*, İstanbul: Bilge Kültür Sanat, 2013, s.227.

Berber	24	2a/3, 2b/1, 4a/2, 4a/3, 6b/1, 17b/3, 18b/4, 19b/4, 20a/1, 21a/5, 22b/2, 24b/2, 26b/1, 26b/2, 28a/1, 36b/4, 37b/1, 45b/1, 61a/2, 67a/3, 79a/2, 87b/6, 89a/1, 89a/2
Boyacı	5	1a/1, 1b/2, 2b/2, 67a/3, 67a/5
Bozacı	2	3b/3, 24a/1
Börekçi	5	3b/3, 11b/2, 15b/1, 28a/1, 28b/5
Hafız	1	51b/1
Hallak	3	23a/3, 23b/2, 30a/3
Hayyat	5	20b/1, 33b/3, 87b/4, 89a/2 33b/3
İmam	60	2b/4, 3a/1, 3a/3, 3a/4, 3b/1, 6a/1, 6b/1, 7a/3, 7b/1, 12a/2, 16a/2, 23a/3, 24b/1, 25a/1, 26b/1, 30a/4, 30b/1, 35a/5, 39b/3, 40b/1, 44b/2, 45b/1, 48a/1, 51b/1, 53a/3 vd.
Kaftancı	1	77a/1
Kalafatçı	3	3a/4, 6b/1, 6b/2
Kaliçeci	1	56a/2
Kasap	7	19b/4, 30b/4, 32b/1, 35a/4, 40a/1, 41b/6, 90b/1
Kuyumcu	3	25b/3, 26a/1, 26a/2
Levend/Levendân	3	55a/2, 67a/1, 72b/1
Minhancı	1	5b/4
Müderriş	3	1a/3, 5a/1, 16b/3
Müezzin	63	1b/2, 3a/3, 3a/4, 3b/1, 4b/2, 5a/2, 5b/4, 7a/1, 7a/2, 9a/1, 9a/2, 9b/4, 10a/2, 10b/1, 12a/2, 12a/3, 12b/2, 13b/1, 24b/4 vd.
Mülazım	1	5b/1
Neccar	2	28b/1, 74b/6
Paşmakçı	1	59b/2

Peremeci	7	3a/2, 10b/2, 37b/3, 44a/3, 63b/4, 82a/1, 83a/4
Reis	37	2a/2, 3b/1, 4a/1, 4b/2, 4b/4, 6a/1, 13a/2, 19a/1, 19a/4, 21a/5, 24b/4, 25b/1, 25b/2, 25b/3, 26b/1, 27b/2, 35a/1, 38b/5, 44a/2, 47a/3, 53a/3, 55a/2, 55a/5, 58b/3, 59a/3, 59b/3, 62b/5, 64a/1, 67b/2, 77a/2, 78a/2, 80b/5, 83b/1, 86a/3, 87a/6, 88b/1, 89b/4
Sarrac	1	23a/3
Tabbah	1	38a/1
Terzi	2	20b/1, 25b/3
Tercüman	1	65a/2

### 1.18. Kayıtlarda Geçen Görevliler

**Tablo 21: Kayıtlarda Geçen Görevliler**

Görevliler	Sayı	Defterdeki Yeri
Ases	1	66b/5
Barca Reisi	1	26b/1
Bazarcıbaşı	1	23b/3
Bevvâb-ı Şâhî	1	63b/1
Beylerbeyi	1	68b/1
Beytü'l-mâl Emîni	3	41a/2, 51b/1, 78a/2
Beytü'l-mâl Zabiti	1	83a/2
Câbi	15	7b/2, 8a/2, 9a/1, 9a/2, 13b/1, 15b/1, 63b/2, 70b/4, 78a/3, 78b/1, 78b/2, 81b/2, 82a/3, 87a/4, 87b/4
Cebeci, Cebeci başı	4	15b/1, 28b/5, 32a/4, 54a/3

Çavuş	16	5b/3, 6a/1, 13a/2, 24b/4, 27b/3, 32a/1, 32a/2, 36a/2, 39b/3, 41b/3, 55a/2, 66b/5, 77a/1, 84b/3, 87b/5, 88b/7
Danişmend	6	23b/2, 25b/3, 39a/1, 68a/5, 69a/2, 70a/5
Eşkinçi	3	22b/1, 22b/4, 32b/1
Hamr Emîni	2	38b/5, 54a/2
Kadı	4	23a/3, 25b/3, 47b/1, 91a/1
Kâtip/ Kâtib-i Sefine	4	13b/1, 25b/3, 26b/1, 53b/1
Kayyum	1	65a/6
Kethüdâ	19	4b/2, 9b/2, 10b/2, 11a/1, 18b/2, 18b/3, 20a/3, 23b/2, 27a/1, 27a/2, 34b/4, 36b/2, 53b/1, 56a/2, 66b/5, 70b/8, 86a/1, 90a/5, 91b/4
Korucubaşı	1	35a/1
Koyun Emîni	1	77a/1
Muhâsip	1	69b/2
Muhtesip	21	10b/1, 14b/1, 15a/3, 15b/2, 19b/3, 21b/1, 21b/2, 23b/3, 24a/3, 32a/2, 32b/2, 45a/4, 50a/1, 52a/2, 56b/5, 57b/4, 59a/4, 62a/2, 67a/9, 75b/2, 91b/1
Muhzır	24	8b/1, 12a/1, 16a/1, 16a/2, 16b/1, 17a/1, 18a/2, 25b/2, 25b/3, 30b/1, 34b/4, 36a/1, 36b/5, 41b/1, 57a/1, 62a/5, 62b/5, 66a/5, 66a/6, 68b/4, 70b/5, 70b/7, 72b/1, 74b/4
Mütevellî	17	1a/1, 2a/1, 4a/4, 5a/2, 7a/1, 19a/1, 24b/1, 40a/2, 40b/5, 63b/1, 65a/1, 66a/5, 68a/6, 69b/4, 77a/1, 86b/2, 87b/4
Nâibü'ş-şer'	4	7a/3, 39a/3, 46a/2, 63a/1
Nâibü'ş-şer' Kâimmakamı	1	59b/2
Odabaşı	6	60a/5, 68a/7, 69b/1, 69b/4, 70b/3, 73b/3
Sipahi	4	26b/1, 32a/1, 68b/1, 70a/4



Subaşı	87	1a/4, 5b/2, 6b/1, 9a/2, 9b/4, 10b/2, 11b/2, 12a/1, 12a/2, 12a/3, 12a/4, 14a/2, 15b/3, 17a/1, 18b/2, 18b/3, 19b/2, 23b/2, 24a/4, 24b/2, 26a/1, 26a/2, 30a/3 vd.
Subaşı Kâimmakamı	1	55a/1
Topçu Bölükbaşı	1	23a/3
Tüfenkçibaşı	2	81a/3, 81b/1
Yasakçı	1	70b/6
Yeniçeri	14	4a/2, 6a/2, 7b/1, 21b/3, 21b/4, 26a/1, 32b/5, 32b/3, 36a/1, 39b/4, 45a/2, 47b/71, 89a/1, 89a/2
Zaviyedâr	2	39b/4, 39b/5

## **BÖLÜM 2: H.980-983/M.1572-1575 TARİHLİ BEŞİKTAŞ 10 NUMARALI ŞER'İYYE SİCİLİ'NİN TRANSKRİPSİYONU**

### **2.1. Belge Özetleri**

**Vr.1b/2** Kuruçeşme köyünden Evrato bt. Kosta'nın evini kızı Laskarine bt. Oksi'ye satıp ücretini aldığına ve bu satışta Maverdi v. Tudor'un kefil olduğuna dair Zilhicce 984 tarihli hüccet.

**Vr.2a/1** Maçka köyünden Kostantin v. Yorgi'nin evinin yarısını Alaeddin Halife evkafi mütevellisi Bâli Halife ve diğer yarısını el-Hâc Mehmed'e sattığına ve Dimitri v. Yorgi'ye icâreye verildiğine dair Zilhicce 984 tarihli hüccet.

**Vr.2a/2** Maçka köyünden Sema bt. Abdullah'ın evini Kostantin v. Yorgi'ye sattığına dair Zilhicce 982 tarihli hüccet.

**Vr.2a/3** Mehmed b. Abdullah'ın Çengel köyünde sakin Dimitri v. Kurd nam zimmîden alacağına kefil olan Manol v. Haymanak ve Frenmişka v. Yani'ye Tudori v. Yorgi'nin kefil olmasına dair hüccet.

**Vr.2b/1** Kuruçeşme'den Yani v. Yorgi'nin vekili olduğu Yorgi kalfanın evinden kaybolan bazı esbabların Manol v. Yorgi'nin elinde bulmasına dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.2b/2** Kuruçeşme'den Dimitri v. Kosta'nın evini Salomon nâm Yahudi'ye sattığına dair hüccet.

**Vr.2b/3** Ortaköy'de ölen Anton'un muhalefatının taksimine dair 982 tarihli hüccet.

**Vr.2b/4** Maçka'dan Manol v. Dimitri'nin evini Yorgi v. Agust'a sattığına dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.3a/1** Maçka'dan Yorgi v. Agust'un evini Şeyh Süleyman'a satıp sonra icâreye kabul ettiğine dair 980 tarihli hüccet.

**Vr.3a/2** Hasan b. Abdullah'ın peremeci Cafer'i hırsızlıkla suçlamasına dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.3a/3** Beşiktaş köyünden el-Hâc Hamza b. Abdullah'ın Cami-i Şerif Mahallesi'ndeki evini Kapucu Hasan Bey'e sattığına dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.3a/4** Yenimahalle sakinlerinden Ahmed b. Abdusselim'in evini Hüseyin b. Abdullah'a sattığına dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.3b/1** Mehmed b. Musa Reis'in Raziye Hatun'dan alacağını tahsil ettiğine dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.3b/2** Kuruçeşme'den Kalfa'nın Manol'ün elinde bulunan kaftanlarının eşinin rehin verdiğini kabul ettiğine dair Muharrem 980 tarihli hüccet.

**Vr.3b/3** Börekçi İbrahim ve Bozacı Sinan'a Hâcî Hasan b. Abdullah'ın kefil olduğuna dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.3b/4** Kaptan Hüseyin'in Bosna asıllı kölesi Mustafa'yı malından azad ettiğine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.4a/1** Kaptan Mustafa Reis'in kölesi Mustafa'yı müdebbir edip öldükten sonra malından azad ettiğine dair Muharrem 980 tarihli hüccet.

**Vr.4a/2** Kali nam zimmî ve yeniçeri Mahmud Bey'in acemoğlanı Ahmed'i hırsızlık ve darp ile suçlamalarına dair hüccet.

**Vr.4a/3** Abdi Çelebi b. Ali'nin Berber Hasan'a sattığı bağına içindeki fındık ağaçları ve diğer yemiş ağaçlarının dâhil olduğuna dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.4a/4** Yani v. Nikola'nın bağını Alaeddin mütevellîsi Bâlî Halîfe'ye satıp icâreye kabul ettiğine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.4b/1** Kamer bt. Abdullah'ın zevci Hasan b. Abdullah ile hulu' ile boşandıklarına dair hüccet.

**Vr.4b/2** Beşiktaş mutasarrıfı Ramazan Bey'in Mehmed kethüda ile namahrem arablar ile avratları hamr içerken yakaladığına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.4b/3** Maçka'da Ali b. Gavz ve Ömer Bey b. Abdullah'ın evlerinin önündeki bahçede beyaz bir bargir bulduklarına dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.4b/4** Reis Yazıcı'nın firar etmesiyle Yahya b. Sevindik, Hüseyin b. Hızır ve Ali b. Mustafa'nın gemiden hisselerini almak için Reis'in hasmı Manol b. Sumatyanu'dan kefil olmasını istemelerine dair hüccet.

**Vr.5a/1** Hüsnâ bt. Receb'in nefsi-i İstanbul'daki evini vekili aracılığıyla müderris Recep Efendi'ye sattığına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.5a/2** Beşiktaş'tan Mehmed Çelebi b. Yahya Efendi'nin evini Hüsam Bey evkafı mütevellisi Ahmed b. Abdullah'a satıp icareye kabul ettiğine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.5b/1** Hüseyin b. Hacı Hasan'ın Hüsna bt. Recep Çelebi'nin vekili olduğuna dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.5b/2** Beşiktaş mutasarrıfı Ramazan b. Hacı Murad'ın Akıntıburnu'nda bulunduğu cariye'nin alametinin yazılmasına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.5b/3** Nefs-i İstanbul'da Balkapanı'ndan Solak Hüseyin ve Havace Bedreddin b. Ahmed'in Beşiktaş'ta Çavuş Murad Bey'in odalarında kalan Mustafa b. Abdullah'a kefil talebine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.5b/4** Mehmed Paşa Hazretleri'nin Ortaköy'den Karagöz Dimitri'yi tespit için köy meclisi ile birlikte çağırmasına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.6a/1** Beşiktaş'ta Mesih Kethüda b. Abdullah'ın Hüseyin Reis b. Abdullah'a verdiği karz-ı hasen borcunun tespitine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.6a/2** Ortaköy cemaat-i keferesinden Aleksandra'nın evini soymakla suçlanan Küçük Şahin lâkablı Mustafa ve yeniçeriyandan Mahmud'un yargılanmalarına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.6a/3 ve Vr.6b/3** Ahmed Bey b. Abdullah es-silahi'nin Otakçıbaşı Mahallesi'ndeki evini Bâlî b. Mustafa'ya sattığına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.6b/1** Beşiktaş subaşı Ramazan b. Hacı Murad'ın Arnavutköy'de deniz kenarında bulunduğu cariye'nin sahibi Emine bt. Mehmed'e teslimine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.6b/2** Şahitlerin yerlerinin tesbitine dair hüccet.

**Vr.7a/1** Ahmed Bey b. Kasım'ın Beşiktaş'daki hamamını Sinan Paşa evkafı mütevellisi Abdurrahman b. Mustafa'ya bir seneliğine icareye verdiği ve ücretini aldığına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.7a/2** Çarla bt. Abdullah'ın kendi değerini ödeyerek sahibi İbrahim b. İlyas tarafından azad edildiğine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.7a/3** Azep taifesinden Hasan'ın küfrederek hakaret ettiğine dair hüccet.

**Vr.7b/1** Yeniçeri taifesinden Mustafa b. Mehmed'in eşi Fatıma bt. Musalli ile anlaşarak talak verdiğine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.7b/2** Kapıcıbaşı Cafer Ağa câbîsi olan Ferhad Bey'in Hani bt. Kara Memi ve Hüseyin b. Şahi'den alacağını tahsil ettiğine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.8a/2** Sinan Paşa evkafı câbîsi Hüseyin b. Abdullah'ın Hasköyü'ndeki bostanı Dimitri v. Usta Simoni'ye üç yıllığına icareye verdiğine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.8a/3** Dimitri v. Yorgi'nin Müsli v. Manol'e verdiği altmış iki altın borcu istemesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.8b/1** Dimitri v. Yorgi'nin Müsli v. Manol'den alacağının tahsilini muhızır Hamza'ya havalesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.8b/2** Angeli v. Dimitri'nin Müsli v. Manol'den alacağının tespitine dair hüccet.

**Vr.8b/4** Ortaköy'de Minofi Andre'nin yetimlerine ait bahçenin vasîleri Yani v. Kosta tarafından satılmasına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.9a/1** Sinan Paşa evkafına ait Hasköyü'ndeki bahçe ve evin Yani v. Mihâl'e üç yıllığına icareye verilmesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.9a/2** Beşiktaş subaşı Ramazan b. Hacı Murad ve şeriki Sarı Ali'nin İstiko Kalkancıoğlu' nun Yorgi v. Ağdos'dan aldığı bağı ne şartlarda satın aldığını sorgulamalarına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.9a/3** Kuruçeşme sakinlerinden Musa b. Süleyman'ın bağını Yani v. Yorgi'ye sattığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.9b/1** Satın aldığı bağ yerinden dolayı Yani v. Yorgi'nin Musa b. Süleyman'a olan borcunu ikrarına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.9b/2** Bölükbaşı demekle maruf Mustafa b. Memi'nin kölesi Memi b. Abdullah'ı müdebber-i mutlak etmesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.9b/3** Ali v. Selim'in Mahmud b. Abdullah'a "bre bî-namaz" diyerek hakaret ettiğine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.9b/4** Hüseyin subaşı tarafından vekil olan Sinan Bey'in Beşiktaş subaşılıarı Ramazan Bey ve Ali Bey'in nefislerine kefil talep edip Ramazan Bey'e zevcesi Şahhuban bt. Mehmed'in kefil olmasına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.10a/1** Şahhuban'ın on beş güne dek kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.10a/2** Maçka köyünden Mehmed b. Mahmud'un bağını Papa Yani v. Besko'ya sattığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.10b/1** Beşiktaş iskelesine odun getiren Kosta v. Yorgi Reis'den Hâcı Lacin b. Abdullah'ın aldığı odunun eksik çıkmasına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.10b/2** Donanmadan kayıp olan Durmuş'un peremeci alat ve esbabının peremeciler kethüdası Süleyman b. Veli'de bulunup onun da Kasım b. Abdullah'dan satın aldığı söylemesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.11a/1** Kasım b. Abdullah'ın Süleyman b. Veli'ye olan âlât ve esbâb bahasından borcunu ikrâr ve i'tirâf etmesine dair hüccet.

**Vr.11a/2** Acemoğlanları tarafından yolda tutulup mahkemeye getirilen Çeşm-i Yakut nam kulun kendisini Ferruh b. Abdullah'ın ayarttığını söylemesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.11a/3** Ferruh b. Abdullah'ın Çeşm-i Yakut'un ağasını bildiğine dair hüccet.

**Vr.11a/4** Çeşm-i Yakut'un fizikî özelliklerinin kaydına dair hüccet.

**Vr.11a/5** Ferruh'a bu oğlanı nerede bulduğunun sorulmasına dair hüccet.

**Vr.11b/1** Yakut'a efendisinden kaçarken akçe veya esbab alıp almadığının sorulmasına dair hüccet.

**Vr.11b/2** Börekçi Hüseyin'e şeriki Mehmed b. Mahmud tarafından "bre köftehor bargiri" diye hakaret ettiğine dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.11b/3** Topçu taifesinden Hızır b. Hasan'ın kölesi İskender b. Abdullah'ı kitabete kestiğine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.12a/1** Ferruh ve Yakut'un acemoğlanları tarafından mahkemeye getirildikten sonra Ferruh'un kaçıp tekrar yakalandığına dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.12a/2** Beşiktaş Yenimahalle'de oturan Mustafa'nın zevcesi Kamer'i boşadığına dair hüccet.

**Vr.12a/3** Subaşı Ramazan b. Hacı Murad'ın sarhoş olduğu için mahkemeye getirdiği Mustafa b. Abdullah'ın şahitler tarafından sarhoş olduğunun tasdikine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.12a/4** Beşiktaş subaşısı Ramazan'ın Nikola v. Arsilan ve Korid v. Zaharyani'yi Müslüman avratlarla şarap içerken bir köşkte bastığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.12b/1** Nikola v. Arsilan ve Korid v. Zaharyani'nin şarap içtiklerini itiraf ettiklerine dair hüccet.

**Vr.12b/2** İstiko v. İstemad'ın Kali bt. Yorgi'ye kefil olmasına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.12b/3** Mervele bt. Dimitri ve Angelina bt. Anton'un miras hususunda anlaşmazlıklarının kalmadığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.13a/1** Muhallefat-ı merhum kad mate fi bağçe-yi Tekerlek

**Vr.13a/2** Beşiktaş Arap Mahallesi'nden Emine Hatun bt. Nasuh Reis'in ev yerini Mehmed Bey b. Abdullah'a sattığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.13a/3** Köni v. Yani'nin Luka v. Andreye'yi gasp ve hakaret ettiğine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.13b/1** Beşiktaş Araplı Mahallesi'nde Ahmed b. Mahmud ve Gülşen Hatun bt. Abdullah'ın mülk-i evlerini Mustafa Çelebi b. Ali'ye sattığına ve mukataaya kabul ettiğine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.14a/1** Mahrûse-i İstanbul, Galata, Haslar, Silivri, Çorlu kadılıklarına Rumeli'den rençberlik yapmak için gelen zimmîlerin vergilerini vermeyip mîrînin zarara uğratıldığı mültezim Ali'nin divân-ı âli'ye şikayeti üzerine emr-i şerif verilmesine rağmen tekrar miriye ait mahsule el konulduğundan emr-i şerif verilip bahsedilen kadıların buna uymasına dair ferman.

**Vr.14a/2** Subaşı Ramazan ve Ali tarafından vereseşi olmayıp ölen İstemad'ın Vero v. Şemo'dan alacağıının tahsiline dair hüccet.

**Vr.14b/1** Muhtesip Mahmud b. Abdullah'ın Baklacı nam pazarcının yoğurdunu vezn etmesine dair Safer tarihli hüccet.

**Vr.14b/2** Ortaköy sakinlerinden Yamundi v. Kosta'nın bostanının meyvesini Evyenos v. Andri, Kasım b. Abdullah ve Marko'ya satıp ücretinin tamamını alamadığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.14b/3** Marko'nun bostanın meyvesini alan ortaklardan birisi olduğunu itiraf etmesine dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.14b/4** Kasım'ın Yamundi'nin narh-ı cariden vermediğini iddia etmesine dair hüccet.

**Vr.15a/1** Yamundi'den bostanın meyvesini satın alan Kasım, Marko ve Evyenos'un Yamundi'ye borçlu olduklarını itiraflarına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.15a/2** Kasım, Marko ve Evyenos'un bostan dışında ağaç meyvelerini de satın aldıklarının Yamundi tarafından tasdikine dair hüccet.

**Vr.15a/3** Muhtesip Mahmud'un Ortaköy sakinlerinden Yani v. Kosta, Evyenos ve Marko'ya yabandan gelen odun, soğan, kabak ve bostandan kusurlu olanları sattığına dair hüccet.

**Vr.15b/1** Cebecibaşıktan emekli Mustafa Bey'in börekçi fırınına Hacı Mehmed b. Miray'a kiralamasına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.15b/2** Ortaköy'den muhtesip Yani v. Kosta tarafından diğer Yani v. Kosta'nın sattığı ekmeğin vezninin noksan görülmesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.15b/3** Galata'dan Yani v. Komna ve kardeşi Saden'in Beşiktaş Süleymaniye Mahallesi'nde darp ve gasba uğramalarına dair hüccet.

**Vr.16a/1** Pervane b. Abdullah'ın Dimitri Trabzonlu ile olan davasına dahl hususuna muhızır Ferhad'ı vekil ettiğine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.16a/2** Acemoğlanı taifesinden Mehmed b. Abdullah'ın Dimitri v. Pandezi'ye on sikke altın isnad edip muhızır Hamza'ya havale etmesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.16a/3** Pervane b. Abdullah'ın Dimitri v. Pandezi'ye iki sikke altın karşılığı rehin verdiği bir altın halhalı geri almak isteyip Dimitri'nin bunu inkârına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.16a/4** Pervane b. Abdullah'ın Dimitri v. Pandezi'ye iki altın borcu olduğunu ikrarına dair hüccet.



**Vr.16b/1** Dimitri v. Pandezi'nin Pervane b. Abdullah'ı muhızır Pervane'ye havale etmesine dair hüccet.

**Vr.16b/2** Dimitri v. Pandezi'nin nefesine ve her kaçanda bulunmasına Maçka'dan Yorgi v. Kosta ve Dimitri v. Yani'nin kefil olduğuna dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.16b/3** Beşiktaş sakinlerinden Mustafa b. Abdullah'ın Yahudi Burgazı'ndaki evini Üstad Mehmed'e sattığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.16b/4** Yahudi Burgazı sakinlerinden Nikola'nın mezrasını Üstad Mehmed'e sattığına dair hüccet.

**Vr.17a/1** Gasb ve darba uğrayan Galata'dan Yani v. Köni ve Saden'in iddialarının subaşı Ramazan ve muhızır Hamza eşliğinde ispatına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.17a/2** Arablı Mahallesi'nde müteveffa Mahmud'da zevcesi Şahhuban bt. Ahmed'in mihr-i müecceli olduğunun ispatına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.17b/1** Müteveffa Mahmud'un vekili Nurullah ile zevcesi Şahhuban'ın miras hususunda anlaşığına dair hüccet.

**Vr.17b/2** Dimitri v. Yorgi'nin Zarif tarafından "bre kafır hırsız" dediği iddiasıyla itham edilmesine dair hüccet.

**Vr.17b/3** Beşiktaş sakinlerinden Dimitri v. Pandezi'nin acemoğlanı Mehmed b. Abdullah'a olan borcunu ödediğini şahitlerle ispat etmesine dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.18a/1** Acemoğlanı Mehmed b. Abdullah'ın Dimitri v. Pandezi elinden iki altın aldığı itiraf ettiğine dair hüccet.

**Vr.18a/2** Bundan önce Dimitri v. Pandezi'nin acemoğlanı Mehmed b. Abdullah'a vermesi için muhızır Hamza'ya teslim ettiği on altını geri almasına dair hüccet.

**Vr.18b/1** Yenimahalle'den Nefise bt. Abdullah'ın Maçka'dan Dimitri v. Pandezi ile aralarında altın halhaldan ve gayrıdan başka niza olmadığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.18b/2** Haslar subaşısı Hüseyin Bey b. Mustafa'nın kethüda Vasil v. Mihal'den bazı zimmîlerden kanuna aykırı akçe alındığının sorgulanmasına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.18b/3** Havâss-ı Hümâyûn subaşısı Hüseyin Bey b. Mustafa'nın nefsi-i Beşiktaş sakinlerinden kethüda Vasil'in nefesine ve her kaçanda bulunmasına kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.18b/4** Hüseyin b. Süleyman'nın Hacı Mehmed b. Emin'den kırk akçe dışında alacağına kalmadığına dair Safer 981 tarihli hüccet.

**Vr.19a/2** Manol v. İstemad'ın Yani v. Yorgi'den yüz yirmi akçe alacağını talep etmesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.19a/3** Manol'ün Yani v. Yorgi'den yüz yirmi dokuz akçe alacağına Sevenyanus'un kefil olduğuna dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.19a/4** Emine bt. Cafer Reis'in evine emanet bırakılan Şirin bt. Abdullah'ın Vasil'in evinde bulunmasına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.19b/1** Şirin b. Abdullah'ın kendisinin Emine'nin evine emanet konulduğunu söylemesine dair hüccet.

**Vr.19b/2** Beşiktaş subaşı Ramazan b. Hacı Murad'ın İstemad'ın Dirko v. Şemo'da olan alacağını tahsil ettiğine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.19b/3** Muhtesip Mahmud b. Abdullah'ın Elkesi nam zimmî'nin sattığı ekmeğin vezninin noksan olduğuna dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.19b/4** Ahmed Bey b. Abdullah es-Sipahi'nin Yorgi v. Yani'ye gemi sandalı satıp ücretini aldığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.19b/5** İstanbul'da oturan Sara Hatun bt. Numar'ın alım-satıma Vasil v. İstefan'ı vekil ettiğine dair hüccet.

**Vr.20a/1** Vekil Vasil'in Sara'nın mülkünü Dimitri v. Seryan'a sattığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.20a/2** Vekil Vasil'in fundalıkta olan bağı Dimitri'ye sattığına dair hüccet.

**Vr.20a/3** Kiro v. Estamo'nun kethüda İstemad v. Mihal'den alacağına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.20b/1** Hayyat Mahmud b. Mehmed'in iş verdiği terzi Rezo'nun kaçması üzerine onu Şemo v. Yani'den sormasına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.20b/2** Mustafa b. Ferhad'ın Çoban Kosta v. Köni'den ineğinin ufatmış olduğu ayağının tazminini istemesine dair hüccet.

**Vr.20b/3** Hayyat Mahmud b. Mehmed'in sorusu üzerine Şemo'nun terzi Rezo'nun yerini bildiğini inkâr etmesine dair hüccet.

**Vr.20b/4** Hayyat Mahmud'un Naşi nam zimmîden iş aldığı ikrar etmesine dair hüccet.

**Vr.20b/5** Mahmud'un Niko v. Suduri'ye Andre'nin kefil olup olmadığının sorulması talebine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.21a/1** Rezo v. Esduler'in Mahmud b. Mehmed ile davasında Mahmud'dan kefil istemesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.21a/2** Tacettin Halife'nin Mihal v. Nikola'dan aldığı içdeleri vezn ettirmesine dair hüccet.

**Vr.21a/3** Sadık v. Ömer'in Yosef'den aldığı hadratın eksik olduğuna dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.21a/4** Mahmud b. Mehmed'in Andre'ye verdiği iş ve kutnuyu alan Rezo'nun bunu inkârına dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.21a/5** Nisa bt. Şuca Reis'in Durmuş b. Hamza'ya emanet verdiği esbabını geri istemesine dair hüccet.

**Vr.21b/1** Muhtesip Mahmud b. Abdullah'ın Mehmed b. Abdullah'ın Ortaköyü'nden Dimitri adlı pazarcıdan aldığı soğan ve zeytini tarttırıp kaydettirmesine dair hüccet.

**Vr.21b/2** Muhtesip Mahmud'un Mehmed b. Abdullah'ın baklacı Nikol'den aldığı zeytini tarttırıp eksik olduğunu kaydettirmesine dair hüccet.

**Vr.21b/3** Yaralı Hüseyin yeniçeri canibinden Davud b. Abdullah'ın vekil olduğunun tasdikine dair hüccet.

**Vr.21b/4** Yaralı yeniçeri Hüseyin'in vekili olan Davud b. Abdullah'ın Hüseyin'in bağıni Dimitri v. Sedrar'a sattığına dair hüccet.

**Vr.22a/2** Kasım b. Abdullah'ı kızı Emine Hatun'un vekil tayin ettiğine dair hüccet.

**Vr.22a/3** Tatavla'dan Yani v. Nikola'nın boş arsasını Yorgi v. Arto'ya sattığına dair hüccet.

**Vr.22b/1** Kosta v. Manol'ün Evrenos v. Andrin'den satın aldığı atın kusurlu çıktığını iddia etmesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.22b/2** Kuruçeşme sakinlerinden Yani v. Nikola'nın bahçesini Davud v. Yorgi'ye sattığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.22b/3** Mustafa b. Hasan'ın Nikola v. Petro'nun boğazın vurduğuna dair hüccet.

**Vr.22b/4** Nikola'nın nefesine Yorgi eşkinci'nin kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.23a/1** Bahş b. Sefer ve Nasuh b. Abdullah'ın beytülmal nazırı Ali Bey'in vekilleri olduğunun tasdikine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.23a/2** Tatavla'da ölen Minofi Tudori'nin zevcesi Aleksandra'nın Perleşkon'u vekil-i mutlak tayin ettiğine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.23a/3** Tatavla'dan müteveffa Todori'nin kardeşi oğlu olduğunu iddia eden Kiryaki v. Yani'nin miras talebine dair hüccet.

**Vr.23b/1** Müteveffa Todori'nin zevcesi Aleksandra'nın vekili Peraşkon aracılığıyla hisse-i şer'isini talebine dair hüccet.

**Vr.23b/2** Subaşı Ramazan b. Hacı Murad'ın Musa v. Seca ve İbrahim v. Musa adlı Yahudileri namahrem avratlar ile hamr içerken yakalamasına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.23b/3** Muhtesip Mahmud'un vekili Ferhad b. Abdullah'ın Sinan Ağa fırınının ekmeğini tarttırmasına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.24a/1** Bâlî Halîfe b. Mustafa'nın Dimitri v. Pandezi'den Ayazan yakınındaki bağını satın aldığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.24a/2** Hüseyin b. Abdullah'ın Pervez b. Abdullah'ı dükkânını basıp gasp ile suçlamasına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.24a/3** Muhtesip Mahmud'un Kosta'nın dükkânındaki yoğurdu tarttırıp vezninin eksik çıktığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.24a/4** Subaşı Ramazan'ın Sofya bt. Todori'ye zevcinden kalan esbabı sattığına dair hüccet.

**Vr.24b/1** Arnavutköyü'nden Yorgi v. Nikola'nın evini Hatice Hatun evkafı mütevellisi Maksud b. Abdullah'a satıp sonra icareye kabul ettiğine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.24b/2** Subaşı Ramazan b. Hacı Murad'ın Yani v. Simko ve Nikola v. Todori'den kefil istemesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr. 24b/3** Mercan b. Abdullah'ın evini Kamer Kadın'ın vekili Hâcî Hazım b. Abdullah'a satıp icareye kabul etmesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.24b/4** Hüma bt. Reis, Aişe Hatun bt. Abdullah, Sultan Hatun bt. Hüseyin ve Emine Hatun bt. Mahmud'un İsa Reis'i vekil tayin ettiklerine dair hüccet.

**Vr.25a/1** İrene bt. Radiko'nun Belgrad'da Bahçeköyü'ndeki çayırını Virişko v. Andriye ve Dimitri v. Yorgi'ye sattığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.25a/2** Cezayir'e gidecek olan Musa b. Hamza'nın zevcesi nafakasından vazgeçip boşanmak isterse onu boşaması için Evrece'ye vekâlet verdiği dair hüccet.

**Vr.25a/3** Pervane b. Abdullah'ın cezasının bir miktarını çektikten sonra fetva alıp hapisten çıkmak istemesine dair hüccet.

**Vr.25b/1** Hüma bt. Hüseyin ve Sultan bt. Hüseyin'in İsa Reis'i tüm hususlar için vekil ettiklerine dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.25b/2** Pervane b. Abdullah'ın cezasını ödemeye kadir olmadığını şahitlerle ispatına dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.25b/3** Pervane'nin nefesine ve her kaçanda bulunmasına kefil bulunmasına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.26a/1** Kuyumcu taifesinden İbrahim b. Mustafa'nın bulunan cariyesinin ona ait olduğunun isbatına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.26a/2** Cariyesini isbat eden İbrahim'in yüz yirmi beş akçe ödemek istemediğine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.26a/3** Erenidu bt. Yorgi'nin Pervane b. Abdullah'ı vekil ettiğine dair hüccet.

**Vr.26a/4** Sinan Paşa zaviyesi şeyhlerinden Musa b. Nebi'nin yine şeyh olan Halil'i davasına, nizaina ve kabzına vekil tayin ettiğine dair hüccet.

**Vr.26b/1** Hüsrev b. Abdullah'ın dört yıldır uzak olduğu avratı Hüsna bt. Abdullah 'a ve oğluna nafaka tayin edilmesi için şahitlerin ikrarına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.26b/2** Dilko v. Nikola'nın kayıkçı Murad b. Abdullah'tan aldığı odunların noksan çıkmasına dair hüccet.

**Vr.27a/1** Murad b. Abdullah'ın Bali Halife b. Mustafa'yı vekil ettiğine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.27a/2** Murad Bey b. Abdullah el-Kelari'nin cariyesini belli şartlar altında hür bırakacağına vekili Bâlî Halife'nin ikrarına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.27a/3** Alasonya'dan İstiko v. Arti'nin altı buçuk dönüm yerini Mahmud b. İbrahim'e sattığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.27b/1** Mahmud b. Mehmed'in Rezo v. Estebol'a Andre'nin beş parça işini verip Rezo'nun inkârına dair hüccet.

**Vr.27b/2** Rezo'nun nefesine ve pazartesine kadar bulunmasına Şemo v. İstimad'ın kefil olduğuna dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.27b/3** Donanma-yı Hümayun muharebesinde ölen Hüsam Reis b. Abdullah'ın mirasının pay edilmesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.28a/1** Börekçi Hâcı Mehmed 'in karısı döverken Kasım b. Abdullah'ın içeri girip boğazına yapıştığına dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.28a/2** Kasım'ın Kasım b. Abdullah'a kefil olduğuna dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.28b/1** Beyoğlu Mahallesi'nden Andriye v. Yani el-Neccar'ın Kosta v. Yorgi'den iki bin akçeye aldığı yeri ücretini için iade etmek istemesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.28b/2** Andriye'nin Kosta'dan iki bin akçeye keleste alıp geri verdiğiğine dair hüccet.

**Vr.28b/3** İlyas v. Davud'un ev kirasında iki altını ev sahibi Sinanoğlu'na vermek üzere Davud b. Yorgi'ye verdiğiğine dair hüccet.

**Vr.28b/4** Ev sahibi Sinanoğlu'nun vekili Simi v. İsak'ın iki sikke altını aldığıının ikrarına dair hüccet.

**Vr.28b/5** Yani v. İstemadi'nin Börekçi Hâcı'ya dört yüz altmış akçe ve beşyüz akçeden fazla fırın sahibine ödediğine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.29a/2** İsak v. Davud'un Akıntıburnu'ndaki evini Musa v. İlya'ya sattığına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.29a/3** Sinan Paşa fırınından alınan ekmek içinden yağı ile mum fitili çıktığına dair hüccet.

**Vr.29a/4** Mahmud'un Rezo'ya verdiği işlerin başka işlerle değiştirilmediğine Rezo'nun yemin etmesine dair hüccet.

**Vr.29a/5** Rezo'nun beş parça işi Mahmud'a teslim ettiğine dair hüccet.

**Vr.29b/1** Müsli v. Manol'un Yani v. Dimitri'ye verdiği kuşağıyla altın kınlı bıçağı geri istemesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.29b/2** Yani v. Dimitri'nin Müsli v. Manol'un bıçağı kendi eliyle koyduğunu ikrarına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.29b/3** Müsli v. Manol'un Yani v. Dimitri'ye verdiği altın kınlı bıçak ve kuşaktan sadece bıçağı geri alamadığına dair hüccet.

**Vr.29b/4** Mahmud b. Mehmed'in "kande şeyh var ise can hışın softa " dediğine dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.29b/5** Yorgi v. Dimitri'nin Yaneki tarafından darp edildiğine dair hüccet.

**Vr.29b/6** Yani'nin Yaneki'ye şehadetine dair hüccet.

**Vr.29b/7** Kostantin ve Yani'nin birbirlerine kefil olduklarına dair hüccet.

**Vr.30a/1** Yaneki'nin nefesine Mesih Bey'in kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.30a/2** Yani v. Nikola'nın Yani v. Manol'den altmış üç akçe alacağına dair hüccet.

**Vr.30a/3** Subaşı Ramazan b. Murad'ın Akıntıburnu'nda Ayn bt. Cafer'i sarhoş yakalamasına dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.30a/4** Dimor v. İsdadi'nin Todori v. Yani'ye bir buçuk ay hizmet edip hakkını alamadığına dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.30a/5** Dimor v. İsdadi'nin Todori'nin hakkını almadığına yemin etmesini istemesine dair hüccet.

**Vr.30b/1** Ramazan subaşıya Mesih Bey ve Muhzır Pervane'nin ağzında şarap kokusu olup olmadığının sorulmasına dair hüccet.

**Vr.30b/2** Ramazan subaşının belli değil diye cevap verdiğine dair hüccet.

**Vr.30b/3** Ramazan subaşının bundan akdem de başkalarına da böyle zarafet yaptığına dair hüccet.

**Vr.30b/4** Tatavla'dan İrene bt. Musli'nin Yakumine bt. Yani'ye fundalık yerdeki bağını sattığına dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.30b/5** Tıyye Hatun olarak bilinen Gülnar Hatun'un Hayreddin b. Doğan'a verdiği yedi altından dördünü alamadığına dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.31a/1** Ortaköyü'nden Komlanos nam zimmî'nin Hasan b. Hüseyin tarafından darb edildiğine dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.31a/2** Hayreddin b. Doğan ile Sinan Paşa cariyelerinden Zahide Fatıma Tayesi arasındaki borç-alacak davasına dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.31b/1** Ortaköyü'nde Andriye'nin yetimlerinin vasîsi olan Kargelu v. Kosta'nın yetimlerin bahçelerini Yani v. Manol'e satmasına dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.32a/1** Beşiktaş sakinlerinden Sipahi İskender Bey b. Abdullah'ın Mustafa Çavuş fırınına Petro v. Dede'ye kiraya verdiğine dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.32a/2** Muhtesip Mahmud'un Mustafa Çavuş fırınından getirdiği ekmeğin vezn edildiğinde eksik çıktığına dair hüccet.

**Vr.32a/3** Cafer Bey b. Abdullah el-Silahi'nin Abide Hatun bt. Mustafa tarafından bey ve şiraya vekil edildiğine dair hüccet.

**Vr.32a/4** Abide Hâtun bt. Mustafa'nın vekili Cafer Bey b. Abdullah es-silahî'nin müvekkilesinin Beşiktaş Köyü'ndeki bağını Nikola v. Dimitri'ye sattığına dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.32b/1** Kuruçeşme'den Yani v. Yorgi ve Evyanu bt. Yorgi'nin nikâh akdine dair Rebi'ülahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.32b/2** Mehmed b. Bünyad'ın İshak b. Avz'dan aldığı kavun ve karpuz'un narh-ı şahiden eksik olduğuna dair hüccet.

**Vr.32b/3** Bahçıvan Yani'nin nefesine ve her kaçanda bulunmasına Sipahi İskender Bey'in kefil olduğuna dair hüccet.



**Vr.32b/4** Müteveffa Yakub Bey'in kayınanası Fatıma bt. Kasım'ın Muslihiddin b. Bayram'ı vekil ettiğine dair hüccet.

**Vr.32b/5** Eleni bt. Usta Şenus'un Maçka köyünde olan evini zevcesi Yani v. Dimitri'nin vekili olan Perpeye'ye sattığına dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.33a/1** Yeğeni Eyüp'e vasi olup üç bin akçesini Perpeye'ye verip evi rehin aldığına dair.

**Vr.33a/2** Yani v. Dimitri'nin Perpeye'yi vekil ettiğine dair hüccet.

**Vr.33b/1** Mehmed b. Şemseddin'in Petro v. Dimitri'den üç bin beş yüz akçesini aldığına dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.33b/2** Mehmed b. Abdullah'ın mutallakası hamile zevcesine nafaka tayinine dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.33b/3** Subaşı Süleyman'ın vekili Mehmed b. Abdullah'ın Pervane b. Abdullah'ın sarhoş olduğunu iddia etmesine dair hüccet.

**Vr.33b/4** Mehmed b. Abdullah'ın sabık zevcesi hamile Aişe bt. Halil'e tayin edilen nafakaya herikisinin de razı olduğuna dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.34a/1** Pereşkod bt. Mihal'in muhallelfatı.

**Vr.34a/2** Müteveffa Pereşkod'un yetimlerine ebelerinin vasi olduğuna dair Cemaziyelevvel 971 tarihli hüccet.

**Vr.34a/3** Angelina bt. Kosta'nın muhallelfatı.

**Vr.34a/4** Müteveffa Angelina'nın yetimlerine babaları Yani v. Yorgi'nin vasi tayin olduğuna dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.34a/5** Cingane zümresinden Evrenos b. Abdullah'ın zevcesi Mihri bt. İskender'i mihrinden vazgeçerse boşayacağına dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.34b/1** Yorgi v. Nikola'nın Maçka köyündeki mülkünü Satı Havatun bt. Kasım'a sattığına dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.34b/2** Zahide bt. Murad'ın Mehmed b. Mahmud el-müezzin'i mirası hususunda vekil tayin ettiğine dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.34b/3** Subaşı Süleyman'ın vekili Mehmed'in kasap İstiko'nun on altın alacağına karşılık Deveöldüren Kosta'nın iki şarap fıçısını aldığı iddiasına dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.34b/4** Kasap İstiko'nun Deveöldüren Kosta'dan alacağı on sikke altını şahidlerle tasdik ettirmesine dair Rebi'ülevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.35a/1** Korucubaşının bağda bulduğu bıçağın Aydın b. Abdullah'a ait olduğunun ikrarına dair hüccet.

**Vr.35a/2** Aydın'ın Marko v. Puyu'yu kendisini darp etmekle suçlamasına dair hüccet.

**Vr.35a/3** Aydın'ın zimmî Marko'nun dediği bağa girdiğine yemin etmesine dair hüccet.

**Vr.35a/4** Perviz nam zimmînin kasap İstiko'yu bulmaya kefil olmasına dair hüccet.

**Vr.35a/5** Mehmed b. Mahmud'un Tevanoz b. Manol tarafından davasına ve cemi hususuna vekil tayin edildiğine dair hüccet.

**Vr.35a/6** Müntehi bt. Ömer'in müezzin Mehmed b. Mahmud'ı evlatlığa almasına dair hüccet.

**Vr.35b/1** Beşiktaş mukataası mültezimi Ramazan'ın yerine Tophane subaşısından Kara Süleyman'ın mültezim olarak tasarrufuna dair Cemaziye'l-ülâ 981 tarihli hüccet.

**Vr.35b/3** Manol v. Bergüzar'ın nefesine ve her kaçanda bulunmasına lağımçı Osip v. Hirtaz'ın Mahmud b. Sere'nin ve Yorgi v. Bailya'nın kefil olduğuna ve buna Aydın'ın da kefil olduğuna dair Cemaziyelevvel 972 tarihli hüccet.

**Vr.35b/4** Manol v. Yani'nin nefesine Penayer v. Dimitri'nin kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.36a/1** Hüsna bt. Abdullah'ın Mehmed b. Abdullah tarafından darp edildiğine dair hüccet.

**Vr.36a/2** Keyvan v. Andreye'nin Yorgi v. Esferad'a tarla sattığına dair hüccet.

**Vr.36a/3** Müezzin Mehmed'in vekil olduğu bağı Yani'nin bozduğuna dair hüccet.

**Vr.36b/1** Subaşı Ramazan b. Murad'ın Ramazan b. Mahmud'ı sarhoş bulduğuna dair hüccet.

**Vr.36b/2** Müteveffa Andriye'nin küçük oğlu Kosta'ya kardeşi Evrenos'un vasî tayin edilmesine dair Cemaziyelevvel 981 tarihli hüccet.

**Vr.36b/3** Andriye v. Andukta'nın muhallefati

**Vr.36b/4** Kasım b. Abdullah'ın nefesine ve her kaçanda bulunmasına berber Hasan b. Abdullah'ın kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.36b/5** Mehmed b. Abdullah'ın ne zaman evlendiğinin tesbitine dair hüccet.

**Vr.37a/1** Kavace Andreye'nin oğlu Oparnus'un babasının borcunu ikrarına dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.37a/2** Minofi Papayani'nin muhallefati.

**Vr.37a/3** Papayani'nin kızı Mariya'nın babasından mirasını almak üzere zevci Yani'yi vekil tayin ettiğine dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.37b/1** Angeli v. Dimitri'nin Mihal v. Manol'den alacağı dört yüz doksan akçe karşılığında bazı eşyalar aldığına dair hüccet.

**Vr.37b/2** Angeli v. Dimitri ve Mihal v. Manol'ün aralarındaki borca dair dava ve niza kalmadığına dair hüccet.

**Vr.37b/3** Peremeci Mustafa b. Ocakçı ve Hüseyin b. Mehmed'in Derviş'in akçesini çalan Mehmed b. Veli'yi mahkemeye getirmelerine dair hüccet.

**Vr.38a/1** Mezbur Mehmed'in Mehmed'i mahkemeye getirmek için subaşından akçe aldığına dair hüccet.

**Vr.38a/2** Dimitri v. Anton'un İbrahim b. Abdullah'ı gasp ile suçlamasına dair hüccet.

**Vr.38a/3** İbrahim b. Abdullah'ın Dimitri v. Anton'un çalmasında akçe olmadığını beyanına dair hüccet.

**Vr.38a/4** Ramazan subaşının Ribî nam zimmîden kefil talebine dair hüccet.

**Vr.38a/5** Mustafa b. Sinan'ın Havernus v. Andre'nin gasbına uğradığına dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.38b/1** Havernus v. Andre'ye Yani v. Kosta'nın kefil olduğuna dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.38b/2** Mustafa b. Sinan'ın Yorgi v. Yani önünde Havernus v. Andre ile davası kalmadığına dair hüccet.

**Vr.38b/3** Mustafa b. Sinan'ın şahitler getirmek için Pazartesi'ye kadar süre istemesine dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.38b/4** İshak b. Ivaz'ın zevcesi Selimşah bt. İskender'e emanet verdiği üç yüz altmış akçeyi istemesine dair hüccet.

**Vr.38b/5** Mehmed Reis'in gemisinde gümrüğü verilmemiş hamr olduğuna dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.38b/6** Yorgi v. Riba'nın nefesine Davud b. Abdullah'ın kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.39a/1** Mevali-i izam-ı danişmendî Hamza Çelebi b. Seyfullah'ın yolda gasp ve hakarete uğramasına dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.39a/2** Subaşı Ramazan b. Murad ile Aleksandra bt. Nikola'nın aralarında dava kalmadığına dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.39a/3** Balıkemini naibi Pervane b. Abdullah tarafından Bali b. Piri'nin balık avlarken yakalandığına dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.39a/4** İstemad v. Keyni'nin Dimitri v. Yorgi'ye beş sikke filori borç verdiğiğine dair hüccet.

**Vr.39b/1** Ali b. Yezid'nin Mustafa b. Abdullah'a sekiz yüz akçe borç verdiğiğine dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.39b/2** Aydın b. Abdi'nin nefesine Karagöz b. Kurd'un kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.39b/3** Vefat eden Aişe bt. Mehmed'in kızı Fatıma bt. Hasan Çavuş'a nafaka tayinine dair hüccet.

**Vr.39b/4** Edirnekapısı'nda zaviyedar olan Cafer b. Hayreddin'in çalınan taşını İstimad v. Andre'nin dükkânı önünde bulduğuna dair Cemaziyelahir 981 tarihli hüccet.

**Vr.39b/5** Mezbur İstimad v. Andre'nin dükkânı önünde bulunan taşın zaviyedar Cafer b. Hayreddin'e ait olduğuna dair hüccet.

**Vr.40a/1** Hızır Bey'in Akıntıburnu'ndan kasap Yani v. Yorgi'ye boğazlanan hayvanların vergisini neden vermediğini ve kimden izin alarak hayvan boğazladığını sormasına dair Receb 981 tarihli hüccet.

**Vr.40a/2** Mustafa Çelebi vakfi mütevellisi olan Nasuh b. Abdullah'ın vakfa ait bahçeyi icareye verdiğiine dair Receb 981 tarihli hüccet.

**Vr.40a/3** Yorgi v. Dimitri ve Kostantin v. Manol'ün gece gezerken subaşı Ramazan tarafından yakalanmalarına dair hüccet.

**Vr. 40a/4** Ağvet bt. Fırıncı ile zevci Yani v. Yorgi'nin anlaşmalı boşanmalarına dair Receb 981 tarihli hüccet.

**Vr.40b/1** Hızır b. Abdullah ve Muhyiddin b. Meram'ın aralarında dava ve niza kalmadığına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.40b/2** Kamer bt. Kasım'ın metrûkatının varisi olmadığından mirîye alınmasına dair Receb 981 tarihli hüccet.

**Vr.40b/3** Sinan Paşa fırınının ekmeğinin beyaz olmayıp beyaz narhına işlendiği için tenbih olunduğuna dair hüccet.

**Vr.40b/5** Yani v. Nikola'nın bağını Alaeddin Halife b. Mustafa evkafi mütevellisi Bali Halife b. Mustafa'ya sattıktan sonra bağın Divane Yorgi v. Nikola'ya icareye verildiğine dair Receb 981 tarihli hüccet.

**Vr.41a/1** Keyvan b. Abdullah ve Murad b. Abdullah'ın aralarında dava ve niza kalmadığına dair Receb 981 tarihli hüccet.

**Vr.41a/2** İbrahim Bey b. Hüseyin'in muhalledatına dair hüccet.

**Vr.41a/3** Dimitri v. Agop'un Hırsto v. Yorgi'ye kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.41a/4** Kostantin v. Yorgi'nin Yorgi v. Nikola'ya kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.41a/5** Mustafa b. Abdullah'ın Mısır'da vefat ettiğine şahadet edilmesine dair hüccet.

**Vr.41a/6** Dimitri v. Pandezi'nin Deyu v. Nikola'nın nefesine kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.41b/1** Rumeli'nden Adrasan köyünden Dimitri v. Mihal'in Kataz kazasının Levendon köyünden Kosta v. Yorgi'ye olan bin yedi yüz akçe borcunu itiraf etmesine dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.41b/2** Sinan Paşa fırınının kazan ve tasının kalaysız bulunup kalaylanmak tenbih olunduğuna dair hüccet.

**Vr.41b/3** Mustafa Çavuş fırınının kazanının kalaysız bulunup kalaylanmak tenbih olunduğuna dair hüccet.

**Vr.41b/4** Tekerlek Mustafa Çelebi fırınının kazanının kalaysız bulunup kalaylanmak tenbih olunduğuna dair hüccet.

**Vr.41b/5** Pazarbaşı Hüseyin Paşa b. Abdullah'ın dükkânında bulunan ekmeğin narh-ı rûzîden noksan olduğuna dair hüccet.

**Vr.41b/6** Ölen Sarı Yani'nin metrukâtının beytûlmale devrine dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.42a/1** Şeravil v. Dimitri'nin muhallelfatına dair hüccet.

**Vr.42a/2** Şeravil v. Dimitri'nin küçük oğlu Dimitri'ye vasi tayin edilmesine dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.42a/3** Subaşı Süleyman b. Abdullah tarafından Mustafa b. Abdullah ve diğer Mustafa b. Abdullah'ın ağızlarında içki kokusu olduğuna dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.42a/4** Karagöz b. Abdullah'ın İstanbul'a kaçan zevcesi Argeri bt. Yani'yi geri istemesine dair hüccet.

**Vr.42a/5** Zerkis v. Evanos'un Estefan v. Emakziz'in nefesine kefil olmasına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.42b/2** Ahmed b. Abdullah'ın icareye tuttuğu Sinan Paşa vakfına ait odayı emanet verdiği Kamer'den geri istemesine dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.42b/3** Beşikkaya subaşısı Süleyman b. Abdullah'ın Hasan b. Abdullah'ı hırsızlıkla suçlanan Debora'yı saklamakla ithamına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.42b/4** Emine bt. Sinan'ın kaybettiği bileziklerin bulunmasına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.43a/1** Galata zimmîlerinden Todor ve Kastano v. Anton'un Beşikkaya nahiyesine tabi Maçka'daki bağlarını el-Hâc Cafer b. Abdullah'a sattıklarına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.43a/2** Azmaranda bt. Dimitri'nin Berköz'deki bağının vekili tarafından satıldığına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.44a/2** Topçu zümresinden Hızır Bâlî b. Hasan ve kardeşi İlyas'ın babalarının kitabete kestiği kölesi İskender b. Abdullah'ı hürriyetine kavuşturmalarına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.44a/3** Peremeci İskender b. Abdullah'ın yine İskender Bey b. Abdullah'a borcunu kabulüne dair hüccet.

**Vr.44b/2** Yenimahalle ahalisinin İbrahim b. Ramazan'ın evine kadınlar alıp fışk ü fücür ile suçlamasına dair Şaban 981 tarihli hüccet.

**Vr.45a/2** Yeniçeri Mahmud b. Piri'nin subaşıya Bilal nam bir kara Arab köle teslim ettiğine dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.45a/4** Muhtesip Mahmud b. Abdullah tarafından Sinan Paşa fırını ekmekçisi Nikola'nın ekmeğinin tartılıp noksan olduğuna dair hüccet.

**Vr.45b/1** Mustafa b. Ahmed'in İnönü Sancağı beyi olan Bâlî Bey b. Abdullah'ın Mehmed Bey b. Abdullah Üstad-ı hadika es-sultani'de olan akçesinden borç alıp karşılığında evlerini rehin koyduğuna dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.45b/3** El-Hâc Hamza b. Abdullah'ın evinin eşyalarından bir kısmını Fatıma bt. Abdullah'a temlik ettiğine dair hüccet.

**Vr.46a/1** Subaşı vekili Mahmud'a teslim olunan Bilal nam kara arab kölenin Zal Paşa hazretlerinin didelerinden Veli dideban b. Abdullah'a teslimine dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.46a/2** Aişe bt. Abdullah'ın sefere giden zevcinin geri dönmemesi üzerine boşanmak istemesine dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.46b/3** Subaşı vekili olan Mehmed'in kâfir Siyade b. Yani'nin Müslüman kıyafeti giyip amacının Müslüman olmak olduğunu ikrar etmesine dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.47a/3** Fatımâ bt. Recep Reis'in babasından kalan mirası karşılığında kardeşlerinden akçesini aldığına dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.47a/4** Subaşı Süleyman b. Abdullah'ın Maçka'da birkaç nefer ile namahrem avratların zina kastıyla oturduklarına dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.47b/1** Yeniçeri İbrahim'in Yasemin Hatun'un vakıf akçesinden yüz filori borç aldığına dair hüccet.

**Vr.47b/3** Emine bt. Abdullah'ın kâfirde esir olan zevcini kurtarmak için zevcinin vekili olan Bali Çelebi b. Hüseyin'in aldığı borca kefil olduğuna dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.47b/4** Bâlî Çelebi b. Hüseyin'in vekili olduğu Mustafa Bey b. Abdullah adına Havace Mehmed b. Kemal'den aldığı yirmi beş bin akçenin onbeş bini karz kalan on bin akçenin ise şeri muamele üzere borç olduğuna dair hüccet.

**Vr.48a/1** Kefe Vilayeti'nde esir olan Mustafa Bey b. Abdullah'ın kurtulması için Urlik b. Hristiko'nun vekil Bali Çelebi b. Hüseyin'e yirmi bin akçe verdiğine dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.48a/2** Tatavla'da ölen Yorgi v. Lenardo'nun kızkardeşleri tarafından miras yoluyla alınan bağına karşılık borcunun ödeneceğine dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.48a/3** Tatavla'da ölen Yorgi'nin kardeşi Laveriye v. Lenardo'ya kalan evin yarısını sattığına dair hüccet.

**Vr.48b/1** Beşiktaş Mahallesi'nden Murad b. Abdullah'ın verdiği karz-ı hasen karşılığı birbuçuk yıl hizmet etmesi üzere anlaştığı Frencisko'yu bir yıl sonra borçtan kurtardığına dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.49a/1** Kuruçeşme'den Dimitri v. Sudro ve Hristine bt. Mehmed'nin anlaşmalı boşanmasına dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.49a/3** İstimo v. Kostantin'in Müslüman olduğuna dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.49b/1** Beşiktaş subaşı vekili Mehmed b. Ahmed'in Mustafa b. Nasuh ve Mahmud b. Osman'ın ağızlarında rayiha-i hamr olduğuna dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.49b/2** Marko v. Cani'nin Zağuri v. İstemad'dan tereke bahası alacağı olduğuna dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.49b/3** Beşiktaş Mahallesinden Murad b. Abdullah'ın El-Hâc Keyvan b. Abdullah'a olan borcunun bir kısmını Ortaköy'den Papa Yorgi'ye havale ettiğine

**Vr.50a/1** Beşiktaş muhtesibi Mahmud b. Abdullah tarafından tartılan ekmeği Nikola ve Yani'nin ekmeğinin noksan çıktığına dair hüccet.



**Vr.50b/2** Kurd v. Arsilan'ın hizmetinde çalışan İstefan v. Kazadır'ın hizmeti karşılığı hakkının tamamını alamadığına dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.50b/4** Ortaköy'den merhum Şarubil v. Dimitri'nin miras hususunda oğluna vasi tayin edilmesine dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.51a/1** Vasinin üzerine nazır tayin edilen Apostolu v. Dimitri'nin vasinin merhum Şarubil v. Dimitri'ye borcu olduğunu ikrarına dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.51a/2** Beşiktaş Mahallesi'nden Ferhad b. Abdullah'ın Hasan Paşa'nın öldüğü gün türbesinde kaybolan ferace için Mehmed b. Abdullah'ı itham ettiğine dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.51b/1** Beşiktaş Mahallesi'nden merhum Hasan Paşa Hazretleri'nin hocası Muslihiddin Efendi b. Üveys'in vasisi olmadığından dolayı muhallefâtının mîrîye kaldığına dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.51b/3** Beşiktaş Mahallesi'nden Gülzar Hatun bt. Abdullah'ın bazı zimmîleri sirkat ile suçlamasına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.52a/1** Beşiktaş subaşı oğullarından Mustafa b. Abdullah'ın bulduğu Mercan nam köleyi mahkemeye getirip kölenin sorgulanmasına dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.52a/2** Yakomi v. Yorgi'nin Nikola v. Yorgi'den aldığı peynirin eksik çıkmasına dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.52a/3** Beşiktaş subaşı Süleyman subaşı b. Abdullah'ın bulup getirdiği Yakut nam kölenin sorgulanmasına dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.52b/1** Beşiktaş subaşı Süleyman b. Abdullah'ın Arnavutköyü'nden Evirboz v. Yorgi'nin bıçakla yaralanmasında kardeşi Yani'yi suçlamasına dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.52b/2** Marko v. Nikola ve diğer Marko v. Nikola'nın Ortaköy'den Angelina'nın nefesine ve mahkemeye getirilmesine kefil olduklarına dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.52b/3** Akıntıburnu'ndan Nikola v. Madka'nın Rumili'nde Orfan köyünden Dimitri v. Mihal'den peksimet için verilen miri akçeyi geri istemesine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.53a/3** Beşiktaş Mahalleleri'nden Sinan Paşa Mahallesi sakinelerinden Emina'llah bt. Abdurrahman'ın evinin vekili Mustafa Çelebi b. Behlül aracılığıyla Kapudan Ali Paşa'ya satılmasına dair Zilkade 981 tarihli hüccet.

**Vr.53b/1** Sinan Paşa Camii müezzini İbrahim b. Havace'nin bağını Huri nam kızına satışına dair Zilkade 981 tarihli hüccet.

**Vr.53b/2** Yani v. İstefan'ın Pulmino v. Kovac'a sattığı bağdan alacağıın kalan kısmını tahsiline dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.54a/2** Hamr emini Nasuh tarafından Yasef b. Abdullah'ın Evrayim b. Yasef nam Yahudi'nin miriye olan borcunun bir kısmını demirçelik, demir tel, sünger, kitap ve velense ile karşılayıp kalanı daha sonra ödeyeceğine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.54a/3** Mustafa Çelebi'nin cebecilerden Mehmed ve Ali ve Cafer'i içkili olarak hanımı ve oğluna sataşmakla itham etmesine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.54b/1** Aişe bt. Mirza ve Dayı bt. Mirza'nın Yasemin bt. Abdullah ile miras konusunda aralarında olan anlaşmazlığa dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.54b/2** Akıntıburnu'nda balık mahsülüne iltizam emini olan Buli v. Tuka'nın Yani v. Yuri'yi balık avlamakla suçlamasına dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.54b/3** Yani v. Yuri'nin ikrarıyla Buli v. Tuka'ya iki yüz elli akçe ödemesine hükm olunduğuna dair Zilka'de 981 tarihli ilâm.

**Vr.54b/4** Akıntıburnu'ndan Tomi'nin Yorgi'ye bir buçuk yıl hizmet etmesinin karşılığını istemesine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.55a/1** Mihal v. Manol'ün Angele v. Dimitri'yi kendisine bıçak ile vurmakla itham etmesine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.55a/2** Ali b. Bayram'ın Mahbube bt. Bayram'ı boşama sebebine dair Zilkade 981 tarihli hüccet.

**Vr.55a/3** Ferhad b. Sultan'ın Arsilan v. Dimo'dan alacağıın miktarı konusunda anlaşmazlığa dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.55a/4** Murad b. Abdullah'ın Mustafa b. Cafer'e kiraya verdiği kayığın dalgaya kapılıp kaybolmasına dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.55a/5** Mehmed Reis b. Memi'nin ölen Hasan Reis'den alacağını muhallefatın kendisine intikal ettiği kardeşi Hüseyin Reis b. Abdullah'dan talebine dair Şevval 981 tarihli hüccet.

**Vr.55b/1** Hüsrev b. Abdullah'ın dövdüğü hanımının Nasuh b. Abdullah'ın evine kaçıp Hüsrev'in peşinden gelip izinsiz Nasuh'un evine girdiğine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.56a/1** Şaban b. Gökçe'nin Pervane b. Abdullah'ı hırsızlıkla suçlamasına dair Zilkade 981 tarihli hüccet.

**Vr.56a/2** Kaliçeciler kethüdası Mehmed b. İskender'in kaliçeci Saden v. Yani'yi işinin ehli olmamakla suçlamasına dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.56a/4** Merhum el-Hac Halil'in yetimesi Hatice'nin vasisi olan Nerişe bt. Mehmed'in Hatice'nin evinde kira vermeden oturduğuna dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.56a/5** Yani v. Yuri ve Buli v. Tuka'nın balık kesiminde olan anlaşmazlıklarının giderildiğine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.56b/2** Hüsrev b. Abdullah'ın evi içinde başmakçı alatından başka esbabı olmadığını beyanına dair hüccet.

**Vr.56b/3** Mehmed b. Abdullah'ın ağzında rayihayı hamr olduğuna dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.56b/4** Bâli b. Yakub Bey ile babası merhum Yakub'a üç yıl hizmet eden Hüsrev b. Abdullah'ın hizmeti karşılığı alacağı miktarda anlaşamamalarına dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.56b/5** Narh-ı nân tayinine dair hüccet.

**Vr.56b/7** Kalender ile Fernaz Hatun arasındaki esbab davasının halline dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.57a/1** Nikola v. Kere'nin Nikola v. Yorgi'den altı yüz doksan akçe alacağına hükm olunduğuna dair 981 tarihli hüccet.

**Vr.57a/4** Kuruçeşme'den Saye v. Yuya'nın sattığı zeytin ve David nam zimmînin sattığı soğan tartılıp noksanı bulunduğuna dair hüccet.

**Vr.57b/1** Fatıma bt. Abdullah ve Mehmed b. Veli'nin boşanmalarına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.57b/2** Kirko v. Musko'nun Yakomine bt. Abdullah'da bulunan fistanının avratı tarafından rehin verildiğine dair Zilka'de 981 tarihli hüccet.

**Vr.57b/4** Mavredi nam zimmînin sattığı pırasanın nârh-ı rûzîden noksan olduğuna dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.57b/5** Dimitri v. Estefan'ın muhallefatına dair hüccet.

**Vr.57b/6** Dimitri'nin muhallefatının varislerine bölüştürülüp resm-i kısmet alındığına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.58a/1** Akıntıburnun'dan zevcesi Suman bt. Abdullah tarafından vekil olan Mehmed b. Abdullah'ın Yorgi v. Baru ile olan davasının hallolduğuna dair hüccet.

**Vr.58a/2** Kocaeli sancağı beyi Mehmed Bey'in vekili olan Hızır b. Mehmed'in Macır Ali b. Abdullah'dan kürk kaplı kırmızı çuka bahası karşılığı alacağına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.58a/3** Ahmed b. Sevindik'in emr-i şerif ibraz edip alacağı on altı bin akçeden feragat ettiğine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.58b/3** Mehmed b. Abdullah'ın Beşiktaş Arab Mahallesi'ndeki menzilini zevcesine sattığına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.59a/1** Merhum Hayreddin Paşa vakfı nazırı el-hâc Hazım b. Abdullah'ın Ahmed b. Abdullah'ın zimmetinde olan vakıf akçesini aldığına dair hüccet.

**Vr.59a/2** Gaib olan Nasuh b. Abdullah'ın Hüseyin b. Abdullah'da kalan doru bargirinin miriye devri için subaşıya teslimine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.59a/3** Memi Reis b. Abdullah ın Kasım b. Abdullah'tan aldığı oğlanı geri verip akçesini geri almasına hükm olduğuna dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.59a/4** Muhtesip Mahmud'un Nikola'nın sattığı soğanın tartılıp nârh-ı pâdişâhiden noksan çıktığına dair hüccet.

**Vr.59a/5** Ahmed Çelebi b. Mehmed'in Ahmed b. Mehmed'e kalan borcunun tasdikine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.59b/2** Subaşı Süleyman b. Abdullah'ın paşmakçı Ömer ile Himmet b. Hüseyin ve Memi b. Ethem'den kürk satın alıp akçesini ödemeyip onları bir evde hapsedip, aldığı yüz kırk sikke altını namahrem avratlarla yakalandıklarının cerime olarak aldığı şahitlerle ispatına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.59b/3** Vefat eden Ramazan Reis'in veresesi olmamakla Ahmed Reis b. el-Hâc Mahmud'daki alacağının Beşiktaş amili Süleymana teslimine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.59b/4** Hazerşah bt. Abdullah'ın Hüdaverdi b. Abdullah'a verdiği karzın Hüdaverdi tarafından inkâr edilmesine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.60a/1** Niko v. Nikolan'un Demo v. Hırsto'yu dikilmeye verilen kaftanları çalmakla itham etmesine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.60a/2** Sinan Paşa Mahallesi'nden Üstad Mehmed b. Abdullah'ın vekili Hayrettin b. İsmail tarafından Ekmekçi başı Mahallesi'nde olan evinin Pervane b. Abdullah'a satışına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.60a/3** Edirne'de Yıldırım Han Camii haracına amil olan Mehmed b. Nasuh'un haraç talep ettiği zimmînin kimliğini tespiti dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.60a/4** Edirne'de Yıldırım Han Camii haracına amil olan Mehmed b. Nasuh'un defterde kayıtlı olan zimmînin kimlik tespiti için Dimitri v. Mihal'in kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.60a/5** Sinan evkafından dükkan icareye kabul eden İstefan v. Yorgi'ye dükkanın teslimine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.60b/2** Hızır b. Abdullah'ın Bali b. Yakub Bey ve Ömer b. Yakub Bey'den merhum babaları Yakub Bey'e yaptığı hizmetin karşılığını muslihûn tarafından belirlenip aldığına ve davadan vazgeçtiğine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.61a/1** Yakub nam zimmînin Saru ile kuyu kazmak üzere anlaşıp ücretini vermediğine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.61a/2** Hamr emini Yasin Bey tarafından Kosta v. Yorgi'nin bazı zimmîlerin hamrın gümrüğünü vermeden bazirganlara sattıklarına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.61a/3** Fatıma bt. Abdullah'ın müteveffa kızının mihrini Mustafa b. Bali'den aldığına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.61a/4** İstanbul'da sakin olan Yusuf b. Mehmed'in ibakat eden kölelerine ibakat sebebini sormasına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.61a/5** Kaçmış olan Haydar b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah nam oğlanların subaşıya teslimine dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.61b/1** Yusuf b. Mehmed'in kaçan memlûkünden dolayı Saye v. Saye nam Yahudi ile olan davasına dair Zilhicce 981 tarihli hüccet.

**Vr.61b/2** Yusuf b. Mehmed'in kaçan kulların kendisine ait olduğuna şahitler getirmesine dair hüccet.

**Vr.61b/5** Beşiktaş Camii müezzini olan Kurt b. Aydın'ın İskender b. Abdullah'ı mülkünün ortasından geçen yolu kapatmakla suçlamasına dair hüccet.

**Vr.62a/1** Saru v. Tomor'un Mufaki v. Kebeşyeş'e verdiği on iki sikke altının tasdikine dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.62a/2** Tatavla'da Lokmacı demekle bilinen Mihal'in sattığı şarabın, sirkenin ve zeytin yağının noksan olduğuna dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.62a/3** Karye-i mezburda Yaneki'nin sattığı zeytin ve zeytinyağı noksan bulunup müşteri zâyi etmediğine yemin verdiği hüccet.

**Vr.62a/5** Tatavla'da Nikola v. Yani'nin Dimitri v. Yorgi ile müşterek arzındaki hissesini Nikola v. Dimitri'ye sattığına dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.62b/1** Yusuf b. Mehmed'in kaçan oğlanlarını evinde bulduğu Yahudilerle daha önceden dükkânın önünde konuştukları iddiasına dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.62b/5** Memi Reis b. Abdullah'ın Nikola'nın babası Tirbaki'ye verdiği altınları Nikola'dan tahsil ettiğine dair hüccet.

**Vr.63a/1** Nasuh b. Abdullah'ın sahibi olduğu bahçenin önceki sahibinin toprak kazmakla komşusu Meryem bt. Abdullah'ın mülküne zarar verdiği hüccet.

**Vr.63a/4** Dimitri v. Nikol'ün sahibi olduğu boyacılık alatını Mihal v. Yani'ye sattığına dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.63b/1** Mütevelli Fazlullah b. İsa'nın vakfın akçesini kullanan zimmîlerden akçelerin birer yıllık muamelesini istediğine dair hüccet.

**Vr.63b/2** Sinan Paşa vakfı cabisi Hüseyin Abdullah'ın vakfın akçesini kullanan Dimitri v. Yorgi'den akçenin muamelesin aldığına dair hüccet.

**Vr.63b/4** Ferhad b. Abdullah'ın Memi b. Abdullah'a olan borcunu memluklerinin ve peremeci Cafer'in ona ödediği karza mahsup eylesine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.64a/1** Beşiktaş subaşı Süleyman b. Abdullah'ın veresei olmayan Ramazan b. Şeker'in muhallefatını zapt eyleyip Civanşahi İbrahim b. Abdullah'da kalan alacağını da miri için kabz ettiğine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.64a/2** Ölen Şahhuban bt. Abdullah'ın terekesinin bölüşülmesine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.64a/3** Sağrı v. Miyalmon nam zimmînin Miyalmon v. Nikola'ya verdiği çukayı geri alamayıp muslihun tarafından karar verilen alacağını ödemediğine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.64a/4** Yusuf b. Mehmed'in kullarını ayartan Salomon b. Yakub'un Yusuf'a olan borcunu ona hizmet ederek ödeyeceğine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.64b/1** Subaşı Süleyman b. Abdullah'ın Salomon b. Yakub'un cerimesin alıp Yusuf eline verdiği dair Muharrem 981 tarihli hüccet.

**Vr.64b/2** Ahmed b. Mehmed'in Davud b. Mustafa'dan istediği saati Davud'un gönderdiğinin inkârına dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.64b/3** Hüseyin b. Abdullah'ın nefesine ve mahkemeye getirilmesine Üstad Cengiz Mehmed'in kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.64b/5** Hamza b. Hasan'ın Yorgi v. Manol'den üç buçuk günlük iş talep edip Yorgi'nin inkâr etmesine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.64b/6** Beşiktaş subaşı Süleyman'ın Cafer b. Abdullah'ı ağzında rayihayı hamr ile itham etmesine dair hüccet.

**Vr.65a/1** Beşiktaş'da Sinan Paşa vakfına ait hamamın bir sene müddetle aylık ödemelerle mukataa edildiğine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.65a/2** Yasef Bey tarafından tercüman Yasef b. Arsilan'ın toprak ayartmak üzere anlaştığı Kurd'a ücretinin teslim edildiğine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.65a/3** Şahhuban Hatun'un yetimine tayin olunan nafakadan kalan beş yıllığın vekili Mahmud b. Kalender tarafından talep edilmesine dair hüccet.

**Vr.65a/4** Yani v. Petro'nun kardeşi merhum Sinan b. Petro'dan kalan hissesini kardeşi kızlarına hibe ettiğine dair hüccet.

**Vr.65a/5** Merhum'un zevcesi Todora'nın da hissesini hibe ettiğine dair hüccet.

**Vr.65a/6** Şahhuban b. Abdullah'a ve yetimine merhum Hasan b. Mustafa terekesinden kalan hisselerinin vekili Mahmud b. Kalender tarafından alındığına dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.65b/2** Yorgi v. Meho'nun Hırsto v. Yorgi'ye sattığı bağın ücretinin bir kısmını alamadığına dair hüccet.

**Vr.65b/3** Zimmî Yorgi v. Meho'ya mahkemen sonra alacağıın kalan kısmının teslim edildiğine dair hüccet.

**Vr.65b/4** Papaz Makaryo v. Yani'nin Manol v. Yani'ye olan borcunu inkâr ettiğine dair hüccet.

**Vr.65b/5** Papaz Makaryo'dan hükm olunan akçeyi tahsil için muhızır Ferhad'ın görevlendirildiğine dair Muharrem 982 tarihli hüccet.

**Vr.65b/7** Şahhuban bt. Abdullah'ın ölen oğlunun hissesi için dokuz yüz akçe aldığıın tasdikine dair hüccet.

**Vr.66a/5** Sinan Paşa evkafı mütevellisinin Kasım b. Abdullah'ın sakin olduğu vakıfhaneyi Pervane b. Abdullah'a icareye verdiğine dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.66b/2** Semişah b. Abdullah adlı arap cariyeinin ölen sahibesi tarafından azad edilmiş olmasına rağmen başkası tarafından satın alındığına dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.66b/3** Sinan Paşa fırınında tartılan beş ekmekten üç akçeliğin noksan olduğuna dair hüccet.

**Vr.66b/4** Çavuş fırınında ve Sinan Paşa fırınında tartılan beş ekmeğin noksan çıktığına dair hüccet.

**Vr.66b/5** Deru v. Şemo'ya Beşiktaş kethüdası Zarif v. Dimitri'nin

Dimo v. Mihal'e Vasil v. Mihal'in



Yani v. Nikol'e Andriye'nin

Tudori v. İstemad'a ases Pervane'nin

Guni v. Mekeş Kibro v. Davud Kuni v. Yani Petro v. Seko Kosta v. Şerin ve Davud nam zimmîlere Kosta v. Davud'un kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.66b/6** Şahhuban'ın hisse-i şeriyesinden geri kalan meblağın vekili Mahmud b. Kalender'e verilmesi için muhızır Ferhad'a teslim olunduğuna dair hüccet.

**Vr.67a/1** Kuruçeşme köyünde Yasef'in evinde sakin olan Lagure'nin evine leventleri almakla itham edilmesine dair hüccet.

**Vr.67a/2** Kuruçeşme'den Lagure'nin nefesine zevci gelinceye Mehmed b. Abdullah'ın kefil olduğuna dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.67a/3** Kuruçeşme köyünde berber Derviş'e boyacı İstemad'ın kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.67a/5** Andriye'nin nefesine ve zararına boyacı İstemad'ın kefil olduğuna dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.67a/6** Ortaköy'de Nikola fırınında Engemi ve Dimitri'ye Nikola'nın kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.67a/7** Nikola'nın diğer fırınındaki ırgatlar Manol ve Mumal'e Nikola'nın kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.67a/9** Mustafa Çelebi fırınında tartılan beş ekmeğin noksan çıktığına dair hüccet.

**Vr.67b/1** Mahmud b. Yusuf'un Mehmed b. Hasan'nın evinde sakin olan oğlu Resul'ü istediğine dair hüccet.

**Vr.67b/2** Gümrük emini tarafından Şaban Reis'in Duka v. Yani'nin beş kalem inciri gümrükten kaçırıp Karadeniz'e götürdüğü iddiasına dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.67b/3** Akıntıburnun'da Yani fırınında olan ırgatlara Yani'nin kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.67b/4** Osman b. Abdullah ve Balaban b. Abdullah'ın Rumeli'de Veli Bey'e teslim üzere İstiko v. Dimitri'den akçe aldıklarının tasdikine dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.67b/5** Papa v. Yani'nin Yani v. Yorgi'den alacağı miktarın tesbitine dair hüccet.

**Vr.67b/6** Akıntıburnun'da bıçak ile yaralanan Yuvan v. Abdullah'ı Pervane adlı kulun yaraladığına dair hüccet.

**Vr.67b/7** Kurd b. Arsilan nam zimmînin Şemo v. Merdrus nam zimmîye borcunun tasdikine dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.67b/8** Mukaş b. Yasef tarafından Benhas'ın toprak ayırtmak üzere ücretini verdiği Kurd ve Arsilan'ın işi yapmadıklarına dair hüccet.

**Vr.68a/1** Tophane subaşı Sinan'a hizmet için gelen Mustafa b. Abdulgani'nin eşya alarak kaybolduğuna dair hüccet.

**Vr.68a/2** Şahhuban bt. Abdullah'ın vekili Mahmud b. Kalender'den hisseyi şer'isini aldığına dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.68a/3** Yani v. Nimko'nun nefsine ve mahkemeye getirilmesine Yorgi v. Yani'nin kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.68a/4** Tahire bt. Hasan'ın Sitti bt. Kasım'ın satın aldığı bahçede şuf'a hakkı olduğuna dair 982 tarihli hüccet.

**Vr.68a/5** Tahire bt. Hasan'ın ve Sitti bt. Kasım'ın bahçe duvarının kendisine zararından dolayı davalı olduklarına dair hüccet.

**Vr.68a/6** Emine bt. Abdullah sefere giderken kaldığı odaya Kamer bt. Abdullah'ı koyup döndüğünde haneyi Kamer'den alamadığına dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.68a/7** Emine'nin haneyi icareye tutup bir yıllık kirasın odabaşına verdiğiine dair hüccet.

**Vr.68b/1** Trabzon beylerbeyine tabi sipahi Ali'nin Elbor v. Nikola'nın Sultan Bayezid Han imareti evkafına kaydolup ispenç ödemediğini ikrarına dair hüccet.

**Vr.68b/4** Mustafa b. Abdullah'ın İsa b. Mehmed'e bükmeye verdiği ham ipeği eksik aldığına dair hüccet.

**Vr.69a/1** İsa b. Mehmed'in nefsine ve malının zararına Cafer b. Abdullah'ın üç güne dek kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.69a/2** İstemad v. Dimo'nun nefsine ve mahkemeye getirilmesine Andreye v. Manol'ün kefil olduğuna dair hüccet.

**Vr.69a/5** Resul b. Avaz'ın Luka v. Papa Yani'ye alacağıının bir kısmını hibe ettiğine dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.69a/6** Resul'ün Köni v. Yani'nin Resul'e olan borcunu inkâr edip yemin teklif edilip yemin ile hükm olunduğuna dair hüccet.

**Vr.69b/1** Sinan Paşa vakıf odabaşısı Mehmed b. Mahmud'un Durmuş b. Abdullah'ın kiraladığı odanın senelik kirasını aldığına dair Safer 982 tarihli hüccet.

**Vr.69b/2** Sinan Paşa odalarında sakin olan Hüsrev b. Abdullah'ın odasını Abdullah'a icareye verdiğiine dair hüccet.

**Vr.69b/4** Sinan Paşa odalarında sakin olan topçuluktan mütekaid Mehmed b. Piri'nin odabaşının geçmiş kiralaları talebine küfürle karşılık verdiğiine dair hüccet.

**Vr.69b/5** Mustafa b. Abdullah'ın İsa b. İsa'ya bükmeye verdiği ipekten kanunen altı bin dirhemden altmış dirhem eksik tutulması gereğine dair hüccet.

**Vr.69b/6** Mehmed b. Süleyman'ın İskender b. Abdullah ve Mehmed b. Seyyid Ali'ye sattığı bahçe mahsülünden geri kalan alacağını talebine dair hüccet.

**Vr.70a/1** Papa Yani'nin sattığı bahçe mahsullerinden yüz akçe alacağı kaldığının taraflarca tasdik edilmesine dair hüccet.

**Vr.70a/2** Beşiktaş köyünde müteveffa Nefise Hatun'un metrûkatının veresesi olmadığından miriye devrine dair hüccet.

**Vr.70a/3** Emine bt. Abdullah'ın Mercan bt. Abdullah'a verdiği bezin zayi olmasına dair hüccet.

**Vr.70a/4** Trabzon'da Sadun v. Yani'nin sakin olduğu köy sipahisine ispenç borcu olduğu ve sipahinin kim olduğunun tespitine dair 982 tarihli hüccet.

**Vr.70a/5** Ali b. Abdullah'ın Dimitri'nin atının yularını bıçakla kestiğine dair hüccet.

**Vr.70a/6** Yusuf nam kul ve Dibriz nam cariyenin yakalanıp Beşiktaş mültezimi Süleyman b. Abdullah'a teslim edildiğine dair hüccet.

**Vr.70a/7** Sahibi Markhami v. Yahudi tarafından cariyesi Semha bt. Terhune'nin kitabete kesildiğine dair Rebi'ülevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.70b/1** Yani v. Nikola'nın zevcesini hısmı Yuna v. Demi'ye emanet koyduğuna dair Rebi'ülevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.70b/3** Ferhad b. Abdullah'ın Sinan Paşa odalarından birini kiraladığına dair hüccet.

**Vr.70b/4** Davut Paşa evkafı cabisi kaimmakamı Ferhad b. Abdullah'ın Hani bt. Kara Memi'de vakfın bin akçesi olduğunu ikrarına dair hüccet.

**Vr.70b/ 5** Vakfın bin akçesinin tahsili için Hani bt. Kara Memi'nin muhızır Hamza'ya teslimine dair hüccet.

**Vr.70b/6** Ramazan nam kimse Beşiktaş subaşı iken yedi ay yasakçılık yapan Behram b. Abdullah'ın hizmetinin karşılığını Ramazan'dan talep etmesine dair hüccet.

**Vr.70b/7** Behram b. Abdullah'ın alacağıının muhızır Pervane'ye havale olunduğuna dair hüccet.

**Vr.70b/8** Tutares v. Köni'nin Beşiktaş kethüdası Zarif'ten alacağına dair Rebi'ülahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.71a/2** Zemine bt. Mehmed'in bey' hususunda Mehmed b. Mahmud'u vekil tayin ettiğine dair hüccet.

**Vr.71a/3** Zemine bt. Mehmed'in Mehmed b. Mahmud'a sattığı evde oetirmek üzere anlaşığına dair hüccet.

**Vr.71a/4** Tuna v. Todori'nin İstemad'dan aldığı çuvalların eksik olduğuna dair hüccet.

**Vr.71a/5** Yakut nam kulun önce Süleyman subaşıya sonra sahibine teslim edildiğine dair hüccet.

**Vr.71a/7** Yani v. Şeni'nin Yani v. Kosta'dan çalıştığı günlerin karşılığını talep ettiğine dair hüccet.

**Vr.71a/8** Çavuş, Sinan Paşa ve Mustafa Çelebi fırınlarında tartılan ekmeklerin noksan olduğuna dair hüccet.

**Vr.71a/9** Rus asıllı Hüsrev b. Abdullah nam kölenin subaşı Süleyman'a teslimine dair hüccet.

**Vr.71b/1** Kölenin sahibinin tespitine dair Rebi'ülevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.71b/3** Hatice Hatun'un vekili Mehmed b. Mahmud'un Hatice'nin Emine bt. Hamza'da olan alacağına kefil olan Mehmed b. el-Hac Yusuf'dan alacağı tahsil ettiğine dair hüccet.

**Vr.71b/4** Petro v. Nikola'nın sattığı etin noksan olduğuna dair hüccet.

**Vr.72a/4** Zemine bt. Mehmed'in Mehmed b. Mahmud'a bey' eylediği haneyi muvazaa eylediğini söyleyerek satmaktan vazgeçtiğine dair Rebi'ülevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.72b/1** Akıntıburnu'nda Sofiyani'den evine levendan gelmesinden karye ahalisinin şikâyetçi olduğuna dair Rebi'ülevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.72b/3** Beşiktaş subaşı Süleyman b. Abdullah'ın birbirine namahrem olan Kamer bt. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah'ı zina kastıyla bir döşekte yakaladığına dair hüccet.

**Vr.72b/6** Zarif'in kendisine kıbtı diye hakaret eden Nikola ile davasına dair hüccet.

**Vr.73a/5** Karagöz v. Karakaş'ın Eser v. Derhrist'den otuz günlük hizmetin karşılığını istemesine dair hüccet.

**Vr.73b/1** Eser v. Dehrist'den Murad v. Yakob'un yirmi günlük iş akçesini istemesine dair Rebi'ülahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.73b/2** Eser v. Dehrist'in ortakları olan İvad v. Hoşyar ve Murad v. Sergi'den hisselerini almasına hükm olunduğuna dair ilam.

**Vr.73b/3** Todoş v. Ergir'in Sinan Paşa vakfı dükkanını icareye kabul edip altı aylık peşin verdiğiğine dair Rebi'ülahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.73b/4** Mihal v. Yani'nin Beşiktaş Hadımpınarı denen yerdeki bağının bir kısmını Yani v. Tudori'nin kendi yerine karıştırdığını şikâyetine dair hüccet.

**Vr.73b/5** Katerin bt. Yani'nin vefat eden kızından ve torunundan intikal eden hissesini Yorgi v. Mihal'in vermediğine dair hüccet.

**Vr.73b/6** Mihal'in Katerin'i dava edip müteveffa olan zevcinin borcunu ödediği ikrarına dair hüccet.

**Vr.73b/7** Andriye v. Manol'ün Yorgi v. Nikola'ya borç verdiği bin akçeyi geri istemesine dair hüccet.

**Vr.74a/1** Andriye'nin Yorgi'den alacağını tahsil ettiğine dair hüccet.

**Vr.74a/5** Hüsrev b. Abdullah'ın oğlu Mehmed'i Pervane b. Yusuf'a hastalığını tedavi için verdiği ve tedavide vefat ederse Pervane'den talebi olmayacağını ikrarına dair hüccet.

**Vr.74b/2** Sukarin bt. Dimitri'nin müteveffa zevci Yani v. Nikola'dan intikal eden mirası almak üzere Kosta v. Yani'yi vekil ettiğine dair hüccet.

**Vr.74b/3** Yani v. Nikola'nın muhallelifatına dair hüccet.

**Vr.74b/4** Davud b. Abdullah'ın müvekkili Süleyman b. Abdullah'ın Manol v. Yorgi'den alacağını tahsiline dair hüccet.

**Vr.74b/6** Yani v. Tudori'nin Yorgi v. Kosta'dan üç yıl önce satın aldığı arazisine hane bina ettiği için Yorgi'nin yolu kullanmasına izin vermemesine dair hüccet.

**Vr.75a/2** Peymane bt. Abdullah ve Nazır b. Mehmed'in anlaşmalı boşanmalarına dair Rebi'ülahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.75b/1** Todori v. Demo'nun Hırsto v. Yani'den bin akçe talebine dair hüccet.

**Vr.75b/2** Muhtesip Mahmud tarafından Yakup İlyas'ın sattığı armut sepetinde kanundan ziyade yaprak çıktığının tespitine dair hüccet.

**Vr.75b/4** Etmekçi Mahallesi mescidi imamı ve müezzini fevt olduğundan müezzin tayin edilmesine dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.76a/2** Fevt olan Maverdi nam zimmînin çocuklarına anneleri Zatiye'nin vasi tayin edildiğine dair Cemaziyelûlâ 982 tarihli hüccet.

**Vr.76a/3** Vasileri olan anneleri Zatiye'nin harab olmuş evlerini satmasına dair Cemaziyelûlâ 982 tarihli hüccet.

**Vr.76a/4** Vasi Divane Nerondi v. Yorgi'nin yetime Aleksandra bt. Vartoluma'nın bağlarının tasarrufuna dedesi Dimitri'nin engel olduğuna dair hüccet.

**Vr.76b/1** Papa Nikola v. Yaya Yakub'un Beşiktaş bağları içinde olan bağını Mevlâna Mehmed b. Veli'ye satışına dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.76b/2** Derviş Çelebi b. Murad Çelebi Efendi'nin Fatıma Hâtun'un kendisine altmış bin akçe borcu olduğuna dair hüccet.

**Vr.76b/3** Rahime bt. Ahmed Bey'in vekili Mustafa Bey b. Ahmed Bey'in müvekkilesine Fatıma Hatun bt. Halil Çelebi'nin otuz dört akçe borcu olduğunu ikrarına dair 982 tarihli hüccet.

**Vr.76b/4** Ahmed Bey b. Abdullah'a Fatıma Hatun'un yirmi bin akçe borcu olduğuna dair hüccet.

**Vr.76b/5** Emine Hatun bt. Mahmud Çelebi'nin vekili Mehmed Çelebi b. İlyas Çelebi'nin müvekkilesine Fatıma Hatun'un on bin akçe borcu olduğuna dair hüccet.

**Vr.77a/1** Fatıma bt. Halil'in borçlarını ödemek üzere Beşiktaş'da olan bahçesini satışına dair hüccet.

**Vr.77a/2** Fevt olan Memi Reis'in yetimleri Ali ve Mehmed'e Pervez b. Abdullah'ın vasi tayin edilmesine dair hüccet.

**Vr.77b/1** Usta Hayreddin'in Aişe Hatun bt. Hayreddin'e vekilleri aracılığıyla yer satışına dair hüccet.

**Vr.77b/2** Usta Hayreddin b. Doğan'ın vekili tarafından yerini Ali b. Mustafa'ya satışına dair hüccet.

**Vr.77b/3** Usta Hayredin'in yerini vekilleri aracılığıyla Gülşen Hatun'a satışına dair hüccet.

**Vr.78a/1** Bâli'nin bağını Mehmed Usta'ya satışına dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.78a/2** Kıbrıs muharebesinde ölen Memi Reis'in zevcesi Fatıma Hatun bt. Abdullah'ın çocuklarına vasi tayin edilen Pervez'den mihr-i müeccelini istediğine dair hüccet.

**Vr.78a/3** Subaşı Süleyman evkafı câbîsi Mehmed b. Ali'nin Estani v. Nikola'ya kenif için boş arazi sattığına dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.78b/1** Arnavudköyü'nden Neranda Kili'nin evini Sinan Paşa evkafı cabisi Hüseyin b. Abdullah'a sattığına dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.78b/2** Arnavudköyü'nden Neranda Kili nam avratın evini merhum Sinan Paşa Evkafı câbîsi Hüseyin'e satıp Hüseyin tarafından tasdik edildiğine dair hüccet.

**Vr.78b/3** Subaşı Süleyman'ın Mihriban bt. Abdullah'ı namahrem ile bulduğuna dair hüccet.

**Vr.78b/4** Beşiktaş Köyü'nden Mihal v. Yorgi'nin bağıını Gülzar bt. Abdullah'a Gülzar'ın da Sefur Halife b. Abdullah'a sattığına dair hüccet.

**Vr.78b/5** Terano v. Manol'un Beşiktaş bağları içinde bulunan bağıını Duka'ya sattığına dair hüccet.

**Vr.79a/1** Sulayife bt. Zanoz'un vekili aracılığıyla Beşiktaş bağları içindeki bağıını Delko v. Nikola'ya satışına dair hüccet.

**Vr.79a/2** Akıntıburnu köyü'nden Dimitri v. Yani'nin evinin yarısıyla bahçesinin yarısını Nikola v. Yani'ye sattığına dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.79a/3** Papa Yani'nin evini Manol v. Yerdı'ye sattığına dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.79b/1** Dimitri v. Yani'nin Nikola v. Yani'ye geçen ay sattığı evinin yarısının Yani tarafından Papa Nikola v. Papa Yakomi'ye satıldığına dair hüccet.

**Vr.79b/2** Tatavla'dan Sudasto nam zimmîye'nin muhallefati konusunda zevci Manoli ve validesi Sariye arasında anlaşmazlık çıktığına dair Cemaziyelûlâ 982 tarihli hüccet.

**Vr.79b/3** Ortaköy'den Yani v. Yorgi'nin fevt olan babası Yorgi'den intikal eden hissesini kardeşine satıp muhallefat konusunda kardeşi Nikola'dan alacağını kalmadığına dair hüccet.

**Vr.80a/1** Serem Bey b. Abdullah'ın cariyeleri Mihriban ve Kamer'i azad şartlarına dair Muharrem 980 tarihli hüccet.

**Vr.80a/2** Fatıma bt. Hazım'a anası Serefraz'dan intikal eden otuz iki bin akçenin vasisi Baba Havace b. Baba Havace tarafından babası Hazım'a sorulmasına dair hüccet.

**Vr.80b/1** Mehmed b. Abdullah'ın subaşı Süleyman tarafından vekili tayin edildiğine dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.80b/2** Veli b. Satılmış'ın Mustafa b. Cafer ve yoldaş Mehmed b. Beşe'ye iki oğlan sattığına dair hüccet.

**Vr.80b/4** Hatun talebiyle oğlu Mehmed'e nafaka takdir olunmasına dair Cemaziyelûlâ 982 tarihli hüccet.

**Vr.80b/5** Süleyman subaşının bulduğu Raziye bt. Abdullah nam avratın Bursa'dan Terfunoğlu Mustafa'nın cariyesi olup kaçtığına dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.



**Vr.81a/1** Mustafa b. Hüseyin'in gerektiğinde getirilmesine Burak Çelebi b. Süleyman ve Ali b. Abdullah'ın kefil olduğuna dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.81a/2** Beşiktaş'ta sakin fevt olan Hasan Bey'in varisi olmadığından zevcesinin hissesi ve mihr-i müeccelinden geri kalanın miriye devrine dair Cemaziyelûlâ 982 tarihli hüccet.

**Vr.81a/3** Mevlana Sinan Çelebi'nin Çerkez asıllı kölesini azad etmesine dair Cemaziyelevvel 982 tarihli hüccet.

**Vr.81b/1** Tüfenkçibaşı Ferruh Bey'in vekili Yusuf b. Abdurrahman aracılığıyla Abaza kölesi Ferhad b. Abdullah'ı azad ettiğine dair hüccet.

**Vr.81b/2** Nikola v. Yorgi'nin ekmekçi fırınına Sinan Paşa evkafı câbîsi Hüseyin'e sattıktan sonra icareye kabul ettiğine dair Cemaziyelevel 982 tarihli hüccet.

**Vr.81b/3** Şaban b. Hamdi ve Mehmed b. Mustafa'nın Rumeli'de harami tarafından katil edilip definlerine şahit olduğuna dair hüccet.

**Vr.82a/1** Serem Bey b. Abdullah'ın evini borcu karşılığı kızı Fatıma'ya verdiğine dair Cemaziyelahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.82a/2** Süleyman Subaşı b. Abdullah'ın yerini komşusu Estani'ye bahçe tarafından pencere açmak şartıyla satışına dair hüccet.

**Vr.82a/3** Ahmed Çelebi b. Kasım'ın evlerini Sinan Paşa evkafı cabisi Hüseyin b. Abdullah'a satıp icareye kabul ettiğine dair hüccet.

**Vr.82a/4** İstemad Sarıyar'ın fundalık bağını Ortaköy'den Manol b. Dimitri'ye sattığına dair hüccet.

**Vr.82a/5** Niyaki'nin muhallefatında kayıtlı bağın Beşiktaş mukataasına tasarruf eden Süleyman tarafından başkasına ait olduğu gerekçesiyle Arkondi'ye satılmasına dair Cemaziyelâhir 982 tarihli hüccet.

**Vr.82b/1** Şahzuman nam hatunun Kamer Hatun'a verdiği yirmi arşın bezi Kamer Hatun'dan isteyip gönderildiğine dair Cemaziye'lahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.82b/2** Kuruçeşme köyünden Harkoz nam kimsenin arazisini Havace Musa ve Yahudan İsak ve Salamon'a sattığına dair hüccet.

**Vr.82b/3** Yani v. Yorgi'nin muhallefatına dair hüccet.

**Vr.82b/4** Rud nam zimmînin zevcinden intikal eden mirası aldığına dair Cemaziyelâhir 982 tarihli hüccet.

**Vr.82b/5** Rud nam zimmînin müteveffa zevcinin borcunun yarısını ödediğine dair hüccet.

**Vr.83a/1** Serefraz Hatun'un muhallelfatına dair hüccet.

**Vr.83a/2** Serefraz Hatun'un hisseyi zevcinden geri kalan malının miriye devrine dair Cemaziyelahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.83a/3** Mustafa Çelebi b. Mehmed'in mülkünü vakf ettiğine dair Cemaziyelahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.83a/4** Hüseyin'in evini sekiz bin akçeye sattığına dair Cemaziye'l-ahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.83b/1** Danişmend Reis'in sirkat ile suçladığı Sudeşah nam hatun ile davasından vazgeçtiğine dair hüccet.

**Vr.83b/3** Ekmekçinin bulunduğuna dair hüccet.

**Vr.83b/4** Mehmed Usta'nın bağındaki dolab yerinin iltizama verilmesine dair hüccet.

**Vr.84a/1** Aişe Hatun bt. Abdullah'ın işine mâni olduğu subaşığı dava etmesine dair Cemaziyelahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.84a/2** Emine bt. Velidan'ın zevci İbrahim'den boşanmasına dair Cemaziyelahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.84a/3** Nikola v. Andreye'nin kaybolan fiçılarını bulmasına dair hüccet.

**Vr.84b/2** Mustafa b. Hasan'ın evini Nurullah b Karaca'ya sattığına dair Cemaziyelahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.84b/3** Kasım b. Abdullah'ın evini Aişe Hatun bt. El-Hâc Bayram Bey'in vekiline sattığına dair hüccet.

**Vr.85a/1** Haslar kazasına tabi Fındıklıderesi'nde Molla Çelebi pazarı ihtisab ve ihzariye haraçlarını toplamaya Kuloğlu Mehmed'in vazifelendirildiğine dair Cemaziyelevvel 982 tarihli berât.

**Vr.85b/2** Petro v. Dimitri'nin evini Fatıma bt. Serem Bey'e vekili Serem Bey aracılığıyla sattığına dair hüccet.

**Vr.86a/1** Ali kethüda'nın kölesi İspanyol Şahendu'yu kitabete kestiğine dair hüccet Receb 982 tarihli hüccet.

**Vr.86a/2** İsak nam Yahudi'nin komşu Tuka'dan haremi hassına nazar ettiğinden şikâyetçi olduğuna dair Receb 982 tarihli hüccet.

**Vr.86a/3** Hızır b. Abdullah'ın Süleyman subaşından satın aldığı Efrenc asıllı oğlanın Mısır'da hür çıkmasına dair Receb 982 tarihli hüccet.

**Vr.86b/1** Baba Hüsan b. Halil, Ayn ve Aişe bt. Halil'in müşterek evlerini Mustafa Çelebi b. Ali'ye satışına dair Receb 982 tarihli hüccet.

**Vr.86b/2** Galata'dan Lakor v. Dimitri'nin evini Manol'e satışına ve icareye kabulüne dair hüccet.

**Vr.86b/5** Ümmi Hatun bt. Receb ile Haydar b. Abdullah'ın boşanmalarına dair hüccet.

**Vr.87a/1** Meryem bt. Haydar 'a nafaka tayinine dair hüccet.

**Vr.87a/3** İstanbul'a gelen hamrın kaçak satılmasına dair hüccet.

**Vr.87a/4** Topçu Hüseyin'in Pervez b. Abdullah'tan aldığı kaftanın lekeli çıktığına dair hüccet.

**Vr.87a/5** Üçyüz akçeyi aldığını ikrarına dair hüccet.

**Vr.87a/6** Emine bt. Muradan'ın Mahmud müezzin'den alacağı iki yüz otuz akçenin senelik otuz akçe muamele-yi şeriyye ile kabul edildiğine dair 982 tarihli hüccet.

**Vr.87b/1** Yani Sakızlı'nın Nikola v. Mihal'e altmış yedi sikke filori karşılığı destimal emanet verdiğiğine dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.87b/3** Aleks v. Andreye'nin kiracısı Yani v. Yorgi'yi vadesi dolduğu için evinden çıkarmasına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.87b/4** Hayyat Mehmed b. Veli ve hayyat Dimitri v. Yorgi'nin Sinan Paşa hamamı yakınındaki dükkânı kaimmakam cabi Hüseyin'den kiraladıklarına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.87b/5** Ali Çelebi b. Çavuş Mustafa'nın borçlarını ikrarına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.87b/6** İbrahim b. Sadık el-müezzin'in Berber Hüseyin'in evi canibinden havalesin def etmek ve başka canibde tahta ve taş duvar yapmak üzere iltizam ettiğine dair hüccet.

**Vr.87b/7** Sefer Yani'nin Hardon evi yakınlarındaki havalesini def etmeyi kabul ettiğine dair.

**Vr.88a/1** Yusuf b. Abdullah'ın dört yıl dört ay hizmet ve haftalık kırk akçe vermek üzere Mehmed b. Abdullah ile anlaşığına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.88a/2** Dimitri v. Yorgi'nin evini Tudori v. Yorgi'ye satışına dair hüccet.

**Vr.88a/3** Dimitri'nin fundalıktaki bağını üzüm zamanı geliceye kadar Karmeto v. Katudil'e bey' bi'l-vefa ile satışına dair hüccet.

**Vr.88a/4** Kuruçeşme'den Layko v. Yorgi'nin evini Toma v. Yorgi'ye satışına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.88a/5** El-Hac Hızır b. Mehmed ile Trablus Paşası Mustafa arasındaki alacak davasına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.88a/6** Emine Hatun bt. Ali ile Ali b. Abdullah arasındaki nikâh akdine dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.88a/7** El-Hac Hayri'nin donanma-yı hümayun ile gidip savaşta şehit olan oğlun Veli'nin terekesini aldığına dair hüccet.

**Vr.88b/1** Bayram b. Hasan'ın Veli Reis b. Çırak'a arazi satışına dair hüccet.

**Vr.88b/2** Mihâl v. Yorgi'nin Sefer Bey'e olan otuz sikke flori borcunu ikrarına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.88b/3** Besadye nam zimmînin Sefer Bey'e olan otuz yedi buçuk flori borcunu ikrarına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.88b/4** Dimitri v. Soraho'nun üç parça bağlarını Abdurrahman'a sattığına dair hüccet.

**Vr.88b/5** Tatavla'dan Nikola v. Dimitri'nin bağını Hacı Mustafa'ya sattığına dair Şaban 982 tarihli hüccet.

**Vr.88b/6** İskender Bey b. Abdullah'ın bahçesini sattığına dair hüccet.

**Vr.88b/7** Abdülaziz b. Abdullah'ın Cabir Ali'den yirmi sikke flori alacağına karşılık Cabir Ali'nin cezire-i Cerbe'de ıslah olduğuna dava ve hüccet ibraz etmesine dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89a/1** Mekril oğlanının Cafer tarafından tutulup Beşiktaş'ta yava zabiti Memi'ye teslim edildiğine teslimine dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89a/2** Mekril oğlanının yanında kumbara ile bulunan sekiz yüz on sekiz akçenin müezzin Ramazan'a emanet edildiğine dair Ramazan 981 tarihli hüccet.

**Vr.89a/3** Hacca giden babasının ardından kızı Hatice'nin vasisi Zemine bt. Mehmed tarafından evlendirildiğine dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89a/4** İskender Bey'in evlerini Behram b. Abdullah'a sattığına dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89a/5** Mahmud b. Abdullah'ın evlerini Hayyad b. Abdullah'a sattığına dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89a/6** Ali Bey b. Abdullah'ın cariyesi Aişe bt. Abdullah'ı hasbeten lillah azad ettiğine dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89b/1** Sultan Bayezid evkafından kaza-i haslara tabi Kömürlü köyünde kagirhane ve saray-ı âmire suyolu hizmetinde olup avarız ve diğer tekâliften muaf kaydolan Yorgi v. Kosta'dan vergi alınmamasına dair Şevval 976 tarihli ferman.

**Vr.89b/2** Haslar kazasına tabi Osar köyünde suyolu hizmetinde bulunup avarız ve diğer tekâliften muaf kaydolan Todori v. Yorgi'den vergi alınmamasına dair Rebi'ülevvel 982 tarihli ferman.

**Vr.89b/3** Yasemin nam hatunun kızı Şemsi 2 akçe nafaka ile Hayreddin Halife'ye verdiği dair hüccet.

**Vr.89b/4** Zemine Hatun'un evini Mehmed Çelebi'ye sattığına dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89b/5** El-Hâc Keyvan b. Abdullah'ın memlukü Kasım b. Abdullah'ı azad ettiğine dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.89b/6** Mahmud b. Ramazan'ın Mercan yetimi Mehmed'e olan borcunu ikrarına dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.90a/1** Abd-i abıkın Beşiktaş mukataasını tutan Ramazan'a teslimine dair Zilhicce 980 tarihli hüccet.

**Vr.90a/2** Rus asıllı Kamile bt. Abdullah nam cariye'nin Beşiktaş subaşı Ramazan'a teslimine dair Receb 981 tarihli hüccet.

**Vr.90a/3** Kamile bt. Abdullah nam cariye'nin mevlasının Hâcî Mehmed b. Ali olduğuna dair hüccet.

**Vr.90a/4** Suyolu hizmetinde bulunan karyenin vergiden muaf olduğuna dair Cemaziye'l-ahir 982 tarihli hüccet.

**Vr.90a/5** Mehmed b. Süleyman'ın Hüseyin b. Mustafa'dan aldığı evin husumeti için vekil istediğine dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.90a/6** Süleyman b. Abdullah'ın zevcesi Gülalem Hatun ile ortak evini Kapudan Ali Paşa vekili Sufî Mustafa b. Kasım'a sattığına dair Ramazan 982 tarihli hüccet.

**Vr.90b/1** İstanbul'daki başçıların koyun, kuzu ve sığır ve dana başları ve paçaların kasapların kimine az kimine fazla satılıp fakirlerin zarar gördüğü ve kanunu-ı kadime uyulmasını talepleri üzerine Safer 976 tarihli ferman.

**Vr.90b/2** İstanbul'da, kazanlarda ve haslarda su yolu hizmetine tayin olunan Müslüman ve kafirlerin hizmeti takip edilerek bazı vergilerin alınmaması emr-i şerifine uyulması hakkında Naturab'ın arzı.

**Vr.91a/1** Mahruse-i İstanbul, Galata ve İstanbul Hasları kadılarına Nakşa ve ona bağlı cezirelerden ticaret için gelenlerden yava haracın alınmamasına dair 978 tarihli ferman.

**Vr.91b/1** Yani b. Semed'in sattığı frencilenin akçede otuz dirhem noksan olduğuna dair hüccet.

**Vr.91b/2** H. 981 senesinde ölen Hamza Bey b. Abdullah'ın muhalefatı.

**Vr.91b/3** Şahhuban'ın alacağına karşılık üç bin üç yüz akçelik bir kılıcı almasına dair hüccet.

**Vr.91b/4** Nikola v. Matyu'nun demirin eksik çıktığına dair hüccet.

Kapucı Kazın soğanın eksik çıktığına dair hüccet.

Kethüdazade'nin soğanın eksik çıktığına dair hüccet.

Ekmetçi Nikola'nın ekmeğinin eksik çıktığına dair hüccet.

**Vr.91b/5** İbak eden kölenin yakalandığına dair hüccet.

**Vr.91b/6** İbak eden kölenin Sururi subaşına teslimine dair hüccet.



## 2.2. Sicilin Transkripsiyon

1a/1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki İstemâd Boyacı nâm zimmî meclis-i şer‘a gelûb karye-i Kuruçeşme’de vâki‘ olan merkûm Ahmed Paşa evkâfına mütevellî olan Murad b. Abdullah muvâcehesinde takrîr-i da‘vâ kılûb dedi ki vakf-ı mezbûrun Kuruçeşme’de ekmekçi fırının icâresin bî-kusûr mezkûr mütevellîye teslim eyledim deyucek mütevellî-yi mezbûr dahî tasdîk idûb mâ vaka‘ gıbbe’t-taleb tahrîr olundu. Fî evâsıt-ı şehr-i Şevvali’l-mükerrem sene 984

Şuhûdü’l-hâl: Pervâne Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

1a/2

Üzeri çizilmiş hüküm

1a/3

Mezkûr Yusuf zikr olunan hususta da‘vâ ve nizâ‘ım var idi min ba‘d ferâgat etdim eğer edersem şer‘an mesmû‘ olmaya deyû ikrârı tasdîk ve tahkîk olundukda mâ hüve’l-vâki‘ bi’t-taleb olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mevlânâ Muhyiddîn b. (...?) el-müderris ve Mevlânâ Mustafa b. İbrahim Ali b. Abdullah Hamza Bey b. Abdullah Fahrü’l-akrân (...?) (...?) ve Ali b. Abdullah el-müezzin ve Cafer b. Abdullah Pervane b. Abdullah Mustafa b. (...?) Pervane b. Abdullah

1a/4

(...) dır ki subaşı olan Ramazan Hüsna nâm câriye sarı (...?) (...?) (...?) meclis-i şer‘a getûrdikde su’âl olundukda benim efendim Şahruk bin yüz (...?) (...?) bahaya kesti deyûcek Müslümanlar gelûb bunca zamandır böyle gezer deyûb bunları bende koyuverilûb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Zilka‘de

Şuhûdü’l-hâl: Mir Çelebi b. Hüseyin ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

1b/1

Arapça



1b/2

Kaziyye-i Orato ma'a Laskarina

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi' Kuruçeşme nâm karyeden Orato bt. Kosta nâm zimmîye meclis-i şer' de işbu hâmiletü'l-hurûf sadriyye kızım Laskarina bt. Oksi nâm zimmîye muvâcehesinde takrîr-i kelâm idûb karye-i mezbûre dâhilinde vâki' bir cânibi deryâya muttasıl iskele ile ve bir cânibi Teralaki nâm yahûdî mülkü ile ve bir cânibi Boyacı İstemad mülkü ile mahdûd olub muhavvatayı ve cüneyneyi ve üç aded su kuyusunu müşt Emil altından yol mürûr îder çardağıyla bir bâb fevkânî ve tahtânî ve iki bâb tahtânî mülk-i menzilimi mezbûre kızım Laskarina'ya seksen bin nakid râyicü'l-vakt akçeye bey'-i bât-ı sahîh ile bey' idûb kabz-ı semen ve teslîm-i bey' eyledim deyû mu'arrefe oldukta ba'de't-tasdîk menzil-i mezbûrun derkine Mâvrîdî v. Tudor nâm (...) nehc-i şer'î ile kefil olduktan sonra mâ-vaka' bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Zilhicce sene 984

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah el-cündî Ahmed Çelebi b. İbrahim Mehmed Çelebi b. İbrahim el-müezzin Mehmed Çelebi b. Mahmud el-müezzin Musli b. Abdullah Mustafa b. Ali Mehmed Halife b. Ali Hamza b. Abdullah Mehmed b. Veli el-İmam Hayreddîn Halife el-İmam Mehmed b. Ramazan Peraki v. Nikola Manol v. Sivasko Yani v. Çilke Yani v. Kosta Marko v. Coni Kosta v. Yorgi Nikola v. Bikli

2a/1

Kaziyye-i Bâlî Halîfe ma'a Kostantin

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Maçuka nâm karyeden Kostantin v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer' a gelüb Alâeddîn Halîfe evkâfî mütevellisi Bâlî Halîfe ve el-Hâc Mehmed b. Hâcî Muhammed muvâcehelerinde ikrâr idûb didi kim karye-i mezbûrede Peribe evleri ve dere ve tarîk-i âmm ve Şeyh Nu'aym evleri ile mahdûd olan evimin nısfî mütevellî-yi mezbûr Bâlî Halîfe ve nısf-ı âharı dahî mezkûr Hâcî Mehmed'e ikişer bin akçe cem'an dört bin akçeye bey' edip ve târîh-i kitâbtan beher sene de yine dört yüz akçe icâreye işbu Dimitri v. Yorgi nâm zimmî kabul eyledi deyip mütevellî-yi mezbûr ve Hâcî Mehmed mezkûr ve Dimitri müste'cer-i merkûm mülkü Kostantin nâm zimmî tasdîk idûb ol ki vâkî' dir vukû'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Zilhicce sene 984

Yani v. Dimitri ve Petro v. Dimitri dir ki ve icâreye kefillerdir.

Şuhûdü'l hâl: Şehâbeddin b. Çelebi Ahmed b. Abdullah Mustafa Hasan Mehmed Havâce el-İmâm Mustafa b. Abdullah Mehmed b. Mehmed

2a/2

Kaziyye-i Sema ma'a Kostantin

Oldur ki Maçuka nâm karyeden Sema bt. Abdullah meclis-i şer'a gelüb yine karye-i mezbûreden Kostantin v. Yorgi muvâcehesinde Peripe evleri ve tarik-i âmm ve vadi ve yine bir cânibi Kostantin evleri ile mahdûd olan fevkânî ve tahtânî müşterek cidârı ve müşterek kaydı ve gayrı tevâbi' ve levâhık mezkûr Kostantin nâm zimmîye üç bin sekiz yüz akçeye bey' idûb teslim ve kabz-ı semen dahî itdim deyûb ikrâr eyledikde mezkûr Kostantin dahî tasdik idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Zilhicce 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Usta Hayreddin Havâce el-İmâm Davud Abdullah İlyas Abdullah (...?) Şaban b. Abdullah Mustafa Abdullah Haydar İsmail Mehmed b. Ahmed Mehmed b. Ali Reis ve gayruhüm

2a/3

Kaziyye-i Mehmed ma'a Todori

Vech-i tahrîr budur ki işbu Todori v. Yorgi gelüb işbu Mehmed b. Abdullah muvâcehesinde ikrâr idûb didi kim işbu Manol v. Haynamak ve Frenmişka v. Yani nâm zimmîler mezkûr Mehmed'in Çengel nâm karye sakin Dimitri v. Kurd nâm zimmîde olan bin akçesine kefiller idi târîh-i kitâbdan beş aya değin virûrde beşine biz kefiliz deyûb mezkûr Mehmed'den merkûm Todori'nin kefâletin kabul idûb mâ-vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Zilhicce

Şuhûdü'l-hâl: Ali Çelebi Hasan Berber Hasan Abdullah Mehmed Bey b. Abdullah Ahmed Bey Abdullah ve gayruhüm

2b/1

Kaziyye-i Yani ma'a Manol

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kuruçeşme'den Yani v. Yorgi yine karye-i mezbûrdan Manol v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde bundan akdem husûmet içün beni vekîl eden

Yorgi kalfanın evinden bazı esbâb gitmiş idi bir mor ferace ve bir sarı kemhayı mezkûr Manol elinde bulûb aldım gayrı eşyayı dahî bundan taleb ideriz deyû da'vâ idûb zimmî-yi mezbûr Manol'den su'âl olundukda zikr olunan kaftanları bana mezbûr Yorgi kalfanın avratı bana rehin virûb aldım deyû ikrâr eylediği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehri Zi'l-hicce sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Berber Hasan Abdullah Hüseyin Abdullah Hamza Mehmed Pervane Abdullah ve gayruhüm

2b/2

Kaziyye-i Salamon ma'a Dimitri

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kuruçesme'de Dimitri v. Kosta gelûb yine karye-i mezbûrda Salamon nâm Yahûdî muvâcehesinde Fotak bağları dâhilinde inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd bağı işbu Salamon yahûdîye beş yüz akçeye bey' idûb teslim-i bey' ve kabz-ı semen dahî itdûm deyûb ikrâr idûb Salamon'dan tasdik idûb da'vâ üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: İstemad Boyacı Yorgi Yani Yani Marse Mihal Lazar ve gayruhüm

2b/3

Kaziyye-i Ester ma'a Bitol

Vech-i tahrîr budur ki Ortaköyü'den Anton nâm Nakışlı fevt olûb muhallefâtı tahrîr olundukta işbu Ester nâm zimmî gelûb müteveffânın yirmi sekiz buçuk alınûb kıymet-i misli bahâsından yirmi filorisinden başka hakkım ve Yani bin (...) benimdir deyûb (...?) (...?) Yorgi baklacı ve Marko v. Yorgi şehâdet idûb kayd olundu. Sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Hamza Abdullah Pervane Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

2b/4

Kaziyye-i Yorgi ma'a Manol

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Maçuka'dan Manol v. Dimitri gelûb işbu Yorgi v. Agust muvâcehesinde karye-i mezbûrede ma'lûmu'l-hudûd evimi dört bin akçeye bey' idûb teslim-i bey' ve kabz-ı semen dahî itdûm deyûb ikrâr eyledikde ol dahî tasdik idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî evâhir-i şehri Zi'l-hicce sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed havâce el-imam Bekir Bey Abdullah Mehmed Bey Abdullah Ferhad Abdullah Hamza Abdullah Pervane Abdullah Petro Dimitri Yani Dimitri Kosta manol İstemad Yerdî ve gayruhüm

3a/1

Kaziyye-i Şeyh Süleyman ma'a Yorgi

Vech-i tahrîri-i sicil budur ki Maçuka'dan Yorgi v. Agust gelüb işbu Şeyh Süleyman muvâcehesinde ikrâr idûb dedi kim karye-i mezbûrede vâkı' olûb Kosta v. Yorgi Dimo v. Andiz evleri ve vadi ve arz-ı hâliye ile mahdûd olan evimi Şeyh Süleyman'a iki bin akçeye bey' idûb tarîh-i kitâbdan beher senede iki yüz akçe icâreye dahî kabûl eyledim deyûb ikrâr eyledüği kayd-ı sicil olundu. Sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Havâce el-imam Hayreddin Havâce Mehmed b. Abdullah Hamza b. Abdullah ve gayruhüm

3a/2

Kaziyye-i Hasan ma'a Cafer

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Peremeci Hasan b. Abdullah yine Peremeci Cafer'i meclis-i şer'a getürüb çakşırım sirkat eyledi deyû da'vâ idûb gıbbe'l-inkâr yemîn müteveccih oldukta yemîn idûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Zi'l-hicce sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Hamza Abdullah Pervane Abdullah Pervane Abdullah ve gayruhüm

3a/3

Kaziyye-i Hasan Bey ma'a Hâcî Hamza

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki karye-i Beşiktaş'dan El-Hâc Hamza b. Abdullah meclis-i şer'a gelüb işbu Kapucu Hasan Bey muvâcehesinde ikrâr idûb karye-i mezbûrede vâkı' olûb Cami'-i Şerîf Mahallesi'nde İskender Bey b. Abdullah ve Emine Hatun bt. Abdullah evleri ve merhûm Sinan Paşa odaları ve tarik-ı âmm ile mahdûd olan iki ocak tahtânî evlerimi odası ile ve fırını ve iki sofası ve kenîfi ve bağı ve bağçesi ve cemî' tevâbi' ve levâhık ile kırk bin akçeye mezkûr Hasan Bey'e bey'-i bât ile bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî itdim deyûb ikrâr eyledükde mezbûr Hasan Bey dahî mukırr-ı mezbûrî tasdîk idûb tarafeynin rızâ ve talepleri ile vukû'ı üzre kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Zi'l-hicce sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli el-imam İbrahim b. Havâce el-müezzin Usta Hayreddin Doğan Murad Bey Abdullah Hamdi Çelebi Ali Hüseyin Çelebi Kasım İbrahim Çelebi Kasım Ömer Bey Abdullah Hâcı Mahmud Abdullah Pervez Bey Abdullah Pervane Abdullah Ferhad Abdullah Hüseyin b. Abdullah Pervez Bâlî Abdullah ve gayruhüm  
3a/4

Kaziyye-i Hüseyin ma'a Ahmed

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Yenimahalle sakinlerinden Ahmed b. Abdusselîm meclis-i şer'a gelüb yine mahalle-i mezbûreden Hüseyin b. Abdullah muvâcehesinde kalafatçı Sinan ve peksimetçi Sinan ve tahtacı Abdi evleri ve tarik-ı âmm ile mahdûd evimi tevâbi' ve levâhık ile beşbin yüz akçeye bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî itdum deyûb ikrâr eyledüğü vuku'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi şehr-i Zi'l-hicce sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Şemseddin El-imam Mahmud el-müezzin Keyvan Abdullah Mehmed b. Abdullah İlyas b. Abdullah ve gayruhüm

3b/1

Kaziyye-i Raziye Hâtun ma'a Mehmed

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki işbu Mehmed b. Musa Reis gelüb sahibi's-sicil işbu Raziye Hâtun muvâcehesinde yüz sikke filori hakkım var idi alûb kabz idûb zimmetin ibrâ ve iskât eyledim deyû ikrâr eyledüğü Raziye Hâtun talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Zi'l-hicce sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli el-imam Cafer b. el-müezzin Hayreddin Doğan Ferhad Abdullah ve gayruhüm

3b/2

Kaziyye-i Kalfa ma'a Manol Mor Ferace ve Kemha Kaftanları

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kuruçeşme'den Kalfa nâm zimmî yine karye-i mezbûreden Manol nâm zimmî yedinde buldum taleb ederiz deyû da'vâ idûb zimmî-i mezbûr Manol'den su'âl olundukda zikr olunan kaftanları mezkûr Kalfa'nın avratı bana rehin verdi deyûb ben dahî beş akçeye tuta rehin aldım deyû cevâb virûb mezkûr Kalfa nâm zimmî dahî rehin idiğin ikrâr idûb kaftanlar sahibine beş yüz akçe Manol nâm zimmîye

hüküm olunup ba‘dehû mabeynleri sulh olunup mezkûrlar dahî zikr olunan sulh kabûl edip birbirimiz ile bugünden da‘vâ ü nizâ‘ımız yoktur deyûb ikrâr eylediği vukû‘ üzere bi’t-taleb tahrîren fî evâil-i şehri-i Muharremi’l-harâm sene 980

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Havâce Abdi b. Abdullah Pervane ve Hüseyin ve gayruhüm

3b/3

Kaziyye-i Kefâlet-i Börekçi ve Bozacı

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki İbrahim nâm börekçi ve Sinan nâm bozacıya işbu Hâcî Hasan b. Abdullah kefil olub bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehri-i Zi’l-hicce sene 980

3b/4

Kaziyye-i Itknâme-i Mustafa

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kaptan Hüseyin gelüb işbu Bosnaviyyü’l-asl orta boylu kara gözlü Mustafa nâm abd-i memlûkümü malımdan âzâd eyledim deyûb ikrâr eylediği sebebden kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Muharremi’l- harâm sene 981

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim b. Hüseyin Mustafa b. Abdullah Mustafa b. Murad Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

4a/1

Kaziyye-i Kaptan Mustafa

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kaptan Mustafa Reis gelüb işbu Mustafa nâm abd-i memlûkümü bugünden sonra müdebbir idûb ardıma kodum ki ben fevt olduktan sonra mezkûr Mustafa malımdan âzâd ola deyûb ikrâr eyledi ki bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehri-i Muharremi’l-harâm sene 980

Şuhûdü’l-hâl: Mâ Sebâk

4a/2

Kaziyye-i Acemoğlanı ma‘a Mahmud Bey

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kalî nâm zimmî gelüb işbu Ahmed nâm acemoğlanı gidûb oğlumun evine gelüb elinden yirmi akçe kıymetli dest-i mâlim alıp te‘addî eyledi deyûb bu husûsun şer‘iyle görülmesin taleb ideriz deyû da‘vâ idûb Ahmed nâm acemoğlanından

su'âl olundukda aldım vîrîm deyûb ikrâr eyledikden sonra ve yine Beşiktaş'dan Mahmud Bey nâm yeniçeri dahî gelûb mezkûr acemoğlanı benim dahî feracem yırtûb ve beni bıçak ile yaralayûb ve çekûb (...?) dûşurdi deyûb mezkûrun da'vâsına muvâfik berber Hüseyin ve Ali Bey şehâdet itdûkden sonra mezkûr oğlan dahî serhoş oldum ânın için bu makûle fi'il benden sudûr eyledi deyûb ikrâr eyledûği bi't-taleb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Usta Usta Hayreddin Hamza b. Abdullah Pervane Abdullah Ferhad b. Abdullah Osman b. Hıdır ve gayruhüm

4a/3

Kaziyye-i berber Hasan

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki işbu Abdi Çelebi b. Ali meclis-i şer'a gelûb işbu Berber Hasan nâm kimesneye bundan akdem altı bin akçeye bey' eyledûğim udûli'l-ahâlî ma'lûmu'l-hudûd bağın kible cânibinden olan findık ağaçların ve gayrı yemiş ağaçlarıyla bey' eyledûm deyûb ikrâr eyledûği vukû'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehri-i Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. El-İmam Ali Çelebi b. Hasan ve Mehmed Usta El-Hâc Ramazan Babaya Havâce Ömer Bey İbrahim Bey Mustafa Çelebi b. Hasan Pervane Abdullah ve gayruhüm

4a/4

Kaziyye-i Bâlî Halîfe ma'a Yani

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki işbu Yani v. Nikola nâm zimmî meclis-i şer'a gelûb Alâeddin mütevellîsi Bâlî Halîfe muvâcehesinde inde'l-cîran ma'lûmu'l-hudûd bağı bin akçeye bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî itdûm deyûb ve karye-i Beşiktaş'dan Dîvâne Esdengir? gelûb zikr olanın sudûruna kefil olûb târîh-i kitâbdan her senede yüz akçe icâreye kabûl itdûm deyûb vuk û' üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi Muharrem sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Şehâbeddin Hamza b. Mehmed Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

4b/1

Kaziyye-i Hasan ma'a Kamer

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kamer bt. Abdullah gelûb zevci Hasan b. Abdullah ile hulu‘ idûb birbirinden tefrîk olunduğı bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Usta Pervane Ferhad ve gayruhüm

Vaka’-i cülûs-ı el-hakîr Mustafa b. Hasan El-Bafrevî fî râbi‘-i şehr-i Muharremi’l-harâm sene 981

4b/2

Sebeb-i tahrîr-i kitâb budur ki kasaba-i Beşiktaş mukâta‘asın ber-vech-i iltizâm mutasarrıf olan Ramazan b. Mehmed kethüdâ ile Hacı Mehmed b. Şerafeddin ve Abdurrahman b. Abdullah nâm arabaları Müzeyyen bt. Mustafa ve Fatıma bt. Mehmed ve Aişe bt. Hızır nâm avratları ile meclis-i şer‘a getürüb işbu arabaları mezkûrûn avratlar birbirlerine nâmahrem olûb Maçuka nâm karyede Mustafa Reis evlerinde otûrüb şurb-ı hamr iderken bulûb tutûb geturûb şer‘ ile görölmesin taleb ideriz dedukde da‘vâsına mutâbık beyyine taleb olundukta Mehmed b. Ahmed el-müezzın ve Ahmed b. Ali nâm kimesneler hâzırân olûb mahall-i mezbûra böyle varûb mezkûrlar birbirlerine nâmahremler olûb oturûb şurb-ı hamr iderken gördük deyûb bu husûsa şâhidiz şehâdet dahî ideriz deyûb edâ-yı şehâdet-i şer‘iyye etdiklerinden sonra mezkûrlar dahî birbirlerin nâmahremler olûb mahall-i mezbûrede şurb-ı hamr idtiklerin ikrâr idûb mezkûrların ikrârları vuku‘ı üzre bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Muharremi’l-harâm sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Mustafa Çelebi b. Abdullah Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed İbrahim b. Ali ve gayruhüm

4b/3

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki Maçuka nâm karyede mütemekkin olan Ali b. Gavz ve Ömer Bey b. Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer‘-i şerîfe gelip şöyle takrîr-i kelâm idûb dediler ki sâkin olduğumuz evin önünde bağçesi olûb mezbûr bağçede bir beyaz bargir bulûb sahibi şimdiki halde zâhir olûb vukû‘ı üzerine ketb olsun dediklerinde ânın vâkı‘ haldir bi’t-taleb sebt-i sicil olundu. Hurrıre fî evâil-i şehr-i Muharremi’l-harâm sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Bâlî b. Mustafa ve gayruhüm



4b/4

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Yahya b. Sevindik ve Hüseyin b. Hızır ve Ali b. Mustafa nâm kimesneler kefere tâifesinden Manol b. Sumatyanu nâm kafiri meclis-i şer‘a getûrûb mezbûrûn da‘vâ idûb dediler ki işbu kafirin hasmı Reis Yazıcı firar etdi bize gemiden hissemiz vermedi deyûcek mezbûr kafir ben hasmım reise kefil olmayuz dedûği vukû‘ üzre kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah Hâcı Behram b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

5a/1

Sebeb-i tahrîr-i kitâb-ı şer‘î budur ki işbu nâkilû’s-sahîfe ve hâmil’ül-vesîka Receb b. Hüseyin el-müderris nefsi-i İstanbul’da Eski İmaret Mahallesi mescidi kurbunda sâkin olan Hüsna bt. Receb tarafından sâbitü’l-vekâlet Hüseyin b. Hâcı Hasan Receb b. Hüseyin el-müderris ile meclis-i şer‘-i şerîfe hâzırân olûb mezbûr sâbitü’l-vekâlet Hüseyin b. Hâcı Hasan bi’t-tav‘ ve’r-rızâ takrîr-i kelâm işbu Receb el-müderris efendi’ye mahall-i mezbûrede olan evin hudûdı inde’l ahâlî ma‘lûmdur mezbûr evi işbu Müderris Receb Efendi’ye sekiz bin râyicu’l-vakt akçeye bey‘ etdim ve semen-i merkûm dahî bi’t-tamâm ve’l-kemâl aldım kabz etdim kat’an zimmetinde bir akçe bir habbe kalmadı dedükde mezkûr Müderris Receb Efendi dahî müşâru’n-ileyh Hüseyin’in kelâmını vicâhen ve şifâhen tasdik idûb cânibinden nizâ‘ vâki‘ olmayûb sıhhat-i bey‘a ve şirâya kelâm-ı şer‘î lâhik olûb mâ vaka‘ gıbbe’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrire fi evâil-i Muharremi’l-harâm fi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Bâlî b. Mustafa ve Ramazan b. Hâcı Murad ve Sinan Dede b. Ahmed ve Hayreddîn b. (...?) ve Mehmed Bey b. Ahmed Sarıkuzzâde ve Ömer b. Abdullah ve gayruhüm

5a/2

Kaziyye-i Mübâya‘a-yı Yahya Çelebioğlu

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki kasaba-i Beşiktaş’dan Mehmed Çelebi b. Yahya Efendi-rahmetu’llâhi teâlâ rahmeti vâsi‘a- nefsi-i İstanbul’dan merhûm Hüsam Bey evkâfına mütevellî olan Ahmed b. Abdullah ile meclis-i şer‘-i şerîfe hâzırân olûb mezbûr Mehmed Çelebi bi’t-tav‘ ve’r-rızâ takrîr-i kelâm idûb işbu Hüsam Bey vakfına mütevellî olan

Ahmed'e beş bin akçeye kendi mülküm olan evimi bir cânibi Abdurrahim Çelebi mülküne ve bir cânibi tarîk-i hâssa ve bir cânibi hemşire evine ve bir cânibi kendi mülküne muttasıl işbu hudud ile mahdûd evimi işbu Ahmed'e beş bin akçeye bey' bi'l-vefâ ile bey' etdim ve semen-i merkûmu dahî bi't-tamam ve'l-kemâl aldım kabz etdim ve mezbûr evi her senede beş yüz akçe icâreye dahî elden kabûl etdim dedikde mezkûr mütevellî mezbûr evin zararına ve icâresine kefil taleb iderim deyûcek Hâcî İbrahim el-müezzîn zararına ve icâresine kefil olûb mezkûr mütevellî dahî mezkûrânın kelâmlarını kabûl ü tasdik idûb cânibinden nizâ' vâkî' olmayûb sıhhat-i bey' ve şîrâya ve icâreye kelâm-ı şer'î lâhık olûb mâ vaka' bi't-taleb ketb olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pîrî b. Mehmed ve Hüsâm b. Ali ve Süleyman b. Yusuf ve Hüseyin b. Mehmed ve gayruhüm

5b/1

Kaziyye-i Vekâlet-i Hüsna Hâtun

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki nefsi İstanbul'da Eski İmaret Mahallesi Mescidi kurbunda olan Hüsna bt. Receb Çelebi nâm hâtun tarafından Hüseyin b. Hâcî Hasan mezbûre hâtunun vekîli olduğuna Abdi b. Receb ve Mir Hasan Halîfe el-mülâzım şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Cerâ ve hurrîre fî evâil-i Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Bâlî b. Mustafa ve Ramazan b. Abdullah ve Süleyman b. Mehmed ve Sinan Dede b. Ahmed ve gayruhüm

5b/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur kasaba-i Beşiktaş'a ber-vech-i iltizâm mutasarrıf Ramazan b. Hâcî Murad Akındıburnu'nda derya kenarında bir câriye buldum alâmeti yazılsın deyû taleb etdikte fî'l-vâkî' meclis-i şer'de nazar olundukda ön dişleri yok ve kara kaşlı ve uzun çenesi olûb alâmet ketb olunûb mezkûr subaşıya teslîm olduğuna bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hamza b. Mehmed ve Osman b. Hızır ve Ahmed b. Aydın ve Hüseyin b. Abdullah

5b/3

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki nefis-i İstanbul'da Balkabanı'nda mütemekkin olan Solak Hüseyin ve Havâce Bedreddin b. Ahmed nefis-i Beşiktaş'da Çavuş Murad Bey'in odalarında sâkin olan Mustafa b. Abdullah meclis-i şer'-i şerîfe hâzirûn olûb mezbûrân mezkûr Mustafa'nın nefisine kefil taleb iderûz kullarımız zayi' bunun ile da'vâmız vardır deyûcek mezbûre Mustafa'ya zevci olan Mülayim nefisine kefil olduğu bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Hurrîre fî evâil-i Muharrem sene 981

Şuhûdü'l-hâl Ali Bey b. Hasan ve Murad b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah ve Eskiçi Mehmed ve gayruhüm

5b/4

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Mehmed Paşa hazretleri -yesser allahu ma yeşa- havâs-ı Kostantınıyye'ye tabi' Ortaköy nâm karyeden minhancı Dimitri nâm zimmî taleb idûb cânib-i şeref-uluvvinden âdem irsâl etdikte mezbûrı meclis-i ehl-i karyesi ile meclis-i şer'a ihzâr idûb işbu Dimitri'den gayri Karagöz Dimitri var mıdır deyû su'âl olucak bundan gayri Dimitri yoktur deyû cevâb verdikleri vukû' üzerine sebt-i sicil olundu. Hurrîre fî evâil-i Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud Ferhad b. Abdullah Kurt Müezzîn ve gayruhüm

6a/1

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki kasaba-i Beşiktaş'da Mesih Kethüda b. Abdullah Hüseyin Reis b. Abdullah meclis-i şer'a hâzirân olûb mezbûr Mesih Kethüda şöyle takrîr-i kelâm etdi ki işbu Hüseyin Reis'den karz-ı hasen onbeş bin akçe ve beş de kâfir karz-ı hasen verdim ve beş de kâfir verdim su'âl edin deyûcek mezbûr Hüseyin Reis'e su'âl olucak bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr ve i'tirâf idûb dediki işbu Mesih Bey karz-ı hasen onbeş bin akçe ile beş kâfir borcum vardır dedüğü bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Muharremi'l-Haram sene 981

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Havâce ve Mehmed b. Veli el-imam ve Murad Bey b. Abdullah ve Ömer Bey b. Abdullah ve İskender Bey b. Abdullah ve Hasan Çavuş b. Abdullah ve gayruhüm

6a/2

#### Kaziyye-i Hırsız Şahin Mustafa

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Ortaköy cemâ'at-i kefere Küçük Şahin demekle ma'rûf Mustafa ve yeniçeriyândan Mahmud nâm kimesneleri meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb mezkûrûn kefere şöyle takrîr-i kelâm idûb işbu ikisi bizim? karyemizde Aleksandra nâm zimmîyenin evin için on bin akçelikden ziyâde esbâbın gâret etmişlerdir ki mezbûre Aleksandra izhâr-ı tekellüm idûb işbu ikisi nevbet zamanında gelenim ile yatûrken evimin kâpûsın açûb birisi sandığım götûrûb ve birisi omuzuna vâfir kaftan ve esbâb urûb kâpûdan çıkûb giderken feryâd etdim adam gelince bunlar kaçdılar deyû tekellüm ettikte karye-i mezbûra keferesi mezkûrlar muvâcehelerinde dediler ki biz bunları tutûb getûrurken bize envâ'-ı tazarru' idûb tekfir idûb bizi mahkemeye alûb murdâr kânîmûza girmeğe giden esbâbınız on bin akçelikde var ise virelim sulh idelim ki heman bizi koyûverin deyû tazarru' etdiler deyûcek mezbûrâna su'âl olucak hâşâ biz bu makûle söz söylemedik bize hayfdir deyûcek Müslümanlardan Keyvan b. Abdullah ve Haydar b. Abdullah ve Ahmed b. Hüsrev mezbûrûn keferenin kelâmlarına muvâfık mezkûrlar muvâcehelerinde şehâdet idûb şehâdetleri ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye hayyiz-i kabûle vâkı' olûb ol ki vâkı' hâl bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlîke fi evâil-i Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Nebî b. Mustafa ve Ahmed b. Kasım ve Cafer b. Abdullah ve Hüseyin b. Hâcı Hasan ve Hâcı Ramazan ve Hasan b. Abdullah ve Hamza (...?) ve gayruhüm

6a/3

#### Kaziyye-i Bâlî Halîfe

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki kasaba-i Beşiktaş'da Bâlî b. Mustafa Ahmed Bey b. Abdullah es-silâhî ile meclis-i şer'-i nebeviyeye hâzırân olûb mezbûr Ahmed Bey işbu vech ile takrîr ve ikrâr -ı sahîh eyleyûb işbu Bâlî b. Mustafa'ya Hazret-i Ebî Eyyûb Ensârî -aleyhi rahmeti'l-bârî- mahallâtından Otâkcıbaş Mahallesi'nde vâkı' olan mülk-i evi beyt-i süflîye ve bir tarafı Pervane b. Abdullah mülküne ve iki taraftan tarîk-ı âmma işbu hudûd ile mahdûd evi bin dokuz yüz akçeye işbu Bâlî b. Mustafa'ya bey' (belge yarım bırakılmış)

6b/1

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki Kâsımpaşa'da Kalafatçı Mahallesi'nden Emine bt. Mehmed kasaba-i Beşiktaş'a ber- vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan b. Hâcî Murad ile meclis-i şer'-i şerîfe hâzırlar olûb mezbûre Emine da'vâ kılûb işbu Ramazan subaşı Arnavutköyü'nde derya kenarında tutûb emanet vaz' olunan câriye benimdir taleb iderim dedikde mezbûr subaşıya su'âl olundukta cevâb verûb dediki bundan akdem câriyenin alâmetleri yazılmıştır fi'l-vâkı' sorun evvelâ alâmetlerini bilür mi deyûcek mezkûre Emine'ye meclis-i şer'de su'âl olundukta fi'l-hakîka sicilde mukayyed olduğu üzre alâmetlerin dedikde mezbûr subaşı buna kanâ'at etmem şâhidi var ise şâhidin getürsun deyû cevâb verdikde Müslümanlardan Hüseyin b. Hasan ve Mustafa b. İlyas edâ-yı şehâdet-i şer'iyye idûb işbu câriye bu Emine bt. Mehmed'in câriyesidir bunun elinden kaçtı ve bu hâtunun câriyesi idiğine şâhidiz şehâdet dahî iderüz dediklerinde mezkûr subaşıya ne dersin bu şâhidlere sebep-i cürmün varmıdır eyû şâhidler midir denildikde sebep-i cürme kâdir değilim deyû mezbûrânın şehâdetlerin kabûl ve tasdîk etdiği vukû' üzre yine bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hasan b. Abdullah berber ve Mehmed b. Veli el-imam ve Ahmed b. Abdullah ve İbrahim b. Abdullah ve Ömer Bey b. Abdullah ve Süleyman b. İbrahim ve Halil b. İbrahim ve Ferhâd b. Abdullah ve gayruhüm

6b/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki mezbûrân şâhidlere su'âl olundukta Sultan Selîm kurbunda ve birisi Kâsımpaşa'da Kalafatçı Mahallesi'nde olûrüz didüğü bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: kemâ sebak şuhûde

6b/3

(6a/3'deki belgenin devamı) bey'-i bât ile bey' ettim ve teslîm-i bey' dahî idûb semen-i merkûm dahî bi't-tamâm aldım kabz etdim deyû ikrâr etdikde mezbûr Bâlî b. Mustafa dahî vech-i meşrûh üzerine mukırr-ı mezkûrı ikrâr ve meşrûhda vicâhen kabûl şifâhen tasdîk idûb vaktâ ki kaziyye bu minvâl üzerine cârî olduysa bu vesîka-i şâriha tahrîr olunûb gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fi evâil-i Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pîrî b. Halîd ve Ali b. Mustafa ve Memî b. Memî ve Murâd b. Abdullah ve İbrahim Ağa ve Hayreddin b. İbrahim ve gayruhüm mine'l-hâzırîn

7a/1

Kaziyye-i İcâre-i Hâne

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki kasaba-i Beşiktaş'da merhûm ve mağfur Sinan Paşa evkâf-ı âmiresine mütevellî olan ekremü'l-insân zü'l-takrevân Abdurrahman b. Mustafa Ahmed Bey b. Kasım meclis-i şer'-i şerîfe hâzırân olûb mezbûr mütevellî şöyle takrîr-i kelâm idûb işbu Ahmed Bey nefsi-i Beşiktaş'da olan hamamı işbu sene ihdâ ve tis'in ve tis'a mie (991) Muharremi'nin guresinden sene tamam oluncaya değin yirmi bin akçeye icâreye verdiği vuku'lar? haracın kendi iltizâm etdi didikde mezbûr Ahmed Bey mukırr-ı mezbûrî vicâhen ve şifâhen kabûl ve tasdik idûb küll-i şehir yevmi'l- kıstdan vermek şartı üzere kabûl eyleyûb mâ vaka' mütevellî-i mezkûr talebiyle sebt-i sicil olundu. Cerâ ve hurrene fî gurri'l-Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ve Muhiddin Halîfe b. el-imâm ve Mehmed el-müezzîn ve Musa Bey Sipahî ve Kurtun el-müezzîn ve Cafer b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hâzırîn

7a/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Ortaköy'den Nikola v. Mihal İstanbul'da sâkin olan ki Eski(...?) hamam kurbunda İbrahim b. İlyas meclis-i şer'-i şerîfe hâzırân olûb mezbûrânın bilesince mezbûr İbrahim'in câriyesi Çarla bt. Abdullah zimmîye hâzırûn olûb mezbûr İbrahim bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr idûb didiki işbu Çarla ki kendi mülk-i cariyeindir şimdiki halde üç bin üç yüz akçeye kendi nefsin sâtûn alûb bî-kusûr semen-i merkûmu aldım kabz etdim kat'ân zimmetinde bir akçe ve bir habbe kalmadı dedi mezbûre câriye dahî meclis-i şer'de üç bin üç yüz verûb teslîm etdikte mezbûrenin gerdanına karîb bir siyah hale kara kaşlı iki yanağında benleri vardır mâ vaka' mezbûr talebiyle kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâsıt-ı Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Memî el-müezzîn ve Hayreddin b. Halil Doğan ve Halil b. İbrahim ve Mustafa b. Muhammed ve Hüseyin b. Hacı Hasan ve gayruhüm

7a/3

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Hasan azeb tâifesinden senin ben? etdûğün arz ile gotum silerim ve suhte köpeği deyûb Müslümanlar'dan İbrahim Halîfe ve Halil b. İbrahim ve

Mahmud b. İbrahim ve Ferid b. Abdullah etdiği arz ile hâşâ gotum sileriz ve nâibü'ş-şer'a suhte köpeği didüğine şehâdet idüb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Muhiddin Halîfe El-imam ve Pervane b. Abdullah

7b/1

Kaziyye-i Talâk-ı Yeniçeri

Sebeb-i tahrîr-i kitâb-ı şer'î budur ki yeniçeri tâifesinden elli birincide Mustafa b. Mehmed zevcesi Fatıma bt. Musalli ile meclis-i şer'a hâzırân olüb mezbûr yeniçeri takrîr-i makâl idüb işbu zevcem olan Fatıma'ya su'âl idin beş yüz akçe mihr-i müccelinden ve üç aylık nafakasından ve bi'l-cümle mezbûrînden nesne talep itmez ise talâk vereyim didikde mezbûr Fatıma'ya su'âl olucak bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr ve i'tirâf etti ki kat'ân benim bunda bir akçe ve bir habbe kalmadı eğer bundan böyle bir dahî da'vâ ve niza' idersem inde'ş-şer' mesmû' olmasın didikde mezbûr Mustafa dahî meclis-i şer'de bâyin talâk boşayûb ve mezkûr Mustafa ben dahî işbu hâtundan nafaka talep idersem mesmû' olmasun deyûcek tarafeynden ibrâ ve iskât vâkî' olduğu vuku' üzre gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Muhyiddin Halife el-imam ve İbrahim Halife ve Hâcî İskender b. Abdullah ve Hayreddin b. Doğan ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

7b/2

Kaziyye-i Hânî Hâtun ma'a Câbî

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kapıcıbaşı Cafer Ağa câbisi olan Ferhad Bey ve Hânî bt. Kara Memi ve Hüseyin b. Şahî meclis-i şer'a hâzırân olüb mezbûr câbî bi't-tav' ve'r-rızâ şöyle ikrâr-ı sahîh etdiki bu Hânî Hâtun ile işbu Hüseyin'den iki bin akçe ki zimmelerinde idi bi't-tamâm ve'l-kemâl aldım kabz etdim min-ba'd zimmelerinde bir akçe ve bir habbe kalmadı didikde mezbûrân dahî mukırr-ı mezbûr ikrâr-ı meşrûhda bi'l-muvâcehe ve'l-müşâfehe tasdik etdikleri vuku' üzre gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Hamza ve Mahmud b. Ali Hacı Hüsrev b. Abdullah Osman b. İslam Mehmed b. Ali ve gayruhüm

8a/1

Arapça

8a/2

Kaziyye-i Câbî Hüseyin ma'a Dimitri Zimmî

Sebeb-i tahrîr-i kitâb bâisü'l-hitâb budur ki merhûm Sinan Paşa evkâfına câbî olan Hüseyin b. Abdullah Dimitri v. Usta Simoni nâm zimmî ile meclis-i şer'î-i şerîfe hâzırân olûb mezbûr câbî şöyle ikrâr ü i'tirâf etdiki merhûm Sinan Paşa evkâfında havass-ı Kostantiniyye muzâfâtından Hasköyü nâm köyde vâkı' olan bostan on oda ve iki pereme yeri ve fırın ve kuyusu ile bir tarafı dereye bir tarafı deryâya ve taraf-ı âhiri tarîk-ı âmma işbu hudûd ile mahdûd bostan tevâbi'ı ve levâhıkı ile işbu Dimitri'ye üç yıl icâreye verdim her senede beş bin sekiz yüz elli akçe olmak hesâb üzre her ayda yevmu'l kıstan vire dedikde müşâru'n-ileyh Dimitri mukırr-ı mezbûrı bi'l-muvâcehe ve'l-müşâhede kabûl ve tasdîk edûb vaktâ ki kaziyye bu minval üzre cârî oldu ise sıhhat-i icâreye hükm-i şer'î lâhik olûb mâ-vaka' gıbbe't-taleb ketb olunûb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı Muharremi'l-harâm sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Hâcı Hasan ve Mustafa b. Muhammed ve Mahmud Efendi b. Bakıyar ve Ömer Bey b. Abdullah ve Hayreddin b. Doğan ve Murad Bey b. Abdullah Dimitri v. Yani ve Todori v. Dimo ve gayruhüm

8a/3

Altmışiki altun

Kaziyye-i Dimitri ma'a Müsli

Sebeb-i tahrîr-i hurûf budur ki Dimitri v. Yorgi Müsli v. Manol nâm zimmîler meclis-i şer'î-i şerîfe hâzırân olûb mezbûr Dimitri da'vâ etdiki işbu Müsli'ye alâ tarîku'l- karz altmışiki sikke altun verdim hâlen talep ederim deyûcek bi'l-muvâcehe mezbûr Müsli'ye su'âl olucak bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr ve i'tirâf etdiği ecilden edâsına hükm-i şer'î lâhik olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Cera zâlike ve hurrîre fî gurre-i Safeiu'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve Nasuh b. Bâlî ve Kocibabası v. Kerekos ve Hazarbabası v. İsib ve Eserat v. Nikola ve gayruhüm



8b/1

Kaziyye-i Havâle Dimitri

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki mezbûr Dimitri mezkûr Müsli altmış iki sikke altını ikrâr ve i'tirâf ettiği sebebdan muhzır Hamza'ya havâleye verdiği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Hurrîre fî gurre-i Saferî'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Nasuh b. Bâlî ve gayruhüm

8b/2

Kaziyye-i Angeli ma'a Müsli

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Angeli v. Dimitri Müsli v. Manol'ü meclis-i şer'a getûrûb üzerine da'vâ etdiki işbu Müsli'ye beşyüz akçe verdim taleb iderim deyûcek mezbûr Müsli' den su'âl olucak dörtyüz doksan akçe bi't-tav' ve'r-rıza ikrâr ve i'tirâf ettiği vukû' üzerine mezkûr Angeli talebiyle sebt-i sicil olundu. Fi't-târihi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

8b/3

Arapça

8b/4

Kaziyye-i Bey' Yani ma'a Yani v. Manol

Sebeb-i tahrîr-i huruf budur ki Ortaköy sâkinlerinden Minofi Andre'nin eytâm-ı sığârına vasî olan Yani v. Kosta Yani v. Manol nâm zimmî meclis-i şer'-i şerife ihzâr idûb üzerine da'vâ kılûb işbu Yani v. Manol vasî olduğum eytâmın bir bağçesine ki bir cânibi Kirbako'nun mülküne ve bir cânibi İstiko'ya ve iki canibden tarîk-i âmma bu hudûd ile mahdûd bağçeyi işbu Yani v. Manol'a beş bin altmış akçeye bey'-i bât ile bey' etdim ve teslîm-i bey' dahî etdim 1 altun pey aldım ba'de üzerindedir deyûcek mezkûre su'âl olûcak mukırr-ı mezbûr vech-i meşrûh üzerine ikrâr ü i'tirâf etdikde kaziyye bu minvâl üzre cârî olduysa sıhhatine hükm-i şer'î lâik olûb mâ vaka' gıbbe't -taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Safer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Layoze v. ( ) Kosta Pasmani? İstiko v. Dimitri Mahmud Bey Hızır Yorgi v. Kalıyorsi

8b/yan yazı

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Murad Bey b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer‘a hâzır olûb takrîr-i da‘vâ kılûb didi ki Hâcî Keyvân b. Abdullah nâm kimesne (...) şerîfe müteveccih olduğu zamanda beni vekîl-i mutlak eyledi kabza ve basta ve sâir haraçsız vâki‘ olûr ise ne ise deyû da‘vâ kılûb Müslümanlardan câmi‘-i şerîf imamı olan Mehmed Halîfe b. Veli ve Muhiddîn Halîfe b. Bayram ve Mehmed b. Mahmud el-müezzin nâm kimesneler şehâdet idûb didi ki vakı‘an mezbûr Hâcî Keyvan mezkûr Murad Bey’i vekîl-i mutlak eyledi her husûsda (...) şehâdet etdikleri hayyiz-i kabulde vâki‘ olûb bi’t-taleb sicil olundu. Tahrîren fî şehr-i Saferi’l-muzaffer sene 981

9a/1

Kaziyye-i İcâre Bağçe Ve Bir Ocaklı Ev Hüseyin El-Câbî

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki merkûm Sinan Paşa vakfına câbî olan Hüseyin b. Abdullah Yani v. Mihal nâm zimmî ile meclis-i şer‘a gelûb Hasköyü’nde vâki‘ olan vakf-ı mezbûrun bağçe ve bağçeye muttasıl alt üst ev ve bağçe içinde bir köşk ve ekmece fırın bu cümleyi işbu Yani v. Mihal’e üç yıl icâreye verdim ve her ayda iki yüz seksen akçe vermek şart üzere deyûcek mezbûr zimmîye su’âl olucak mukırr-ı mezbûrî bi’t-tav‘ ve’r-rızâ ikrâr ettiği câbî-i mezbûr talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren ve mezbûr Yani’ye zarar-ı mâla Kulu v. Manol ve Yorgi v. Kiryaki kefil oldukda bi’t-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Saferi’l-muzaffer sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Hasan b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah el-bazzâcî ve Müezzin İbrahim ve Mehmed b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve İskender Bey b. Abdullah ve gayruhüm

9a/2

Kaziyye-i Ramazan Subaşı ma‘a İstiko

Sebeb-i tahrîr-i hurûf budur ki Beşiktaş’na ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan b. Hâcî Murad ve şerîki Sarı Ali İstiko nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr idûb üzerine da‘vâ etdiler ki işbu İstiko Kalkancıoğlu demek ile ma‘rûf Yorgi v. Ağdos nâm zimmînin nefsi-i Beşiktaş’nda Ayazma kurbunda olan bağını inde’l-ahâlî hudûdu ma‘lûmdur ne tarîkle tasarruf ider su’âl edin deyûcek mezkûr zimmîye su’âl olucak ben mezbûr Yorgi’den mezkûr bağı hâl-i hayâtında ve kemâl-i sıhhatinde bin akçeye satın aldım bir yıldan ziyâdedir ki şuf‘a üzere deyûcek mezbûran subaşılar beyyine talep etdikde

Müslümanlardan İskender Bey b. Abdullah ve Hasan b. Abdullah ve Muhammed Çelebi b. Mahmud ve Ferhad Bey b. Abdullah mezbûr İstiko'nun kelâmına muvâfık şehâdet-i şer'iyye kılûb ba'de't-ta'dîl ve't-tezkiye şehâdetleri hayyiz-i kabûle vâkî' olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Safer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ömer b. Mustafa Hüseyin b. Mustafa el-câbî Hasan b. Abdullah ve Mesturi v. Yorgi Kosta Başmakçı Papa Nikola İbrahim el-müezzin Hüsrev b. Abdullah Hasan b. Abdullah ve gayruhüm

9a/3

Kaziyye-i Musâ Ma'a Yani Mubâya'a-i Bağ

Sebeb-i tahrîr-i hurûf budur ki Kuruçuşme sâkinlerinden Musâ b. Süleyman Yani v. Yorgi nâm zimmî ile meclis-i şer'a gelûb mezbûr Musâ şöyle ikrâr ve i'tiraf etdiki işbu Yani'ye bir bağ yeri ki bir tarafı Dimo mülküne ve bir tarafı Anton mülküne ve bir tarafı Tudorze ve bir tarafı Bula bu hudût ile mahdûd bağı mezbûr Yani'ye bin akçeye bey'-i bât ile bey' etdim deyûb mezbûr Yani mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen kabûl ve tasdîk idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed İsmail b. Hâcî Naci Dimo v. Kona

9b/1

Kaziyye-i Musâ Ma'a Yani İkrâr-ı Deyn

Sebeb-i tahrîr-i hurûf budur ki mezbûr Yani mezkûr Musâ'ya meclis-i şer' de bağ yerinden ötürü işbu Musâ'ya bin akçe borcum var deyû ikrâr ve i'tiraf etdiği gıbbet'-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Safer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

9b/2

Kaziyye-i Tedbîr-i Mustafa

Oldur ki bölükbaşı dimekle ma'rûf Mustafa b. Memi meclis-i şer'de dedi ki işbu abd-i memlûküm Memi b. Abdullah'ı müdebber-i mutlâk eyledim deyû ikrâr ve i'tiraf idûb mukırr-ı mezbûrı Memi merkûm vicâhen ve şifâhen tasdîk ve kabûl idûb mâ vaka' gıbbet'-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hâcî Meram b. Abdullah ve Ali b. Mustafa Bâlî Halîfe b. Mustafa Ferhad b. Abdullah İskender Ağa Şeyh Süleyman ve Murâd Kethüdâ ve gayruhüm

9b/3

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Mahmud b. Abdullah Ali v. Selîm nâm kimesneyi meclis-i şer'â getûrûb üzerine da'vâ etdiki işbu Ali bana "bre bî-nemaz" dedi ben bî-nemaz değilim isbât etsin dedikte mezbûr Ali'ye su'âl olundukda dedim deyû ikrâr ve i'tirâf etdiki mezbûr Mahmud talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Mehmed b. Mahmud ve gayruhüm

9b/4

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Sinan Bey Hüseyin subaşı cânibinden vekîl olan olûb mezbûr Sinan Bey şöyle ikrâr ve i'tirâf etdi ki işbu Ramazan Bey ve Ali Bey ki Beşiktaş'na ber-vech-i iltizâm subaşilar olûb bunların nefislerine kefil taleb iderim deyûcek mezbûrân ne dersin kefilin var mı deyûcek mezbûr Ramazan'nın zevcesi olan Şahhubân bt. Mehmed meclis-i şer'de ben zevcim olan Ramazan'a her kaçan taleb olundukta nefisine ve bulmağa kefil oldum deyû bi't-tav've'r-rızâ ikrâr edip mâ-vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Hurrîre fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Hâcî Hasan ve Mehmed b. Mustafa ve Memi b. Mahmud el-müezzin ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

10a/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki mezkûre Şahhubân'a on beş gûne dek Mesih Bey b. Abdullah meclis-i şer'de işbu Şahhubân 15 gûne değin nefisine kefil oldum dediği merkûm vekîl olan Sinan talebiyle sebt-i sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

10a/2

Kaziyye-i Mehmed Ma'a Yaya Mubâya'a-i Bağ

Sebeb-i tahrir-i hurûf budur ki karye-i Maçuka'dan Mehmed b. Mahmud Papa Yani v. Besko nâm zimmî ile meclis-i şer'â hâzırân olûb mezbûr Mehmed bi't-tav' ve'r-rızâ

takrîr-i makâl etdiği işbu Papa Yani'ye karye-i mezbûrada olan mülk-i bağımı ki bir cânibi (...?) ve bir cânibi Papar'ya ve bir cânibi tarîk-ı âmma ve bir cânibi Dimo'ya üç oda dahî bey'-i bat ile bey' etdim ki bir cânibi Dimo'ya ve bir cânibi deryaya ve bir cânibi tarîk-ı âmma bu hudûd ile mahdûd olan mülk-i bağımı ve odalarımı tevâbi' ve levâhıkı ile işbu mezkûr Papa'ya dört bin dört yüz râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' etdim teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdim mezbûr müşâru'n-ileyhin zimmetinde bir akçe ve bir habbe kalmadı dedikde müşâru'n-ileyh Papa Tuzyori ikrârı ve hayyiz-i tasdîk ve kabûl idûb kazıyye vak'ân ki bu minvâl üzre oldu ise sıhhat-i bey' ve şîrâ'ya hükm olunûb mâ-vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i Saferi'l- muzaffer sene ihda ve semanin ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Süleyman b. Abdullah ve Mehmed b. Şehâbeddin ve Müezzîn Memi ve Mehmed b. Abdullah ve Hâcî Hüsrev Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Ömer Bey b. Abdullah ve Mustafa b. Ali ve gayruhüm

10a/3

Arapça

10b/1

Kaziyye

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki nefis-i Beşiktaş iskelesine Kosta v. Yorgi nâm zimmî reis gemisi ile dolu odun getürûb Hâcî Lacin b. Abdullah mezkûr reisten on beş çeki odun alûb sonradan kendim mezkûr odun vezn ettim on beş çekiden bir çeki odun eksik geldi eksiğin ver ki dediğimde bir çeki odunun akçesin verdi derken muhtesib olan Mahmud b. Abdullah dahî meclis-i şer'de bazı Müslümanlar dahî gelûb biz dahî aldığımız odunun tekrar vezn olunmasın taleb ideriz dediklerinde mezbûr Lacin'e verdiğin on beş çeki odundan bir çeki odun eksik olûb tekrar sana vardıkta bu Hâcî Lacin'e bir çeki odun akçesin verdiğim deyûcek bir çeki odun akçesin verdim deyûcek verdiği gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i Safer fi 13 sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi b. Kâsım ve Memi b. Şaban ve Mesih Bey b. Abdullah ve Mehmed Çelebi b. Mahmud ve Memi el-müezzîn ve Hasan b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

10b/2

Kaziyye-i Subaşı Muradoğlu Ramazan ma'a Kâsım Kethüdâ Peremeci

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş'ında ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan b. Murad ve Sarı Ali permeciler kethudası olan Kâsım b. Abdullah ve Süleyman b. Veli nâm kimesneleri meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb da'vâ etdiler ki işbu Süleyman mezkûr Kâsım'dan donanma-yı hümayûna göre gâib olan Durmuş nâm kimesnenin peremeci âlât ve esbâbı ve dizganı bu Süleyman bundan akdem meclis-i şer' de mezbûr Kâsım'dan yüz elli akçeye satın aldım deyû ikrâr ve i'tirâf ettiği sicil olmuştur hâliyâ işbu Kâsım kethüda gâib olan Durmuş âlât-ı mezbûreyi bana donanmaya girer iken dört altun alûb mukâbilde rehin kodu deyû tenâkuz söyler su'âl edin ikisinden deyûcek mezbûr Süleyman'a su'âl olacak ben âlât ve esbâbı ne ise bu Kâsım'dan yüz elli akçeye satın aldım dedikte fi'l-vâkı' mezkûr Kâsım'a su'âl olacak yüz elli akçeye ben bu Süleyman'a esbâbı bey' ettim deyûcek mezbûr Kâsım mukâbilde cevâba kâdir olmayûb tenâkuz-ı kelâm vâkı' olûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike fi evâsıt-ı Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah ve Hamza b. Ali ve Ferhad b. Abdullah ve İskender Bey b. Abdullah ve gayruhüm

11a/1

Mezbûr Süleyman mezkûr Kâsım kethüdâdan yüz elli akçe talep ettikde yüz elli akçe âlât ve esbâb bahâsından borcum vardır deyû ikrâr ve i'tirâf ettiği vuku' üzre gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

11a/2

Vech-i tahrîr budur ki Çeşm-i Yâkut nâm kul acemoğlanlarından Yusuf b. Abdullah ve Yakub b. Abdullah nâm acemoğlanları yolda bir kul tûtûb meclis-i şer'a geturdiklerinde mezbûr oğlana seni bu gece kim ayardı deyû su'âl olacak meclis-i şer' de bile hâzır olan Ferruh b. Abdullah için işte bu Ferruh beni ayardı nereye gidersem bile giderim dediği gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâsıt-ı Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Mehmed ve Ramazan ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali

11a/3

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki mezbûr Ferruh'a suâl olucak cevâb verdi ki ben bu arabın ağasının biliriz ânın içün geldim dedikde mezbûr arabın ağası nerededir deyûcek Ayasofya yanında olûr nâzırdır derken yine dün gelûb mezkûr kul için ben bilmem kendi ile dir dediği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kema sebak

11a/4

Mezbûr dik kaşlı açık koyun ela gözlü sağ yanağında eser-i cerâhat var başında kırmızı zândı ve elinde kara kapaması olûb ve sol yüzünde dahî eser-i cerâhat olûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

11a/5

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Mustafa b. Mehmed ve Ali b. Abdullah ve Celâbverdi nâm kimesneler mezbûr Ferruh'a bu oğlanı sen nerede buldun deyû su'âl ettikte bana bunu yoldaş koşdılar benimle bile gider dedi deyû şehâdet ettikleri bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

11b/1

Mezbûr Yakut'a bilesice efendinden kaçtığın vaktin akçesini vesâir esbâbını aldın mı deyû su'âl olucak elimdeki esbâbdan gayrı bir akçe ve bir nesne almadım dedüğü gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

11b/2

Budur ki Beşiktaş ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan subaşı mübâşeret ile börekçi Hüseyin şerîki Mehmed b. Mahmud'u meclis-i şer'a getürüb üzerine da'vâ etdi ki işbu şerîkim Mehmed bana bre köftehor bargiri deyû isnâd ol dahî enva'ı nâ-ma'kûl kelimât etdi hakkım taleb iderim deyûcek fi'l-vâkı' mezbûra su'âl olucak ikrâr ve i'tirâf ettiği mazbûrân subaşı Ramazan talebiyle kayd-ı sicil olundu sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah ve gayruhüm

11b/3

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Hızır b. Hasan an tâife-yi topçuyân mükâteb olan İskender b. Abdullah muvâcehesinde şöyle ikrâr etdi ki işbu mükâtibim olan İskender bundan akdem dokuz bin akçeye kitâbete kestim idi aldım haklaştım zimmetinde ancak bin sekiz yüz akçe kaldı dedikde mezbûr İskender vech-i meşrûh üzerine mukırr-ı mezbûrı tasdîk idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâsıt-ı Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Ömer Bey b. Abdullah ve Hüsrev Paşa b. Abdullah Mustafa b. İbrahim

11b/4

Arapça

12a/1

Budur ki mezbûr Ferruh mezkûr Yâkût arab ile mahkemeye acemioğlanları getürdikde envâ'-ı tenâkız söyleyûb subaşı gelince mahkemede otur deyû muhızrlar üzerine nâzır iken kaçûb yine tekrar varûb subaşı dûtûb mezbûr Ferruh'un kaçırıldığı talebiyle sicil olundu. Sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kema sebak şuhûde

12a/2

Kaziyye-i Ramazan Subaşı Ma'a Yusuf

Budur ki nefsi-i Beşiktaş'ında Yenimahalle'de mütemekkin olan Mustafa'nın mutallakası olan Kamer ile meclis-i şer'a gelûb mezbûr Mustafa şöyle takrîr-i kelâm etdi ki işbu hâtun boşadım da'vâsı ve talebesi kalmadı su'âl idin deyûcek mezbûreye su'âl olucak bi'l-külliyeye da'vâ ve nizâ'im kalmadı deyû ikrâr ve i'tirâf etdiği mezbûr Mustafa talebiyle kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Hâcî İskender el-müezzin ve Hızır b. Yusuf ve Ahmed b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve Mustafa b. Hamza ve Mehmed b. Şemseddin el-imam ve Bâlî b. Umûr



12a/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki subaşı olan Ramazan b. Hacı Murad Mustafa b. Abdullah'ı meclis-i şer'a getûrûb serhoştur deyûcek Müslümanlardan Hasan b. Hüseyin ve Mustafa b. Hasan şehâdet idûb mezbûrun ağzın kokûb serhoştur deyû şehâdet ettikleri gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Safer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Müezzîn Memî Ali Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

12a/4

Kaziyye-i Ramazan Subaşı Ma'a Abdullah

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş'na ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan ve Ali Müslümanlardan müezzîn Memî ve Mehmed b. İbrahim ve Ahmed b. İbrahim ve Hüseyin b. Abdullah nâm kimesneler ile keferetâifesinden Nikola v. Arsilan ve Korid v. Zaharyani nâm zimmîleri Hüsnâ bt. Ali ve Aişe bt. Hızır nâm avratlar ile bir bağın içinde olan köşkte şarâb içen varûb mahall-i mezbûrda mezbûrân kafirleri mezkûretân nâmahrem avratlar ile dûtûb âlât-ı hamr ve dest ile şarâb ve kadeh ile ma'an getûrûb herbirlerin alâ hakk su'âl olucak cevâb verûb dediler ki bu subaşılar zikr olunân yerlerde şarâb içerken ve bu avratlar ile otûrûb şurb-ı hamr iderken mezbûrân Müslümanlar ile basûb getûrdiler deyû ikrâr ve i'tirâf ettikleri vuku' üzerine gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Hâcî Hasan ve Mesih Bey b. Abdullah ve Ayaz b. İbrahim Kâsım ve Mehmed b. Mahmud ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

12b/1

Mezbûrân kâfirlere şarâb içtiniz mi deyû su'âl olucak el'ân serhoş olûb şarâb içtiğin getûrdiler deyû ikrâr ve i'tirâf ettikleri bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ esbak şuhûde

12b/2

Budur ki Kali bt. Yorgi nâm zimmîyenin her kaçan taleb olundukta mezbûreyi buluvermek İstiko v. İstemad kefil olduğu bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Safer 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Müezzîn Ali ve Hamza b. Ali ve gayruhüm

12b/3

Budur ki Beşiktaş muzâfâtından Tâtâvlâ nâm karyeden Mervele bt. Dimitri ve Angelina bt. Anton nâm zimmîyeler mahfel-i kazâyâ hâziretân olûb bi't-tav' ve'r-rızâ ikisi birbiri muvâcehesinde mîras husûsunda vesâir husûsdan da'vâmız ve nizâ'ımız kalmadı eğer bir dahî da'vâ ve niza' iderseyuz vechen mine'l-vücûh ve sebebi mine'l-esbâb inde'l-hükkâm istima' olunmasın dediklerinde kazıyye vaktâki bu minvâl üzerine olduysa sıhhat-i ibrâya ve iskâta hükm-i şer'î lâhık olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Yani v. Nikola Tudori v. Yorgi Simo v. Yorgi Batkoz v. Ankelus Minol v. Mihal Ankelus v. Batkoz ve gayruhüm

13a/1

Muhallefât-ı Merhûm Kad Mâte Fî Bağçe-i Tekerlek

Mâi zıibun Mai kapama kırmûzı dolama Kavuk kırmûzı Köhne çalma

1 1 1 1 2

Sunak Kırmûzı babuc Sarı südde iki kese ile akçe on kumaş moher bıçak

1 10 1 1

kuşak deve yünü

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey Abdullah Mustafa b. Mehmed Murad b. Abdullah Hâcı Mahmud Eş-şeyh ve Hasan Efendi el-Kâdî bi Labsâki ve gayruhüm

13a/2

Kaziyye-i Mübâya'a-i Hâtun ma'a Mehmed Bey

Budur ki Emine Hâtun bt. Nasûh Reis Beşiktaş Arab Mahallesi'nde vâkı' olan ev yerûmi işbu Mehmed Bey b. Abdullah 'a bin üç yüz akçeye bey' eyledi ve mezbûr yer ki bir cânibi Çavuş Mehmed Bey b. Abdullah'a ve bir cânibi Fâtımâ Kâdûn'a ve bir cânibi Raziye bt. Nasûh ve bir tarafı tarîk-ı âmm bu hudûd ile mahdûd olan mülk-i mezbûrumu tevâbi' ve levâhıkı ile iş bu Mehmed Bey'e bin üç yüz râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' itdim ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdim didikde müşâru'n ileyh Mehmed mukırr-ı mezbûra vicâhen ve şifâhen tasdîk ve kabûl idûb sıhhat-i bey'a ve

şirâya hükm-i şer'î olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl : Safer b. İsmail ve Ahmed Bey b. Abdullah Beyâhî Mehmed b. Abdullah Çavuş Mehmed b. Abdullah Safer b. İlyas ve gayruhüm mine'l hazırîn

13a/3

Kaziyye-i Luka Kâfir ma'a Köni

Budur ki Beşiktaş sakinlerinden Luka v. Andreye Köni v. Yani nâm zimmî mahfel-i kazâya ihzâr idûb üzerine da'vâ etdi ki işbu Köni benim tahta pûşumı izn-i şer'üz alâ tarîkı'l-gasb bozûb eğer bana ve eğer cemâ'atime nâ-meşrû' nice kelimât eder kalkûb üzerine vârilûb tahte'ş-şer' görülmesin taleb iderim deyûcek mezbûr Köni'ye su'âl olucak inkâr idûb merkûm Luka'ya beyyine lâzım olûb Dimo v. Yani ve İskadi v. Nikola bi'l-muvâcehe şöyle şehâdet-i şer'iyeye kılûb dediler ki işbu mezbûr Köni merkûm Luka'nın tahta pûşılar cebren bozûb kendîye ve eğer avratına şer'a muhâlif kelimât etdi deyû şehâdet idûb ba'de't-tezkiye şehâdetleri hayyiz-i kabûlde ve mahall-i irtizâda vâkı' olûb mâ hüve'l-vâkı' gıbbet'taleb sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Manol v. Bada ve Gümlinus v. Dimitri ve Manol v. Yorgi ve Banardu v. Anton ve gayruhüm

13b/1

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Beşiktaş muzâfâtından Arablı nâm mahallede sâkin olan fahru'l akrân ve sâhibu't-tahrîr Mustafa Çelebi b. Ali karye-i mezbûreden Ahmed b. Mahmud ve Gülşen Hâtun bt. Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer'-i şerîfe hâzırûn olûb merkûm Ahmed ve Gülşen bi't-tav' ve'r-rıza şöyle ikrâr ve i'tirâf etdiler ki işbu Mustafa Çelebi'ye kendi mülk-i evimizi ki bir cânibi Mehmed Usta'ya ve bir cânibi tarîk-ı âmma ve bir cânibi arz-ı hâliye ve iki fevkânî ev altı mahzen ve fırın ve kuyusu ile ve bi'l-cümle tevâbi' ve levâhık ile yedi bin râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen eyledim dediklerinde mezbûr mubâya'ada merhûm ve ma'fûr Sultan Bayezid tâbe serâhu evkâf-ı âmiresinin kâtibi olan Mehmed Çelebi ve câbî Ferruh Bey ile hâzırlar olûb mezbûr bey' olan evin hersenede on akçe mukâta'ası olûb mezbûr Mustafa Çelebi mezbûrânın ma'rifeti ile merkûmân Ahmed ve Gülşen' den fi külli sene

on akçe mukâta'aya kabûl etdikden sonra mukırrân-ı mezbûrân bi'l-muvâcehe ve'l-müşâfehe tasdîk ve kabûl idûb sıhhat-i bey' ve şîrâya hükm-i şer'î lâhık olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâhir-i şehr-i Saferi'l-muzaffer sene 981 Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Mehmed ve Nasûh b. Abdullah El-müezzin ve Ahmed Bey b. Abdullah El-sipâhî ve Hakkı Halîfe b. Abdullah ve Mustafa Bey b. Abdullah ve Osman b. Ahmed ve gayruhüm mine'l-hazırîn

14a/1

Sûret-i Hükmü's-Sultan

A'lemu'l-ulemâ'i'l-mütebahhirîn efzalu'l-fuzelâ'i'l-müteverri'în yenbû'ul-fazli ve'l-yakîn vâris-i ulûmi'l-enbiyâ' ve'l-mürselîn hüccetü'l-hakkı ale'l-halki ecma'în Mevlânâ el-hâkim mahrûse-i İstanbul -zidet fezâili ve mefâhirü'l-kuzât ve'l hükkâm sûretü'l-fazl ve'l-kelem Galata ve Haslar ve Silivri ve Çorlu kâdıları tevkî'-i refî'-i hümâyûn vâsil olıcak ma'lûm ola ki hâliyâ İstanbul hasları mültezimi dergâh-ı mu'allâma gelûb vilâyet-i Rûmili'nden zikr olunan kâdıliklar rençberliğe gelen zimmîlerin mîrîye âid olan bâd-ı hevâya ve yava ve kaçkûna ve beytü'l-mâl ve mâl-i gayb vesâir mîrîye râci' rüsûmı hâricden zikr eyledikleri ecilden mâl-i mîrîye zarar terettub olduğun bundan akdem mültezim olan Ali divân-ı âli'ye varûb şikâyet eyledikte mîrîye âid olan yava harâcı ve kaçkûna ve beytü'l-mâl ve bâd-ı hevâya ve mâl-ı mefkûde kimesne dahl eylememek içün mukaddemâ Ali dîvân-ı hümâyûndan eline emr-i şerîf verilmiştir şimdi ol emr-i şerîfe muhâlif mîrîye âid olan mahsûle geri dahl eyledikleri ecilden hâliyâ dahî emr-i şerif verilmiştir buyurdum ki hükm-i şerîfim vardukda siz ki kâdılarınsız bu husûs içün sâbık ve hâliyâ dîvân-ı hümâyûnumdan verilen ferman-ı şerîf mücebince amel eyleyûb ol emirlere muhâlif mîrîye âid olan yava haracın ve kaçkûn ve bâd-ı hevâ ve beytü'l-mâl ve mâl-i mefkûde kimesneyi dahl ve taarruz etdirmeyesiz ve eğer ne vech dahl idû mîrîye âid mahsûlden nefesine almışlar ise ba'de's-subût geri emin-i mezbûra alıverûb mîrî içün zabt etdiresiz şöyle bilesiz alâmet-i şerîfe itimâd kılasız.

14a/2

Budur ki Beşiktaş'a ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan ve Ali zimmî tâifesinden Vero v. Şemo nâm zimmî mahfil-i kazâya ihzâr idûb üzerine da'vâ etdiler ki işbu Vero ...? fevt olan İstimâd'ın bunda iki yüz elli akçesi var imiş mezbûrun veresesi olmayûb

taleb iderûz deyûcek mezbûra suâl olıcak vardır deyû ikrâr etdi ki gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târihi'l mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Halîfe b. Hâcî Hasan ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

14b/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki muhtesib Mahmud b. Abdullah Baklacı nâm bazarcının yoğurdun meclis-i şer' de yoğurdun vezn etdi ki yetmiş beş dirhem noksan geldiğin mukırr olûb dirhem vezn olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Halîfe b. Hâcî Hasan ve Ali ve Ramazan ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

14b/2

Budur ki karye-i orta sâkinlerinden Yamundi v. Kosta Evyeneros v. Andri meclis-i şer'a ihzâr idûb işbu Evyenos karye-i mezbûrede olan mutasarrıf olduğum bostanın mutallak meyvesin ale'l-iştirâk bu Evyenos ve Kâsım b. Abdullah ve Marko'ya dört bin akçeye bey' etdim ve bin akçesin aldım mâ'adâ bunların zimmetlerindedir su'âl olunsun dedikde müşâru'n-ileyh Evyenos'a su'âl olıcak inkâr idûb mezbûr Yamundi'den beyyine talep olundukda şâhidim vardır hele şimdi hâzır değil buna ale'l-iştirâk mezbûrlar ile dört bin akçeye bilece işterâ itmedûgine yemîn ver ki deyûcek merkûm Evyenos'a yemîn teklîf olundukda yemînden nükûl idûb nükûli bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Abdulah ve Hüseyin Halîfe b. Hâcî Hasan ve Pervane b. Abdullah ve Yani v. Kosta ve gayruhüm mine'l-hâzırîn (...)

14b/3

Merkûm Marko v. Yanidaki vech-i meşrûh üzerine meclis-i şer' de ben dahî merkûm bostanı içinde vâkı' olan meyvesin ale'l-itlâk dört bin akçe iştirâk üzre aldım ben dahî şerîk oldum deyu bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr ve i'tirâf etdi ki gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

14b/4

Mezbûr Yamundi'ye mezkûr Kâsım narh-ı cârî üzerine virmedûğine yemîn etsûn deyûcek fi'l- vâkı' mezbûr zimmîye su'âl olunûb yemîn idermisûn dedukde yemînden nükûl etmeyûb mezbûr Yamundi'ye yemîn verilûb mâ hûve'l-vâkı' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

15a/1

Budur ki mezbûrun Kâsım ve Marko ve Evyenus meclis-i şer' de merkûm Yamundi'den karye-i ortada olan mutasarrıf oldûğım bostanın meyvesini mezbûrûna dört bin akçeye bey' etdim ve mezbûr dört bin akçenin dahî bu üç kimesneden bin akçesin aldım üç bin akçe zimmetlerindedir su'âl edin deyûcek mezbûrûn Kâsım'a ve Evyenos'a ve Marko'ya vech-i meşrûh üzerine mi oldu dinledikde mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen tasdîk ve kabûl idûb mâ hûve'l-vâkı' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Saferi'l-muzaffer fî ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

15a/2

Budur ki mezbûrdan Kâsım ve Marko ve Evyenus meclis-i şer' de merkûm Yamundi muvâcehesinde mezbûr bostanın bize hıyar ve kabak ve bi'l-cümle yerden hâsıl olandan gayrı ne mikdâr ağaç meyvesi varsa mutallak her ne ise bilece bey' etdi su'âl olunsun deyûcek merkûm Yamundi'ye su'âl etdikde mukırrûn-ı mezbûrûn bi'l-muvâcehe ve'l-müşâhede tasdîk ve kabûl idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

15a/3

Budur ki muhtesib olan Mahmud karye-i orta nâm sâkinlerinden Yani v. Kosta ve Edyenus ve Marko nâm zimmîler meclis-i şer' a hâzırûn olûb mezbûr Mahmud şöyle ikrâr ve i'tirâf etdi ki işbu zimmîlerden karye-i mezbûrede olan eksik olan nesnelere (...?)(...?) yabandan gelen eğer odun ve eğer soğan ve eğer kabak ve eğer bostan ve bi'l-cümle her ne ise yabandan gelenlerin noksân ve kesri bulunur ise işbu mezbûrlara yüz

altmış akçeye satdım ve meblağ-ı mezbûrî bî-kusûr aldım dediği vuku‘ üzerine gıbbe’t-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Safer fî 22 iki ay tamâm oluncaya dek verdim dedikde mezbûrûn mukırdan ve (...?) olmayalar.

Şuhûdü’l-hâl: Hasan Halîfe Hâcî Hasan Cevher Paşa ve Hanedân ve Hasan Paşa ve Hamza Mehmed

15b/1

Kaziyye

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki nefis-i Beşiktaş’ında mütemekkin olan cebecibaşılıktan mütekâ’id olan fahru’l-akrân Mustafa Bey karye-i mezbûrede olan mülkü börekçi furunu işbu Hâcî Mehmed b. Mirâ’ya bir buçuk yıllık kirâsın aldım deyû câbîsi olan Hüseyin Bey’i meclis-i şer‘a irsâl idûb mezbûr dükkan merkûm Mehmed’e teslîm olunûb mâ vaka‘ gıbbe’t-taleb sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâhir-i Saferi’l-muzaffer sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Muhammed ve Ali b. İvâz ve gayruhüm

15b/2

Budur ki karye-i Orta’dan ber-vech-i iltizâm muhtesib olan Yani v. Kosta ve diğer Yani v. Kosta nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr idûb işbu Yani’nin kâfirlere ve Müslümanlara sattığı francile yüz yirmi beş dirhem noksâ olûb görülsün dedikde fi’l-vâkı‘ meclis-i şer‘de vezn olûb mezbûrun dediği mikdâr naks oldûğın vuku‘ üzerine gıbbe’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Safer sene ihdâ ve semânîn ve tis‘a mie

Şuhûdü’l-hâl: Ali b. Yusuf ve Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve Hüseyin Halîfe b. Hâcî Hasan

15b/3

Kaziyye-i Yani ve Saden ma‘a Yayabaşı

Budur ki Galata semti ciyârından Yani v. Komna ve karındaşı Saden ile Beşiktaş’ından Galata’ya bargirlerimiz binip gider iken Beşiktaş tevâbi‘inden Süleymaniye Mahallesi nâm mahallede sâkin olan Sinan subaşı dimekle ma‘rûf yayabaşının evi kurbuna geldikde mezbûrun evinden iki oğlan başlarına entar? sarınmışlar kul değneği ile karındaşım Saden’i muhkem darb-ı şedîd ile darb idûb bargirlerimizi gasben ve cebren elimizden

alûb evlerine alûb ve benim dahî abâ dolamamı bıçak ile kesûb üç yüz altmış akçem iki arakiyyem ile alûb elân karındâşım mahall-i mezbûrdan kul değneği yarasından aklı gidûb dün ikindiden berî yol üstünde yatar ve bargirlerimiz dahî hane-i mezbûresindedir deyû tekellüm idecek fi'l-vâkı' subaşı olan Ramazan ve Mahmud ve Hamza ve ağa oğlanı Müslümanlar ile mezbûrlar kâfirlerin bargirlerini bulûb getûrûb mezbûr Yani bargirler kendilerinin idûğın isbât idûb mâ-vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu . Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah ve İbrahim b. Abdullah ve Hamza Mehmed ve Kosta Manoli ve Yakomi Estimâd ve gayruhüm

16a/1

Budur ki Pervane b. Abdullah Dimitri Trabzonlu'dan olan da'vâsına dahl husûsuna muhızır Ferhad'ı vekîl etdiği gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Safer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kamer b. Muhammed ve Pervane b. Abdullah ve Hüseyin Halîfe b. Hâcî Hasan ve gayruhüm

16a/2

Budur ki acemoğlanı tâifesinden Mehmed b. Abdullah zimmî tâifesinden Dimitri v. Pandezi meclis-i şer'a getûrûb üzerine mezbûr kâfirin on sikke altun isnâd idûb mezbûr kâfiri muhızır Hamza'ya havâle verûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l hâl: Hayreddin Halife b. el-imam ve Davud b. Abdullah ve Mahmud b. Hacı İskender ve Hacı Lacin b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hâzırîn

16a/3

Vech-i tahrîr –i hurûf budur ki Pervane b. Abdullah nâm kimesne Dimitri v. Pandezi nâm zimmî meclis-i şer'a getûrûb üzerine da'vâ etdi ki işbu Dimitri'ye bir altun halhal iki sikke altuna rehin kodum şimdiki halde iki altununu alsûn halhalı bana versin dedikte merkûm kâfire su'âl olundukda inkâr ile cevâb verûb mezbûr Pervane'ye alâ sıdk-ı da'vâhü beyyine taleb olundukta Müslümanlardan Mehmed b. Hamza ve zimmîlerden Zarif nâm kâfir meclis-i kazâda şehâdet idûb işbu Pervane bu Dimitri'ye bir altun halhal



iki sikke altuna rehin kodu deyû mezbûr Mehmed şehâdet idûb ve mezbûr zimmî Zarif dahî şehâdeti şöyle etdi ki işbu mezbûr Pervane'nin ağzı ikrârına şahidim ağzı ile şöyle ikrâr ve i'tirâf idûb dedi ki ben bu Dimitri'nin ağzından işittim ki ben bu Pervane'nin bana rehin koduğu halhalı sattım deyû ikrârına ve i'tirâfına şehâdet idûb şehâdetleri ba'de't-tezkiye hayyiz-i kabûlde ve mahall-i irtizâda vâkı' olup mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l hâl: Hüseyin Halife b. Hâcî Hasan Dimitri v. Yorgi ve Memi b. Abdullah ve Dimitri v. Andriye ve Pervane b. Abdullah ve Yorgi v. Yani ve gayruhüm ve Hamza b. Mehmed

16a/4

Mezbûr Pervane meclis-i şer' de merkûm Dimitri'ye iki altun borcum var deyû ikrârı gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l hâl: Kema sebak şuhûde

16b/1

Budur ki mezbûr zimmî Dimitri mezkûr Pervane muhzır olan Pervane'ye havâleye koduğu bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l hâl: Kemâ sebak şuhûde

16b/2

Budur ki mezbûr Pervane'nin üzerine halhal isnâd ettiği Dimitri v. Pandezi'ye Beşiktaş tevâbi'ı Maçuka'dan Yorgi v. Kosta ve Dimitri v. Yorgi mezbûrûndan Dimitri'nin nefesine ve her kaçan talep ettiğimizde bulûb meclis-i şer'a ihzâr etmesine kefil oldukları bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l hâl: Hüseyin Halife b. Hâcî Hasan ve Hamza b. Mehmed ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

16b/3

Kaziyye-i Üstâd ve Mehmed ma'a Mustafa mübâya'a

Sebeb-i tahrîr-i kitâb-ı şer'î budur ki nefis-i Beşiktaş sâkinlerinden fahru'l-emâsil ve'l-akrân Üstâd Mehmed Mustafa b. Abdullah ile mahfel-i kazâyâ gelûb mezbûr Mustafa bi't-tav' ve'r-rızâ şöyle ikrâr etdi ki Yahûdî Burgazı nâm karyede olan kendi mülk evimi

bir cânibi Orkaoglu v. Yani mülküne ve bir cânibi İstemâd v. Manol ve beriki cânibi tarîk-  
1 âmma bu hudûd ile mahdûd olan evimi sundurması ile ve eşcâr-ı müsmire ve gayrı  
müsmiresi ile üç bin üç yüz râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' ve teslîm-i bey' ve  
kabz-ı semen etdim evvelâ mezbûr ki zimmetinde bir akçe ve bir habbe kalmadı dedükde  
müşâru'n ileyh Üstâd Mehmed vicâhen ve şifâhen mukırr-ı mezbûrın ikrârın ve takrîrin  
kabûl ve tasdîk idûb sıhhat-i bey' ve şirâya hükm olundu mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb sebt-  
i sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l- muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ali b. Nebî el-müderriş ve Mehmed b. Vahse el-imâm ve Sefer b. Mahmud  
Hasan b. Mustafa ve Mustafa Sipahizâde ve gayruhüm

16b/4

Sebeb-i tahrîr-i kitâb-ı şer'î budur ki Mehmed Üstâd Yahûdî Burgazı sâkinlerinden  
Nikola v. Duka nâm zimmî ile meclis-i şer'a gelûb mezbûr Nikola şöyle ikrâr ve i'tirâf  
eyledi kim karye-i mezbûrede olan mezrâımı eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresi ile bir  
cânibi İpledol mülküne ve bir cânibi bağ-ı mezbûre bir cânibi Sipahizâde İlyas'a bir cânibi  
Bakdeli'ye bu hudûd ile mahdûd mezrâyı işbu Mehmed Üstad'a beş bin iki yüz akçeye  
bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim deyûcek müşârun ileyh Mehmed Üstâd  
mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen tasdîk ve kabûl etdi ki sıhhat-i bey' ve şirâya hükm-  
i şer'î lâhık olûb mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

17a/1

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Galata semti ciyârından Yani v. Köni nâm zimmî meclis-i  
şer'-i şerîfe gelip şöyle izhâr-ı tekellüm idûb karındâşım Saden ile ikimiz birer bargire  
binûb Beşiktaş'ından Galata'ya gider iken Sinan subaşı dimek ile ma'rûf yayabaşının  
evinden başlarına destâr sarınûb iki kimesne evleri kurbuna geldüğümüzde ikinci  
zamanında önümüze çıkûb bargirlerimizi cebren ve gasben elimizden çekûb alûb kul  
değneği ile döve döve evlerine koyûb gelûb subaşı Ramazan ile ve muhzır Hamza ile  
bargirlerimizi evlerinden çıkarûb meclis-i şer'de bizim idûğine isbât idûb karındâşım  
Saden'e kul değneği ile muhkem darb-ı şedîd ile darb idûb dün ikinci zamanından beri  
yol üzerinde yatûb üzerine varılûb görülmesin taleb iderim deyûcek fi'l-vâkı' kalkûb  
üzerine varûb varılûb mezbûr Saden zikr olunan yerde yatûr bulunûb ağzasına nazar  
olundukda belinde kul değneği darb bulunûb ve kulağı tozunda ? dahî eser-i cerâhat

bulunûb şişmiş olûb mezbûr Yani dahî bizden gasben ve cebren üç yüz altmış akçe aldılar bıçak ile dolama abâmı kestiler deyûb fi'l vâkı' abâsın getirûb dediği yerde bıçak kesîği olûb ben kendim ellerinden sıhhat ile kurtulûb karındâşım Saden bu surete koydular mâ vaka' ne ise görilûb yazılmasın taleb eylerim deyûcek üzerine varılûb vâkı' hâl vukû' üzerine mezbûr talebiyle sebt-i sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman b. Abdullah ve Murad b. Abdullah ve Mahmud b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Pervane b Abdullah ve Yorgi v. Kosta Kosta v. Manol Mihal v. Nikola ve Mihal v. Dimitri Anderin v. Andih Estimad ve gayruhüm

17a/2

Budur ki Arablı nâm mahallede müteveffâ Mahmud'un zevcesi Şahhubân bt. Ahmed müteveffâ-yı mezbûrun karındaşı ki talebesi ve vekîl olan Nurullah b. Karaca'nın vekâleti Nasûh b. Abdî ve Hasan b. Abdurrahim şehâdetleri ile sâbit olûb mezbûr vekîlin muvâcehesinde mezbûre hârunun müteveffâ Mahmud'da beş yüz akçe mihr-i müeccel var idüğün imâm havâce Ahmed b. Mehmed ve Nasûhi b. Abdullah şehâdet idûb şehâdetleri ba'de't-tezkiyeti's-şer'iyye hayyiz-i kabûlde vâkı' olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hamza b. Mehmed İhsan b. Abdullah Hâcı Lâcin b. Abdullah

17b/1

Budur ki müteveffâ Mahmud'un vekîli olan Nurullah muvâcehesinde mezbûre Şahhubân meclis-i şer'de kat'an birbirimizden mirâs husûsundan ve gayrıdan min ba'd hercâî kılıflı yarak ile bir kırmızı ferâceden gayrı da'vâmız ve niza'ımız yoktur deyû birbiri muvâcehesinde mukırrân ve mu'terifân oldukda vukû' üzerine gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

17b/2

Budur ki Dimitri v. Yorgi Zarif nâm kâfiri mahall-i kazâya ihzâr idûb üzerine da'vâ etdiki işbu Zarif kâfir bana bre kâfir hırsız dedi hâşâ ben hırsız değilim hakkım taleb iderim deyûcek mezbûr Zarif'e su'âl olıcak inkâr idûb merkûm sonra Dimitri'ye alâ-sıdk-ı da'vâya beyyine taleb olundukta Yani v. Dimitri ve Dimitri v. Kasal nâm zimmîler

mezbûrun kelâmına muvâfık şehâdet idûb dediler ki bu Zarif kâfir işbu Dimitri'ye bre hırsız dedi biz buna şâhidiz şehâdet iderûz dedükde şehâdetleri hayyiz-i kabûlde ve mahall-i irtizâda vâkı' olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Halil b. İbrahim Mustafa b. Duhancı Pervane b. Abdullah Yakomo v. İstemâd ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

17b/3

Kaziyye Da'vâ Teslîm Defteri İlâ Acemoğlan Mehmed

Budur ki Beşiktaş sâkinlerinden Dimitri v. Pandezi acemoğlanı zümresinden Mehmed b. Abdullah'ı meclis-i şer'-i şerife ihzâr idûb üzerine da'vâ kılûb işbu acemoğlanı Mehmed'e on sikke altun borcum var idi bundan akdem mezbûr Mehmed benden da'vâ idûb hükm etdurûb benim şâhidim hâzır olmamağın verdim deyû da'vâ etmedim idi şimdiki halde şâhidlerim ihzâr etdim mezbûr altun ben buna verûb teslîm idûb dururum dedükde müşârun-ileyh Mehmed'e su'âl olundukda almadım deyû inkâr ile cevâb verûb mezbûr Dimitri'ye alâ-sıdk-ı da'vâya beyyine lâzım olûb Müslümanlardan Mustafa b. Ali ve İdris b. Abdullah gelûb şöyle şehâdet etdiler ki mezbûr Mustafa şöyle şehâdet etdi ki işbu mezbûr Mehmed'in ağzından işittimki mezbûr Dimitri sekiz altun aldığımı aldım dediğine şehâdet iderim dedükde ve merkûm İdris dahî mahfel-i kazâda şöyle şehâdet etdilerki benim yanımda işbu Dimitri mezbûr acemoğlanı Mehmed'e benim yanımda sekiz sikke altun verdi ben buna şâhidim şehâdet dahî iderim deyûcek mezbûr Mehmed'e ne dersin bu şâhidlere sebep diyeceğın var ise ide yok ise yazılûr denildükde mezbûr acemoğlan sebep harca kâdir olmayûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu dedükde cerâ zâlike ve hurrîre fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l hâl: Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Ferhad b. Abdullah Kosta v. Yorgi Mahmud b. Abdullah Berber Halil ve Hüseyin b. Abdullah ve Ömer Bey b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hâzırın

18a/1

Mezbûr acemoğlanına mezbûr Dimitri iki sikke altun verûb mezbûr Mehmed meclise iki altun elinden aldım deyû ikrâr ve i'tirâf ettiğî bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l hâl: Kemâ sebak şuhûde

18a/2

Budur ki bundan akdem mezbûr Dimitri merkûm Muhzır Hamza'ya 10 altun merkûm Acemoğlan Mehmed'e vermekden ötürü vermiş idi mezbûr muhzır meclis-i şer' de merkûm Dimitri'ye verûb ve mezkûr Dimitri aldım kabz ettim dediği vuku' üzerine kayd-ı sicil olundu. Bi't-taleb fi't-tarihi'l mezbûr

Şuhûdü'l hâl: Kemâ sebak şuhûde

18b/1

Budur ki Maçuka tâbi'-i Beşiktaş'ında mütemekkin olan Dimitri v. Pandezî Yenimahalle sakinlerinden Nefise bt. Abdullah ile meclis-i şer'a gelûb mezbûre Nefise bi't-tav' ve'r-rızâ şöyle ikrâr ve i'tirâf etdi ki benim bu Dimitri'de olan altun halhaldan ve gayrıdan min-ba'd da'vâm ve nizâ'im ve husûmetim kalmadı eğer bir dahî bu Dimitri'den da'vâ ve husûmet idersem tenbîh olayım inde'ş-şer' mesmû' olmasûn deyûcek mezbûr Dimitri mukırr-ı mezbûrî bi'l-muvâcehe ve'l-müşâhede tasdîk ve kabûl idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l hâl: Hamza b. Muhammed ve Ahmed b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve Mustafa b. İbrahim ve Ömer Bey b. Abdullah ve gayruhüm

18b/2

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Hâslar subaşısı olan Hüseyin Bey b. Mustafa Beşiktaş sâkinlerinden Kethüdâ Vasil v. Mihâl nâm zimmî meclis-i şer'a getirip dedi ki işbu Vasil'de yedi varaka mührü ile ve içinde vech-i tahrîr-i tezkire oldur ki ağa hazretlerinin re'âyâsıdır deyû ba'zı zimmîlere hilâf-ı kânun-ı defter akçelerin alırlar su'âl olunsun deyûcek fi'l-vâkı' mezbûr kâfire su'âl olundukta vech-i meşrûh üzerine ikrâr ettiği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Muhammed ve Koca b. Celâyili ve gayruhüm

18b/3

Budur ki Havâss-ı Hümâyûn subaşısı olan Hüseyin Bey b. Mustafa nefis-i Beşiktaş sâkinlerinden Kethüdâ Vasil'in nefisine ve her kaçan bulunmasına kefil oldum deyû ikrâr

etdikde bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Hâcî Hasan ve Hamza b. Mehmed Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

18b/4

Budur ki Hâcî Mehmed b. Emin Hüseyin b. Süleyman nâm kimesneler meclis-i şer'î şerîfe hâzırın olub mezbûr Hüseyin şöyle takrîr-i kelâm etdi ki işbu Mehmed'den kırk akçeden gayrı bir akçe ve bir habbe kalmadı deyûcek mezkûr dahî mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen tasdîk idûb mâ-vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l hâl: Alâeddin Halîfe el-İmam Berber Halil ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

19a/1

Budur ki Âişe bt. Mustafa Havâce Kādûn Hâtun ile meclis-i şer'a gelüb mezbûr Âişe Hâtun bi't-tav' ve'r-rızâ vekâlete an kibel-i Fâtımâ Kādun bt. Reis es-sâbit vekâlete şehâdet Hasan Halîfe ve Muhiddîn b. Bayram ve Memi işterâ minhâ bi-mâli'l-vakf Fatımâ Fatımâ Hâtun (...?) âlâf dirhem nakdî? râyic fi'l vakt beş yüz filori? makbûzı verdukde el-mütevellî evkâfin fi mahall-i Kapucu İsa min mahallati'l-hassı'l-cedid el-müştemil alâ Hadîce havace ve mülki el-hâc Reis ve bi't-tarıkı'l-am ve'l-hass min tarafenyi'l-ahareyn cümle'l-hudud ve kaffe'l-hukuk semen-i muayyen-i makbuz (...?) âlâf dirhem hakk-ı râyic fi'l-vakt semânu'l- bâkıye'l-mezbûre(...?) el-menzili'l-mesfûre sitte mi'e dirhem hakk-ı râyic fi'l-vakt ve kaydu'l- (...?) el- mezbûr ikrâren ve sahîhen ve i'tirâfen sarîhan cerâ zâlike ve hurrîre fi gurre-i rebi'ul-evvel sene 981

19a/2

Budur ki Manol v. İstemad nâm zimmî Yani v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer'a getirüb üzerine da'vâ etdi ki benim bu Yani'de yüz yirmi akçem var taleb iderim deyûcek mezbûre su'âl olıcak inkâr idûb merkûm şâhid lâzım oldukta Yani v. Nikola ve Yorgi v. Yani nâm zimmîler mezbûrun da'vâsına muvâfık şehâdet idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Fî gurre-i mâh-ı Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l hâl: Hasan Halîfe b. Hâcî Hasan ve Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

19a/3

Budur ki mezbûr Manol'un yüz yirmi dokuz Yani v. Yorgi' deki akçesine yarın öğleye dek Sevyanus kefil olub ertesi öğleye dek getirmesem ben vireyim virmezsem ben vireyim dedi gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

19a/4

Budur ki Emine bt. Cafer Reis nâm avrat Vasil nâm zimmî ile Şirin bt. Abdullah ile meclis-i şer'a gelub mezbûre Emine şöyle takrîr-i kelâm etdi ki işbu Şirin'i benim evimde emânet kodlar şimdiki halde bu Şirin'i mezbûr Vasil'in evinde buldum deyub merkûm Vasil'e su'âl olundukta benim evimde buldu deyub ikrârın bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Mehmed Bey ve gayruhüm

19b/1

Budur ki mezbûre Şirin bi't-ta' ve'r-rızâ beni erimin zevcesi işbu Emine'nin evinde emânet kodu deyub ikrârı bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l hâl: Kemâ sebak şuhûde

19b/2

Vech-i tahrîr budur ki Beşiktaş'na ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan b. Hacı Murad Dirko v. Şemo nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr idub mezbûr subaşı şöyle takrîr-i kelâm etdiki işbu Dirko'dan İstemâd nâm zimmînin bunda olan ikiyüz elli akçesin aldım zimmetinde bir akçe ve bir habbe kalmadı deyücek mezbûr Dirko mezkûr Dirko dahî mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen tasdik idub mâ vak'a gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l hâl: Hüseyin Halife b. Hacı Hasan ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Muhammed

19b/3

Budur ki muhtesib Mahmud b. Abdullah Elkesi nâm zimmî bey' etdiği frencileyi meclis vezn etdikte otuz dirhem naks olduğu gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't târîhi'l-mezbûr sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

19b/4

Budur ki Ahmed Bey b. Abdullah es-Sipahî Yorgi v. Yani muvâcehesinde şöyle ikrâr idûb işbu Yorgi'ye bir gemi sandalı dört yüz akçeye bey' etdim ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdim deyûcek müşârun ileyh zimmî mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen kabûl ve tasdîk idûb mâ vaka' gıbbe't taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Bey b. Abdullah ve Hamza b. Muhammed ve Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Kasab Hasan Berber Halil ve gayruhüm

19b/5

Budur ki nefsi-i İstanbul'da mütemekkin olan Sama Hâtun bt. Numar bey'a ve şirâya Vasil v. İsdefan nâm zimmî vekîl idûb ve mezbûra vekâlete Manol v. Arnekoz ve Kostantin v. Manol şehâdet idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Berber b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah Mihâl v. Kostantin

20a/1

Vech-i tahrîr –i hurûf budur ki nefsi-i İstanbul'da mütemekkin olan Sama bt. Numar Vasil nâm zimmî bey'a ve şirâya vekîl idûb mezbûr vekil Vasil ile Dimitri v. Seryan ile mahfel-i kazâya hâzırlar olûb mezbûr vekil olan Sama bi't tav' şöyle ikrâr itdi ki işbu Dimitri'ye müvekkilem Sara cânibinden Beşiktaş'ında vâkı' olan evimi bağı ile bir cânibi Hâlıkzâde ve bir cânibi Azmerağda bt. Mihâl ve bir cânibi Şirin Hâtun'a ve bir cânibi tarîk-ı âmm bu hudûd ile mahdûd olan mülkü işbu Dimitri v. Seryan'a bey'-i bât ile bey' etdim ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim deyûcek mezkû Dimitri dahî mukırr-ı mezbûrı bi'l muvâcehe ve'l müşâfehe tasdîk idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb ketb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Muhiddin Hâlîfe el-İmam ve Hayreddin Halîfe el-İmam ve Muslihiddin b. Mahmud ve Hasan b. Abdullah el-Berber ve Mihâl b. Kostandin ve Bolulu Gabuz? b. Kostin ve Yakomi v. Papa Nikola Veleryan v. Sandıkçı ve gayruhüm Kosta Basmacı



20a/2

Budur ki mezbûre Sama' nın vekîli olan Vasil ile Dimitri v. Seryan mahfil-i kazâya gelûb mezbûr Vasil şöyle takrîr-i kelâm etdi ki işbu Dimitri'ye fundalıkda olan bağımı dokuz bin beş yüz akçeye bey'-i bât ile bey' ve teslîm ve kabz-ı semen etdim mezbûr bağın bir cânibi Fevlenus bağına ve bir cânibi Yuvazoğlu'na ve iki cânibi tarîk-ı âmma bu hudûd ile mahdûd olan bağı dokuz bin beş yüz akçeye satûb ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim deyûcek mezbûr Dimitri mukırr-ı mezbûrî ikrâr idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb ketb olunûb yed-i tâlibe kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde Ömer Bey b. Abdullah

20a/3

Budur ki Kiro v. Estamo nâm zimmî İstemad v. Mihâl nâm kethüdâyı meclis-i şer'a ihzâr idûb da'vâ etdi ki işbu kethüdâdan Barga ve Ahmed'in yüz ondört akçe bâkî kaldı taleb iderim deyûcek mezbûre su'âl olıcak ikrâr ve i'tirâf etdiği mezkûr Kiro taleb ile kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Yorgi v. Nikola ve gayruhüm

20b/1

Budur ki hayyat zümresinden Mahmud b. Mehmed zimmî tâifesinden Şemo v. Yani nâm zimmî mahfel-i kazâya getirûb Rezo nâm zimmî terziye bir iş komuş idim şimdiki halde mezbûr Rezo kaçûb bu Şemo ânın ile bir yerde olûr imiş su'âl olunsun deyûcek mezbûr Şemo'ya su'âl olundukta bir yerde oluruz deyû ikrâr etdiği gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Abdullah ve Mustafa b. Ferhad ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

20b/2

Budur ki Mustafa b. Ferhad Çoban Kosta v. Köni meclis-i şer'a getirûb üzerine da'vâ etdiki bu Çoban benim bir ineğimin ayağın ufânmış taleb ideriz deyûcek mezbûr çobana su'âl olıcak cevâb virûb dedi ki inek gider iken benim kendi köpeğim biryerde ansızın sıçrayınca ineğin bileğinden ayağı bir çukura girûb ön ayağının biri ufandı? dedûğün mezbûr Mustafa talebiyle sebt-i sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Hâcî Lacin b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

20b/3

Mezbûr Mahmud mezkûr Rezo'nun bile odaşığcı olan Şemo nâm zimmî meclis-i şer'a getirûb bu dahî mezbûr Rezo'nun bile odaşığıdır deyûcek mezbûre su'âl olıcak inkâr idûb odaşığı idiğine Şemo v. Yani Naşı v. Niko nâm zimmîler şehâdet idûb mâ vak' bi't- taleb kayd-ı sicil olundu. Bi't-târihi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

20b/4

Budur ki mezbûr Mahmud Naşı nâm zimmî ile meclis-i şer'a gelûb mezbûr Mahmud biz bu Naşı'den dokuz pare iş aldım deyû ikrârın bi't- taleb kayd-ı sicil olundu. Bi't-târihi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Hasan b. Abdullah Yani v. Mihal ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

20b/5

Mezbûr Mahmud Niko v. Suduri nâm zimmî meclis-i şer'a getirûb da'vâ etdi ki işbu Niko Andre nâm zimmînin üzerine kefil olmuşdur su'âl olunsun deyûcek mezbûr Niko'ya su'âl olundukta kefilim deyû ikrâr ve i'tirâf etdiği bi't taleb kayd-ı sicil olundu. Fî evâil-i Rebi'ul- evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Sefer b. Yusuf ve gayruhüm

21a/1

Budur ki Rezo v. Esduler nâm zimmî Mahmud b. Mehmed'i meclis-i şer'a getirûb benim bunun ile da'vâm ve şâhidlerim vardır üç güne değin kefil versin deyûcek mezbûrun Şemo nefesine Şemo v. İstad üç güne dek nefesine kefil olûb mâ vaka' bi't- taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Said b. Yusuf Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

21a/2

Budur ki Taceddin Halife Mihal v. Nikola nâm zimmî meclis-i şer‘a getirûb yarım akçelik iğde bir aldım ve iki paralık iğde bir aldım iki de bir oldu vezn etdik dedikde mezbûre suâl olıcak etdim ikisin bir emânet kârım dediği bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve İsdadi v. Yani ve gayruhüm

21a/3

Budur ki Medik v. Ömer Yosef nâm zimmî (...?) meclis-i şer‘a ihzâr idûb iki akçelik hadrâtı aldım narh-ı cârî üzre bir buçuk vakıyye olsa gerek idi vezn olundukda yüz dirhem naks olduğına bi’t taleb kayd-ı sicil olundu. Fî evâil-i Rebi‘ul-evvel sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

21a/4

Budur ki Mahmud b. Mehmed Rezo v. Esduler nâm zimmî meclis-i şer‘a getirûb benim bu Rezo’da ondokuz işim ve bir kutnum verdiğim Andre’den bu Rezo almış taleb ideriz deyûcek merkûma suâl olıcak inkâr idûb mezbûr Mahmud’a beyyine lâzım olûb Niko v. Nikon ve Dimo v. Niko nâm taze zimmîler şehâdet idûb mezbûrân zimmîlere ondokuz pare işin kaçı kutnu ve kaçı bugası ve kaçı tafta ve bir de kutnu varmış ânın rengi ne makûledir deyû su’âl olıcak bilmeyûb mâ vaka‘ mezbûr Rezo taleb ile kayd-ı sicil olundu. Bi’t-târîhi’l-mezbûr sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

21a/5

Budur ki Nisa bt. Şuca‘ Reis Durmuş b. Hamza ile meclis-i şer‘a gelûb mezbûre Nisa da‘vâ etdi ki bu Durmuş’a birer esbâbım emânet kodum bir kara ipekli çarşaf ve bir siyah yastık ve bir de hamam çarşafı havlu bunlardan gayrı nesnem kalmadı aldım ancak bu üç nesnem almadım taleb iderim dediğine mezkûr Şuca‘ talebiyle kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Berber Halil ve gayruhüm

21b/1

Budur ki muhtesib Mahmud b. Abdullah Mehmed b. Abdullah nâm kimesne ile mahfil-i kazâya gelûb mezbûr Mehmed Ortaköyü’nden Dimitri nâm zimmî bazarcıdan bir akçelik soğan ve bir akçelik zeytin almış zeytinun narh-ı cârîden yüz dirhem eksik olûb ve yüz

yirmi dirhem soğan eksik olub mahfel-i kazâda vezn olub mâ vaka‘ gıbbe’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Bi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Muhiddin Halife el-İmam ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

21b/2

Mezbûr Mahmud Ortaköy nâm karyeden baklacı Nikol nâm zimmî bazarcıdan Mehmed b. Abdullah bir akçelik zeytin alub narh-ı cârîden elli dirhem meclis-i kazâda vezn olub eksik bulunub mezbûr muhtesib Mahmud talebi ile kayd-ı sicil olundu. Bi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

21b/3

Budur ki yaralı Hüseyin yeniçeri cânibinden sâbitu’l-vekâlet olan Davud b. Abdullah’ın vekâletine Hayreddin Mehmed ve Mustafa b. İbrahim şehâdet idüb mâ vaka‘ gıbbe’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Bi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Hayreddin b. Mahmud Pervane b. Abdullah Kâsım b. Abdullah ve gayruhüm

21b/4

Budur ki yaralı yeniçeri Hüseyin tarafından vekâleti sabit olan Davud b. Abdullah Dimitri v. Sedrar nâm zimmî ile meclis-i şer’a gelüb mezbûr Davud şöyle takrîr-i makâl etdi ki işbu Dimitri’ye müvekkilim Hüseyin yeniçeri cânibinden vekâlete Maçuka nâm karyede olan mülk bağını yedi yüz akçeye bey‘ ve teslîm-i bey‘ ve kabz-ı semen etdim deyüb mezbûr bağ ki bir cânibi müşteri Dimitri’ye ve bir cânibi Yorgi Sakızlı öteki cânibi kalatlı ferteki bolhar ...? ...? yedi yüz râyicu’l-vakt akçe satdım didikde müşârun ileyh Dimitri mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen tasdîk ve kabûl idüb mâ vaka‘ bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahriren fî evâil-i Rebi‘ul- evvel sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Hayreddin b. Mahmud ve Kâsım b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Muhiddin Halife el-İmam ve Ömer Bey b. Abdullah ve gayruhüm

22a/1

Arapça

22a/2

Budur ki Kâsım b. Abdullah'ı kızı Emine Hâtun vekîl etdiğine Hamza b. Mehmed ve Süleyman b. Abdullah şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hayreddin b. Mehmed ve Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah

22a/3

Budur ki Tatavla nâm karyeden Yani v. Nikola nâm zimmî Yorgi v. Arto nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i kelâm etdi ki işbu Yorgi v. Arto'ya karye-i mezbûrede olan hâlî yerimi ki bir cânibi bâyi' mülküne bir canibi Andon v. Yorgi'ye ve bir cânibi Diverci Petros'a ve bir cânibi tarîk-ı âmma bu hudûd ile mahdûd olan yerimi işbu Yorgi'ye onbir altına bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim deyûcek müşârun ileyh Yorgi dahî mukırr-ı mezbûrı vicâhen kabûl idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Bi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Eshad v. Dimitri ve Petro demirci ve Andon v. Yorgi Mavridi v. Kosta ve Yatlı v. Dimitri ve gayruhüm

22b/1

Budur ki Kosta v. Manol Evrenos v. Andrin nâm zimmî meclis-i şer'a getirûb da'vâ etdiki işbu Evrenos'dan beş yüz yirmi beş akçeye sağ ve salim bir at aldım hâliyâ atın ağzı? çıkdı redd itmek taleb iderim deyûcek mezbûr zimmî cemi' ayıb ile satdım didikde müşârun ileyh Kosta'ya beyyine lâzım olûb Yani v. Anderyan ve Manol v. Anderyan edâyı şehâdet etdiler ki bu Kosta'ya mezbûr Evrenos beş yüz yirmi beş akçe sağ ve salim satdı biz buna şahidiz şehâdet dahî ideriz didiklerinde mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul- evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed ve Yorgi Eşkinci ve Ahmed b. Abdullah ve gayruhüm

22b/2

Budur ki Kuruçeşme sâkinlerinden Yani v. Nikola nâm zimmî Davud v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde takîir-i makâl etdiki işbu Davud'a karye-i mezbûrede olan bağçemi eşcâr-ı müsmire ve gayrı müsmiresi ile mezbûr Davud'a iki bin râyicu'l-vakt akçeye bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim mezkûr bağçenin bir cânibi Yorgi v. Yani'ye ve bir

cânibi tarîk-ı âm ve bir cânibi dereye ve bir cânibi Şemo v. Yani'ye bu hudûd ile mahdûd olan bağçemi işbu Davud'a iki bin akçeye bey'-i bât ile bey' ve teslim-i bey' etdim deyûcek müşârun ileyh Davud mukırr-ı mezbûrı tasdîk idûb sıhhat-i bey' ve şirâya hükm olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-evvel sene 981  
Şuhûdü'l-hâl: Hasan b. Abdullah el-berber ve Ramazan b. Hâcı Murad ve Sedadi v. Nikola ve İsrati v. Yulna ve Sefer v. Turusi Yani v. Masduri Yani v. Elkesi

22b/3

Budur ki Mustafa b. Hasan zimmîlerden Nikola v. Petro nâm zimmî mahfel-i kazâya getirûb bu benim böğrün (...?) urdu taleb iderim deyûcek mezbûr zimmî münkir olûb mezkûr Mustafa beyyineden âciz olûb mezbûr zimmîye yemîn verilûb bi't taleb kayd-ı sicil olundu. Bi't-târîhi'l mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah ve gayruhüm

22b/4

Budur ki mezbûr Nikola'nın nefesine Yorgi Eşkinci kefil olûb bi't taleb kayd-ı sicil olundu. Bi't târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

23a/1

Budur ki Bahş b. Sefer ve Nasûh b. Abdullah nâzır-ı beytü'l-mâl olan fahrü'l-akrân Ali Bey hazretleri cânibinden vekîl olûb vekâlet-i mezbûreye Ahmed b. Abdullah ve Ali Bey b. Abdullah ve Mustafa b. Yahya ve Arslan b. Abdullah şehâdet idûb şehâdetleri ba'de't-tezkiye hayyiz-i kabûlde vâkı' olûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul- evvel sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi b. Hâcı Hasan ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

23a/2

Minofi Todori Tatavla nâm karyede fevt olûb zevcesi Aleksandra cânibinden Perleşkon vekîl-i mutlak idiğine Nikola v. Yorgi ve İşmar v. Franko şehâdet idûb mezbûrân vekiller

mezbûrân şâhitlerin şehâdetlerin kabûl idiği mâ vaka‘ gıbbe’t taleb kayd-ı sicil olundu.  
Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi‘ul-evvel sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

23a/3

Budur ki Tatavele nâm karyede müteveffâ Todori’nin karındaşı oğlu olan Kiryaki v. Yani Karidene? kâdıılığınan meclis- şer‘a gelûb bilesice hâssa beytu’l mâl emîni olan Ali Bey tarafından vekâleti sabite olan Ahmed b. Abdullah ve Ali Bey b. Abdullah ile meclis-i şer‘a gelûb mezbûr Kiryaki şöyle da‘vâ etdiki ben müteveffâ Todori’nin karındaşı oğluyum banada dahî nesne irsâl iderse taleb iderim deyûcek mezbûran vekiller münkir olûb Müslümanlardan Ali Bey b. Abdullah Sipâhioğlu ve topçu bölükbaşı olan Ahmed b. Abdullah şöyle şehâdet etdiki işbu Kiryaki müteveffâ Todori’nin karındaşı oğludur biz dahî ol karyedeniz şâhidiz şehâdet dahî ideriz deyûcek mezbûran vekiller şehâdetlerin kabûl etdikden sonra tekrar müteveffâ Todori’nin hâl ve hayatında ve kemâl-i sıhhatinde Mustafa b. Yahya es-Sarrâc ve Hasan b. Abdullah biz müteveffâ Todori’nin sıhhatinde ağzından şöyle istimâ‘ etdik ki mezkûr şu Kiryaki benim karındaşım Yani’nin oğludur ve bundan gayrı zevcem ile vârisim yoktur deyû şehâdet idûb şehâdetleri ba‘de’t-tasdîk ve’t-tezkiye hayyiz-i kabûlde vâki‘ olûb mâ vaka‘ gıbbe’t-taleb ketb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Hüseyin Çelebi b. Hâcı Hasan ve Arsilan İsâ ve Hasan b. Abdullah el- hallâk ve Muhiddin Halîfe b. Veli el-imam ve İbrahim b. Sadık

23b/1

Budur ki mezbûr müteveffâ Todori’nin zevcesi Aleksandra’nın vekâlet-i sâbitesi olan Peraşkon Kirbaki’dan mezbûr Aleksandra’nın dört bin akçe hisse-i şer‘îsin taleb etdikde târîh-i kitâbdan üç aya dek va‘de verilûb ikisi dahî râzı oldukları vuku‘ üzre bi’t-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak

23b/2

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Beşiktaş’a ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan b. Hacı Murad Yahûdi tâifesinden Musa v. Seca‘ ve İbraim v. Musa nâm Yahûdîleri Humâ bt. Muharrem ve Ayne bt. Ali nâm nâmahrem avratlar ile nefsi Beşiktaş’ında bir bağçe

içinde oturub şurb-ı hamr ider iken buldum deyû meclis-i şer‘a ihzâr idüb Müslümanlardan Mehmed Çelebi b. Mahmud ve Kasım b. Abdullah ve Davud b. Abdullah ve Hasan b. Abdullah el-hallâk ve Hüseyin b. Abdullah ve Mesih Bey b. Abdullah meclis-i şer‘de mezbûrân Yahûdiler ve mezkûretân avratlar muvâcehesinde mezbûr subaşının dediği mahalde dördü oturub ahşam namazı vaktinde şarâb içer iken gördük ve bu minvâl üzerine bulduk deyû edâ-yı şehâdet idüb mezbûrlara bu Müslümanlara ne dersin sebab-i cürmünüz varmıdır var ise etdik dediklerinde sebab-i cürmünüz yoktur ne diyelim deyüb ve mezbûrlara şarâb içtiniz mi içdik deyû ikrâr etdikleri vuku‘ üzre bi’t-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebî‘ul-evvel sene 981

Şuhûdü’l-hâl Receb Ağa kethüdâ-yı merkûm Yahya Efendi ve İbrahim Halife b. Ali el-danişmend ve Ahmed Halife b. Nasuh ve Ahmed Halife b. Ramazan ve Mehmed Bey b. Mustafa ve diğeri Mehmed Bey b. Abdullah ve Hüseyin b. Hâcî Hasan ve gayruhüm

23b/3

Budur ki muhtesib Mahmud tarafından sâbitü’l-vekâlet olan Ferhad b. Abdullah Sinan Ağa fırınından ekmek getirüb meclis-i şer‘de bazarcıbaşı Hasan ve Muslihiddin Paşa muvâcehesinde vezn olunub narh-ı cârîden yirmi beş der‘a eksik geldiği Ferhad mezbûr taleb ile kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebî‘il-evvel sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Hasan b. Abdullah bazarbaşı ve Muslihiddin ve Pervane Abdullah ve Hamza b. Mehmed

24a/1

Budur ki Beşiktaş sâkinlerinden Bâlî Halife b. Mustafa Dimitri v. Pandezi nâm zimmî ile meclis-i şer‘a gelüb mezbûr Bâlî Halife şöyle takrîr-i makâl itdiki işbu Dimitri’den Ayazan kurbunda vâkı‘ olan bağını ki bir cânibi Bozacı Yorgi’ye ve bir cânibi Dino’ya ve bir cânibi tarîk-ı âmm ve bir cânibi arz-ı hâliyeye bu hudûd ile mahdûd olan bağını bin altı yüz akçeye aldım Dimitri’ye dahî bî-kusur teslim etdim deyûcek müşârun ileyh zimmî mukırr-ı mezbûrı vicâhen ikrâr idüb mâ-vaka‘ bi’t-taleb sebt-i sicil olundu. Ve Dimitri’nin zevcesi olan Kosta Banurin ve Kosta Yorgi zararı bağa kefil oldukları kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebî‘ül-evvel sene 981



Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey ve Ferhad b. Abdullah ve Mehmed b. Şehabeddin ve Pervane b. Abdullah Yave Dimitri Dimitri v. Yorgi Petro v. Dimitri ve gayruhüm

24a/2

Budur ki Hüseyin b. Abdullah (...?) Pervez b. Abdullah'ı meclis-i şer'a getirüb üzerine da'vâ eyledi ki bu Pervez benim dün ahşam dükkanım basüb içinden esbabım ve âlâtım alâ tarîku'l- gasb alüb bana hayf etdi deyücek mezbûr Pervez'e su'âl olıcak dükkanından aldım deyû ikrâr ve i'tirâf etdiği mezkûr Hüseyin talebi ile kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ömer ve Behram b. Veli ve Ahmed b. Abdullah ve gayruhüm

24a/3

Budur ki muhtesib Mahmud Kosta nâm zimmî meclis-i şer'a getirüb dükkanında bir çanak yoğurt buldum vezn ettim seksen sekiz dirhem eksik var deyücek fi'l-vâkı' mahkemede vezn olüb dediği gibi seksen sekiz dirhem eksik gelüb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hâcı Lacin Ferhad b. Abdullah ve Hüseyin Halîfe b. Hâcı Hüseyin ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

24a/4

Budur ki subaşı olan Ramazan Sofya bt. Todori nâm zimmîyeyi meclis-i şer'a getirüb zevcinden bakî kalan esbâbı ne ise mezbûre zimmîye altmış akçeye satdım deyüb mezbûre zimmî dahî mukırr-ı mezbûr tasdîk idüb bi't-taleb kaydı sicil olundu. Bi't târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

24b/1

Kaziyye-i Mütevellî-i Merhûm Hatice Hâtun? Mütevellî Maksud

Sebeb-i tahrîr-i kitâb-ı şer'î budur ki nefsi-i İstanbul'da sâkin olan Hatice Hâtun? evkâfına mütevellî olan Maksud b. Abdullah Arnavudköyü'nden Yorgi v. Nikola nâm zimmî ile meclis-i şer'a gelüb muvâcehesinde şöyle takrîr-i merâm kıldı ki işbu Maksud'a karye-i mezbûrede olan mülki evimi ki hudûdu inde'l-ahâlî ma'lûmdur zikr olunan evi mezbûr

Maksud'a altı bin râyicu'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim ve sonra yine mezbûr evi her senede altı yüz akçe icâreye kabûl etdim deyûcek mezbûr Maksud mukırr-ı mezbûrı vicâhen tasdîk idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli el-imam ve Mehmed Çelebi b. Sinan Çelebi ve Hasan b. Abdullah ve Abdi Sinan b. Maksud ve Ali Çelebi b. Sinan Çelebi ve İbrahim Bey b. Abdullah ve İhsan Bey b. Abdullah ve gayruhüm

24b/2

Budur ki subaşı olan Ramazan b. Hacı Murad kefere tâifesinden Yani v. Simko ve Nikola v. Todori nâm zimmîleri meclis-i şer'a ihzâr idûb nefislerine kefil taleb idûb Yorgi v. Yani kefil olûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Hamza ve Berber Zafir ve Hamza b. Mehmed

24b/3

Kaziyye-i mübâya'a Hacı Hazım ma'a Mercan

Budur ki Mercan b. Abdullah Kamer Kadûn cânibinden vekâlet-i sabite olan Hacı Hazım b. Abdullah'a karîb köşkte vâkı' olan mülk evimi ki hudûdu inde'l ahâlî ma'lumdır mezbûr evi mesfûr Hacı Hazım'a bey'-i bât ile bin beş yüz râyicu'l-vakt akçeye bey' ve teslîmi bey' ve kabz-ı semen etdikden sonra yine merkûm Mercan'a her senede mezbûr evi yüz elli akçe icâreye verûb ve zararına Mahmud b. Hacı İskender kefil olûb muşârun ileyh Mercan Mahmud mukırr-ı mezbûra kabûl ve tasdîk idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ül-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli el-İmam ve İbrahim b. Sadık ve Murad b. Mehmed ve Hüseyin b. Kâsım ve Muslihiddîn b. Hamza kirişçi İsâ b. Aydın ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

24b/4

Budur ki İsa Reis meclis-i şer'a beraberinde meclis-i şer'a gelûb Hümâ bt. Reis İsâ Ayne Hâtun bt. Abdullah ve Sultan Hâtun bt. Hüseyin ve Emine Hâtun bt. Mahmud'un vekil

idûb vekâlet-i mezbûreye Mesih Mehmed b. Mesih İbrahim ve Mahmud b. Hâcî (...?) el-müezzin şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Karagöz b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Pirî b. Musa Çavuş ve gayruhüm

25a/1

Budur ki İreni bt. Radiko ve Virişko v. Andriye ve Dimitri v. Yorgi meclis-i şer'a gelüb mezbûre İreni işbu zimmîlere Belgrad'da Bağçeköyü'nde vâkı' olan mülk çayırımı ki bir cânibi Pirî Çelebi mülküne ve bir cânibi arz-ı hâlîyeye ve bir cânibi Yaya Anderin çayırına muttasıl bu hudûd ile mahdûd olan çayırımı bunlara bey' -i bât ile iki bin râyicu'l-vakt akçeye bey' ve teslîm-i bey' ve kabzı semen etdim deyû bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr ve i'tirâf idûb müşârun ileyh zimmîler mukırra-i mezbûreyi vicâhen ve şifâhen tasdîk idûb kazıyye bu minval üzere oldu ise sıhhat-i bey' ve şirâyâ hükm olunûb mâ vaka' gıbbe't-taleb tahrîr olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ül-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli el-imam ve Hasan Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve İbrahim b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Mihâl v. Nikola ve Yorgi v. Kosta ve Yani v. Dimitri ve Kosta v. Yorgi ve Petro v. Dimitri ve gayruhüm

25a/2

Budur ki Musa b. Hamza meclis-i şer'a gelüb bilesince Oruc b. Hüseyin olüb mezbûr Musa şöyle takrîr-i kelâm etdiki işbu Oruc'u vekîl etdim ben Cezayir'e gider oldum her kaçanda benden boşanmak ister ceremesinden ve nafakasından geçerse boşasun ve eğer geçmezse boşamasun dedikde mezkûr Oruc dahî vekâlet-i mezbûreyi kabûl idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Pervane b. Abdullah

25a/3

Budur ki Pervane b. Abdullah meclis-i şer'î şerîfe gelüb şöyle izhâr-ı tazallüm etdiki edâyı celî cânibinden dört bin akçeye bir buçuk yıldır ki habisinde yatarum bir akçeye ve bir habbeye kâdir değilim elimde fetvâ-yı şerîfim dahî vardır deyûb fetvâ-yı şerîfe nazar olundukda haklı olan Zeyd'i hakkı dört ay mikdârı zaman habs eylese Zeyd'in itlâkına hükm olunur mu olunur deyû cevâb buyurulüb mezkûr Pervane'nin havâlesi olan Hamza neden? ma'lûm sene haklı iken deyûb udûl-i müslimînden ve sikât-ı muvahhidinden

Hamza b. Ali ki Kasımpaşa'da sâkin olur ve Ahmed b. Mustafa ve Halil b. İbrahim El-Dânişmend ve Süleyman b. Abdullah gelip şöyle takrîr-i kelâm etdiler ki işbu Pervane haklı ve (...?)olûb bir akçeye ve bir habbeye kâdir değıldir deyûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Mustafa ve Hamza b. Ali ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

25b/1

Budur ki Humâ b. Hüseyin ve Sultan b. Hüseyin nâm hârunlar İsa Reis nâm reisi cemi' husûslarına vekîl-i mutlak etdiğine Şeyh Mehmed b. Mesih İbrahim ve Şeyh Mahmud b. İskender mezbûretân Humâ ve Sultan hârunlar mezbûr İsa'yı vekîl-i mutlak etdiklerine şehâdet idûb şehâdetleri ba'de't-tezkiyetü's-şer'iyeye hâyyiz-i kabûlde vâkı' olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren bi't-târîhi'l-mezbûr sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Karagöz b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

25b/2

Budur ki Pervane b. Abdullah meclis-i şer'a gelûb şöyle izhâr-ı tazallüm eyledi ki bir buçuk yıldır ki beni edâ-yı celî'nin dört bin akçesinden ötürü habiste yataruz bir akçe ve bir habbem yoktur bana hayfdır ehl-i mahallemden dahî su'âl edin ben bir akçe ye ve bir habbeye kâdir değılim idûğim deyûb mahallesi cemâ'atından vesâyirden Müslümanlar'dan Hüseyin b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah (...?)kimi (...?) Beşiktaş sâkinlerinden Hüseyin b. Abdullah ve Şaban b. Nakşa ve İsa Reis ve Mahmud b. Hacı İskender mahallesi müezzindir bu cümle Müslümanlar havâlesi olan muhızır Hamza muvâcehesinde şöyle şehâdet ve ihbâr etdiler ki işbu Pervane haklı olûb bir akçeye ve bir habbeye kâdir değıldir bundan (...?) şehâdet iderûz dedikleri vuku' üzre mezkûr Pervane talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren bi't târîhi's-sâbık sene 981

Şuhûdü'l-hâl Kadı Muhammed Çelebi Müstârî ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Muhammed ve Hüseyin Halife b. Hacı Hasan ve gayruhüm

25b/3

Budur ki mezbûr Pervane'nin nefesine ve her kaçan hasmı cânibinden ve kâdı tarafından mezbûr Pervane ki istendikde buluyor sen nefsi İstanbul'da Eski Mustafa Paşa

Mahallesi'nde sâkin olan ve Galata'da gümrükde kâtib olan Mustafa b. Mehmed ve Galata'da Câmi' Mahallesi'nde Kuyumcu Mehmed b. Mustafa ve İstanbul'da Rüstem Paşa Mahallesi'nde terzi olan zimmî Manol v. Tergala mezbûr Pervane'nin nefislerine ve her kaçan mezkûru taleb olundukda eğer sabah eğer akşam bulunmasına kefil olduk dedikleri ve mezbûr kefillere Halil b. İbrahim el-danişmend dahî nefislerine kefil olûb mâ vaka' mezbûr Hamza muhızır talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebî'i'l-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâ:l Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah Memi Reis b. Aydın ve Ahmed b. Abdullah ve Müezzîn Mahmud b. Hâcî İskender ve Hızır Reis b. Mahmud ve Hüsâm Halîfe b. Hâcî Hüseyin ve gayruhüm

26a/1

Budur ki Tophane sakinlerinden kuyumcu tâifesinden İbrahim b. Mustafa Beşiktaş'a subaşı olan Ramazan b. Hâcî Murad'ı meclis-i şer'a getirûb muvâcehesinde benim bu subaşı bir Rusiyyu'l-asl orta boylu (...?) câriyeyi bu gece kaçırdım idi bulmuşlar taleb iderim deyûcek mezbûre câriye dahî ihzâr olunûb subaşı-yı mezbûr ki kelâmı inkâr idûb kuyumcu tâifesinden İsmail b. Abdullah ve yeniçeri zümresinden Yusuf b. Abdullah ve Hamza b. Abdullah gelûb zikr olunan câriye bu İbrahim'in akçesi ile alınmış câriyesi idiğine şâhidiz şehâdet ideriz deyûb ba'de't-tezkiye şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâki' olûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebî'i'l-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

26a/2

Budur ki Beşiktaş'a subaşı olan Ramazan b. Hâcî Murad Tophane sakinlerinden kuyumcu zümresinden İbrahim b. Mustafa'nın bir Rusiyyu'l-asl cariyesini meclis-i şer'de isbât idûb yüz yirmi beş akçe verdikten sonra dert? ile mahkemeye gelûb şer' ve kanun bu mudur ki ben bu makûle nesneden yirmibeş akçe alıb ben bundan râzı değilim büyük efendisine giderim deyû nâ edeblik? etmeniz te'dîb olunûb mâ vaka' gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebî'ul-evvel sene ihdâ ve semanîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl Mesih Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

26a/3

Budur ki Erenidu bt. Yorgi Pervane b. Abdullah'ı da'vâsına vasî-i şer'î muvâcehesinde vekîl idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

26a/4

Budur ki nefis-i Beşiktaş'da Sinan Paşa'nın binâ olunan zâviyesine şeyh olan Mevlânâ Şemseddin Efendi Musa b. Nebî Mervele'den olan Halil ki yine şeyh-i mezbûrûn zümresinden olûb mezbûr Musa mezkûr Halil'den da'vâsına ve nizâ'ına ve kabzına vekîl idûb Bâlî Halîfe b. Mustafa ve Resul b. Veli ve Mustafa b. Ahmed vekâlet-i mezbûreye şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

26b/1

Budur ki nefis-i Beşiktaş sâkinlerinden Hüsrev b. Abdullah nâm kimesnenin avratı olan Hüsna bt. Abdullah cânibinden vekâleti Hamza b. Halil Ali ve Hüseyin b. Abdullah şehâdetleri ile sâbit olan İskender Bey b. Abdullah meclis-i şer'-i şerîfe gelûb müvekkilim Hüsna'nın zevci olan Hüsrev dört yıldır ki yabana gidûb evinde iki yıllık oğlu Mehmed ile ve zevcesi Hüsna'ya nafaka ve kisve için on filori koyûb ve beş altun dahî sonra irsâl etmiştir bundan gayrı bir akçe ve bir habbe komadı iki yıldan mütecâvizdir ki mezbûre Hüsna ile oğlu Mehmed kendi nesneleri ile geçinip bir akçe ve bir habeleri yoktur ehl-i mahallesinden suâl edin deyû izhâr-ı tekellüm etdikte fi'l-vâkı' ehl-i mahallesinden olan cami'-i şerîf imamı olan Muhiddin Halife b. Veli ve Mevlana İzzeddin b. Mehmed ve İbrahim b. Sadık ve Cafer b. Abdullah es-sipahi ve Hamza b. Ali ve Ömer Bey b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah ve Ahmed b. Abdullah ve gayruhüm meclis-i şer'a gelip şöyle takrîr ve ihbâr ettiler ki işbu İskender Bey'in müvekkilesi Hüsna Hâtun'a ve oğlu Mehmed'e mezbûr Hüsrev (...?)iki yıldan ziyâdedir ki bir akçe ve bir habbe harçlık komayup ve göndermemiştir mezbûre hâtun oğlu Mehmed ile iki seneden ziyâde kendi nesneleri ile geçinip hayf olmuşdur dediklerinden sonra külli yevm nefis-i Beşiktaş'da bir hâtun ile bir avrat ne ile geçinirse nafaka ve kisve takdîr olunmasın taleb iderim deyûcek Müslümanlar gelip ikisine külli yevm dört akçeden takdîr olunsa ednâ mertebedir deyû

dört akçe takdîr ettikleri vuku' üzere mezkûr İskender talebiyle sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ul-evvel sene 981

Ve mezbûr İskender dahî barca reisi olan Ferhad Reis'e vekîl olûb mâ vaka' bi't-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ali b. Abdullah diğêr Berber Abdullah ve Mehmed b. Sinan ve İbrahim b. Abdullah ve kâtib-i sefîne ve gayruhüm

26b/2

Budur ki Dilko v. Nikola nâm zimmî kayıkçı Murad b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer'a ihzâr idûb dedi ki işbu Murad'dan yirmi çeki deyû on sekiz akçeye odun aldık sonra on iki çeki gelûb bize hayfdır deyûb mezbûr Murad'ın götüre iki yüz yirmi akçeye bey' etdim deyûcek mezbûr zimmîye da'vâsına muvâfık şâhid lâzım olûb berber Halil b. İbrahim ve Mehmed b. Abdullah gelûb meclis-i şer'de şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Bi't-târîhi's-sâbık

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Muhammed ve Pervane b. Abdullah

27a/1

Budur ki Murad b. Abdullah Bâlî Halîfe b. Mustafa nâm kimesneyi vekîl etdiğine Şeyh Süleyman b. Abdullah ve Mehmed b. Şehabeddin şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ül-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Kâsım kethüdâ

27a/2

Budur ki Murad Bey b. Abdullah el-Kelârî cânibinden vekâleti sâbit olan Bâlî Halîfe mezbûr Murad Bey'in abd-i memlûki olan sarışın uzun boylu gök gözlü Rusiyyu'l-asl Meryem nâm kulunu müvekkilim olan Murad Bey külli yevm beş seneye dek yevmî beşer akçe verûb deyû müddetde mezbûr kul hasta olursa sağ olduğu vaktin hesab üzere vermediğın edâ idûb ve şurb-ı hamr etmeyûb ve firâr etmeyûb ve her handâ olursam benimle bilce olûb zikr olunan şurûta muhâlif vaz' iderse yine kulumdur dedikde aslın sâdikâne bu minvâl üzere hizmet iderken bana mevt yetişirse malımdan âzâd ola deyûcek müşârun-ileyh kul dahî mukırr-ı mezbûr-ı tasdîk idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kethüdâ Murad Ağa ve Yusuf b. Abdullah ve Mehmed Çelebi b. Ahmed ve Şeyh Süleyman b. Abdullah ve Mehmed Çelebi b. Şehabeddin ve Ahmed b. Abdullah ve Kâsım b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

27a/3

Budur ki Alasonya'dan İstiko v. Arti Mahmud b. İbrahim muvâcehesinde meclis-i şer'de şöyle ikrâr ve i'tirâf eyledi ki işbu İstikoya 6.5 dönüm yerimi bir cânibi Papa Hırso ve bir cânibi Papa Hakri'ye ve bir cânibi dereye ve bir cânibi sulak tarlasına bu hudûd ile mahdûd olan yerimi altı yüz akçeye bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim deyûb müşârun ileyh dahî mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen kabûl idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî evâhir-i Rebi'ül-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Sündüz v. Ali ve Behram b. Abdullah ve Davud b. Abdullah ve Resu v. Yani ve Hüseyin Papa ve Mustafa b. Abdullah ve gayruhüm

27b/1

Budur ki Mahmud b. Mehmed Rezo v. Estebol nâm zimmî meclis-i şer'a getirûb üzerine da'vâ etdi ki işbu Rezo'ya Andre nâm zimmî beş pare işim benim için ver deyû komuş gitmiş şimdiki halde bana vermez su'âl edin deyûcek mezbûr zimmîye su'âl olıcak inkâr idûb mezkûr Mahmud'a beyyine lâzım olûb Aposdos v. Riko ve Dimo v. ( ) nâm zimmî hayyâtlar mezbûr Rezo muvâcehesinde şehâdet idûb dediler ki mezbûr Andre bu Rezo'ya mezbûr Mahmud ki beş pare işin kodu gitti biz buna şâhidiz şehâdet dahî ideriz dedukde mezbûr şâhidlere beş pare işin kaçı tafta kaçı bez deyû su'âl olıcak üçü elevele ikisi birisi kutnu ve birisi tafta deyû cevâb verûb mezbûr zimmî sebep-i harca kâdir olmayûb şehâdetleri ba'de't-takrîr ve't-tezkiye hayyiz-i kabûlde vakı' olûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hüsam Halîfe b. Hacı Hasan Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Mihâl v. Sosko ve Kosta v. Nikol ve gayruhüm

27b/2

Budur ki mezkûr Rezo'nun nefsine ve Pazar-ertesine dek bulmasına Şemo v. İstimad kefil olûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ül-evvel sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie



Şuhûdü'l-hâl: Hüsâm Çelebi b. Hâcî Hüseyin ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

27b/3

Kaziyye-i Hâcî Mehmed Çelebi b. Mismadi ma'a Aynî Hâtun

Budur ki sâbıkâ donanma-yı hümâyûn muhârebesinde fevt olan merhûm ve mağfûrun leh Hüsâm Reis b. Abdullah nâm kimesnenin sulbiye kızları Sultan ve Hümâ câniblerinden Şeyh Süleyman Mehmed b. Şeyh İbrahim ve Şeyh Mahmud b. İskender el-müezzîn nâm kimesneler şehâdetleri ile husûs-ı âti'z-zikre vekâleti sâbite olan İsâ Reis b. Aydın meclis-i şer' -i şerîfe hâzır olub müteveffâ-yı mezbûrun yine sulbiye kızları olan Selime ve Zahide nâm sağırelerin kıbel-i şer' den vasî olan yine vâlideleri Aynî Hâtun bt. Abdullah muvâcehesinde bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr-ı sahîh ve i'tirâf-ı sarîh kılûb dedi ki müteveffâ-yı merkûmun Hayreddin Paşa evkâfına ve zevce-i metrukesi olan merkûm Aynî Hâtun'un mihr-i müecceli içûn lâzımı'l-edâ deyni olmağın Beşiktaş muzâfâtından Ortaköy'de ırs-i şer' ile intikâl eden bir tarafı merhûm Derviş Çelebi vereseşi mülküne ve bir tarafı tarîk-ı âmm ve bir tarafı deryaya ve bir tarafı Mehmed Çelebi Efendi mülküne işbu hudûd ile mahdûd evin nısfını ikrâz olunub içinde olan kuyusu ile vesâir tevâbi' ve levâhıkı ile fevkânî ve tahtânî iki hane evi müştemildir müvekkiletânım Sultan ve Hüma ve müteveffâ-yı merkûmun zevcesi Aynî kendü cânibinden asâleten ve kızları sağıre Sultan ve Zahide nâm sağıreleri câniblerinden vesâyete zikr olan menzilin nısfı mezbûr yirmi dört bin râyicu'l-vakt akçeye fahru'l-kuzzât ve zahrû'l-vülât Mevlâna Mehmed Çelebi b. Ahmet Efendi'ye ....? içûn bey'-i bât ile bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen kılındıktan sonra bâkî kalan nısf-ı âhar ki bir tarafı müşteri mülkü ile ve bir tarafı tarîk-ı âmm ile ve bir tarafı derya ile mahdûddur zikr olunan nısfı âhardan hakkımız vardır deyû nizâ' idûb mâ beynimizde nice münâza'ât ve muhâsamât vâki' olmuştur yedi'l-hâleti indehû müteveffâ-yı mezbûrdan müvekkiletânıma âid olan hisse-i şer' iyyelerin bey' olunan nısfı...?hissesinden alûb bin akçe dahî hakkımız kalmayûb merkûm Aynî Hâtun kendi hâlınden bin akçe dahî verûb mezbûr bin akçeyi dahî alûb kabz idûb bâkî kalan nısf-ı âharı mezbûretan kızkarındaşları olan Selime ve Zahide ile vâlideleri Aynî Hâtun câniblerinde kalûb mezbûrların min külli'l-vücûh mülk-i müstakilleridir zikr olunan nısf-ı âhahda aslâ ve kat'â hakkımız kalmamıştır merkûmetân Selime ve Zahide ve mezbûre Aynî Hâtun'un zimmetlerine nısf-ı âhar'a müte'allik olan da'vâ müvekkiletândan

asâleten ya vekâleten husûs-ı merkûm içûn ve husûs-ı merkûma müte'allik da'vâ sâdır olursa inde'l hükkâm mesmu' ve makbûl olmasın dedikde merkûm Aynî dahî asâlaten ve vekâleten nakd-i mezbûru ikrâr ve meşrûhunda şifâhen ve vicâhen tasdîk etdikden sonra hüccet-i berâta hükm olunûb husûs-ı mezbûr içûn dîvân-ı âlîden ta'yîn buyurulan Pîrî Çavuş mübâşereti ile tarafeynin rızâları ile mâ vaka' ketb olunûb li-ecli (...?) yedlerine def' olundu ki lede'l-hâce ihticâc edinûb tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlîke ve hurrîre fî evâhir-i şehri Rebî'ul-evvel sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Bayram Ağa İbrahim Halîfe Hüseyin Bey ve Cafer Havâce ve Abdi ve Mustafa Sipahî ve Süleyman b. Abdullah ve Mahmud Çelebi ve gayruhüm

28a/1

Budur ki börekçi Hâcî Mehmed Kâsım b. Abdullah'ı meclis-i şer'a getirûb da'vâ etdiki işbu Kâsım benim avratım döver iken evim içine girûb boğazım yapışûb bana hayf etmiştir deyûcek mezbûre su'âl olıcak kapısına vardım deyû ikrâr etdiki bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Hurrîre zâlîke bi't-târîhi's-sâbık sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Halil berber ve Ahmed b. İbrahim

28a/2

Mezbûr Kâsım Kâsım b. Abdullah'a kefil olûb da'vâ bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebî'il-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

28b/1

Budur ki Beyoğlu Mahallesi'nden Andriye v. Yani el-neccar Kosta v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde şöyle takrîr-i kelâm etdi ki işbu Kosta'dan bir yer ki bir cânibi Delû'nin mülküne ve bir cânibi tarîk-ı âmm ve bir cânibi Nâsuh Bey'in ve bir cânibi Hasan b. Abdullah mülküne bu hudûd ile mahdûd olan yeri iki bin akçeye almış idim hâliyâ kudretim olmayûb yine mezbûr yeri buna def' itmek taleb iderim deyûcek mezkûr Kosta'ya su'âl olıcak aldım kabûl etdim deyû ikrâr ve i'tirâf etdi ki bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebî'ül-evvel 981

Şuhûdü'l-hâl: Hasan berber ve Muhiddin el-imâm ve Ferhad b. Abdullah ve Yani v. Pavlo

28b/2

Budur ki mezbûr Andreye mezkûr Kosta'dan iki bin akçe (...?) alûb sonradan yine mezbûr (...?)sahibi Kosta'ya verdim deyucek mezbûr Kosta dahî aldım kabz etdim deyû ikrâr ve i'tirâf etdiği gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak Yorgi v. Nikola ve Rezo v. Manol ve Mihal v. Petro ve Nikola v. Mihal ve gayruhüm

28b/3

Budur ki İlyas v. Davud Davud v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde da'vâ etdi ki işbu Davud'a ev kirasından iki altun verdim sâkin olduğum evin kirasına tuta sâhibu'l-beyt Sinan oğlu Hakîm'e ver deyû deyucek mezbûr Davud aldım iki sikke altun Sinanoğluna verdim dediği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

28b/4

Mezbûr Sinanoğlu'nun vekîli olan Simi v. İsak meclis-i şer' de iki sikke altun bir yıllıktan ötürü müvekkilim aldı deyû ikrârı gıbbe't-taleb kaydı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

28b/5

Budur ki Yani v. İstemadi Hâcı nâm börekçinin elindeki furını cebecibaşı olan sâbıka Mustafa b. Abdullah cânibinden vekîl olan Mehmed b. Mahmud meclis-i şer'a gelûb mezbûr zimmî mezkûr Börekçi Hâcı'dan dörtyüzaltmış akçe mezbûr börekçiye ayırûb ve beşyüz akçe den ağırlık sahib-i furına verûb vekîl-i mezbûr dahî tasdîk idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî evâhir-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Mehmed Seyyid b. Ali ve .... b. Abdullah ve gayruhum

29a/1

Battal

29a/2

Vech-i tahrîr –i hurûf budur ki Musa v. İlyâ İsak v. Davud nâm yahûdî muvâcehesinde şöyle ikrâr ve i'tirâf idûb dedi ki işbu İsak karye-i Akıntıburnu'nda vâkı' olan evimi ki hudûdî inde'l- cirân ma'lumdur zikr olunan evi mezbûr İshak yüz elli iki altuna bey' idûb ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim dedûkde mezbûr dahî mukırr-ı mezbûrî vicâhen ve şifâhen tasdîk idûb sıhhat-i bey' ve şirâya hükm olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'ul-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Abraham v. Busako ve Murdahay v. Salamon ve Mefvail v. Alsazar ve gayruhüm

29a/3

Budur ki Sinan Paşa furınından Hüseyin b. Abdullah bir akçelik ekmek alûb getirûb meclis-i şer' de içinden yağı ile bir mum fitili çıktı mezbûr furının dizgedarı mukâbelesinde kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Mehmed ve Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

29a/4

Budur ki Mahmud nâm kimesne Rezo nâm zimmî meclis-i şer' a getürûb beş pare işin ki Andreye nâm hayyâta koyduğu işler bu işler olûb ta'dîl ve tağyîr itmediğine mezbûr zimmî Rezo'ya yemîn teklîf idûb yemîn verilûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Ali b. Aydın ve Behrâm Kûbci ? ve gayruhüm

29a/5

Mezbûr Rezo mezbûr Mahmud'a zikrolunan beş pare işi mahfel-i kazâda teslîm idûb talebiyle kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

29b/1

Budur ki Müsli v. Manol Yani v. Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde da'vâ etdi ki bu Yani'ye kuşağımla bir altın altun kınlı bir bıçak verdim imdi taleb ederim deyûcek

mezbûre su'âl olıcak ikrâr etdiği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Ali b. Ebubekr ve gayruhüm

29b/2

Budur ki Yani v. Dimitri mezbûr Müsli muvâcehesinde takrîr-i makâl etdiki bu Müsli'nin benden talep etdiği bıçak benim omuzuma kendi eli ile kodu su'âl idin deyûcek mezbûre su'âl olıcak ben kendu elim ile kodum deyû ikrârı bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ule-vvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

29b/3

Budur ki mezbûr Yani mezkûr Müsli'nin muvâcehesinde kuşağı ve (...?)verdim bıçak bende kaldı deyû ikrârı kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

29b/4

Budur ki Mahmud b. Mehmed meclis-i şer' de kande şeyh var ise cân hışın? softa didûği kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebi'i'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

29b/5

Budur ki Yorgi v. Dimitri Yaneki nâm zimmî muvâcehesinde da'vâ kılûb dediki bu Yaneki benim ahşamdan sonra benim önün çıkûb boğazım bastı su'âl olunsun deyûcek mezbûre su'âl olıcak inkâr idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

29b/6

Budur ki Yani nâm zimmî mezbûr Yaneki'nin üzerine şehâdet gelûb şehâdetinde gördün mü deyûp gördüm deyûcek alûb Yaneki talebi ile kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

29b/7

Budur ki Kostantin ve Yani nâm zimmîler birbirlerine kefil olûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

30a/1

Budur ki Yaneki nâm zimmînin nefesine Mesih Bey kefil olduğı kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

30a/2

Budur ki Yani v. Nikola nâm zimmî Yani v. Manol nâm zimmî muvâcehesinde da'vâ kılûb işbu Yani'de altmış üç akçem vardır talep iderim deyûcek mezbûre su'âl olıcak vardır deyû ikrâr etdiğı bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mervan b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Müştak b. Yusuf ve Hamza b. Mehmed

30a/3

Budur ki Beşiktaş'ta ber-vech-i iltizâm subaşı olan Ramazan b. Murad Ayn bt. Cafer nâm avratı meclis-i şer'a getirûb üzerine takrîr-i merâm kılûb didi ki ben bu avratı Akıntıburnu'nda Uzun Nikola'nın evi önünde buldum el'ân serhoştur su'âl olunsun deyûcek mezbûreye su'âl olundukda Uzun Nikola'nın yetimhanesinde ben ve Cemile ve de Kamer nâm avratlar acemioğlanlarından Yusuf ve Ali ve Ahmed nâm kimesneler ile mezbûr Nikola'nın evinde oturûb şarâb içdik deyû ikrâr eyledüğü subaşı mezbûr talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Rebi'i'l-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Mehmed b. Abdullah ve İbrahim Halife b. Ali ve Mahmud b. İskender ve Haydar b. Abdullah ve Ahmed b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah ve Halil el-hallâk ve gayruhüm

30a/4

Budur ki Dimor v. İsdadi nâm zimmî Todori v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde da'vâ kılûb işbu İsdadi'ye bir buçuk ay hizmet etdim hakkım talep iderim deyûcek mezbûra su'âl olıcak yirmi iki gün hizmet etdi hakkın verdim dedikde mezbûr Dimor inkâr idûb mezbûrın kelâmına muvâfik beyyine lâzım oûb Nikola v. Petro ve İstiko v. Dimitri nâm

zimmîler edâ-yı şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsîd-ı Rebi'ul-ahir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hayreddin El-imam ve gayruhüm

30a/5

Budur ki mezbûr Dimor v. İsdadı Tudori merkûmun üzerine da'vâ kılûb dediki bunda benim birçok aylık hakkım vardır hesab üzre yüzbeş eder hakkımız talep iderim deyûcek mezbûra su'âl olıcak bana bu ettiği hizmet mukâbelesinde benden hakkın almadığın yemin et deyûb yemin idilûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

30b/1

Budur ki Ramazan subaşı meclis-i şer' de Mesih Bey ve Muhzır Pervane ağzın kokûb ağzında şarâb râyihası var mıdır deyû su'âl olıcak ağzında bir ekşi râyihası vardır deyû cevâb verdikleri bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Muslihiddin ve Ferhad b. Abdullah ve İmam Muhiddin Halîfe ve Hayreddin Halîfe el-imam ve gayruhüm

30b/2

Mezbûr subaşıya su'âl olıcak belli değil idim deyû tenâkuz söylediği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

30b/3

Budur ki mezbûr subaşının bundan akdem nice kimesnelere dahî böyle (...?)etmiştir deyû Müslümanlar olûb meclis-i şer' de ihbâr etdikleri gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

30b/4

Budur ki Tatavla sâkinlerinden İrene bt. Müsli nâm zimmîye meclis-i şer' de Yakomine bt. Yani nâm zimmî muvâcehesinde bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr idûb işbu Yakomine'ye fundalık nâm mevzı' de olan mülk bağımlı ki bir cânibi İskoza mülküne ve bir cânibi Melo

mülküne ve bir cânibi tarîk-ı âmma ve bir cânibi İdol kasab mülküne bu hudûd ile mahdûd olan bağı mezbûre Yakomini'ye iki bin dört yüz akçeye bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim deyûcek mezbûre su'âl olıcak mukırr-ı mezbûrı vicâhen tasdîk idûb sıhhat-i bey' ve şîrâya hükm olunûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul-âhir sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: İmam Havâce Mehmed b. Veli ve Hayreddin b. Doğan ve Sadık El-müezzin ve Memi El-müezzin ve Mehmed b. Abdullah ve Suduri v. Yorgi ve Kosta v. Yani ve Yorgi v. Yani ve Mihâl v. Kostos ve Mihâl v. Manol ve gayruhüm

30b/5

Budur ki Hayreddin b. Doğan nâm kimesneyi Gülnar nâm hâtun Tıyye hâtun dimek ile ma'rûf dır mezbûre hâtun bi'l-muvâcehe da'vâ kılûb dedi ki bu Gülnar'a yedi altun verdim üçün aldım dördü bunda kaldı deyûcek mezbûra su'âl olıcak inkâr idûb mezbûreye beyyine lâzım olûb âciz olûb mezbûr Doğanogluna yemîn verilûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hüsâm Halîfe b. Hacı Hasan ve Mehmed b. Mahmud ve Hâcı Mehmed b. Abdullah ve Sinan b. Abdullah ve Ali b. Hasan Mustafa Lacin ve Pervane b. Abdullah ve Mehmed b. Mahmud El-müezzin ve Hâcı Abdullah ve gayruhüm

31a/1

Budur ki Ortaköyü sâkinlerinden Komlanos nâm zimmî Hasan b. Hüseyin nâm kimesneyi meclis-i şer'a getirûb üzerine da'vâ idûb dedi ki işbu Hasan benim kolum vurûb mecrûh idûb beni muhkem darb etdi hakkım taleb iderim mezbûr Hasan'a su'âl olundukda inkâr ile cevâb verûb mezbûr zimmîden da'vâsına muvâfık beyyine lâzım olûb beyyineden âciz olûb ve kâfirden gayrı beyyinem yoktur didûği mezbûr Hasan talebi ile sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hüsâm Halîfe b. Hâcı Hasan ve Mustafa b. Haydar ve Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

31a/2

Nefs-i Beşiktaş sâkinlerinden Hayreddin b. Doğan nâm kimesneyi merhûm ve mağfur leh Sinan Paşa –nevvera'llâhu merkadehû ve ce'ale'l-cennete mesvâhu- câriyelerinden



Zâhîde Fâtîma Tâyesi demek ile ma'rûf hâtun meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb üzerine takrîr-i merâm kılûb didiki işbu Hayreddin b. Doğan'a yedi sikke altun verdim ve bundan gayrı Sultan Bâyezid -tâbe serâhu ve ce'ale'l-cennete mesvâhu- evkâfına yıllık dört akçe mukâta'asıyla merhûm ve mağfur leh Hazret-i Sinan hâl-i hayâtında ve kemâl-i sıhhatinde fahru'l-akrân Yahya Çelebi binalarına karîb cebelin mâbeyninde dere içinde vâkı' olan harâbe bağ yerlerin mutasarrıf iken dâr-ı bekâya intikâl etmekle sâhibu'l-hâtim Hazret-i Rüstem Paşa –yessera'llahu mâ-yeşâ- kemâl-i merhametleri ve izn-i icâzetleri ile cami'-i şerîfe cemâ'at-ı kesîre olsun diye tâlib ve râgıb olan kimesnelere evkâf-ı mezbûre yerlerinden yıllık dört akçe mukâta'asıyla arz-ı mezbûrede tahmînen bir dönüm miktarı yer hasbeten lillâh mezbûr Hayreddin ile bana verdi idi öyle olsa hâliyâ işbu Hayreddin cümlesini zabt idûb bana âit olanı bile aldı hâlâ taleb iderim deyûcek mezbûreye budur ki işbu Hayreddin'den taleb idersin ne miktar zaman olmuşdur deyû su'âl olundukda yirmi yıl yok ise de ondokuz yıl miktar vardır didikde merkûm Hayreddin Hâcî bir hüccet-i şer'iyeye ibrâz idûb mefhûmunda zikr olunan mevzi'deki yeri merhûm Rüstem Paşa cânibinden yıllık dört akçe mukâta'asıyla bir dönüm yer hasbeten lillâh verildiği üzerine ev bina idûb kimesne mâni' ve dâfi' olmaya deyû tarîh-i hüccet nazar olundukda ondokuz yıl olub mezbûrenin bende ne altunı ve ne yeri vardır deyû inkâr idûb mezbûreye alâ sıdk-ı da'vâha beyyine lâzım olup beyyine talep olundukda beyyinem yoktur yemin etsin deyûcek merkûm Hayreddin'e yemîn billâh teklîf olunub eğer altun ve eğer yer olmadığına mezbûre beyyineden âcize ve kâsıra olmağın yemîn billâh verilub ol ki vâkı' hâldir gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı şehri i Rebi'ul-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hüsâm b. Hâcî Hasan ve Hâcî Lacin b. Abdullah ve Mehmed b. Mahmud el-müezzîn ve Hâcî İskender b. Abdullah ve Ali b. Mustafa ve Mehmed b. Mahmud ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

31b/1

Budur ki Ortaköyü'nde müteveffâ Anderiye'nin eytâm-ı sığârına vasî olan zimmî Kargelu v. Kosta Yani v. Manol nâm zimmî ile mahfel-i şer'a gelüb işbu Yani'ye Ortaköy'de olan eytâm-ı mezbûresi bağçeleri ki inde'l- cirân ma'lûmu'l-hudûd olan bağçe-i sâbık işbu Yani'ye dört bin sekiz yüz altmış akçeye bey' etmiş idim bî-kusûr velâ kusûr aldım haklaşdım min ba'd zimmetinde bir akçe kalmadı didikde mezbûr zimmî dahî mukırr-ı

mezbûrı vicâhen ve şifâhen kabûl ve tasdık idûb mâ vaka‘ gıbbe’t-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi‘ul-âhir sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve Yanaki Anderin ve Yorgi v. İsdefan ve Evirenos v. Anderin ve Kosta v. Yorgi ve Komlanoz v. Marko İsoko v. Dimitri ve Anderin v. Dimitri ve gayruhüm

32a/1

Budur ki Beşiktaş sâkinlerinden Sipahi İskender Bey b. Abdullah Petro v. Dede nâm zimmî ile meclis-i şer‘a gelûb mezbûr İskender Bey takrîr-i kelâm etdi ki yedinde merhûm Mustafa Çavuş furının eytâm-ı sığârına vasî olûb mezbûr Petro’ ya külli yevm on bir akçe kirâya verûb Rebi‘ul- evvel ibtidâsından on bir akçeye verûb zararına Akıntıburnu’nda Anton Nikola ve Manol v. ( ) ve Soso v. Dede ve Yorgi Arnavudköyü’nden kefil-i mezbûr Petro dahî tasdık idûb mâ vaka‘ bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi‘ul-âhir sene 981

Mezbûr Petro mukâbelesinde mezkûr İskender b. Dede (...?)

32a/2

Budur ki muhtesib Mahmud Mustafa Çavuş furınından ekmek getirûb üç akçelik ekmek getirûb yirmi beş dirhem eksik geldi ki bi’t-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: İskender Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Hüsam Halîfe b. Hacı Hasan ve Pervane b. Abdullah

32a/3

Budur ki Cafer Bey b. Abdullah es-silahî meclis-i şer‘a gelûb Abide Hâtun bt. Mustafa cânibinden bey‘ ve şîrâya vekîl idûğine Hasan b. Abdullah ve İlyas b. Kemâl şehâdet idûb gıbbe’t-taleb sebt-i sicil olundu.

32a/4

Budur ki mezbûr Cafer Bey mezbûre müvekkil tarafından vekâleti sâbit olûb Beşiktaş sâkinlerinden Nikol v. Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde işbu Nikola’ya üç bin üç yüz akçeye karye-i Beşiktaş’da bir cânibi cebecibaşı ve bir cânibi (...?) ve bir cânibi vâdiye bi-cümleti’l-hudûd olan bağı vekâleten üç bin üç yüz akçeye bey‘ etdim ve teslîm-i bey‘ ve kabz-ı semen etdim deyûcek mezbûr zimmî dahî mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen

ikrâr ve i'tirâf idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ul-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Muslihiddîn b. Bayram ve İbrahim b. Havâce ve İskender Bey Abdullah ve İmam Mehmed b. Veli ve Ali Çelebi b. Çavuş ve Saraylu? Mehmed Bey ve Mesih Bey Abdullah ve Ferhad b. Abdullah

32b/1

Budur ki Kuruçeşmelerden Yani v. Yorgi Evyanu bt. Yorgi nâm zimmîye meclis-i şer'a gelûb dedi ki ben işbu Yani'ye altı yüz akçe mihr-i müeccel ile Allah'ın emri ile ve peygamberin kavli ile vardım deyûcek mezbûr Yani dahî altı yüz akçe mihr-i müeccel ile aldım kabûl etdim didikde altı yüz akçe mihr üzerine akd-i nikâh olunûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Rebi'ul-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Polo v. Yorgi kasab ve İvân b.Doşar? ve Eşkinçi Yorgi ve Petro v. Yorgi ve gayruhüm

32b/2

Budur ki Mehmed b. Bünyad nâm kimesne İshak b. Avz nâm kimesneyi mahfel-i kazâya getirûb didiki ben bundan üç buçuk akçeye kavun ve karpuz aldım narh-ı şâhîden eksikdir görsün didikde fi'l-vâkî' muhtesib Mahmud b. Abdullah meclis-i şer'de vezn idûb iki buçuk vakıyye eksik gelûb mâ vaka' muhtesib-i mezbûr talebiyle sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Ömer b. Cafer ve Hâcî Lacin ve Cabir b. Abdullah ve Hüsam Halîfe ve gayruhüm

32b/3

Budur ki Yani bağçevana Sipahî İskender Bey nefsine ve her kaçan taleb olundukda bulunmasına kefil olûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud ve Ferhad b. Abdullah ve Hâcî Lacin ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

32b/4

Budur ki müteveffâ Yakub Bey kayınanası olan Fâtımâ bt. Kâsım nâm kulun cânibinden Muslihiddîn b. Bayram nâm kimesne vekîl-i mutlak idûğüne Ferhad b. Abdullah ve

Mehmed b. Mahmud edâ-yı şehâdet idûb şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı‘ olûb gıbbe’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Mustafa b. Haydar Beşe? ve gayruhüm

32b/5

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Eleni bt. Usta Şenus nâm zimmîye Perpeye nâm zimmîyi zevcesi olan Yani v. Dimitri vekîl idûb mezbûre Eleni muvâcehesinde şöyle takrîr-i kelâm idûb didiki işbu Yani’nin zevcesi olan Perpeye Maçuka nâm karyede olan mülkü evimi bir cânibi tarîk-ı âmm ve bir cânibi Yeniçeri Hüsrev evine ve bir cânibi dereye ve bir cânibi zimmî Fusdin mülküne ve içinde olan müşterek kuyusu ile yedi bin akçeye bey‘ idûb semen kodum bi’t-tam ve’l kemâl aldım kabz etdim deyûcek mezbûr vekîl dahî mukirre-i mezbûreyi tasdîk idûb sıhhat-i bey‘a hükm olundu gıbbe’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâil-i Cemâziye’l-evvel sene 981

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim b. Sadık ve Mehmed b. Şemseddin ve Ferhad b. Abdullah ve Mehmed Çelebi b. Mahmud ve Mehmed b. Mahmud ve İlyas b. Hamza ve Mehmed b. Mahmud ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve Şehriyâr b. Murad ve Yani v. Patko ve Kosta v. Nikola ve Dimitri v. Anton ve Kostandin v. Yorgi ve gayruhüm

33a/1

Mezbûr adı Eyûb ki karındâşım sabîsidir ben ânın vasîsi olûb sabî-i mezbûrun üç bin akçesin mezbûre Perepeye verûb dahî zikr olunân hudûd ile mahdûd olan evi bana rehin koyûb mezbûr evin iki evi olûb birinin ocağı olûb ve birinin olmayûb ve altı mahzen olûb bu minvâl üzre evi üç bin akçeye bana rehin bey‘ -i bât ile bey‘ idûb teslîm-i bey‘ ve kabz-ı semen etdim didikde mezbûr vekil mukırr-ı mezbûrî ikrâr ve tasdîk olûb mâ vaka‘ bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Fi’t- târîhi’l-mezbûr sene 971

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

Bâlî Halîfe b. Mustafa ve Mehmed Çelebi b. Ahmed ve Hâcı Mustafa b. Abdullah ve Mesih Süleyman b. Abdullah

33a/2

Yani v. Dimitri nâm zimmîye Perpeye zevcesi vekîl etdûğine Petro v. Dimitri ve Dimitri v. Yorgi ve Mehmed b. Şemseddin şehâdet idûb gıbbe’t-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde ve Mustafa b. Abdullah

33b/1

Budur ki Mehmed b. Şemseddin Petro v. Dimitri nâm zimmî muvâcehesinde üç bin beş yüz akçeyi işbu Petro'dan aldım haklaştım didiği mezbûr zimmî talebiyle sebt-i sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve İbrahim b. Sadık ve Pervane b. Abdullah ve Yani v. Dimitri

33b/2

Budur ki Mehmed b. Abdullah mutallakası Dâiye Âişe bt. Halil ile meclis-i şer'a gelüb mezbûre hâtun beni zevcim olan işbu Mehmed bâyin talak boşadı nafaka taleb iderim sekiz aylık karnımda hamlim vardır didikde fi'l-vâkı' Müslümanlardan su'âl olıcak ekal mertebe külli yevm bir buçuk akçe ancak kifâyet ider dediklerinde yevmî bir buçuk akçe takdîr olunüb mâ vaka' mezbûre talebiyle sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî yevmi't-tâsi' fî şehr-i Cemaziye'l-evvel sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Haydar Beşe? ve Ferhad b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

33b/3

Budur ki subaşı Süleyman cânibinden vekîl olan Mehmed b. Abdullah Pervane b. Abdullah'ı meclis-i şer'a getirüb bu kişi serhoştur göresin deyûcek mezbûre su'âl olıcak bir kadeh şarâb içtim deyû ikrâr etdiği mezbûr Mehmed talebiyle sebt-i sicil olundu. Bi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Halife b. Haydar Beşe? ve Ferhad b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah el-Hayyât ve İskender b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

33b/4

Budur ki Aişe bt. Halil nâm havâtun sâbika zevci olan Mehmed b. Abdullah'ı mahfel-i kazâya getirüb işbu Mehmed beni bâyin talak boşadı elân karnımda sekiz aylık hamlim vardır nafaka taleb iderim deyûcek Müslümanlar yevmî bir buçuk akçe takdîr idüb mezkûre ve mezkûr râzılar olüb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâil-i Cemaziye'l-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: kema sebak

34a/1

Muhallefât-ı zimmî Pereşkod bt. Mihal men mâtet terekehâ ibneten ve ibnen ve eb ve zevcuha ...?

Bağ

kıymet

4000

34a/2

Mezbûre müteveffânın eytâm-ı sığârına yine ebeleri Hırsaka bt. Yorgi vasî nasb olunûb bi't- taleb sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâsıt-ı Cemaziye'l-evvel sene 971

Şuhûdü'l-hâl: Kosta v. Yani ve Dimitri v. Suzko ve Hamza b. Mehmed Yani v. Dimitri Petro v. Dimitri Yani v. Dimitri Kosta v. Yorgi ve gayruhüm

34a/3

Muhallefât-ı Angeline bt. Kosta kad mâtet ve terekeha zevcuha ve ummuhâ ve ibnuhâ fî karye- i Ortaköyü

Bağ furın ma'a esyâb köhne döşek 2 yastık köhne 2 yastık küçük 2 beyaz çarşaf 1 sandık kebîr 1 (...?) köhne 1 zıbın beyaz 1 boğası 2 yorgan 1 fistan 2 zıbın çuka 1 zıbınlık? 1

Cem'ân on üç bin akçeden resm alınmıştır.

34a/4

Mezbûr müteveffânın eytâm-ı sığârına babaları olan Yani v. Yorgi vasî nasb olunûb bi't- taleb sebt-i sicil olundu. Fî evâsıt-ı Cemaziye'l-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Kosta v. Yorgi (...?) ve gayruhüm

34a/5

Budur ki cingâne zümresinden Evrenos b. Abdullah zevcesi olan Mihri bt. İskender ile meclis-i şer'a gelûb mezbûr Evrenos işbu avratım olan Mihri'ye yirmi beş arşun bez

(...?)sana bir gönlek verüb mihrinden ve bi'l-cümle cemî' da'vâsından geçer ise bâyin talak boşarım su'âl olunsun didikde mezbûre dahî mukırr-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen tasdîk ve kabûl idûb bir dahî bundan da'vâ ve nizâ' idersem min ba'd inde's-şer' mesmu'olmasun deyucek mezbûr Evrenos dahî bâyin talak boşayûb gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.Tahrîren fî evâsıt-ı Cemaziye'l-evvel sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Mustafa b. Abdullah ve Aydın b. Abdullah ve Mustafa b. Bâlî ve gayruhüm

34b/1

Budur ki Satı Havâtun bt. Kâsım Yorgi v. Nikola nâm zimmî ile meclis-i şer'a gelüb mezbûr Yorgi bi'l-muvâcehe takrîr-i kelâm etdi ki işbu Satı Hâtun Maçuka nâm karyede mezbûr Satı'nın 10 (...?)bağçemi sundurması ile bir cânibi müşterî-i mezbûreye ve bir cânibi tarîk-ı âmma ve bir cânibi dereye bu hudûd ile mahdûd mülkümü içinde olan kuyusu ile tevâbi' ve levâhık ile iki bin dört yüz râyicü'l-vakt akçeye bey' ve teslîmi bey' ve kabz-ı semen etdim didükde mezbûre Satı Havâtun dahî mukır-ı mezbûrı vicâhen ve şifâhen kabûl ve tasdîk idûb mâ vaka' gibbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.Cerâ zâlike ve hurrire fî evâsıt-ı Cemaziye'l-evvel sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah ve Hızır b. Abdullah ve Davud b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah ve Mehmed Çelebi b. Mahmud ve Ömer Bey b. Abdullah ve gayruhüm

34b/2

Budur ki Zâhide bt. Murad meclis-i şer'de Mehmed b. Mahmud el-müezzin'i babasından ve karındâşlarından kendine râci' olan hisse-i şer'iyesini da'vâ ve taleb itmesine ve kabz idûb vekîl idûb vekâlet-i mezbûre mezkûr Mehmed kabûl idûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâsıt-ı Cemaziyel evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Mehmed b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

34b/3

Budur ki subaşı Süleyman cânibinden vekîl olan Mehmed İstoko kasap meclis-i şer'a getirüb bu İstoko Ortaköy'de Deveöldüren Kosta'nın iki şarâb fûçûsın almış didikde

mezbûra su'âl olıcak on altınım var idi ondan? aldım deyû ikrâr etdikde bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâsıt-ı Cemâziye'l-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Hızır ve Mesih Bey b. Abdullah ve Murad Ağa b. Abdullah ve gayruhüm

34b/4

Budur ki subaşı cânibinden vekîl olan Mehmed muvâcehesinde mezkûr İstoko müteveffâ Ortaköylü Deveöldüren Kosta da10 sikke altun olub muhzır Hamza ve kethüdâ Cafer ve muhzır Ferhad şehâdet idûb didiler ki mezbûr müteveffâ Kosta'nın ağzından işitdi kim benim bu İstoko on sikke altun borcum vardır ölürsem malımdan satın deyû işitdiki bu şehâdet etdikleri mezbûr İstoko talebiyle sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâsıt-ı Rebi'ul-evvel sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Mustafa b. Hızır ve Papas ve gayruhüm

35a/1

Budur ki Aydın b. Abdullah nâm kimesne korucubaşı olan Reis b. Abdullah ile meclis-i şer'a gelub mezbûr korucu bir çifte büyük bıçak getirüb bu bıçak bağ içinde bulunmuş didikde mezbûr Aydın bu bıçak benimdir didiği mezkûr talebiyle sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hüsam Halife ve Mustafa Halife ve Hamza b. Ali ve Mesih Bey ve gayruhüm

35a/2

Aydın nâm kimesne Marko v. Poyo nâm zimmî meclis-i şer'a getirüb beni bu zimmî kul değneği ile kolum vurdı taleb iderim deyûcek mezbûr zimmî inkâr idûb mezbûr Aydın beyyineden âciz olub merkûm zimmîye yemîn verilüb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

35a/3

Mezbûr Aydın dahî mezkûr zimmînin didiği bağa girdiğine yemîn verilmek teklif olunub yemîn verilüb gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak



35a/4

Pervîz nâm zimmî İstoko nâm kasabı buluvermesine kefil olûb ve kefil talebiyle sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

35a/5

Budur ki Mehmed b. Mahmud'ı Tevanoz b. Manol da'vâsına ve cemi' husûsuna vekîl-i mutlak idûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hüsam Halîfe b. Hâcî Hasan ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve gayruhüm

35a/6

Budur ki Mûntehâ bt. Ömer nâm hâtun mü'ezzin Mehmed b. Mahmud ile meclis-i şer'-i şerîfe hâzırân olûb mezbûre Mûntehî şöyle takrîr-i kelâm idûb didiki işbu Mehmed benim dünya ve âhîret oğlum olsun benim hayatımda benim levâzımım ve öldüğüm vakitten ölüm üstünde lâzım olan ne vasiyet idersem fevt olursam dahî nem bûlînûrsa mîrâsım dahî oğlu gibi vârisim olâ bunda mezbûr Mehmed dahî mukirre-i mezbûreyi tasdik idûb mâ vaka' gıbbe't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: İmam Mehmed b. Veli ve (...?) ve Nebi b. Mustafa ve Pervane b. Abdullah el-imam Sinan Paşa ve gayruhüm

35b/1

Sûret-i Mektûb-i mültezim Subaşı Kebir

Ba'de's-selâm i'lâm olunân budur ki hâliyâ Beşiktaş mukâta'asına mültezim olan Ramazan nâm kimesne kul habs itmiş idi mukâta'a mahlûl olmasun deyû Tophane subaşından olan Kara Süleyman nâm kimesne ısmarılmadan ile olsa şimdiki halde gider ve mezbûr Ramazan'a verdiği mezbûr mukâta'ayı tasarruf eyleye kimesne mâni' olmaya tahrîren şehr-i Cemaziye'l-ûlâ 19 sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hüsam Halîfe b. Hâcî Hüseyin ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve Behram Bey Hüseyin

35b/2

Battal

35b/3

Budur ki Manol v. Bergüzar nâm zimmînin nefesine ve her kaçan hasmı olan kimesne taleb ettiği vaktin buluvermesine Osip v. Hirtaz nâm zimmî lağımçı kefil olub ve Mahmud b. Sere' nin ve Yorgi v. Bailya kefil olub ve bu cümleye ve mezbûr zimmîye Aydın b. Abdullah Langa'da olurum deyûb Mâlmeydan bâzârında dükkânda olub mezbûrdan mezkûr Aydın kefil olub mâ vaka' mezbûr subaşî talebi ile kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Cemaziyel-evvel sene 972

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Halîfe b. Haydar Beşe? ve Ahmed b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Sefer b. Abdullah ve Yeniçeri Ahmed b. Mehmed Ağa bölüğünde sekizinci ve Ömer b. Abdullah Yeniçeri altmışıncı bölükde ve Behram Bey beşinci ve Hüsam Hâlîfe ve gayruhüm

35b/4

Budur ki Manol v. Yani nâm zimmînin nefesine Penayer v. Dimitri kefil olub bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve gayruhüm

36a/1

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Hüsna bt. Abdullah nâm havâtun Mehmed b. Abdullah'ı meclis-i şer'a ihzâr idûb da'vâ etdiki bu kişi benim üzerime gelüb sen bu deniz kenârında (...?) (...?)deyû üzerim taş kaldırüb bizlerumi? deryaya atdı deyû tekellüm idûb muhızır olan Hamza'yı irsâl idûb meclis-i şer' de da'vâ etdikde inât idûb ben varmam deyûb tekrar yeniçeri dahî irsâl olundu ben varmam deyû inâd etdiğinde Mustafa Çelebi b. Mehmed ve İbrahim b. Hâcı Ramazan gelüb mezbûrenin kelâmına muvâfık şehâdet idûb mâ hüve'l-vâki' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa Halîfe b. Haydar Beşe? ve Ferhad b. Abdullah ve Mustafa b. Ramazan ve Mahmud b. Abdullah ve gayruhüm

36a/2

Budur ki Erikli kasrından Keyvan v. Andreye Yorgi v. Esferad nâm zimmî muvâcehesinde işbu Yorgi'ye yerimizden olan mülk tarlamı iki yüz elli akçeye satdım akçesin aldım deyûcek mezbûr Yorgi mukırr-ı mezbûrı tasdik idûb bir cânibi tarık-ı âmma ve bir cânibi Dervişoğlu tarlasına ve bir cânibi Çavuş tarlasına ve bir cânibi yine tarık-ı âmma bu hudûd ile mahdûd olan tarlamı iki yüz elli akçeye bey' ve teslîm-i bey' ve kabz-ı semen etdim dedikde Yorgi mesfûr dahî ikrâr etdiğine binâen hükm olunûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Manol v. Kesar ve Neco v. Andreye ve İstad v. Kofi ve İstoko v. Andice ve Koni v. Keni ve İstad v. Yani ve gayruhüm

36a/3

Budur ki mü'ezzin Mehmed'in vekâleti sabit olûb Yani nâm zimmî muvâcehesinde da'vâ kılûb sen benim vekîl olduğum bağı niye bozdun dedikde satın aldım dediği gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve Yorgi v. Kosta ve gayruhüm ve Kosta Başmakçı?

36b/1

Budur ki subaşı olan Ramazan b. Murad Ramazan b. Mahmud'u serhoş getürûb mezbûr Ramazan'a su'âl olundukda refik olan Koz ile? ikimûz bir (...?) aldık içdik didikleri mezbûr subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. İbrahim ve Hasan b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

36b/2

Budur ki Ortaköy nâm karye sâkinlerinden müteveffâ kavâce(havâce) Anderiye'nin sağır oğlu Kosta'ya karındâşı Evirenos vasî nasb idûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Cerâ zâlike fî evâhir-i şehri Cemaziyel-evvel sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Hüsam Halife b. Hüseyin ve Mustafa b. Haydar Beşe ve Ferhad b. Abdullah ve ve Çakır Kethüdâ ve (...?) ve gayruhüm

36b/3

Muhallefât-ı Anderiye v. Ando kad mâte fî karye-i Ortaköyü selâse ibn ve ibneti vâhide ve zevceti

Ev ma‘a tevâbi‘	Bağ kıt‘a 2	...hane	Meşe
Kıymet	Kıymet	Kıymet	Kıymet
6000	3000	300	3000

36b/4

Budur ki Kâsım b. Abdullah‘ı berber Hasan b. Abdullah mezbûrun nefesine ve her kaçan sicil olundukda bulûb getirmesine kefil olunûb bi‘t-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü‘l-hâl: Abdi Çelebi ve Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve gayruhüm

36b/5

Budur ki Mehmed b. Abdullah‘ı meclis-i şer‘a getirmeye muhzır irsâl idûb getirdikde sen aldığın avratı ne miktar zaman oldu deyûcek üç hafta ancak oldu didiği gıbbe‘t-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü‘l-hâl: Mustafa Halîfe b. Haydar Beşe ve Hamza b. Ali ve Pervane b. Abdullah

37a/1

Budur ki kavâce(havace) Andreye‘nin oğlu Oparnus babamın (...?)kırk bin akçe borcu vardır deyû ikrâr ettiği vuku‘ üzerine kayd-ı sicil olundu.Cerâ zâlîke fî gurre-i Cemaziyel-âhir sene 981

Şuhûdü‘l-hâl Mustafa b. Haydar Beşe? ve Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Ali

37a/2

Muhallefât-ı Minofî Papayani kad mâte fî karye-i Tatavla ve tereke ibneyn ve binteyn

Bağ aded 3 Ev ma‘a tevâbi‘ Şıra Şaraphane aded 2 Döşek Pamuk 55 ....? Sini Bakır

Kıymet	Kıymet	Kıymet	Kıymet	Kıymet
20	15	800	100	200
Tencere 2	Sandık Köhne 3	Köhne Kilim 2	Helkoz Bakraç 3	Fıçı

Kıymet	50	Kıymet	Aded 3	Kıymet	Aded 15
50		30	100	50	Kıymet
					50

Cem'ân 71000

Hisse-i ibneyn 2333 Hisse-i binteyn 2333

37a/3

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki karye-i mezbûrda mürd olan Papayani'nin kızı Mariya zevci olan Yani mürd olan Papayani ki babasıdır ânın muhalledfâtından kendi hisse-i şer'iyyesini talep etmeğe ve sulh ve ibrâya ve iskâta vekîl-i mutlak etdiğine hısımları muvâcehesinde Yani v. Niko ve Yorgi v. Anton ve Manol v. Mihâl vech-i meşrûh üzerine şehâdet idûb ba'de ri'âyet-i şer'âitihâ hayyiz-i kabûlde vâki' olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemaziyel-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Pereşküd Andriye ve Kethüda Yani Yorgi ve Anton v. Yander ve gayruhüm

37b/1

Budur ki Beşiktaş sâkinlerinden Angeli v. Dimitri Mihâl v. Manol meclis-i şer'a hâzırân olûb mezbûr Angeli mukaddemâ benim bunda dörtyüz doksan akçeden âharî? havâlede habsde idi deyûb hâliyâ zikr olunan akçeye divit bir siyah muhattem kuşak ve esmânî karziye çuka dolama ve kırmızı çuka zıbın ve bir mor çuka çakşır bu cümle mahkeme-i müşerrefede mezbûr Mihâl verûb mezkûr Angeli dahi beşyüz akçem var idi âna dûta bu zikr olan esbâb aldım haklaştım deyû ikrâr ve i'tirâf etdiği mezkûr Mihâl talebi ile kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah ve Hasan Berber b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Ahmed b. Abdullah ve Yani v. Marko ve Mihâl Fuçucu ve gayruhüm

37b/2

Mezbûrân Angeli ve Mihâl biribiri muvâcehelerinde kat'ân biribirimizden da'vâmız ve nizâ'imız kalmadı eğer bir daha da'vâ idersen inde'ş-şer' mesmû' olmasun deyû mukırrân ve mu'terifân oldukları talepleri ile sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

37b/3

Budur ki Arablı Mahallesi'nden peremeciler zümresinden Mustafa b. Ocakçı ve Hüseyin b. Mehmed gelûb Mehmed b. Veli subaşı olan Ramazan ile mahfel-i kazâyâ getirûb peremeci Derviş gelûb bize muhkem tazarru' idûb işbu Mehmed eğer bunda gelirse benim üç bin beş yüz akçem sirkat etdi benim ile işlerdi buralığa gelürse tutun habercek irsâl idesiz deyûb mezbûr Mehmed dahî mezbûr Derviş ile işledim deyû ikrârı mezbûr subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. ( ) ve Mustafa b. Haydar Beşe? ve Ali Bey b. Abdullah ve Abdî ve gayruhüm

38a/1

Budur ki mezbûr Mehmed muvâcehesinde mezbûr subaşı işbu Mehmed'i tutub meclis-i şer'a getürir isen bana elli akçe verdi ben dahî mahkemeye altına? koyuver didi deyûcek mezbûr Mehmed'e suâl olıcak ikrâr ve i'tirâf etdiği bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Abdülkerim b. Hamza ve Mehmed b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah el-tabbah ve gayrı

38a/2

Budur ki Dimitri v. Anton nâm zimmî İbrahim b. Abdullah muvâcehesinde bu İbrahim benim başımdan çalman gasb tarîkı üzre çekdi aldı dedikde mezbûre su'âl olıcak çektim aldım deyû ikrârı merkûm zimmî talebi ile sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

38a/3

Mezbûr İbrahim mezbûr zimmînin çalmasında akçe yok idiğin (...?)idûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ- sebak

Vak'a-i cülûs-ı el-hakîr Mustafa b. Süleyman el-Karahisârî fi şehr-i evâsıt-ı Cemâziye'l-âhir

38a/4

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Ramazan subaşı meclis-i şer‘a gelûb Ribî nâm zimmî ihzâr idûb mezbûre zimmîden kefil taleb iderim dedikde Mesih Bey b. Abdullah kefil olûb subaşı talebi ile sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Ali Muslihiddin b. Ömer Hamza b. Mehmed

38a/5

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Mustafa b. Sinan meclis-i şer‘a gelûb karye-i Ortaköy'den Havernus v. Andre nâm zimmî muvâcehesinde dedi ki gasb-ı tarîk üzre benim bu çalmamı çekti aldı dedikde mezbûr Havernus'a su'âl olıcak inkâr ile cevâb verûb yemîn idûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemaziye'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

38b/1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki karye-i Ortaköy'den Havernus v. Andre nâm zimmînin nefesine Yani v. Kosta kefil olûb subaşı talebi ile sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemaziye'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Ali ve Ferhad b. Abdullah

38b/2

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Mustafa b. Sinan meclis-i şer‘a gelûb karye-i Ortaköy'den Yorgi v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde dedi ki benim mezbûr zimmîden kat'an da'vâm ve niza'im yoktur eğer ben dahî da'vâ idersem inde'ş-şer' mesmu' olmasın deyû mukırrân ve mu'terifân oldukları talepleri ile sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

38b/3

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Havernus v. Andriye nâm zimmînin hasmı olan Mustafa b. Sinan eğer bâzâr ertesi şahidlerimi getürmeyecek olursam mezbûr Havernus'da da'vâ etdiğim cümle bâtıl olsun deyû ikrârı bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Cemaziye'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

38b/4

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki İshak b. Ivaz zevcesi Selimşah bt. İskender ihzâr idûb mezbûre Selimşah'a üç yüz altmış akçe bi tarîki'l-emânet verdim idi taleb iderim deyûb mezbûre ikrâr eyleyûb edâsına hükm olunûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

38b/5

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki hamr emini tarafından Pernas v. Seyay nâm zimmî Mehmed Reis muvâcehesinde takrîr-i da'vâ kılûb dedi ki işbu Mehmed Reis'in gemisinde onbir fiçı hamr gümrüğü verilmemiş Karadeniz cânibine alûb giderken bulûb tutûb getürdik dedikde mezbûr Mehmed Reis'e su'âl olıcak ikrâr ve i'tirâf idûb dedi ki vâkı'ân birkaç fiçı hamr vardır bu kâfirindir ammâ bilmezsin gümrüğü virilmiş midir yohsa virilmemiş midir deyû ikrârı merkûm zimmî talebiyle sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Cemaziye'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed

38b/6

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Yorgi v. Ribâ'nın nefesine Davud b. Abdullah kefil olûb subaşî talebi ile sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. İbrahim Mehmed b. Mahmud el-müezzin ve gayruhüm

39a/1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki mevâlî-i izâm-ı danişmendî olan Hamza Çelebi b. Seyfullah nâm kimesne meclis-i şer'a gelûb karye-i Tatavla'dan Lika v. Tudori nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i da'vâ kılûb dedi ki benim yolum basûb gasb tarîk üzre bir destimâl ile on üç sikke filorim alıp hâşâ avratın (...?)etdûğimin danişmendi deyûb mezbûr zimmîye su'âl olıcak inkâr ile cevâb verûb udûl-ı müslimînden Mustafa Bey b. Hâcî Sinan ve Hüseyin Beşe ve Ahmed b. Abdullah nâm kimesneler şehâdet idûb didiler ki vâkı'an mezbûr zimmîye mezbûr Hamza Çelebi'ye hâşâ avratın (...?)etdûğimin danişmendi bir



destimâl ile on üç sikke filori bendedir deyû şehâdet idûb şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı' olûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Cemaziye'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed Abdulcelil b. Mustafa ve gayruhüm

39a/2

Vech-i tahîr-i hurûf oldur ki Beşiktaş subaşısı olan Ramazan b. Murad ve Aleksandra bt. Nikola nâm zimmîye meclis-i şer'a hâzır olûb bi't-tav' ve'r-rızâ ikisi biribiri muvâcehesinde miras husûsundan vesâir husûsdan da'vâmız ve nizâ'ımız kalmadı eğer ben dahî da'vâ ve nizâ' iderseyûz bi-vechin mine'l-vücûh ve sebeb mine'l-esbâb inde'l-hükkâm istima' olunmasun didiklerinde sıhhat-i ibrâya ve iskâta hükm-i şer'î lâhık olûb mâ vaka' gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrire fî evâhir-i şehir-i Cemaziye'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Abdullah Mustafa b. Yusuf Abdi b. Ali Ali b. Selim ve gayruhüm

39a/3

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki balık emini nâibi olan Pervane b. Abdullah meclis-i şer'a gelûb Bâlî b. Pîrî muvâcehesinde tahrîr-i kelâm kılûb didi ki mezbûr Bâlî b. Pîrî balık avlarken tutûb getürduk deyûcek mezbûre suâl olıcak ikrâr ve i'tirâf idûb vâkı'an avladım deyûb ikrârı bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Cemaziye'l-âhir sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Bayezıd b. Abdullah ve Hamza b. Abdullah ve gayruhüm

39a/4

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki İstemad v. Keyni nâm zimmî meclis-i şer'a gelip Dimitri v. Yorgi muvâcehesinde tahrîr-i kelâm kılûb didiki mezbûr Dimitri nâm zimmîye karz-ı hasen beş sikke filori verdim idi deyûb mezbûr zimmîye su'âl olıcak ikrâr ve i'tirâf kılûb vâkı'an karzdan beş sikke filori vâcibu'l-edâ ve lâzımu'l-kazâ deynimdir deyû ikrârı bi't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Pervane bin Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve Ferhad b. Abdullah

39b/1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Ali b. Yezid nâm kimesne meclis-i şer‘a gelûb Mustafa b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i kelâm kılûb dedi ki karz-ı hasen sekiz yüz akçe verdim mezbûr Mustafa’ya didikde su’âl olıcak mezbûr Mustafa’ya ikrâr ve i‘tirâf idûb vâkı‘ân mezbûr Ali’ye karzdan vâcibu’l-edâ ve lâzımu’l-kazâ sekiz yüz akçe deynim vardır deyû ikrârı bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziye’lahîr sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Abdulcelil b. Mustafa Sinan b. İskender Mehmed b. Mahmud ve gayruhüm

39b/2

Kefil

Aydın b. Abdî nefesine Karagöz b. Kurd bi’t-taleb müezzîn Mehmed b. Mahmud

Şuhûdü’l-hâl: Hamza b. Mehmed ve Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah

39b/3

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Aîşe bt. Mehmed vefât idûb Fâtıma bt. Hasan Çavuş nâm sağırenin kıbel-i şer‘den nafakasına ve kisvetine târîh-i kitâbdan günde iki akçe karzen takrîr olunûb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Muslihiddin b. Mahmud el-imam Hayreddin b. Mehmed el-imam Nebi b. Mustafa ve gayruhüm

39b/4

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki mahmiye-i Kostantiniyye’den Edirnekapısı’nda zâviyedâr olan Cafer b. Hayreddin meclis-i şer‘a gelûb karye-i Ortaköy’de mütemekkin olan İstimad v. Andre nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i da’vâ kılûb dedi ki dört yüz akçelik taşım sirkat olundu idi hâliyâ mezbûr zimmînin dükkamı önünde bir dibek taşım buldum didikde mezbûr zimmîye su’âl olıcak ikrâr ve i‘tirâf idûb didikde taşçı yeniçeri Hızır’dan ben satın aldım deyû ikrârı merkûm Cafer talebi ile sebt-i sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Cemaziyel-âhir sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Hamza b. Mehmed ve Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

39b/5

Mezbûr İstimad v. Andre nâm zimmînin dükkanın önünde bir dibek taşı vardır Edirnekapısı'nda zâviyedâr olan Cafer b. Hayreddin nâm kimesnenin deyû Mürsel b. Ramazan ve İbrahim b. Ahmed şehâdet edip bi't-taleb sicil olundu. Tahrîren kemâ sebak

40a/1

Yevmü'l-isneyn gurre-i recebu'l-mücerreb sene 981

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki İstanbul hâslarının bi-tarîkı'l-iltizâm kasablar (...?) baca ve revganyla? resmine emîn olan Hızır Bey meclis-i şer'a gelüb Akındıburnu nâm karyeden Yani v. Yorgi nâm kasab muvâcehesinde takrîr-i kelâm kılûb didi ki koyundan ve kuzudan ve sağırlerden boğazlananın resmi nice oldu kimin ma'rifet ile boğazlarsın deyû mezbûr kasab Yani'ye su'âl olundukda cevâb verüb didiki ayakkabıcı?? kalkancıoğlu nâm kimesne bana icâzet virdi deyû ikrârı merkûm mültezim talebi ile sicil olundu. Gurre-i Recebu'l-mürecceb sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm minel hâzirîn

40a/2

YEVİM HAMİS 11 Receb

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki fahru'l-emâsil ve'l-akrân Mustafa Çelebi vakfına mütevellî olan Nasuh b. Abdullah Pandeli v. Garabet ve Nikola v. Kosta ve Yorgi v. Kosta nâm zimmîler ile meclis-i şer'a gelüb Beşiktaş'da vâkı' olan vakf-ı mezbûrun bağçesinin semeresini ve bağçe içinde zirâ'da olan çiçeklikden ma'ada her ne ise bu cümle işbu Pandeli v. Garabet ve Nikola v. Kosta ve Yorgi v. Kosta nâm zimmîlere -bin akçe icâreye verdim- su'âl olıcak mezbûrîn bi't-tav' ve'r-rızâ ikrâr etdikleri mütevellî-i mezbûr talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîr-i mezbûr üzre zarar-ı mâla Mehmed b. Abdullah kefil olüb bi't-taleb tahrîr olundu. Tahrîren fî evâil-i Recebi'l-muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Sâdık b. Abdullah Ramazan b. Hâcı Murad ve Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Abdullah ve gayruhüm

40a/3

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Yorgi v. Dimitri Kostantin v. Manol nâm zimmîleri gece (...?) vakt-i zamanda gezerken tutdum deyûb Ramazan subaşı mahkemeye getirûb mezbûrlara su'âl olıcak ikrâr idûb vâkı'ân Ortaköy'de içûb gelûrken mezbûr subaşıya rastgelûb deyû ikrârları bi't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl Hüseyin b. Abdullah Veli b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

40a/4

YEVİM İSNEYİN 15

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Ağvet bt. Fırıncı zevci Yani v. Yorgi ile meclis-i şer'a hâzırân olûb âyineleri üzre hulu' murâd edindiklerinde merkûme Ağvet mihr-i müeccelinden ve mu'accelinden vesâir havâic-i zarûriyyesinden ve aded-i nafakasından ferâgat eyleyûb eğer mezbûr zikr olunan hukukların birimiz asâleten veya vekâleten da'vâ iderseniz inde'l-hükkâm istima' olunmasun deyûb mezbûr Yani dahî vech-i meşrûh üzre Ağvet'i âyinleri üzre boşâyûb mâ hüve'l-vâkı' cânibeyn talepleri ile tahrîr olundu. Şehr-i Recebi'l-mürecceb sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hamza b. Ali ve Ferhad b. Abdullah Yani v. Niran ve gayruhüm

40b/1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Hızır b. Abdullah ve Muhyiddin b. Meram nâm kimesneler meclis-i şer'a hâzırân olûb bi't-tav' ve'r-rızâ iki biribiri muvâcehesinde didiler ki kat'ân da'vâmız ve nizâ'ımız yoktur eğer da'vâ idersek inde's-şer' mesmu' olmasun deyû mukırrân ve mu'terifân oldukları talepleri sebt-i sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halîfe b. Veli el-imam fî cami'i's-şerîf Mehmed b. Mahmud Abdi Çelebi b. Hubbaz ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

40b/2

Metrukât-ı Kamer bt. Kâsım an karye-i Beşiktaş

Bir kazgan Bir leğen Bir boğasi kaftan Bir boğasi zıbın Ve bir kaliçe Ve bir kilim

Kıymet Kıymet Kıymet Kıymet Kıymet Kıymet

38 12 25 13 35 25

Ve bir siyah meşin sandık İki çeki odun

Kıymet

Kıymet

35

28

Bu cümle esbâb müteveffâ-yı mezbûrenin vârisi ma'rûf olmadığı ecilden beytu'l-mâl emini cânibinden subaşı olan Ramazan subaşıya teslim olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehri Recebi'l- muzaffer sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

40b/3

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Sinan Paşa furûnının ekmeği beyaz olmayûb beyaz narhına işlenûb Müslümanlar huzurunda tenbîh olûb bi't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl

40b/4

Arapça

40b/5

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki Yani v. Nikola nâm zimmî meclis-i şer'a gelûb Alâeddin Halîfe b. Mustafa evkâfî mütevellîsi işbu Bâlî Halîfe b. Mustafa muvâcehesinde ikrâr idûb didi kim Murad b. Aydın ve korucu Mahmud ve Murad b. Abdullah Dimitri v. Yorgi bağları ile mahdûd bağımı hudûd-ı erba'ası ve içinde vâkı' eşcâr-ı müsmire ve gayrısı ile bin nakid râyicu'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' idûb ve teslim-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdim deyûb ikrâr etdikden sonra karye-i Beşiktaş'da işbu Divane Yorgi v. Nikola nâm zimmî dahî meclis-i şer'de zikr olunan bağı her senede târîh-i kitâbdan sâl be sâl yüz akçe icâreye kabûl etdim deyûb ikrâr etdiğin mütevellî-i mezbûr Bâlî Halîfe dahî minvâl-i mezkûr üzre bâyi'-i mezbûr Yani ve müste'cir merkûm Divane Yorgi nâm zimmîleri tasdik idûb ve zikr olan bağın ve icârenin zararına işbu Divane İskender nâm zimmî kefil olûb kefâlete gelûb ikrâr etdiği sebebden vuku' üzre tahrîr olundu. Fî evâhir-i şehri Recebi'l-mürecceb sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Şehabeddin Ömer Bey b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

41a/1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Keyvan b. Abdullah ve Murad b. Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer‘a gelip bi’t-tav‘ ve ‘r-rızâ iki biribiri muvâcehesinde didiler kim kat‘ân da‘vâ ve niza‘ımız yoktur eğer bir dahî da‘vâ ve niza‘ iderseyûz inde’l-hükkâm istima‘ olunmasûn deyû mukırrân ve mu‘terifân oldukları talepleri ile tahrîr olundu. Fî evâhir-i şehr-i Receb sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Fahru’l-akrân Mehmed Usta Mehmed b. Abdullah Ahmed Çelebi b. Kasım Süleyman b. Abdullah ve gayruhüm

41a/2

Muhallefât-ı İbrahim Bey b. Hüseyin

Bir kırmızı yağmurluk Ve bir laciverd dolama

Kıymet

Kıymet

Sikke

80

Üç

Bu cümle esbâbı müteveffâ-yı mezbûrun vâris-i ma‘rûf olmadığı ecilden beytü’l-mâl emini cânibinden subaşı olan Ramazan’a teslîm olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah

41a/3

KEFÎL

Dimitri v. Agap bi-nefsi Hiristo v. Yorgi bi-taleb subaşı

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah

41a/4

KEFÎL

Kostantin v. Yorgi bi-nefsi Yorgi v. Nikola bi-talebi subaşı

Şuhûdü’l-hâl: Mustafa b. Ahmed ve Pervane b. Abdullah

41a/5

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki İlyas b. Hamza ve Abdi Çelebi b. Ali nâm kimesneler meclis-i şer‘a işhâd-ı şer‘iye idûb didiler kim Mustafa b. Abdullah nâm kimesne Mısır‘da vefât etdi deyû Ali Çelebi b. Mustafa ve Yusuf b. Abdullah nâm kimesneler şehâdet idûb biz dahî onların ağzından işhâd iderûz deyûb ba‘de‘t-takrîr hayyiz-i kabûlde vâkı‘ olûb bi‘t-taleb tahrîr olundu. Fî evâhir-i şehri Recebi‘l-mürecceb

Şuhûdü‘l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

41a/6

KEFİL

Dimitri v. Pandezi bi-nefsi Deyû v. Nikola bi-talebi subaşı

Şuhûdü‘l-hâl: Kemâ sebak

Yevmu‘s-sebt Âşir Şehr-i Şa‘bâni‘l-muazzam

41b/1

YEVMU‘L EHAD 11

Oldur ki Rumili‘nden Adrasan? nâm karye zimmîlerinden Dimitri v. Mihâl nâm zimmî meclis-i şer‘-i şerîfe hâzır olûb yine Rumili‘nden Kataz kazâsına tâbi‘ Levendon nâm karye zimmîlerinden Kosta v. Yorgi nâm zimmî mahzarında ikrâr ve i‘tirâf idûb eydiki mezbûr Kosta‘dan karz cihetinden bin yedi yüz akçe almış idim hâlâ vâcibu‘l-edâ ve lâzımu‘l kazâ deynimdir deyûcek mukır-ı mezbûrun mukarrun lehu‘l-mezkûr vech-i meşrûh üzre ikrârında bi‘l-muvâcehe tasdîk idûb mâ vaka‘ bi‘t- taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâsıt-ı şehri Şa‘bânu‘l-muazzam sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Ferhad b. Abdullah Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah Said b. Mehmed ve gayruhüm

Meblağ-ı mezbûrun tahsili içün muhızır Ferhad havâle ta‘yîn olunûb mukır-ı mezbûra teslîm olundu. Tahrîren fi‘t-târîhi‘l-mezbûr

41b/2

YEVİM İSNEYN 12

Vech-i tahrîr-i sebep budur ki Sinan Paşa firununun gazgânı ve tası kalaysız bulunûb kalaylanmak tenbîh olundu. Müslümanlar mahzarında bi't-taleb tahrîren fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed ve gayruhüm  
41b/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Mustafa Çavuş firununun gazgânı kalaysız bulunûb Müslümanlar mahzarında kalaylanmak tenbîh olunûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

41b/4

Oldur ki Tekerlek Mustafa Çelebi'nin firûnunun gazgânı kalaysız bulunûb Müslümanlar mahzarında kalaylanmak tenbîh olunûb bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

41b/5

Oldur ki Pazarbaşı Hüseyin Paşa b. Abdullah nâm kimesnenin dükkânında frencil ekmeği bulunûb narh-ı rûzîden altı dirhem noksanı olûb tekmîl olmasın tenbîh olunûb bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

41b/6

YEVİM SÂLİS 13

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş subaşı olan Süleyman b. Abdullah nâm kimesne yine Beşiktaş kasablarından Hasan b. Abdullah nâm kasabı mahfel-i kazâyâ ihzâr idûb mahzarında kelâm idûb eydi ki hizmetinde olan Sarı Yani nâm zimmî mürd olûb metrûkatı beytü'l-mâle âid olmağın senden talep iderim didikde mezbûr Hasan'dan su'âl olundukda merkûm kâfirin yanında seksen akçesin bulûb alûb zabt idûb gayrı nesnesi yoktur deyûcek verilmeğın meblâğ-ı mezbûru merkûm subaşıya teslîm ile emr olunûb teslîm idiğın mâ vaka' kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâsıt-ı şehr-i Şabani'l-muazzam sene 981



Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Mehdi b. Mehmed Abdi Çelebi  
b. Ali

42a/1

YEVİM SEBT 17

MUHALLEFÂT

Şerâvil v. Dimitri mâte ve tereke ibnu'l-med'uvveti Dimitri ve zevcetu'l-med'uvveti  
Memfir bt. Yani ve'l-hisse-i ırsi'ş-şer'î ileyhumâ el-münhisâren şer'iiyen vak'at'-tahrîr  
ve't-taksîm fî evâsıt-ı şehr-i Şaban i'l-muazzam sene 981

Mor çuka ferace Tuteki atlas kaftan nefti dolama çuka Kırmızı çuka zıbın Nefti köhne  
çuka

Aded 1 Aded 1 Aded 1 Aded 1 Aded  
1

Kıymet Kıymet Kıymet Kıymet  
400 300 200 150

Mintan körüklü Yanbolu kebesi Bir destar Bir ocaklı ev bağçesiyle

Kıymet 150 Aded 1 Kıymet 120 Kıymet 80 Kıymet 6000

Bir köhne döşek Bir frenkî sandık Bir tencere Dolab (...?) 1

Kıymet 60 Kıymet 60 Kıymet 40 Kıymet 2000

Hisse-i eb 8365

Hisse-i zevc 1195

Yekûn 9560

.....

Der zimmet-i

(...?) karye-i İstinye

meblağ 4000

cem'an 13560

42a/2

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi' Ortaköy nâm karye zimmîlerinden Şerâvil v. Dimitri nâm zimmî mürd olûb evlâd-ı sığârından Dimitri nâm sağîr oğlun bilir hakkı zikr idecek mezbûr Şemi babasından ırs-ı şer'le intikâl iden hisse-i şer'iyyesin hıfz ve ahvâlde zabt içün nasb-ı vasî lâzım olmağın işbu hâmilü'l kitâb dede bahalı v. Kosta nâm zimmî kibel-i şer'iden vasî nasb olunûr ol dahî vesâyet-i mezbûrı kabûl idecek mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi el-yevmi's-sâbi' aşer şehr-i Şabani'l-muazzam sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed Ferhad b. Abdullah Kamnenus v. Madu İsteko v. Dimitri Papa yorgi v. Yuvan Andreye v. İstiko Yani v. Andreye ve gayruhüm

42a/3

Oldur ki Beşiktaş subaşısı olan Süleyman b. Abdullah nâm kimesne Mustafa b. Abdullah ve diğêr Mustafa b. Abdullah nâm kimesneleri meclis-i şer'a ihzâr etdikde ağızlarında râyiha-yı hamr mevcûd oldûğına Abdi Çelebi b. Ali ve Mustafa b. Yusuf nâm kimesneler şehâdet etdiklerinde mâ-vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâsıt-ı şehr-i Şa'bâni'l-muazzam sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed Ferhad b. Abdullah Sadi b. Mehmed ve gayruhüm

42a/4

YEVMEHAD 18

Oldur ki Karagöz b. Abdullah nâm kimesne Argeri bt. Yani nâm zimmîyeyi mahfel-i kazâya ihzâr idûb eydi ki mezbûre hâtun benim hâtunumdur üç aydır ki İstanbul'a kaçmıştır hakkımdır taleb iderim deyûcek mezbûreden su'âl olundukda üç ay mikdârı vardır bana talâk vermiştir şâhidlerim vardır didikde mezbûreden da'vâsına mutâbık beyyine taleb etdikte üç güne dek mühlet verilûb Tudor v. Yorgi nâm zimmîye konulûb bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fi t-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

42a/5

KEFİL

Zerkis v. Evanos bi-nefsi Estefan v. Emakziz bi't-taleb hasm-ı şer'î Menido v. Fasko meclisi'ş-şer'î'ş-şerîf tahrîren fî evâsıt-ı Şabani'l-muazzam sene 981

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

42b/1

Arapça

42b/2

YEVİM İSNEYN 19

Oldur ki Ahmed b. Abdullah nâm kimesne Kamer bt. Abdullah nâm hâtunu mahfel-i kazâya ihzâr mahzarında takrîr-i kelâm idûb eydi ki merhûm Sinan Paşa evkafından Beşiktaş Mahallesi'nde vâkı' olan odalardan bir oda ki on iki yıldır ki icâre ile benim uhdemde iken Kamer'e elli gün mikdârı olmak içün mezbûreye emânet tarîkı ile vermiş idim hâlâ icâremde olan odayı taleb iderim deyûcek mezbûreden su'âl olundukda inkâr ile cevâb verdikde udûl-i müslimînden Mehmed b. Abdullah ve İskender b. Abdullah nâm kimesneler müdde'î-i mezbûrun da'vâsına mutâbık şehâdet etdiklerinden odayı müdde'î-i merkûma teslîm ile emr olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Şaban sene 981  
Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Mustafa b. Hamza Mehmed b. Hamza ve gayruhüm

YEVİM SALİS 20

42b/3

Oldur ki Beşikkaya subaşısı olan Süleyman b. Abdullah mahall-i mezbûreden Hasan b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer'a ihzâr idûb mahzarında takrîr-i kelâm idûb eydi ki mezbûr Hasan Debora demekle ma'rûf bir avrat ki sirkat ile müthemdir onda saklar da'vâcıları vardır taleb iderim deyûcek mezkûr Hasan inkâr idicek udûl-i müslimînden Ahmed Bey b. Abdullah ve Mehmed b. Hayreddin ve Mustafa b. Hasan nâm kimesneler hâzırûn olûb eydi ki mezbûr Hasan mezbûre avrat evinde idiki sirkatimizi ikrâr etdi deyû şehâdet etdiklerinde mezbûreyi ihzâr ile teklîf olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Şaban sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Abdi Çelebi b. Ali Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Hamza b. Abdullah ve gayruhüm

42b/4

Budur ki Beşiktaş Mahallesi'nden husûs-ı âti'z-zikre Emine bt. Sinan nâm hâtun tarafından vekîl-i şer'î olûb ve mümeyyiz dahî olan Ahmed Bey b. Abdullah nâm kimesne Aişe bt. Ahmed nâm hâtunu mahfel-i kazâya ihzâr idûb mahzarında takrîr-i da'vâ kılûb eydi ki hâtunum olûb müvekkilem ile mezbûrem elinde mezbûre hâtun (...?)(...?) altûn bilezik ve bir dâne ayak bileziği almış bazı hile ile vekâletim hasebiyle taleb iderim deyûcek mezbureden su'âl olundukda el-ikrâr zayı' kıldım deyû cevâb vermeğın mezbûr bileziğın kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâsıt-ı şehr-i Şa'bâni'l-muazzam sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Abdî Çelebi b. Ali Süleyman b. Abdullah İlyas b. Abdullah İskender b. Abdullah

YEVME RBİA 21

43a/1

Oldur ki Galata zimmîlerinden Todor ve Kostano v. Anton nâm zimmîler meclis-i şer'-i şerîfe hâzırân olûb mahruse-i istanbul sâkinlerinden el-Hâc Cafer b. Abdullah nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı sahîh-i şer'î ve i'tirâf-ı sarîh-i mer'î kılûb eylediler ki Beşikkaya nâhiyesine tâbi' Maçuka nâm karye sınırında bir tarafı Kara Mustafa'nın bağçesiyle ve bir tarafı Dimitri diğér bağıyla ve bir tarafı tarîk-ı âmmla ve bir tarafı vâdi ile mahdûd olan sekiz dönüm bağımız içinde olan eşcâr-ı müsmiresiyle ve üç dönüm bağımızı içinde bir bâb eviyle ve bir su kuyusuyla ve bir havuz ile bu cümle mülkümüzü cemi' hukûka merkûm Hâcî Cafer'e on iki bin altı yüz akçeye bey'-i bât ile bey' idûb kabz-ı semen ve teslim-i semen kıldık deduklerinde mukırran-ı mezbûranın vech-i meşrûh üzre ikrârlarında mukarrun lehu'l-mezkûr vicâhen ve şifâhen tasdîk ve kabûl idicek sıhhat-i bey' ve şirâya hükm olunûb mâ vaka' bi't-taleb kayd olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l işrîn şehr-i Şabani'l-muazzam sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halife b. Veli el-İmam Hâcî İbrahim b. Havâce Mehmed Çelebi b. İbrahim Abdi Çelebi b. Ali Pervane b. Abdullah Nebi b. Mustafa Ferruh b. Abdullah ve gayruhüm

43a/2

Oldur ki Beşikaya nâhiyesine tâbi' Tatavla nâm karye zimmîyelerinden Azmaranda bt. Dimitri nâm hâtunun ikrârı âti'z-zikre vekîl-i şer'îsi olan Papa Nikola v. Papa Yakomi nâm zimmî mahfel-i kazâda Beşikaya zimmîlerinden Dimo v. Benardo nâm zimmî mahzarında ikrâr ve i'tirâf kılûb eydi ki müvekkile-i mezbûremin Berkoz'da iki tarafı tarîk-i âmmla ve bir tarafı Dimitri v. Yuvan ve bir tarafı Mihâl Soden mülkleriyle mahdûd olan bağıcı cemi' hukûka mezbûr Dimo'ya üç bin nakid râyicu'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' idûb kabz-ı semen ve tesûim-i semen kıldı didikde mukır-ı mezbûrı mukarrun lehu'l-mezkûr vech-i meşrûh üzre ikrârında bi'l-muvâcehe tasdîk idicek mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Şabani'l-muazzam sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kosta v. Yani İstimad v. Niko Niko v. Andriye Nikola v. Yani Kosta v. Nikola Kosta Lose Dimitri v. Yani Angeli v. Dimitri ve gayruhüm

YEVİM HAMİS 22

43a/3

Arapça

43b/1

Arapça

43b/2

Arapça

43b/3

Arapça

YEVİM CUM'A 23 HÂLÎ

YEVİM SEBT 24 HÂLÎ

YEVİM EHAD 25

44a/1

Arapça

44a/2

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi sâkinlerinden topçu zümresinden Hızır Bâlî b. Hasan nâm kimesne meclis-i şer‘a hâzır olûb işbu hâmilu’l-kitâb açık kaşlı ela gözlü buğday enli orta boylu boğazı altında yaralı Efrenciyyu’l-asl İskender b. Abdullah mahzarında kendû tarafından asâlaten ve karındâşı İlyas tarafından vesâyeten ikrâr ve i‘tirâf kılûb eydi ki mezbûr İskender’i merhûm babam Hasan Reis hâl-i hayatında sekiz bin akçeye kitabete kesmiş idi meblağ-ı merkûmdan mukaddemâ altı bin altı yüz kırk akçesin kabz etmiş idiğın ve hâlâ bin üç yüz altmış akçesin dahî kabz eyledim meblağ-ı mezbûrı bi’t-tamam alûb kabz eylediği şimden gerû vesâireler gibi olmasun didikde mukır-ı mezbûrı mukarrun lehu’l-mezkûr vech-i meşrûh üzre ikrârında vicâhen tasdîk ettiğın mezbûr İskender’i hürriyetine hükm olunûb mâ vaka‘ bi’t-taleb kayd olunûb ber-sebîl-i temessük yedine vaz‘ olundu ki tezekkür mâ cerâ olâ cerâ zâlike ve hurrire fi evâhir-i şehr-i Şabani’l-muazzam sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Aydın b. Ali Mahmud b. Abdullah diğır Mahmud b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Hüsrev b. Abdullah Mahmud b. Sadık ve gayruhüm

44a/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki peremeci zümresinden İskender b. Abdullah nâm kimesne mahfel-i kazâya gelûb bi’t-tav‘ ve’r-rızâ ikrâr ve i‘tirâf kılûb eydi ki işbu bâis-i sicil İskender Bey b. Abdullah nâm kimesneye karz-ı hasenden bin dört yüz sekiz akçe ve çuka bahâsından doksan iki akçe cem‘ân bin beş yüz akçe vâcibu’l-edâ lâzımu’l-kazâ deynim vardır deyûcek mukır-ı mezbûrı mukarrun lehu’l-mezkûr bi’l-muvâcehe tasdîk idicek mâ vaka‘ bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: El-mezbûrûn

44a/4

Arapça

44b/1

Arapça

YEVMSALİS 27

44b/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş Mahallesi'ne tâbi' Yenimahalle nâm mahalle imamı Şemseddin Halife b. Mehmed ve müezzin Mahmud b. el-Hâc İskender vesâir ahâli-i mahalleden Mehmed b. Abdullah üstâd-ı hadîkatü's-sultâniyye ve Mehmed b. Ali ve Hüseyin b. Şahî ve Mustafa b. Kerimeddin ve Hızır b. Yusuf ve Şeref b. Sevindik nâm kimesneler mahalle-i mezbûreden İbrahim b. Ramazan nâm kimesneyi meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb mahzarında takrîr-i kelâm kılûb eydiler ki mezbûr İbrahim mahall-i mezbûredeki evine nâmahrem avratlar varûb getûrûb gece ve gündüz dâimâ fîsk ü fücûr ider ehl-i fesâttır kabûl itmeziz didiklerinde mûmâ ileyhe su'âl olundukda hâşâ fesâd itmeziz çûnkü ehl-i mahalle beni kabûl etmemegin evimi satûb gidim ve eğer gitmezsem evimi Medine'ye vakf olsun deyûcek mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Şaban sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halife b. Veli el-İmam Hayreddin Halife b. Mehmed İskender b. Abdullah Süleyman b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVMERBİA 28

44b/3

Arapça

45a/1

Arapça

YEVMHAMİS 29 HÂLÎ

YEVMCUM'A HALİ GURRE-İ RAMAZNUL MUBAREK SENE 981

YEVMSGBT 2

45a/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Mahmud b. Piri nâm yeniçeri meclis-i şer'a hâzır olûb Beşiktaş subaşısı olan (...?) nin vekîli olan Mehmed b. Mahmud nâm kimesneye sağ yanında yaralı orta boylu arkasında bir köhne mâî çuka dolamalı ve içinde bir köhne velence zıbnılı ve başında bir kırmızı yelkenli ve ayağında bir köhne kırmızı çakşırılı Bilâl

nâm bir kara arab teslîm idûb ol dahî kabz ve zabt idicek kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi  
2 şehr-i Ramazan sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Mustafa b. Abdullah Yusuf b.  
Abdullah ve gayruhüm

YEVMEHAD 3

45a/3

Arapça

45a/4

Oldur ki Beşiktaş muhtesibi olan Mahmud b. Abdullah mahall-i mezbûrede vâkı' Sinan  
Paşa firûnı etmekçisi olan Nikola nâm etmekçinin getûrûb vezn olundukda akçelikde elli  
dirhem noksanı olûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

45b/1

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi sâkinlerinden Mustafa b. Ahmed nâm kimesne meclis-i şer'-  
i şerife hâzır oûlb işbu hâmilü'l-kitâb Mehmed Bey b. Abdullah Üstâd-ı hadîka es-sultânî  
mahzarında ikrâr-ı şer'î ve i'tirâf-ı mer'î kılûb eydi ki hâlâ İnönü sancağı beyi olan Bâlî  
Bey b. Abdullah nâm kimesnenin mezbûr Mehmed Bey'de olan akçesinden on dokuz bin  
nakid râyicu'l-vakt akçe karz alûb kabz idûb mahall-i mezbûrede vakı' bir tarafı meblağ-  
ı mezbûre sahibi mülkü ile ve bir tarafı Şaban b. Yusuf mülkü ile ve bir tarafı deryâ ile  
ve iki tarafı tarîk-ı âmla mahdûd olan mülk evlerimi meblağ-ı mezbûre rehin verdim  
deyûcek mezkûr Mehmed Bey de bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl etdi ki mâ hüve'l-vakî'  
bi't-taleb kayd olunûb ber-sebîl-i temessük yedine vaz' ve def' olundı ki tezekkür mâ cerâ  
ola cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi's-sâlis min şehr-i Ramazani'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hasan Bey b. Abdullah Mehmed Halîfe b. Veli El-imâm Hayreddin Halîfe  
b. Mehmed El-imam Hasan b. Abdullah El-berber El-hâc İskender b. Abdullah Yusuf b.  
Aydın El-müezzin Ramazan b. Süleyman ve gayruhüm

45b/2

Arapça



45b/3

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi sâkinlerinden el-Hâc Hamza b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer‘-i şerîfe hâzır olub kendi mülkü esbâbından iki aded yeni kâliçe ve bir aded yeni kilim ve bir aded eski kilim ve bir döşek ve beş aded yorgan cedîdî ikisi yemenî ve üçü beledî ve iki aded yelbuli kebesin ve bir aded beyaz kebe ve üç aded sahan ve üç aded tepsi ve üç aded diğêr tepsi küçük ve altı aded sandık ve beş aded yastık ve dahi sair devâ‘-ı buyût her ne var ise bu cümle eşyayı işbu hâmilü‘l-kitâb Fâtıma bt. Abdullah nâm kimesneye temlîk-i sahih ile temlîk eyledüm deyûcek mezbûre Fâtıma dahî temlîk-i mezbûrî kabûl ve esbâb-ı mezkûreyi kabz idecek sıhhat-i temlîk ve temellûke hükm olunub mâ-hüve‘l-vâkı‘ bi‘t-taleb ketb olundu ber-sebîl-i temessük yedine vaz‘ oluna tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fi‘t-târîhi‘l mezbûr

Şuhûdü‘l-hâl: El-mezbûrûn

YEVİM SALİS 5

46a/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Zâl Paşa hazretlerinin dîdelerinden Veli dîdebân b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer‘a hâzır olub orta boylu arkasında bir mâi köhne dolmalı ve bir kırmızı köhne çakşırılı ve başında bir kırmızı yelkenli Bilâl nâm kara arab abd-i âbık Beşiktaş subaşısı vekîli olan Mahmud nâm (...?)elinden teslîm olundukda mâ vaka‘ kaydı 1 sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehr-i Ramazânî‘l- mübârek sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Mehmed b. Abdullah Mehmed b. Mahmud Mesih Bey b. Abdullah ve gayruhüm

46a/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş Mahallesi‘inden Âişe bt. Abdullah nâm hâturn mahfel-i kazâya gelub takrîr-i kelâm ve tebyîn-i merâm kılub eydi ki yetmiş yedi senesinin Şa‘bânı gurreinde Hızır b. Abdullah nâm zevcim sefere gider oldukda üç ayda ki eğer gelirim yine avratımsın ve eğer gelmezsem ihtiyârın elinde olsun deyû şart eyleyub gitmiş idi bir buçuk yıl mürûr eyledikten sonra Beşiktaş mahkemesine nâibu‘ş-şer‘ olan Metin b. Ramazan nâm efendi talâkıma hükm dahî eyledi hâlâ tezvîce izin taleb iderim deyûcek mezbûreden da‘vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda udûl-i müslimînden Mehmed Halîfe b. Veli ve Mehmed b. Mahmud ve Mesih b. Abdullah nâm

kimesneler hâzırûn olup mezbûrenin da'vâsına mutâbık beytu'l-mâl cânibinden olan Mahmud nâm kimesne mahzarında şehâdet etdiklerinde ba'de't-tezkiye şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı' olûb tezvîce izin verildikde kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehri-i Ramazânî'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halife b. Veli El-imâm Mehmed b. Mahmud El-müezzin Mesih Bey b. Abdullah Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEVM HAMİS 7

46a/3

Arapça

YEVM SEBT 9

46b/1

Arapça

YEVM EHAD 10 HÂLÎ

YEVM İSNEYN 11

YEVM SALİS 12

46b/2

Arapça

46b/3

Oldurki Beşiktaş subaşısı olan Süleyman nâm kimesnenin vekîli olan Mehmed b. Ahmed demirci kâfirlerinden Siyade v. Yani nâm zimmîyi meclis-i şer'a ihzâr ve mahzarında takrîr-i kelâm kılûb eydiki mezbûr zimmî dâimâ alâmet-i İslâm olan beyâzdan sarınûr gayret-i İslâm'dır men' olunmasın taleb iderim deyûcek mezbûr kâfirden su'âl olundukda ikrâr ile cevâb viricek mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi'l-yevmi's-sânî aşer şehri-i Ramazânî'l-mübârek sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Ömer Bey b. Abdullah Mehmed b. Mahmud El-müezzin Mustafa b. Abdullah Ömer b. Abdullah ve gayruhüm

YEVME ERBİA 13

46b/4

Arapça

47a/1

Arapça

YEVME HAMİS 14 HALİ

YEVME CUMA 15 HALİ

YEVME SEBT 16

47a/2

Arapça

47a/3

Oldur ki Beşiktaş mahallâtından Sâlâ Paşa Mahallesi'nde sâkine olan Fatıma bt. Receb Reis nâm hâtûn Nasuh ve Hüseyin ve Şaban nâm karındâşları mahzarlarında ikrâr-ı tav' ve i'tirâf-ı mer'î kılûb eydi ki müteveffâ olan babam Receb Reis'den ırs-i şer'iyile intikâl iden hisse-i şer'îm mukâbelesinde mezbûrûn karındâşlarım ellerinden iki bin nakid râyicu'l-vakt akçe alûb kabz idûb mezbûrların zimmetlerin ma'adâ ibrâ ve iskât eyledûm deyûcek mukırra-i mezbûreyi mukarrun lehu'l mezkûrûn vech-i meşrûh üzre ikrârında bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl etdiklerinde sıhhat-i ibrâ ve iskâta hüküm olunûb mâ-hüve'l-vâkı' bi't-taleb ketb olunûb ber-sebîl-i temessük ellerine vaz' ve def' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ ve hurrîre fi evâsıt-ı şehr-i Ramazânî'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

YEVME SÜLÛS 19

47a/4

Oldur ki Beşiktaş mukâta'asına mültezim olan Süleyman Subaşı b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîfe gelûb Beşiktaş nahiyesine tâbi' Maçuka nâm mahallede bir oda birkaç nefer kimesneler nâmahrem avratlarıyla zina kasdın gelmişler otûrûyorlar imiş görölmesin taleb iderim didikde kıbel-i şer'de Mesih b. Abdullah nâm kimesne ta'yîn olunûb bazı Müslümanlar ile üzerlerine vardıklarında fi'l-vâkı' Mehmed b. İbrahim ve

Ali b. Mustafa ve Hüseyin b. Mehmed nâm kimesneler Aybin bt. Abdullah ve Aişe bt. Abdullah nâm nâ mahrem avratlarıyla mahall-i mezbûrede bir ev içinde işâ' vaktinde otûrûr bûldukları Hüseyin b. Abdullah ve Mehmed b. Mehmed ve Ali b. Hüseyin ve Mustafa b. Hasan nâm kimesneler şehâdetleriyle ve mezbûr subaşı talebiyle mâ vaka' kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâsıt-ı şeh-r-i Ramazâni'l-mübârek sene ihdâ ve semânin ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Sinan b. Mehmed Şaban b. Mehmed Bereket b. Mehmed Mahmud Çelebi b. Yunus Hüseyin Bâlî b. Kâsım Abdurrezzak b. Bekir İbrahim b. Abdullah

YEVME RBİA 20

47b/1

İbrahim nâm yeniçeri meclis-i şer'a gelûb Yasemin Hatun'un vakıf akçesinden işbu şeyh Muhiddin Aksarayî yedinden yüz filori mu'âmele-i şer'iyye ile alûb elân zimmetimde lâzımı'l-edâ vâcibu'l-kazâ deydür deyûcek bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hasan b. Ali İbrahim b. Abdurrahman Ali b. Abdullah Yeniçeri ve Ömer Halife Kâdı

YEVME EHAD 24

47b/2

Arapça

47b/3

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi'nden Emine bt. Abdullah nâm hâtun kıbelinden ikrâr-ı âti'z-zikre Hasan Halife b. Ali ve Mehmed b. Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâlet-i sâbit olan Pervez b. Abdullah meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olûb mahmiye-i İstanbul'da sâkin olan Havâce Mehmed b. Kemal nâm kimesne mahzarında ikrâr ve i'tirâf kılûb eydi ki müvekkile-i mezbûrem kâfırde esir olan zevci Mustafa Bey b. Abdullah nâm kimesnenin esirlikden halâsı içûn mezkûr zevcinin vekîl-i mutlakı olan Bâlî Çelebi b. Hüseyin nâm kimesne merkûm havâce Mehmed'den kabz ve zabt eyledüğü yirmi beş bin nakid râyicu'l-vakt akçeye kefil ve zararına ziyanına deyûcek mukır-ı mezbûrı vech-i meşrûh ikrârında mukarrun lehu'l-mezkûr bi'l-muvâcehe tasdik ve kabûl idicek mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb kayd olunûb ber-sebîl-i temessük yedine vaz' ve def' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ

zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-işrîn min şehr-i Ramazânî'l-mübârek sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Veliyyuddin b. Şeyh Mehmed Hoca Fevzi b. Halil Ramazan b. Nebî el-Burusevî Hasan Bey b. Abdullah Nasuhi b. Abdullah Sefer b. Abdullah ve gayruhüm

47b/4

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi'nden Bâlî Çelebi b. Hüseyin nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olûb mahrûse-i İstanbul'da sâkin olan Havâce Mehmed b. Kemal nâm kimesne mahzarında ikrâr-ı tav' ve i'tirâf-ı mer'î kılûb eydi ki bundan akdem vekîl-i mutlakı olduğum Mustafa Bey b. Abdullah nâm kimesne cânibinden vekâletim cihetiyle merkûm Havâce Mehmed'den yirmi beş bin nakid râyicu'l-vakt akçe alûb kabz ve zabt eyledim meblağ-ı mezkûreden on beş bin akçesi karz-ı hasendir ve on bin akçesi tarîhu'l-kitabdan sene tamamına değın on onbir akçe hesâbı üzre mu'âmele-i şer'iyeye iledir deyûcek mukırr-ı mezbûrı vech-i meşrûh üzre ikrârında mukarrun lehu'l-mezkûr bi'l-muvâcehe tasdik idicek mâ hüve'l-vâkı' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

YEVİM İSNEYN 25

48a/1

Galata zimmîlerinden Urlık v. Hıristiko nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olûb işbu bâ'isu's-sicil Bâlî Çelebi b. Hüseyin nâm kimesne mahzarında ikrâr ve i'tirâf kılûb eydi ki mezbûr Bâlî Çelebi yedine şehâdet cihetiyle yirmi bin nakid râyicu'l-vakt akçe kabz ve zabt eyledim ki Kefe vilâyetinde esir olan Mustafa Bey b. Abdullah nâm kimesneyi esirlikden halâs idûb meblağ-ı mezbûrı âna sarf ideyuz ve eğer tarih-i kitabdan sene tamamına dek halâsı mübeyyin olmazsa meblağ-ı mezbûrı merkûm Bâlî Çelebi'ye teslim ideyuz deyûcek mukırr-ı mezkûrı vech-i meşrûh üzre ikrârında mukarrun lehu'l-mezbûr bi'l-muvâcehe tasdik idicek mâ vaka' kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fi'l-yevmi'l-hâmîs ve'l-işrîn fi şehr-i Ramazânî'l-mübârek sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Nebî Halîfe b. Mustafa El-imam Muhiddin Halîfe b. Bayram Mehmed b. İbrahim Nasuh b. Abdullah Hamza b. Abdullah ve gayruhüm

48a/2

Oldur ki Tatavla nâm karye zimmîlerinden mürd olan Yorgi v. Lenardo nâm zimmînin lib ve üm kız karındaşlarından Zenbiye nâm kız karındaşı ve Kırşen nâm kızkarındaşı cânibinden zevci olûb vekîl-i şer'iyeye olan Yorgi v. Kosta nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîfe gelûb yine karındaşları Laveriyye nâm kimesne mahzarında takrîr-i kelâm ve tebyîn-i merâm kılûb eydiler ki Kâsımpaşa sınırı dâhilinde Kasımpaşa deresi demekle ma'rûf mevzi'de vâkı' bir tarafı Yani v. Barduh ve bir tarafı Mihal v. Kosta ve bir tarafı Antoni v. Yorgi bağlarıyla ve bir tarafı vadi ile mahdûd olan mezkûr mürd olan karındaşımız Yorgi'nin bir kıt'a bağını mezbûrdan âyid ve râci' olan hakk-ı şer'iyemiz mukâbelesinde alûb kabûl ve kabz idûb mezbûr karındaşımızın üç bin beş yüz akçe lâzımu'l-kaza deynin kaza etmen dahî uhdemize aldûk dediklerinde mesfûr Laveriye dahî bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idicek mâ vaka' bi't- taleb kayd olunûb yedlerine vaz' ve def' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fi'l yevmi's-sâdis ve'l işrîn min şehr-i Ramazânî'l-mübârek sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Pereşkok v. Andriye Manol v. Mihal Semu v. Yorgi Serban v. Yorgi Yorgi v. Kosta ve gayruhüm

48a/3

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi' Tatavla nâm karye zimmîlerinden Laveriyye v. Linardo nâm zimmî meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olûb karye-i mezbûre zimmîyelerinden Laskarin bt. Polo nâm zimmîye mahzarında ikrâr ve i'tirâf kılûb eydi ki karye-i mezbûrede fevt olan Yorgi nâm karındaşımızdan ırs-i şer'iyeye intikâl iden karye-i mezbûrede vâkı' bir tarafı Nikola v. Buza mülkü ile ve bir tarafı Sinan b. Abdullah mülkü ile ve bir tarafı Zabiye v. Sudori mülkü ile ve bir tarafı tarîk-ı âmm ile mahdûd olan evin nısf hisse-i şâyî'amı mezbûre Laskarine'ye bin iki yüz nakit râyicu'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' eyleyûb meblağ-ı mezbûrı kabz eyledüm deyûcek mukırr-ı mezkûr vech-i meşrûh üzre ikrârında mukarrun lehu'l-mesfûr bi'l-muvâcehe tasdîk idicek sıhhat-i bey' ve şirâyâ hükm olundu ve mezkûr fevt olan Yorgi'nin kız karındaşları Zenbiye ve Kırşen nâm hatunlar hâzıretân olûb mezkûr karındaşımız Lağveriyye bey' eyledüğü nısf hissesinde min ba'd da'vâ ve nizâ'ımız yoktur didiklerinde mâ vaka' bi't-taleb kayd olunûb yedine def' olunduki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl el-mezbûrûn

YEVM ERBİA 27

YEVM HAMİS 28

48b/1

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi sâkinlerinden Murad b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'î şerîfe hâzır olüb Francisko nâm zimmî mahzarında ikrâr ve i'tirâf kılûb eydiki semânîn senesi Şa'bân'ında mezbûr zimmîye bin akçe karz-ı hasen vermiş idim bir buçuk yıl hizmet etmek üzere bir yıl hizmet etdikden sonra meblağ-ı mezbûrî mezkûr Francisko yedinden kabz ve zabt idûb buçuk yıl hizmetinden zimmetine ibrâ eyledûm deyûcek mezkûr Francisko mezbûr Murad Bey'i vech-i meşrûh üzere ikrârında bi'l-muvâcehe tasdîk idicek mâ vaka' bi't-taleb kayd olunüb ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mesele üzerinde konuşma mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fî evâhir-i Ramazânî'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Halîfe b. Ali el-Hâc Hasan b. Abdullah Kara Mustafa b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEVM CUMA 29 HÂLÎ

YEVM SEBT SELH-İ ŞEHR-İ RAMAZÂN HÂLÎ

YEVM VÂHİD HÂLÎ GURRE-İ ŞEHR-İ ŞEVVÂLÎ'L-MÜKERREM SENE 981

YEVM İSNEYN 2 HÂLÎ

YEVM SÂLİS 3 HÂLÎ

YEVM ERBİA 4

48b/2

Arapça

48b/3

Arapça

YEVM HÂMİS 5 HÂLÎ

YEVM CUMA 6

49a/1

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi‘ Kuruçeşme nâm karye zimmîlerinden Dimitri v. Sudro nâm zimmî meclis-i şer‘-i şerîfe gelûb taht-ı nikâhında olan Hıristine bt. Mehmed nâm zevcesine talâk-ı bâyin ile talâk verûb mezbûre dahî mezkûr zevcinin zimmetin nafaka-i iddetinden vesâir cemi‘ de‘âvî husûmâtından ibrâ ve iskât idûb mâ beynleri tefrîk olundukda mâ hüve’l-vâkı‘ bi’t-taleb kayd-ı sicil olunûb ber-sebîl-i temessük tâlib-i yedine vaz‘ ve def‘ olundu ki tezekkür mâ-cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fi’lyevmi’s-sâdis min şehr-i Şevvali’l-mükerrem sene 981

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim b. Sadık Ömer Bey b. Abdullah Karagöz b. Abdullah Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Tudori v. Yorgi Mihâl v. Manol Matyos v. Angelos ve gayruhüm

49a/2

Arapça

YEVME SEBT 7 HÂLÎ

YEVME EHAD 8

49a/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Estimo v. Kostantin nâm zimmî? zimmî meclis-i şer‘-i şerîfe gelûb îmân telkîn olunmasın taleb etdikde îmân telkîn olunûb îmâna gelûb kabûl eyledükde Müslümanlarından Hayreddin b. Doğan nâm kimesne san‘at ta‘lîm idûb vesâir (...?) uhdesine aldıkda zimmî-i? mezbûr mezkûr Hayreddin’e teslîm olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehr-i Şevvâli’l-mükerrem sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Şeyh Efendi b. Dosârî ? Sad b. Sofî Hamza b. Ali Ali b. Mustafa Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

49b/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş subaşısı vekîli olan Mehmed b. Ahmed nâm kimesne Mustafa b. Nasuh ve Mahmud b. Osman nâm kimesneleri meclis-i şer‘-i şerîfe ihzâr idûb mezbûrlar şurb-ı hamr etmişler ağızlarında râyiha-i hamr mevcuttur didikde fi’l-vâkı‘ ağızlarında hamr râyihası mevcut idiğine Nasuh b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah nâm kimesne şehâdet etdiklerinden gayrı kendileri dahî şurb-ı hamr ettiklerine



ikrâr idicek mâ vaka‘ mezbûr subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehri Şevvâli’l-mükerrem sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Mustafa b. Abdullah Nasuh b. Abdullah ve gayruhüm

YEVMI İSNEYN 9

49b/2

Oldur ki Marko v. Cani nâm zimmî Zağuri v. İstimad nâm zimmîyi meclis-i şer‘-i şerîfe ihzâr idûb mahzarında takrîr-i da‘vâ kılûb eydiki mezbûr zimmîde tereke bahasından dört yüz elli akçe hakkım vardır taleb iderim deyûcek merkûm müddeâ-aleyhden su’âl olundukda ikrâr ile cevâb viricek mâ vaka‘ müdde‘î-i mezbûr talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehri Şevvâli’l-mükerrem sene ihdâ ve semânîn ve tis‘a mie

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Kiryako v. Yorgi Semu v. Kosta ve gayruhüm

YEVMIUS-SALİS 10

49b/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş Mahallesi’nde Murad b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer‘-i şerîfe gelüb bilesince el-Hâc Keyvan b. Abdullah nâm kimesne ihzâr idûb mahzarında takrîr-i kelâm ve tebyîn-i merâm kılûb eydiki mezbûr Keyvan Bey’e üç bin dört yüz akçe deynim var idi hâlâ bin dört yüz akçesin teslîm idûb iki bin akçesin Ortaköyü nâm karye zimmîlerinden Papa Yorgi v. Bula nâm zimmîden havâle eyledim deyûcek mezbûr Keyvan Bey dahî bi’l- muvâcehe tasdîk idûb meblağ-ı mezbûrı merkûm zimmîden havâleye kabûl etdikde muhtel ve muhtâl ve muhtâlun aleyh rızâlarıyla sıhhat-i havâleye hükm olunûb mâ vaka‘ bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehri Şevvâli’l-mükerrem sene 981

Şuhûdü’l-hâl: İskender b. Abdullah Mehmed b. Mahmud el-müezzin İbrahim b. Sadık Mehmed b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

49b/4

Arapça

YEVME RBİA 11

50a/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş muhtesibi olan Mahmud b. Abdullah Nikola ve Yani nâm etmekçilerin ekmeğın getirûb vezn olundukda akçelikde yirmi beş dirhem noksanı bûlunûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı şehr-i Şevvâli'l-mûkerrem sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah Keyvan b. Abdullah Sadi b. Mehmed ve gayruhüm

YEVME HÂMİS 12 HÂLÎ

YEVME CUM'A 13

50a/2

Arapça

YEVME SEBT 14 HÂLÎ

YEVME EHAD 15

50a/3

Arapça

YEVME İSNEYN 16 HÂLÎ

YEVME SALİS 17

50b/1

Arapça

YEVME RBİA 18

50b/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki İstefan v. Kazadır nâm zimmî Kurd v. Arsilan nâm zimmîyi meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb mahzarında tahrîr-i da'vâ kılûb eydiki mezbûr zimmî beni doksan dört gün günde on akçe hesâbı üzre ücret tutub ücretimden altı yüz elli akçe hakkım kaldı taleb iderim dedikde müdde'â-aleyhden su'âl olundukda ikrâr ile cevâb viricek mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı şehr-i Şevvâli'l-mûkerrem sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

50b/3

Arapça

YEVİM HÂMİS 19

50b/4

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbî Ortaköy nâm karyede merhûm Şarubil v. Dimitri nâm zimmînin sağır oğlu Dimitri'ye mezbûr babası Şarubil'den intikâl iden emvâlini hıfz ve ahvâlini zabt içün kıbel-i şer'iden vasî nasb olunan Yani v. Kosta'nın üzerine işbu hâmilü'l- kitâb Apostulo v. Dimitri nâzır ta'yîn olunûb ol dahî nezâret-i mezbûreyi kabûl idicek mâ vaka' bi't-taleb kayd olunûb ber-sebîl-i temessük yed-i tâlibe vaz' ve def' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı şehr-i Şevvâli'l-mûkerrem sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Abdullah Mesih b. Abdullah Mahmud b. Abdullah Mihal v. Dimitri Yorgi v. Kosta Manol v. Andriye ve gayruhüm

51a/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbî Ortaköy nâm karyede fevt olan Şarubil v. Dimitri nâm zimmînin karındâşı olûb ve Dimitri nâm sağır oğluna kıbel-i şer'den vasî nasb olunân karye-i mezbûreden Yani v. Kosta'nın üzerine nâzır ta'yîn olunan Apostolu v. Dimitri nâm zimmî vasî-yi mezbûr Yani v. Kosta'yı meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb mahzarında takrîr-i kelâm ve tebyîn-i merâm kılûb eydiki mezbûr karındâşım fevt olmazdan evvel mezkûr Yani v. Kosta'ya karz cihetinden dokuz bin akçe vermiş idi hâlâ karındâşım Şerdil fevt olûb meblağ-ı mezbûr yetim-i mezkûre intikâl eylemeğin nezâretim ve velâyetim cihetiyle meblağ-ı mezbûr yetim-i mezbûr içün zabt olmasın taleb iderim deyûcek ve zimmî-yi mezbûr Yani'den suâl olundukda inkâr ile cevâb virdikde nâzır-ı mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olundukda karye-i mezbûre papazı Yorgi v. Yuvan ve Şerdil v. Yorgi nâm zimmîler li-ecli'ş-şehâde hâzırân olûb mezkûr Yani v. Kosta merkûm Şerdil'e karz cihetinden dokuz bin akçe deynim vardır deyû ikrâr idûb bizi işhâd dahî eylemiş idi ağzı ikrârına şâhitleriz şehâdet dahî eyleriz didiklerinde ba'de't-tezkiye şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vâkı' olûb meblağ-ı

mezbûr yetim-i mezbûr içûn hükm olunûb mâ vaka'bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı şehr-i Şevvâli'l-mükerrem sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Abdullah Mesih b. Abdullah Mahmud b. Abdullah Mihâl v. Dimitri Yorgi v. Kosta Manol v. Andriye Andriye v. İstiko Kosta v. Yorgi Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEV M CUM'A 20

YEV M SEBT 21

51a/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş Mahallesi'nden Ferhad b. Abdullah nâm kimesne mahall-i mezbûrede sakin Mehmed b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer'a ihzâr idûb mahzarında takrîr-i da'vâ kılûb eydiki merhûm Hasan Paşa fevt olduğu gün merhûmun türbesi içinde bir lâciverdî ferace zâyi' eyledim bu kimesne ânda hâzır idi zannım? budur taleb iderim didikde mezbûrdan su'âl olundukda inkâr ile cevâb verûb Mushaf-ı Şerîfe yemîn etdikten sonra müdde'î-i mezbûr müdde'â aleyh Mehmed'in evi aranmasın taleb idicek kibel-i şer'den Ferhad b. Abdullah nâm kimesne irsâl bazı kimesneler varıldıkda yemîn ile mezbûr ferace mezbûrun evinde bulunûb geldikde şeytanın şerrine uğradım aldım deyû Mehmed ikrâr idicek mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhîr-i Şevvâli'l- mükerrem sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud el-müezzîn Ahmed b. İbrahim Mehmed b. Hâcî Ali İbrahim b. Mehmed ve gayruhüm

51b/1

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi'nden merhûm ve mağfûrun leh Hasan Paşa hazretlerinin hocası olan Muslihiddin Efendi b. Üveys nâm kimesne fevt olûb vâris-i ma'rûfu olmayûb muhalledfâtı beytü'l-mâle âid ve râci' olmağın Beşiktaş subaşısı olan Süleyman subaşı b. Abdullah nâm kimesne müteveffâ-yı mezbûrun sâir metrûkâtın mîrî içûn kabz ve zabt eyledikten sonra hintıyyü'l-levn muttasılı'l-hâcibeyn esvedü'l-ayneyn evsatü'l-kâme tek yanağında eser-i cerâhatli Çerkezü'l-asl Rıdvan b. Abdullah nâm gulâmını meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb mahzarında takrîr-i kelâm ve tebyîn-i merâm kılûb eydi ki gulâm-ı mezbûr müteveffâ-yı mezbûrun abd-i memlûkidir beytü'l-mâl içûn zabt iderim didikde mezkûr gulamdan su'âl olundukda merhûm efendim hâl-i sıhhatinde beni tedbîr-i

mukayyed ile tedebbür eylemiştir hâlâ efendim fevt olmağın sâir hürler gibi ben dahî hür oldum deyû tedbîr cihetine ibrâz eyleyûb hüccet-i mezbûrenin zimmetinde yazılan Muhiddin Halîfe b. Veli ve Bâlî Efendi b. Mustafa ve Said el-hâfız nâm kimesne hâzırûn olûb beytü'l-mâl emini mezbûr Süleyman subaşı yüzünde hüccet ve nevbetinin mazmununa şehâdet-i şer' iyye idiklerinde şehâdetleri hayyiz-ı kabûlde vâkı' olûb gulâm-ı merkûmun ıtkına hükm-i sahîh ile hükm olundukta mâ vaka' bi't-taleb kayd olunûb bersebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fî evâhir-i Şevvâli'l-mükerrem sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Ali Hamza b. Ali Ahmed b. Abdullah Muhiddin Halîfe b. Veli el-imam Bâlî Efendi b. Mustafa ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVMEHAD 22

51b/2

Arapça

51b/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş Mahallesi'nden Gülzar Hatun bt. Abdullah mahall-i mezbûrda Yorgi v. Yani ve Yani v. Estimod ve Alnu bt. Yorgi nâm kimesneleri meclisi şer'a ihzâr idûb mahzarlarında talebi-i da'vâ kılûb eydi ki mezbûrûn zimmîler benim evimden on iki zirâ' keten bezim ve bir dikilmiş don ve iki çağşır sirkat eylediler taleb iderim didikde mezbûlardan su'âl olundukda inkâr ile cevâb virdiklerinde mezbûreden beyyine taleb olundukda beyyineden âciz olûb mezbûrlara yemin virildikde mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehri'l Muharrem sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Abdullah Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah (...?) b. Ali ve gayruhüm

YEVMEİSNEYN 23 HÂLÎ

YEVMSALİS 24

YEVMERBİA 25

52a/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş subaşısı oğullarından Mustafa b. Abdullah nâm ağa oğlun arkasında bir lâciverd bez dolamalı ve başında dülbentli Mercan nâm bir gulâm-ı

arabiyyi meclis-i şer‘a getürdükde mezbûr arabın ahvâli tefehhüm olundukda Galata’da Veli nâm kimesnenin abd-i memlûküyüm hâlâ ibâkat idûb deyûcek Diver Mustafa talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Şevvâli’l-mükerrem sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Hayreddin Halîfe b. Veli ve Ömer Halîfe b. Ali Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEV MUL HAMİS 26

52a/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Yakomi v. Yorgi nâm zimmî Nikola v. Yorgi nâm zimmîyi meclis-i şer‘a ihzâr etdikte mahzarında takrîr-i kelâm kılûb eydi ki mezbûr Nikola’dan bir akçelik peynir aldım vezn olmasın taleb iderim deyûcek muhtesib Mahmud ihzâr olunûb vezn olundukda akçelikde elli dirhem noksanı bulûb muhtesib mezbûr talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Şevvâli’l-mükerrem sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Emin b. Ali ve gayruhüm

YEV M CUM’A 27

52a/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş subaşı Süleyman subaşı b. Abdullah nâm kimesne arkasında kırmızı dolamalı ve arûz zıbınlı başında kırmızı yelkenli ayağında köhne mor çuka çakşırlı Yakut nâm bir siyah kaçkın kulu meclis-i şer‘a ihzâr etdikde mezbûr abdden su’âl olundukda İstanbul’da Sultan Bayezid kurbunda Hüseyin nâm bir sipâhinin kuluyum bir iki gündür ki kaçmışımdır deyûcek mezbûr subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî’l yevmu’s-sâbi‘vel-işrîn min şehr-i Şevvâli’l-mükerrem sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Mustafa b. Abdullah Ali b. Abdullah Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEV M İSNEYN SELH-İ ŞEHR-İ ŞEVVÂLİ’L- MÜKERREM SENE 981

52a/4

Arapça

YEV M SELASE GURRE-İ ŞEHR-İ ZİLKA‘DE‘L- MÜBAREK SENE 981

52b/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Beşiktaş subaşısı olan Süleyman b. Abdullah nâm kimesne nâhiye-i mezbûreye tâbi‘ Arnavutköyü nâm karye ahâlisinden Evirboz v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr idûb mahzarında eydi ki mezbûr zimmîyi sol kolunda bıçak ile ûrûb mecrûh eylemişler tefahhus olmasın taleb iderim didikde mezbûr zimmîden su‘âl olundukda karındâşım Yani ûrûb mecrûh eyledi deyûcek ve mezbûr Yani‘nin ihzârına babası Yorgi ve karye-i mezbûre kethûdâsı Yorgi v. Yorfı nâm kimesneler kefil olunmakla mezbûr subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Zilka‘de‘l-mübarek sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Mehmed b. Mahmud Mustafa b. Abdullah Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Dimitri v. Yani ve gayruhüm

YEV M ERBİA 2

52b/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Yahûdî (...?) (...?) olan Marko v. Nikola ve diğ er Marko v. Nikola nâm zimmîler Ortaköy zimmîlerinden Angelina nâm zimmîyenin nef sine ve meclis-i şer‘a ihzârına kefil oldukları Süleyman subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Zilka‘de‘l- mübarek sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Ali b. Mehmed Receb b. Mustafa Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEV M HÂMİS 3

52b/3

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi‘ Akındıburnu nâm karye zimmîlerinden Nikola v. Madka nâm zimmî Rûmili‘nden Orfan nâm karye zimmîlerinden Dimitri v. Mihâl nâm zimmîyi meclis-i şer‘-i şerîfe ihzâr ve mahzarında takrîr-i kelâm idûb eydiki peksimet için verilen mîrî akçeden mezbûr Dimitri‘ye bin yedi yüz akçe virmiş idim hâlâ taleb iderim deyûcek mezbûr Dimitri‘den su‘âl olundukda fî‘l-vâkı‘ peksimet içün verilen akçeden mezkûr Nikola yedinden bin yedi yüz akçe alıp kabz itmiş hâlâ uhdemdedir deyû

ikrâr etdikde mezkûrun ikrârı merkûm Nikola talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehri Zilka'deti'l-mübarek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Abdülcélil b. Mustafa Mahmud b. Abdullah (...?) b. Ali Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM CUMA 4

52b/4

Arapça

YEVİMUS SEBT 5

53a/1

Arapça

53a/2

Arapça

YEVİM EHAD 6 HÂLÎ

YEVİM İSNEYN 7 HÂLÎ

YEVİM SALİS 8 HÂLÎ

YEVİM ERBİA 9 HÂLÎ

YEVİM HAMİS 10 HÂLÎ

YEVİM CUMA 11

53a/3

Oldur ki Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa Mahallesi sâkinlerinden fahru'l-muhadderât Emina'llah(?) b. Abdurrahman nâm hâtun tarafından Hasan Efendi b. Ali ve Mevlânâ Cafer b. Abdullah nâm kimesneler şehadetleriyle ikrâr-ı âti'z-zikre ve kabz-ı semene vekâleti sabite olan fahru'l-emâsil ve'l-akrân Mustafa Çelebi b. Behlül nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olub mezkûre müvekkilem mahall-i mezbûrede vâkı' iki tarafı yine kendü mülkü ile ve bir tarafı Mehmed Çelebi b. Durmuş Reis mülkü ile ve bir tarafı tarik-ı âmm ile mahdûd olan dört bâb süflî evleri ve bir sofa ve bir furunu ve bir su kuyûsunu ve kenîfi ve bağ ve bağçeyi müştemil olan menzilinî işbu hâmilü'l-kitâb hazreti



refi'û'şân Kapudân Ali Paşa -yessera'llahu mâ yeşâ- hazretlerine üç yüz elli sekiz tâmu'l-vezn ve kâmilu'l-ayâr altuna bey'-i bât ile bey' eyleyûb meblağ-ı merkûmı bi't-tamâm ve'l-kemâl alûb mezbûre müvekkilem içün kabz ve zabt eyledûm deyû ikrâr ve i'tirâf idicek mukır-ı mezbûrı vech-i meşrûh üzre ikrârında mukarrun lehu'l-mezbûr tarafından vekîl-i şer' olan Murad Ağa b. Abdullah bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idikte sıhhat-i bey' ve şirâyâ hükm olunmak mâ vaka' bi't-taleb ketb olunûb ber sebil-i temessük yedine vaz' ve def' olundığı tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı şehr-i Zilka'de'l-mübârek sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Bâlî Halîfe b. Mustafa El-imam Cafer Halîfe b. Abdullah Kara Hasan Bey b. Mehmed Mehmed Çelebi b. Durmuş Reis Süleyman b. Mehmed Mustafa b. Receb Bâlî b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEV MUS SEBT 12

53b/1

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi'nde vâkı' Sinan Paşa câmi'inde müezzin olan İbrahim b. Havâce nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olûb Sinan Paşa Mahallesi'nde vâkı' bir tarafı Keyvan Kethüdâ b. Abdullah mülkü ile ve bir tarafı Hüseyin b. Abdullah mülkü ile ve bir tarafı Kâtib Nebî mülkü ile ve bir tarafı tarîk-ı âmmla mahdûd olan bir kıt'a bağı cemî' tevâbi' ve levâhıkıyla ile Hürî nâm kızıma iki bin nakid râyic fi'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' eyleyûb meblağ-ı mezbûrı bi't-tamâm alûb kabz ve zabt eyledûm deyû ikrâr ve i'tirâf etdimki müşterî-yi mezbûra cânibinden Mehmed b. Veli ve Sinan b. Ahmed nâm kimesneler şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan İbrahim b. Sâdık bi'l-muvâcehe tasdîk ile sıhhat-i bey' ve şirâyâ hükm olundukda mâ vaka' bi't-taleb ketb olunûb ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundığı ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fî şehr-i Zilka'de'l- mübârek sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Sâdık Mehmed Halîfe b. Veli El-imam Cafer Halîfe b. Abdullah İbrahim Bey b. Abdullah Hayreddin b. Doğan Ömer Bey b. Abdullah Pervane b. Abdullah Mehmed b. Mahmud Hüseyin Çelebi b. Kâsım ve gayruhüm

YEV M EHAD 13

53b/2

Oldur ki Yani v. İstefan nâm zimmî Pulmono v. Kovac nâm zimmî meclis-i şer'â ihzâr idûb mahzarında takrîr-i da'vâ kılûb eydi ki mezbûr zimmîye Kandelik nâm (...?) dört yüz otuz akçeye bir kıt'a bağ sâtûb meblağ-ı mezbûrdan iki yüz akçe alûb kabz eyledim iki yüz otuz akçesi bâkî kaldı hâlâ taleb iderim deyûcek mezbûrdan su'âl olundukda ikrâr ile cevâb virdikde mâ vaka' müdde'îsi talebiyle kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlîke ve hurrîre fî evâsıt-ı şehr-i Zilka'de'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Abdullah Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM İSNEYİN 14

YEVİM HAMİS 17 HÂLÎ

YEVİM CUMA 18

54a/1

Arapça

54a/2

Oldur ki Hamremini Nasûh Bey kibelinden Yasef b. Abdullah Evrayim b. Yasef nâm yahûdî meclis-i şer'â ihzâr idûb didi ki işbu yahûdîde mîrî yirmi iki bin râyic fi'l-vakt akçe vardır didikde mezbûr yahûdîden su'âl oldukda ikrâr ve i'tirâf idûb didiki vâkı'ân ol mikdar akçe mîrîye deynim vardır lâkin bi't-tamâm şimdi edâya kâdir değilin hâlâ kudretim yetdûği altı kantar demirçelik yetmiş beş vakiyye demir tel üç bin beş yüz sünger ve elli pare Yahûdî kitabları ve üç tane velense? dir işbu bu mezkûrı deynim tûtûb tamiyle alsûnlar bâkîsin dahî kudretim yetdûği vakit edâ iderim didiği müdde'î talebiyle sicil olundu. Hurrîre fî evâsıt-ı Zilka'de'l- mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: İshak b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah Ahmed b. Abdullah Ahmed b. Bekir ve gayruhüm

54a/3

Beşiktaş'da sâkin fahru'l-akrân Mustafa Çelebi cebeciler zümresinden Mehmed ve Ali ve Cafer nâm kimesneleri meclis-i şer'â ihzâr idûb muvâcehelerinde takrîr-i da'vâ idûb didiki işbu Mehmed ve Ali ve Cafer hamr içmişler benim (...?) yola gelûb avratım ve oğlanıma sökerir (?) didikde mezbûrûndan su'âl olunûb inkâr ile cevâb viricek udûl-i

müslimînden Mehmed b. Mehmed ve Hasan b. Mehmed ve Mesih b. Abdullah ve Ali b. Abdullah ve Rıdvan b. Abdullah nâm kimesneler bi'l-muvâcehe mezkûr Mustafa Çelebi'nin da'vâsına muvâfık şehâdet etdikleri müdde'î-i mezbûr talebiyle sicil olundu. Hurrîre fî evâsıt-ı Zilka'de'l- mübarek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Memi İbrahim b. Havâce Ahmed b. İbrahim (...?) ve gayruhüm

54b/1

Oldurki Âişe bt. Mirza ve Dayî bt. Mirza Yasemin bt. Abdullah nâm hâtûnu meclis-i şer'a ihzâr idûb didiki işbu hâmilu'l-kitâb Yasemin bt. Abdullah ile bu âne gelince ev husûsunda ve Safiye Hâtun'dan intikâl iden mîras husûsunda münâza'a-yı kesîremiz olûb hâlâ muslihûn islâh idûb mezbûre Yasemin'den beşer yüz râyicu'l-vakt akçe eli virdiler biz dahî alûb kabz idûb da'vâ ve talebden bi'l-külliyâ ferâgat eylediki tekrâr da'vâ idersûz mesmu' olmasun didiklerinde mezbûre dahî bi'l-muvâcehe tasdîk idûb sıhhat-i işterâya hükm olunûb mâ vaka' bi't-taleb ketb olunûb ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ-cerâ ola cerâ zâlîke ve hurrîre fî evâsıt-ı Zilka'de'l-mübarek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Amr b. Hacı İskender El-müezzin Mustafa b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Cafer b. Abdullah İskender Bey b. Hamza ve gayruhüm

YEV M SEBT 19 HÂLÎ

YEV MUL EHAD 20

54b/2

Oldur ki Akındıburnu'ndan Buli v. Tuka nâm zimmî Yani v. Yuri nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr idûb eydiki hâlâ balık emîninden işbu bu karyenin balık mahsûlüne ben iltizâm emîni idim işbu Yani'nin balık avlamak içûn iki yüz elli akçesin vardır şimdî ta'allül ider ele versûn taleb iderim didikde mezkûr Yani balık avladığına ve kesimine i'tirâf etdiği mezkûr zimmî talebiyle sicil olundu. Hurrîre fî Zilka'de'l-mübarek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Hacı Mehmed b. Hasan ve gayruhüm

54b/3

Oldur ki mezkûr Buli mezkûr Yani'yi meclis-i şer'a ihzâr etdikde Yani'nin ikrârı ile iki yüz elli akçe Buli mezkûr hükm olunûb sicil olundu. Hurrîre fî Zilkâ'de'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: El-mezkûrûn

54b/4

Oldur ki Akındıburnu'ndan Tomi nâm zimmîye Yorgi nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr idûb birbuçuk yıl mikdârı hizmet eyledim hâlâ ücretin taleb iderim didikde mezkûr Yani ben bununla ücret kavlıylemedim deyû cevâb viricek mezbûreden su'âl olundukda ücret kavlı etmediklerine ikrâr ve i'tirâf etdiği mezkûr Yani talebiyle kayd-ı sicil olundu. Cerâ fî evâhir-i Zilkâ'de'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah Yani v. Yorgi Buli v. Tuko Baru v. Sadi ve gayruhüm

YEV MUL İSNEYN 21

55a/1

Oldur ki Mihâl v. Manol Angele v. Dimitri nâm zimmî meclis-i şer'a getûrûb beni işbu Angele bıçak ile urdı deyû da'vâ etdikde udûl-i Müslimînden Ahmed b. Abdullah ve Ahmed b. Abdullah bıçak ile urdûğun görmedik ammâ biribiriyle döğüşdiler deyû şehâdet etdikleri subaşî kâimmakâmı olan Pervane b. Abdullah talebiyle sicil olundu. Hurrîre fî evâhir-i Zilkâ'de'l-mübârek sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah ve Mustafa b. İsa ve Hasan b. Abdullah ve Mehmed b. Hasan ve gayruhüm

YEV MUS SELASE 22

55a/2

Oldur ki Ali b. Bayram sâbıkâ menkûhası olan Mahbûbe bt. Bayram Reis nâm hâtunı meclis-i şer'a ihzar idûb işbu hâtuna talak vermeme bâ'is ben yabandan gelûb bu hâtunı evimde bulmayûb teftiş idûb levend meclisinde bulduğumdır didûği mezbûre talebiyle sicil olundu. Hurrîre fî evâhir-i Zilkâ'de sene 981

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Çavuş b. Mehmed İskender b. Abdullah Süleyman b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hazırûn

YEVME ERBİA 23

55a/3

Oldur ki Ferhad b. Sultan nâm Arsilan v. Dimo nâm zimmî kimesne meclis-i şer' -i şerîfe ihzâr idûb dokuz sikke altun taleb etdikde mezbûr Arsilan deynim var ammâ dokuz sikke değildir didüği bi't-taleb sicil olundu. Hurrîre fî evâhir-i Zilka'de'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Resul Mustafa b. İsa Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

55a/4

Oldur ki Murad b. Abdullah Mustafa b. Cafer nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr idûb didiki mezbûr Mustafa'ya kiraya bir kayık verdim hâlâ taleb iderin didikde mezbûr Mustafa'dan su'âl olundukda deryâ muhâlif olûb içinde benim bir miktar buğdayımla kenardan bağladığım yerden mevc alûb gitti ardınca bir sele varûb helâk olayâzdım çıkarmağa mecâlim olmadı deyû cevâb virecek udûl-i müslimînden Mustafa b. Mehmed ve Davud b. Abdullah mezbûr Mustafa'nın takrîrine mutâbık şehâdet etdikleri bi't-taleb sicil olundu. Hurrîre Zilka'de'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud Kurt b. Aydın Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

55a/5

Vech-i tahrîr oldur ki Mehmed Reis b. Memi meclis-i şer'a gelûb Hüseyin Reis b. Abdullah muvâcehesinde bundan akdem evlerinde kimi durup dururken işbu Hüseyin Reis'in karındâşı Hasan Reis nâm kimesne karzdan otuz bir sikke akçe vermiş idûm mezkûr fevtin muhâlefâtı haberin ve sonra işbu Hüseyin Reis nâm kimesneye intikâl idûb bunda Beşiktaş'da buldum taleb iderim deyû da'vâ eyleyûb gıbbe'l-inkâr müdde'î-i mezkûr Mehmed Reis'den beyyine taleb olundukda Hasan b. Abdullah ve Ömer b. Hüseyin müdde'î-i mezkûrun da'vâsına muvâfık şehâdet etdiklerinde ba'de't-ta'dîl şehâdet sâbitdir kabûl olundu vukû' üzerine taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Şevvâli'l-mükerrem sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey (...) ve gayruhüm

YEVİM HAMİS 24

55b/1

Oldur ki Nasûh b. Abdullah Hüsrev b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer'â ihzâr idûb muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb dedi ki işbu Hüsrev b. Abdullah kendi avratın döğûb ol dahî biz yabanda iken mezbûr Hüsrev havfından kaçûb civarında benim evime dûtşecek mezbûr Hüsrev dahî kendi avratının ardınca nâ-mahrem iken benim avratım ve iyâlîm üzerine evime girdi deyûcek mezbûr Hüsrev'den su'âl olunûb inkârıyla cevâb virecek mezkûr Nasûh'dan beyyine taleb olıcak udûl-i müsliminden Murad b. Abdullah mer'îyetle şehâdet idûb ve Ahmed b. Abdullah ve Hâcî Bayram b. Ali nâm kimesneler Hüsrev'in girdiğine ağız ikrârına şehâdet etdikleri subaşı talebiyle sicil olundu. Hurrire fî Zilka'de'l-mübârek sene981

Şuhûdü'l-hâl: Hayreddin b. Mesih Abdulkerim b. Mustafa ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

55b/2

Arapça

55b/3

Arapça

56a/1

Oldur ki Beşiktaş Mahallesi'nden Şaban b. Gökçe Pervane b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer'â ihzâr idûb nısfu'l-leylde evime girdi esbâbım sirkat eyledi deyûcek mezbûr Pervane'den suâl olundukda inkârla cevâb verûb müdde'î-i mezbûrdan da'vâsına mutâbık beyyine taleb olıcak beyyineye kâdir olmayûb da'vâsından ferâgat idûb Allah'a saldım didiği bi't-taleb sicil olunûb ve mezbûr talebiyle Pervane'den mahall-i mezbûr halkı kefil taleb etdikte donanma-yı hümâyûn gidince? zevcesi olan Nefise bt. Abdullah kefil oldûğı bi't- taleb sicil olundu. Zilka'de sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Hâcî Havâce b. Abdullah Seyyid Kâsım Ömer b. Seyyid Kasım Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

56a/2

Oldur ki kaliçeciler? kethüdâsı olan Mehmed b. İskender Saden v. Yani nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr didi ki işbu Saden kaliçecilik işler ammâ san‘atına kâdir değildir ham-destdir bu asıl kimesneler dükkanda oturub sâbık elimizde emr-i şerîfimiz vardır didikde ellerinde olan emrine nazar olunub fi‘l-hakîka bu makûleler dükkanda otursun deyû (...?) olunub ve üstâdlardan Seyyid Mehmed b. Seyyid Mustafa ve Mustafa b. Hasan ve Mehmed b. Ali Bey ve gayrı bî-garaz Müslümanlar mezbûr Saden ham-destdir deyû şehâdet etdikleriyle dükkanda oturun deyû mezbûr Saden’e tenbîh olunub sicil olundu. Zilka‘de sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Veli Sofu b. el-Hâc Bayram ve İbrahim b. Mehmed ve Süleyman subaşı b. Abdullah Hüdâverdi b. Bâlî Behram b. Abdullah ve gayruhüm mine‘l-hazirîn

YEVME SEBT 26

56a/3

Arapça

56a/4

Oldur ki merhûm el-Hâc Halîl yetîmesi Hatice’nin vasîsi olan Nerişe b. Mehmed nâm hâtun Mustafa b. İsa nâm kimesneyi meclis-i şer‘a ihzâr idüb didiki işbu kişi yetîmenin evinde sakindir ki ev icâre virmez şimden geri kirâ ta‘yîn olunmasın taleb iderim didikde mezkûr Mustafa Müslümanlar değerini ta‘yîn etsünler virim didikde Muhammed b. Veli el-imam ve Mehmed b. Bayram mezbûr Mustafa’ya ta‘yîn olunan üç oda günde bir akçe kirâ değer didikde mezbûr Mustafa dahî bir akçe kirâyâ kabûl idüb bi‘t-taleb sicil olundu. Hurre fi evâhir-i Zilka‘de‘l-mübarek sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Ferhad b. Abdullah Mehmed b. Mahmud Sinan b. Mahmud

YEVME EHAD 27

56a/5

Oldur ki Yani v. Yuri‘yle Poli v. Tuka’nın balık kesiminde olan niza‘ ferâgatleri olmayub biribiriyle sataşub Yani mezbûr Poli‘ye yüz elli akçe virub ol dahî kesimin tûta alub gayrı nesne istemeyecek olduğı bi‘t-taleb sicil olundu. Cerâ zâlike fi evâhir-i Zi‘l-ka‘de ‘l-mübarek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Yorgi v. Yuri Yorgi v. Papar ve gayruhüm Ferhad Pervane

56b/1

Arapça

56b/2

Oldur ki mezbûr Hüsrev b. Abdullah ev içinde olan esbâbdan başmakçı alâtından gayrı aslâ esbâbım yokdur deyû ikrâr etdiği bi't-taleb sicil olundu. Zilka'de'l- mübârek

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak şuhûde

YEVİM İSNEYN SELH-İ ZİLKA'DE'L-MÜBÂREK SENE 981

56b/3

Beşiktaş subaşısına hizmet İden Pervane b. Abdullah Mehmed b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr idûb mezbûr Mehmed'in ağzından râyiha ve hamr bulunduğu bi't-taleb sicil olundu. Zilka'de'l-mübârek

Şuhûdü'l-hâl: Hızır b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

56b/4

Oldur ki Hüsrev b. Abdullah Bâlî b. Yakub Bey nâm kimesneyi meclis-i şer'a ihzâr idûb didiki işbu Bâlî'nin babası merhûm Yakub Bey'e üç yıl günde ikişer akçe ücret ile hizmet etdim cem'ân otuz altı sikke altun olûb on sikke altun alûb kabz etdim bâkî yirmi altı sikke altun kaldı didikde mezbûr Bâlî'den suâl olunûb cevâb verûb didiki vâkı'ân bu kişi babama üç yıl hizmet eyledi lâkin günde birer akçeye kavlı eylediler üç yılda on sekiz sikke altun olur onuda aldı bâkî sekiz altun kaldı dedikde mezkûr Bâlî'nin ikrârı mezbûr Hüsrev talebiyle sicil olundu. Zilka'de'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Cafer b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM SALİS

56b/5

Oldur ki narh-ı nân dört yüz olûb muhtesib talebiyle sicil olundu.

56b/6

Arapça



56b/7

Oldur ki mezbûr Kalender mezbûre hâtunda olan esbâbın bi't-tamâm alûb kabz etdim deyû ikrâr etdüği ve mezbûre ile aslâ da'vâ ve nizâ'im yokdur ve bir akçe bir habbem yokdur deyû ikrâr etdüği ve mezbûre Fernâz'dan mezbûr Kalender su'âl idûb bende dahî da'vâ ve talebin var mı dedükde mezbûre dahî aslâ da'vâ ve niza'im yokdur ve bir akçe ve bir habbem dahî yokdur da'vâ idersem dahî mesmu' olmasûn didüğü tarafeynin rızâsıyla sicil olûb ve mezbûr Kalendere öz kârındaş olan Ahmed b. Ziyâ nefesine kefil oldüğü bi't-taleb sicil olundu. Cerâ fi Zilka'de'l-mübârek sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak elân

57a/1

Oldur ki Nikola v. Kere nâm zimmî Nikola v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr idûb altı yüz doksan akçe talep idûb mezbûr zimmî dahî ikrâr etmekle hükm olunûb muhızır Pervane'ye teslîm olundu. Zilka'de'l-mübârek

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Kara Manol v. Metşi Yorgi v. Tasi İlyas b. Şaban ve gayruhüm sene 981

YEVME RBIA GURRE-İ ŞEHR-İ Zİ'LHİCCE HÂLİ

YEVME HAMİS 2 VAKF-I NÂN

57a/2

Arapça

57a/3

Arapça

YEVME CUMA 3 HÂLİ

YEVME SEBT 4

YEVME EHAD 5

57a/4

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi' Kuruçeşme nâm karye sâkinlerinden Saye v. Yuya nâm yahûdînin satdüğü zeytin meclis-i şer'-i şerîfde vezn olundukda narh-ı şâhîden bir akçelikde yüz dirhem noksan bulûnûb ve mezbûr karyeden Dâvid nâm zimmî satdüğü

soğan vezn olunûb ânın dahî gündelik bir akçelikde yüz dirhem noksanı bulûnûb bi't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Abdülcelil b. Mustafa Mehmed b. Mahmud Mehmed b. Hasan Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

57b/1

Oldur ki nefsi Beşiktaş'da sâkin olan Fâtıma bt. Abdullah cânibinden Mehmed b. Veli ve Hayreddin b. İsmail ve Hayreddin b. Mehmed şehâdetleriyle vekâleti sabit olan Mehmed b. Ali mezbûre Fâtıma'nın zevci olan Mehmed b. Mahmud ile meclis-i şer'-i şerîfe hâzırân olûb mezkûr Mehmed b. Ali mezbûre Fâtıma'nın mehrin bi't-tamâm alûb kabz idûb nafaka-i iddetinde vesâir hukûk-ı şer'iyyesinde vâz gelûb mezbûr Mehmed b. Mahmud dahî mezkûre zevcesi Fâtıma'yı talâk-ı bâyin ile talâk verûb mâ beynleri tefrîk olundu. Cerâ fî evâil-i Zi'lhicce sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Abdülcelil b. Mustafa Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

57b/2

Oldur ki Kirko v. Mosko nâm zimmî Yakomine bt. Abdullah nâm zimmîyeyi meclis-i şer'a ihzâr idûb bir yeşil kutnu fistanım oğruldu didikde mezbûreden su'âl olunacak mezbûr zimmî ki avratı bunu bana 20 akçeye rehin kodu deyû cevâb virecek mezbûrenin takrîrine muvâfık Davud b. Abdullah nâm Müslüman ve Like v. Romo nâm kâfir şehâdet etdüği hayyiz-ı kabûlde vâkı' olûb bi't-taleb sicil olundu. Cerâ Zi'lhicce ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Abdülcelil b. Mustafa Ahmed b. Abdulah Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM İSNEYN 6 HÂLÎ

YEVİM SALİS 7 HÂLÎ

YEVİM ERBİA 8

57b/3

Arapça

57b/4

Oldur ki muhtesib Mahmud Mavridi nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr idûb satdığı pırasa muvâcehesinde vezn olundukda narh-ı rûzîden yetmiş beş dirhem eksik bulunûb muhtesib mezbûr talebiyle sicil olundu. Cerâ fî evâil-i Zi’lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis‘a mie Şuhûdü’l-hâl: Abdulcelil b. Mustafa Mahmud b. Mehmed Mehmed b. Mahmud Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEV M HAMİS 9 HÂLÎ

YEV M CUM‘A 10 HÂLÎ

YEV M SEBT 11 HÂLÎ

YEV M EHAD 12

57b/5

Muhallefât-ı Dimitri v. Estefan

Döşek	Yorgan	Yastık	Tencere	Bakraç	Tas	Kelender	Sandık	Fıçı	Hane
2	1	2	1	1	2	1	1	1	Kıymet 1000

İki pare nağıl Şaraphane

Kıymet 1

4000

Cem‘an 14940

57b/6

Oldur ki mezkûr Dimitri’nin muhallefâtı beyne’l-verese kısmet olûb resm-i kısmet alınûb yed-i tâlibe temessük virildiği tezekkür mâ cerâ ola hurrîre fî evâsıt-ı Zi’lhicce sene 981 Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah Hüsrev b. Abdullah Manol v. Dusko ve gayruhüm

58a/1

Oldur ki Akındıburnu’nda zevcesi Sumani bt. Abdullah kibelinden vekîl-i mutlak olan Mehmed b. Abdullah karye-i mezbûrda olan Yorgi v. Baru ile olan da‘vâ ve niza‘ları kalmayûb muslihûn ıslâh idûb mezbûr Mehmed’e altmış akçe ele virûb mezbûr Mehmed

dahî bi'l-külliyâ da'vâsından ferâgat idûb tekrâr da'vâ idersem mesmû' olmasûn didûği bi't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Murad b. Abdullah Hamza b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM İSNEYN 12

58a/2

Oldur ki hâliyâ Kocaeli sancağı beyi olan refi'u'ş-şân Mehmed Bey kibelinden Ahmed b. Ramazan ve Ahmed b. Sevindik şehâdetiyle vekâleti sabite olan Hızır b. Mehmed gurebâ-i yemînden altmışıncı bölükde olan mâcır Ali b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer'a ihzâr idûb mezkûr Ali'de bir aded kürk kaplı kırmızı çuka bahâsından iki bin dört yüz râyicu'l-vakt on beş gün va'de ile virilmiş akçe var didikde mezbûr Ali b. Abdullah'dan su'âl olunûb tasdîk ve kabûl ile cevâb virdiği bi't-taleb sicil olundu. Hurreire fî evâsıt-ı Zi'lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: El-Hâc Ramazan İlyas Kurt b. Aydın İlyas b. Hamza Mehmed b. Mahmud Hüsrev b. Abdullah Süleyman b. Budak

58a/3

Oldur ki Ahmed b. Ramazan ve Ahmed b. Sevindik nâm kimesneler meclis-i şer'a hâzırân olûb mezkûr Ahmed b. Sevindik takrîr-i kelâm idûb didiki mezbûr Ahmed b. Ramazan ile bu âna gelince emr-i şerîf ibrâz idûb da'vâ ve niza' etdiğim on altı bin akçeden bi'l-külliyâ ferâgat eyledim şimden gerû aslâ da'vâ ve niza'im yokdır tekrâr da'vâ idersem dahî mesmû' olmasûn didikde mezbûr talebiyle sicil olundu. Hurreire fî Zi'lhicce sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak elân

58a/4

Arapça

58a/5

Arapça

58b/1

Arapça

58b/2

Arapça

YEVMSALİS 14 HÂLÎ

YEVMERBİA 15

58b/3

Oldur ki Mehmed Bey b. Abdullah meclis-i şer'a hâzır olub işbu hâmilu'l-kitâb Ali b. Mehmed mahzarında ikrâr idûb didiki Beşiktaş'da Arab Mahallesi'nde vâkı' bir tarafı Mahmud Bey b. Abdullah mülkü ile ve bir tarafı Üstad Ferhad b. Abdullah mülkü ile ve bir tarafı Üstad Ahmed b. Abdullah mülkü ile ve bir tarafı müşteri-i mezbûr zevcesi Raziye bt. Nasûh mülkü ile ve bir tarafı kendi mülküm ile mahdûd olan menzilimi ki mezbûre Raziye ile bir su kuyusu müştemildir bina zira'ıyla iki buçuk zirâ' mikdârın zevcem Merziye bt. Nasûh kibelinden vekâlet ve bâkiyesinde asâlete iki bin yüz nakid râyicu'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen eyledim deyûcek mezkûr Ali b. Ahmed bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idecek sıhhat-i bey' ve şirâyâ hükm olunub mâ vaka' yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ olâ hurrîre fî evâsıt-ı Zi'lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Reis b. Hamza ve İlyas b. Hamza

YEVMSALİS 16

58b/4

Arapça

59a/1

Oldur ki merhûm Hayreddin Paşa evkâfının nâzırı olan el-hâc Hızır b. Abdullah takrîr-i kelâm idûb mezbûr Ahmed b. Abdullah'ın mâl vakfından zimmetinde olan üç bin râyicu'l-vakt akçe alub bi't-tamâm kabz etdim didiği mezbûr Ahmed talebiyle sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Elân kemâ sebak

59a/2

Oldur ki Hüseyin b. Abdullah nâm kimesneyi Beşiktaş subaşı olan Süleyman b. Abdullah meclis-i şer‘a ihzâr idûb didiki Nasûh b. Abdullah gâib olûb mezbûr Hüseyin’de bir doru bargiri kalmış malı gâibdir mîrî içûn taleb iderim didikde mezbûrdan su’âl olunûb ikrârıyla cevâb virecek mâlî gâibe hükm olunûb subaşıya teslim olundu. Hurrîre fî evâsıt-ı Zi’lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis‘a mie

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Mehmed b. Hasan ve gayruhüm

YEVM CUM’A 17 RESM-İ NİKAH

59a/3

Oldur ki Memi Reis b. Abdullah nâm kimesne Kâsım b. Abdullah nâm kimesneyi mahfel-i kazâya ihzâr idûb didiki mezbûr Kâsım’dan bir oğlan satûn aldım idi gene teslim eyledim hâliyâ akçesin virmeyûb ta’allül ider didikde mezbûr Kâsım’dan su’âl olunûb redd etdükde oğlanım gene kabûl etdim deyû cevâb virecek mezbûr Reis’e akçesin hükm olunûb bi’t-taleb sicil olundu. Cerâ fî Zi’lhicce sene 981

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Abdulcelil b. Mustafa ve gayruhüm

YEVM SEBT 18

59a/4

Oldur ki muhtesib Mahmud Nikola nâm zimmî satdığı soğanı meclis-i şer‘de bi’l-muvâcehe vezn idûb narh-ı padişâhîden otuz beş dirhem noksanı olduğu sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Hasan Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEVM EHAD 19

59a/5

Oldur ki meclis-i şer‘a Ahmed Çelebi b. Mehmed nâm kimesne hâzır olûb Ahmed b. Mehmed muvâcehesinde ikrâr-ı şer‘î idûb didi ki mezbûr Ahmed’e elli beş sikke filori vâcibu’l-edâ deynim var idi hâliyâ on ikisin virdim bâkî kırk üç sikke filori deynim var didikde mezbûr Ahmed b. Mehmed on iki sikkeyi kabz itdim ve kırk üç bâkî kaldı deyû tasdik etmeğin sicil olundu. Hurrîre fî evâsıt-ı Zi’lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis‘a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Süleyman Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah

YEV MUL İSNEYN 20

59a/6

Arapça

59b/1

Battal

59b/2

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Himmet b. Hüseyin ve Memi b. Edhem nâm kimesneler hâliyâ Beşiktaş subaşısı olan Süleyman b. Abdulah nâm kimesneyi meclis-i şer' -i şerife ihzâr idûb muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiler ki mezbûr Süleyman Ömer nâm paşmakçı ile Ramazan-ı şerîf'in evâsıtında bizden iki aded kürk satûn alûb ertesi akçemiz istemeğe Beşiktaş'a gelicek bizi ziyâfet tarîkı ile bir eve koyûb kendûler çıkûb gidûb ahşam nemâzından sonra iki avrat ve bir köçek câriye ile ve ba'zı kimesneler ile dahî içere girûb ol hinde yazdûrûb bizi Tophane'de habs eyleyûb ertesi cerîme deyû yüz kırk sikke altûnımız alûb taleb iderûz didüklerinde mezbûr Süleyman'dan su'âl olıcak cevâb virûb didiki ben Tophane'de sâkin idim işâ vaktinde bir kimesne gelûb didiki Beşiktaş'a yakın Maçuka nâm karyede bir oda birkaç kimesneler birkaç avratlar ile zina kasdın gelmişler otûrıyorlar deyûcek Müslümanlardan ba'zı kimesne alûb ve nâibu'ş-şer' kâim makamı olan Mesih nâm kimesne ile zikr olan mevzi'a varılûb fi'l-vâkı' mezbûr Himmet b. Hüseyin ve Memi b. Edhem ve hâlâ gâib olan Resul nâm kimesneler ile Gani bt. Abdullah ve Âişe bt. Abdullah nâm nâmahrem avratlar ile bir ev içinde bir ağaç sinide bilesice ta'âm yerken bulûb ba'de't-tescîl cerîmelerin aldım deyûcek mezbûr Süleyman'dan takrîrine muvâfık beyyine taleb olundukda udûl-ı müsliminden Mehmed b. Mehmed ve Mustafa b. Hasan nâm kimesneler li-ecli'ş-şehâde hâzırân olûb mezbûr Süleyman'ın takrîrine muvâfık şehâdet etdiklerinde şehâdetleri ba'de't-tezkiye hayyiz-i kabûlde vâkı' olûb bi't-taleb sicil olundu. Hurrîre fi evâsıt-ı Zi'lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Veli b. Mehmed el-imam Mehmed b. Ahmed Es-sipahî Ahmed b. İbrahim Mehmed b. Mahmud İskender b. Abdullah ve gayruhüm

59b/3

Oldur ki Beşiktaş'da müteveffâ olûb metrukât-ı vereseşi olmamağla mîrîye âid olan Ramazan Reis nâm kimesnenin Ahmed Reis b. el-Hâc Mahmud nâm kimesne zimmetinde on sikke altın olûb ki müteveffâ-yı mezbûr hâl-i hayyında? kimi (...?) gönderdikde haraç ma'kûl deyû virûb hâlâ akçe mîrîye âid olmağla Beşiktaş âmili olan Süleyman b. Abdullah nâm kimesneye meclis-i şer' de bî-kusûr teslîm idûb mâ vaka' bi't-taleb sicil olundu. Fî evâhir-i Zi'lhiccel-i şerîf sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. Emin İbrahim b. Abdullah Muslihiddin b. Hudâverdi Süleyman Reis b. Abdullah Ahmed b. Yareli

59b/4

Oldur ki Haserşah bt. Abdullah Hüdaverdi b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiki mezbûr Hüdaverdi'ye doksân akçe karz virdim deyûcek mezbûr su'âl olunûb inkârıyla cevâb virecek müdde'î-i mezbûrdan beyyine taleb olunûb mezbûre isbâta acz izhâr idûcek mezbûr Hüdaverdi'ye yemin teklîf olunûb mezbûrenin bende bir habbesi yokdır deyû yemin bi'llâh idûb bi't-taleb sicil olundu. Hurrîre fî evâhir-i Zi'lhicce'ş-şerîfe sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve Hamza b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM SALİS 21

60a/1

Oldur ki Niko v. Nikalon nâm zimmî Demo v. Hırîsto nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr idûb didi ki mezbûr Demo ben sâkin olduğım yerden beş aded yarı dikilmiş yarı dikilmemiş beş kırmızı tafta kaftanlar ki Müslümanlar dikilmeye vermiş idi sirkat eyledi hâlâ odasında bûldum didikde mezbûr zimmîden su'âl olıcak cevâb virûb didi ki vâkı'ân mezkûr kaftanlar benim odamda idi lâkin mezbûr Niko bana emanet komuş idi didikde mezbûrun ikrârı mezkûr Niko nâm zimmî talebiyle sicil olundu. Hurrîre Zi'lhicce sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelîl b. Mustafa Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Mehmed b. Hasan ve gayruhüm



## YEVME RBİA 22

60a/2

Oldur ki Beşiktaş mahallâtından Sinan Paşa Camii Mahallesi sâkinlerinden fahru'l-akrân Üstad Mehmed b. Abdullah tarafından ve Mustafa b. Halîl ve Hayreddin b. Mehmed nâm kimesneler şehâdetleri ile ikrâr-ı âti'z-zikre ve kabz-ı semene vekâleti sâbit olan Hayreddin b. İsmail nâm kimesne meclis-i şer'-i şerîfe hâzır olub mezbûr müvekkilim Etmekçibaş Mahallesi'nde vâkı' bir tarafı kendi mülki ile ve bir tarafı tarîk-ı âmm ile ve bir tarafı tarîk-ı hâs ile ve bir tarafı küffâr-ı haksâr mezarlığı ile mahdûd olan üç ulvî etrafı sağından iki suflî evleri ve bir ulvî sofa ile bir suflî evi ve bir ahûrı ve bir furûnı ve iki su kuyusunu ve kenîfi ve bağçeyi müştamil olan menzilinî işbu hâmilu'l-kitâb Pervane b. Abdullah'a on iki bin râyicu'l-vakt akçeye bey'-i bât ile bey' eyleyüb meblağ-ı merkûmı bi't-tamâm alub mezbûr müvekkilim içün kabz ve zabt eyledim deyû ikrâr ve i'tirâf idicek mukır-ı mezbûrı vech-i meşrûh üzre ikrârında mukarrun leh mezbûr bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl etdikde sıhhat-i bey' ve şirâyâ hükm oluncâk mâ vaka' bi't-taleb ketb olunub ber sebîl-i temessük yedine vaz' ve def' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola hurrîre fi Zi'lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Veli b. Mehmed İbrahim b. Sâdık El-müezzin ve Nebî Halîfe b. Mustafa El-hâc Hasan b. Abdullah Süleyman b. Abdullah Mustafa b. İbrahim Mustafa b. Abdullah İlyas b. Abdullah Murad b. Abdullah Hüseyin b. Abdullah

## YEVME HAMİS 23

60a/3

Oldur ki mahmiye-i Edirne'de Yıldırım Hân câmi'inin harâcına âmil olan Mehmed b. Nasûh nâm kimesneyi bir zimmî meclis-i şer'a ihzâr idüb harac taleb idecek mezbûr zimmî dahî ben senin defterinde mukayyed olan değil idin benim nâmım Dimitri Pamir nâmı Bendazi'dir deyûcek mezbûr âmil senin nâmın Vasilko'dur babanın adı Yorgi'dir deyûcek mezbûr zimmî inkâr ile cevâb virecek merkûm âmil talebiyle kayd-ı sicil olundu. Zi'lhicce sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Hasan Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

60a/4

Oldur ki mezbûr zimmîden merkûm âmil kefil taleb idecek üç günden nefesine ve meclis-i şer'â ihzârına Dimitri v. Mihâl nâm zimmî kefil olûb sicil olundu. Fî târihi'l-mezbûr

Şuhûdü'l- hâl: Kemâ sebak

60a/5

Oldur ki merhûm Sinan evkâfından bir dükkanı İstefan v. Yorgi nâm zimmî her ayda otuzar akçe icâreye beş aydan kabûl idûb vakf-ı mezbûrun odabaşısı olan Mehmed b. Mahmud zikr olan evkâfi mezbûr zimmîye teslîm idûb sicil olundu. Hurrîre fî evâhir-i Zi'lhicce sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah Mehmed b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hâzırîn

60b/1

Mürekkebe bulaştığı için okunamamaktadır.

YEVİM 24 CUMA

60b/2

Oldur ki Hızır b. Abdullah nâm kimesnenin Bâlî b. Yakub Bey ve Ömer b. Yakub Bey nâm kimesneler ile divâna gelince merhûm babaları Yakub Bey zimmetinde hakk-ı hizmetim vardır deyû münâza'a-i kesîreleri olûb hâlâ muslihûn ve mütevassitûn ıslâh idûb mezbûr Hızır b. Abdullah dahî zikr olan akçe alûb kabz idûb mezbûrlar ile olan da'vâ ve talebimden bi'l-külliyyâ ferâgat eyledim tekrâr da'vâ ve nizâ' idersem gıbbe'ş-şer' mesmu' olmasun deyûcek sıhhat-i şîrâyâ hükm olunûb mâ vaka' ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ mâ fih ve hurrîre fî evâhir-i Zi'lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Hasan b. Ali Hasan b. Abdullah Cafer b. Abdullah Mustafa b. İbrahim Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM SEBT25

60b/3

Arapça

60b/4

Arapça

YEVMEHAD 26

61a/1

Oldur ki Yakub nâm zimmî Saru nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr idûb bir kuyu kazmağa kavlı eyledi idi mezbûr Yakub nâ-ehl olmağla bâki iki altûn ziyâde verecek oldu idi hâlâ ta‘allül ider deyûcek mezbûrdan su‘âl olıcak beni redd itmesûnler deyû dedim idi dediği bi‘t-taleb sicil olundu. Zi‘lhicce sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Hüseyin b. Murad Murad v. Mergir Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm mine‘l- hâzirîn

61a/2

Oldur ki hamr emîni Yasin Bey kibelinden Kosta v. Yorgi nâm zimmî Nikola v. Anton nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr idûb didiki mezbûr Anton ve Dimitrin ve Yorgi ve diğeri Yorgi ve diğeri Yorgi dahî cümle beş aded zimmîler ba‘zı gümrüğü virmedüğü hamrı emîne gümrüğü virmedükde bilürken bâzargânlara altı virûrler haklarından gelinmesûn taleb iderim deyûcek mezbûr zimmîlere su‘âl olunacak cevâb virûb vâkı‘ân zikr olan hamrın gümrüğü virmedükde bilürdik lâkin hamr bâzergânları söz alûb gitdiği biz gümrükte virürüz dimekle alûb gitdiği devirdüğü mezbûr Kosta talebiyle sicil olundu. Evâhir-i Zi‘lhicce sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Hüseyin b. Mustafa Mehmed b. Hasan Mesih b. Abdullah Berber Hasan ve gayruhüm

YEVMEHAD 27 HÂLÎ

YEVMEHAD 28

61a/3

Oldur ki Beşiktaş‘da sâkin olan Fâtıma bt. Abdullah nâm hâtun Mustafa b. Bâlî nâm kimesne muvâcehesinde ikrâr-ı şer‘ kılûb didiki mezbûr Mustafa‘nın zevcesi olûb müteveffâ olan kızım Revse nâm hâtunun bin akçe mikdârı râyic fi‘l-vakt mihr-i müeccelin bi‘t-tamâm alûb kabz eyledim mezbûreden bir akçe kalmadı vesâir husûsdan dahî mezbûrun aslâ da‘vâ ve nizâ‘ım yokdır ve taleb idersem inde‘ş-şer‘ mesmu‘ olmasûn

deyûcek mezbûr Mustafa dahî bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idecek sıhhati'ş-şirâya hükm olunûb vak'a ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola fî evâhir-i Zi'lhicce sene 981

Şuhûdü'l-hâl: Mesih Bey b. Abdullah Veli b. Mehmed El-imam Hayreddin b. Doğan Mustafa b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEVME RBİA 29

61a/4

Oldur ki mahmiye-i İstanbul'da sâkin olan Yusuf b. Mehmed nâm kimesne kendûnin ibâkat iden Hüseyin b. Abdullah ve Haydar b. Abdullah nâm abd-i memlûkini meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb sizin ibâkat itmenûze sebep ne oldu ve ibâkat itdüğünüz vakitde alûb gitdükleriniz yirmi bin dört yüz akçeyi neylediniz deyû su'âl idecek mezbûrlar dahî cevâb virûb didiler ki İstanbul'da sâkin olan işbu Salamon v. Yakub nâm yahûdî sizi başka? alûb gideyûz deyû bizi ayardûb alûb Kuruçeşme nâm karyede Arsilan v. Yakub ve İlya v. Bado nâm yahûdîlerin sâkin oldukları odaya getûrûb ânda iki gün ve iki gece bizi saklayûb ve alûb kendûmiz akçenin sekiz bin akçesin mezbûr yahûdiye virdik deyû cevâb virecek mezbûr Salamon nâm yahûdiden su'âl olunûb mezbûrların takrîrin ikrâr ve i'tirâf idecek mezbûr yahûdînin makbûzı olan sekiz bin akçe Yusuf mezbûra hükm olundu ve zikr olunan Arsilan ve İlya nâm yahûdîlere mezbûr Salamon mezkûr oğlanları sizin odanıza alûb anda iki gün ve iki gece yatdılar mı deyû su'âl olunûb mezbûrlar dahî yatdılar ammâ kavîl etdiklerin bilmedik deyû cevâb virecek mâ vaka' müdde'î-i mezkûr talebiyle kayd-ı sicil olundu. Cerâ zâlîke ve hurrîre fî evâhir-i Zilhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Muhiddin b. Abdullah Mehmed b. Hüseyin (...?) b. İbrahim Mehmed b. Mahmud el-Hâc Hasan b. Abdullah Ramazan b. Nûh Abdullah b. Mahmud Ahmed b. Abdullah Mehmed b. Mustafa ve gayruhüm mine'l-hâzirîn

61a/5

Oldur ki Haydar b. Abdullah ve Hüseyin b. Abdullah nâm oğlanlar ibk bûlunûb subaşîya teslîm olundu. Fî Zi'lhicce sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

61b/1

Oldur ki mezbûr Yusuf Saye v. Saye nâm yahûdî ile meclis-i şer‘-i şerîfe hâzırân olûb mezbûr Yusuf takrîr-i kelâm idûb didiki sâbıkâ ibâkat iden Hüseyin b. Abdullah nâm abd-i memlûküm husûsu içûn mezbûr Saye ile da‘vâ ve nizâ‘ımız olûb hâlâ muslihûn ve mütavassitûn (...?) dört yüz nakid râyicu‘l-vakt akçeye ıslâh eyleyûb meblağ-ı mezbûr bi‘t- tamâm kabz idûb mezbûr ile olan da‘vâ ve talebten bi‘l-külliyâ ferâgat eyledim tekrâr da‘vâ idersem inde‘ş-şer‘ mesmû‘ olmasûn didikde mezbûr Saye dahî bi‘l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idecek mâ vaka‘ ketb olunûb ber-sebîl-i temessük yedine vaz‘ olundu. Tezekkür mâ cerâ ola hurrîre fî evâhir-i Zi‘lhicce sene 981

Şuhûdü‘l-hâl: Kemâ sebak elân

61b/2

Oldur ki Beşiktaş‘ta tutulân Hüseyin b. Abdullah ve Haydar b. Abdullah abidân-ı ibkân benim memlûkümdür deyû Yusuf b. Mehmed nâm kimesne taleb idecek Mehmed b. Hasan ve Mehmed b. Mustafa ve Mustafa b. Nasuh nâm kimesneler subaşî muvâcehesinde da‘vâsına muvâfik şehâdet idûb sicil olundu. Fî târîhi‘l-mezbûr

Şuhûdü‘l-hâl: Hayreddin b. Hamza Mehmed b. Mahmud Mustafa b. Nasûh

YEVM HAMİS SELH-İ ZİLHİCCE

61b/3

Arapça

YEVM CUMA GURRE-İ MUHARREMU‘L- HARAM 982

61b/4

Arapça

61b/5

Oldur ki Beşiktaş Câmî‘i‘nde müezzîn olan Kurt b. Aydın İskender b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer‘a ihzâr idûb didiki bu kişî hâlâ mutasarrıf olduğu mülkü satûb biribiri mukâbelesinde iki kimesnenin mülkü idi ve ortasından tarîk-ı âmm geçerdî işbu kişî tarîk-ı âmm tûtûb Müslümanlar ki yolda mülküne karışivermiştir hak almaktır def‘ olmasûn taleb iderim didikde Müslümanlardan su‘âl olunmak Nebî b. Hızır ve Ali b. Hamza ve Serem b. Abdullah Kâsım Bey b. Abdullah ve gayrî zî-arz Müslümanlar

mezbûrun takrîrine muvâfık beyyine-i şer‘iyye eyleyûb tarîk-ı âmm idûğine hükm olundu. Cerâ zâlike fî gurre-i Muharremi’l-harâm

Şuhûdü’l-hâl: Mustafa b. Abdullah Abdurrahman b. Mustafa Mehmed b. Mahmud İbrahim b. Kâsım ve gayruhüm

YEV M SEBT 2

62a/1

Oldur ki Saro v. Tomor nâm zimmî Mufaki v. Kebeşyeş muvâcehesinde didiki mezbûr Mufaki on iki sikke altun virdim didikde mezbûr dahî mukır olûb sicil olundu. Hurrîre fî Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah ve Ali b. Hüseyin ve gayruhüm

YEV M EHAD 3

62a/2

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi‘ Tativla nâm karyede sâkin lokmacı dimek ile ma‘rûf olan Mihâl nâm zimmî meclis-i şer‘a itâ‘at itmedikte Müslümanlar mahzarında dükkanında olan hamrı vezn olunûb bir vakiyyeden doksan dirhem ve buçuk vakiyyeden otuz dirhem ve elli dirhem onbeş dirhem noksan bulunûb ve Hüseyin b. Bâlî nâm kimesneye bey‘ eyledüğü bir akçelik sirkede seksen dirhem noksân ve buçuk vakiyye zeytûn yağında yetmiş beş dirhem noksan bulunûb ve mezbûr Hüseyin b. Bâlî zikr olunân sirkeden ve yağından nesne zâyi‘ itmedüğüne yemîn-i bi’llâh idûb mâ vaka‘ muhtesib Ali b. Ahmed talebiyle kayd-ı sicil olundu. Hurrîre fî evâil-i Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim b. Mehmed Ali b. Abdullah Narşengüş v. Antorim Yani v. Nikola Dimitri v. Yani

62a/3

Oldur ki karye-i mezbûrda Yaneki nâm zimmî bey‘ eyledüğü zeytin vezn olunûb seksen dirhem noksân bulundu iki akçelik zeytûn yağında kırk dirhem noksân bulunûb ve müşteri olan Osman b. Veli zâyi‘ etmedüğüne yemîn-i bi’llâh idûb sicil olundu. Fî târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: El-mezbûrûn

62a/4

Arapça

62a/5

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi‘ Tatavla nâm karye zimmîerinden Nikola v. Yani nâm zimmî meclis-i şer‘-i şerîfe hâzır olûb karye-i mezbûrda vâkı‘ bir tarafı kefere mezârlığı ile ve bir tarafı tarîk-ı âmm ile ve iki tarafı Bareşgun v. Andureye nâm zimmî mülkü ile mahdûd olûb ve Dimitri v. Yorgi ile müşterek olan arzdan hisse-i şer‘iyye işbu sâhibu’l- kitâb Nikola v. Dimitri nâm zimmîye yedi yüz nakid râyic fi’l- vakt akçeye bey‘-i bât ile bey‘ eyleyûb teslîm-i bey‘ ve kabz-ı semen dahî eyledim deyû ikrâr ve i‘tirâf idecek mukır-ı mezbûrın vech-i meşrûh üzre ikrârında mukarrun leh mezkûr bi’l-muvâcehe tasdîk ve kabûl etdikde sıhhat-i bey‘ ve şirâya hükm olunûb mâ vaka‘ ber-sebil-i temessük yedine vaz‘ olundu ki tezekkür mâ cerâ olâ cerâ zâlike ve hurrîre fî evâil-i Muharremi’l- harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Ferhad b. Abdullah muhzır Pervane b. Abdullah muhzır Bareşgun v. Andoreye Yani v. Nikola Yani v. Yorgi Dimitri v. Mihal Mahmud Abdullah

62a/6

Arapça

YEVİM İSNEYİN 4

YEVİM SALİS 4

62b/1

Oldur ki Yusuf b. Mehmed Arsilan v. Yakub ve İlya v. Yahûdî nâm yahûdîleri meclis-i şer‘a ihzâr idûb didiki sâbıkâ ibâkat idûb mezbûrun evinde bûlunân Hüseyin b. Abdullah ve Haydar b. Abdullah nâm oğlanlarım ibâkat etmezden evvel Cum‘a günü selâ vaktinden evvel mezbûr yahûdîler gelûb dükkân önünde oğlanlarım ile bazı nesne söyleşûb gitmişler deyûcek mezbûrlardan su‘âl olûb inkâr ile cevâb virûb didiler ki aslâ biz bunun oğlanların bilmezdik ve dükkânın dahî bilmezdik deyûcek mezbûr Yusuf‘dan takrîrine muvâfik beyyine taleb olıcak Nuh b. Ramazan ve Hüseyin b. Mustafa nâm kimesneler mezbûrun takrîrine mutâbık zikr olan vakitte dükkân önünde mezbûr yahûdîler ile

oğlanlar musâhabet iderken gördük didiklerinde hayyiz-i kabûlde olûb bi't-taleb sebt-i sicil olundu. Hurrîre fî evâil-i Muharremi'l-harâm sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Abdülcelîl b. Mustafa Nasuh b. Mustafa Kurt b. Aydın el-müezzîn Yakub b. Yusuf Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hâzirûn

YEVME RBÎA 6

62b/2

Arapça

62b/3

Arapça

62b/4

Arapça

62b/5

Oldur ki Memî Reis b. Abdullah Nikola nâm zimmî meclis-i şer'a ihzâr idûb didiki mezbûr zimmînin babası Tirbaki nâm zimmîye verdiğim beheri on dört sikke altûn alûb kabz eyledim didikde mezbûr Nikola dahî tasdik idûb ve zikr olan akçeyi istedim İstemad b. Nikola nâm zimmîden istidâne eyledim ve mezbûr İstemad dahî tasdik idecek bi't-taleb sicil olundu. Muharremi'l-harâm

Şuhûdü'l-hâl: Hayreddin b. Süleyman el-müezzîn Hayreddin b. Doğan Abdulcelîl b. Mustafa İbrahim Hamza b. Ali Ferhad muhzır Pervane muhzır

63a/1

Oldur ki Meryem bt. Abdullah Nasûh b. Abdullah nâm kimesneyi meclis-i şer'a ihzâr idûb didiki mezbûr Nasûh hâlâ mutasarrıf oldûğı bağçenin bir tarafı benim mülkûme muttasıl olûb bağçe-yi mezbûrenin sâbık mâliki olan Mahmud b. Abdullah nâm kimesne ile niza'im olûb bir mikdâr toprak kazmağla benim mülkûme zarar lâzım gelûb nâibü'ş-şer'le uzun olucak bir yarık üzerine darlıkda ma'lûmdur ânın dibinden ben oluk yabûb mezbûr Mahmud b. Abdullah olan zararım def' itmeğe izin virmiş idi ol zaman mâni'-i şer'im olûb zikr olan olukun yapmağa kâdir olmadım idi hâlâ mezbûr Nasûh mâni' olur didikde da'vâsına mutâbık beyyine talep olıcak Mehmed b. Veli ve Mehmed b. Abdullah



ve Ferruh b. Abdullah nâm kimesneler mezbûrenin takrîrine mutâbık şehâdet-i şer'iyeye itdiklerinde bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Hurrîre fî târîhi'l-mezbûr

Şuûdü'l-hâl: Abdülcélil Çelebi b. Mustafa Mehmed b. Mahmud Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM HAMÍS 8

63a/2

Arapça

63a/3

Arapça

63a/4

Oldur ki meclis-i şer'i şerîfe Dimitri v. Nikol nâm zimmî hâzır olûb işbu sâhibu'l-kitâb Mihâl v. Yani nâm zimmî mahzarında ikrâr idûb didiki sâbıkâ içinde sâkin olduğum Semaşâh Hâtun dükkânında olan boyâcılık alâtına müteallik esbâb ve alâtım vesâirdir menkulüm mezbûr Mihâl'e dört bin beş yüz nakid akçeye bey'-i bât ile bey' eyleyûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen eyledim didikde mezbûr Mihâl dahî tasdîk ve kabûl idecek sıhhat-i bey' ve şîrâya hükm olunûb mâ vaka' yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ olâ Hurrîre fî Muharremi'l-harâm sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Hasan Hasan b. Abdullah Mehmed b. Abdullah Kostantin v. Yorgi Yani v. Nikola Manol v. Yani Şehriyârû'l-ermenî Esradorola ve gayruhüm

YEVİM SEBT 9

63b/1

Oldur ki sâbıkâ (...?) mütevellîsi olan Fazlullah b. İsâ Botli v. Dimitri ve Yani v. Marton ve Kosta v. Yorgi nâm zimmîler mahzarında didiki yetmiş yedi senesinden bin beş yüz akçenin birer yıllık mu'âmelesi vardır mezbûrların zimmetinde kalmıştır didükde mezbûrlar dahî didiler ki vâkı'â birer yıl dahî ziyâde ol kadar akçe kûllandık lâkin her sene mu'âmelesin teslîm eyledik didiklerin zikr olan sene etmediğine yemin bi'llâh idûb hükm olundu. Târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Abdullah el-Hâc Hüseyin b. Abdullah bevvâb-ı şâhî ve gayruhüm

## YEVMEHAD 10

63b/2

Oldur ki hâliyâ Sinan Paşa vakfına câbî olan Hüseyin Abdullah Dimitri v. Yorgi nâm zimmî mahzarında ikrâr idûb didiki seksen bir senesinde mezbûr zimmîden vakfın üç bin akçesinin üç yüz akçe mu'âmelesin alûb kabz eyledim didikde mezbûr zimmî talebiyle sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hayreddin b. Mesih el-Dânişmend Abdulcelil Çelebi b. Mustafa el-Dânişmend Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

## YEVMEİSNEYN 11 HÂLÎ

### YEVMSALİS 12

63b/3

Arapça

### YEVMERBİA 13

63b/4

Oldur ki Ferhad b. Abdullah işbu sâhibu'l-kitâb Memi b. Abdullah muvâcehesinde ikrâr idûb didiki mezbûr Memi b. Abdullah'a iki bin iki yüz râyic fi'l-vakt akçe vâcibu'l-edâ deynim olûb on dört bin akçe bahâyâ kesdû kim Haydar b. Abdullah ve Mübâreke bt. Abdullah ve Meryem bt. Hayreddin her ayda karz olan yüz akçeyi alûb ve hâlâ peremeci olan Cafer nâm oğlandan satışından hâsıl olan akçeyi deynim edâ oluncaya alûb kabz eylesûn ve bâkî kalan akçeyi ve mezbûr peremeci Cafer nâm oğlandan sagîr kızım Şaban'a temlik eyledûm mezbûr Memi vekâlet-i mezbûre içün kabz ve zabt eylesûn deyûcek mezbûr Memi dahî tasdîk ve kabûl idûcek mâ vaka' ketb olunûb yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fi evâsıt-ı Muharremi'l-harâm sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil b. Mustafa el-Dânişmend Hayreddin b. Yahyâ el-Dânişmend Murad b. Abdullah el-Muhzır Pervane b. Abdullah el-Muhzır ve gayruhüm

63b/5

Arapça

## YEVİM HAMİS 14

64a/1

Oldur ki Beşiktaş subaşı olan Süleyman b. Abdullah meclis-i şer‘-i şerîf’de işbu hâmilu’l-kitâb Civânşâhî İbrahim b. Abdullah muvâcehesinde ikrâr idûb didiki Beşiktaş’da müteveffâ olûb vâris-i ma‘rûfu olmayûb muhallefâtı beytü’l-mâle âid ve râci‘ olan Ramazan b. Şeker muhallefâtın kabz etdikde mezbûr İbrahim Bey zimmetinde müteveffâ-yı mezkûr hâl-i hayatında bey‘ eyledüği kimi bahâsından bâkî kalân iki bin dört yüz kırk nakid râyic fi’l-vakt akçe mîrî için bî-kusur alûb kabz eyledim didikde mezbûr İbrahim Bey dahî bi’l-muvâcehe tasdîk idecek mâ vaka‘ ber-sebîl-i temessük yedine vaz‘ olundu ki tezekkür mâ cerâ ola hurrîre fî evâsıt-ı Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Süleyman Reis b. Abdullah Hüseyin Çelebi b. Abdullah Süleyman Bey b. Abdullah Muslihiddin b. Hudaverdi Behram Bey b. Abdullah ve gayruhüm

## YEVİM CUMA 15

64a/2

Oldur ki Şâhhubân bt. Abdullah nâm hâtun tarafından vekîl-i şer‘ olan Mahmud b. Kalender mezbûrenin hîn-i sagîrinden vasî olan Hüsam b. Abdullah muvâcehesinde takrîr-i da‘vâ idûb didiki mezbûr yetim fevt olûb vesâyet-i mezbûr ki zabt etdiği on üç bin beş yüz nakid akçesinden hisse-i şer‘îm var taleb iderim didükde mezbûr Hüsam makbûz on iki bin akçe ikrâr idûb on iki bin akçenin ashâbu-ferâizden kimesne olmamağla hisse-i şer‘iyyesi sülûs sicil olûb dört bin akçe hükm olundu. Fî vasat-ı Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Halîfe b. Veli El-imam ve Hayreddin b. Mehmed El-imam El-hâc Hüseyin b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah

## YEVİM SEBT 16

64a/3

Oldur ki Sağrı v. Muyalmon nâm zimmî Muyalmon v. Nikola nâm zimmî meclis-i şer‘a ihzâr idûb didiki mezbûr zimmîye bir çuka verdim idi ve geri vermedi hâlâ inkâr idûb muslihûn dokuz sikke altuna ıslâh eylediler hâlâ ta‘allül ider didikde mezbûrdan su’âl

olunûb inkâr ile cevâb virecek mezbûr zimmîden beyyine talep olıcak Konri v. Nikola ve Safur v. Lerniş ve Dimitri v. Nikol nâm zimmîler takrîrine muvâfık şehâdet idûb ba‘de’l-kabûl kayd-ı sicil olundu. Fî evâsıt-ı Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Hasan Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah Mahmud b. Abdullah ve gayruhüm

YEVMEHAD 17 HALİ

YEVME İSNEYN 18

64a/4

Oldur ki meclis-i şer‘-i şerîf’de Salamon b. Yakub nâm yahûdî ikrâr ve i‘tirâf idûb didiki işbu hâmilü’l-kitâb Yusuf b. Mehmed’in sâbıkâ Hüseyin b. Abdullah ve Haydar b. Abdullah nâm iyi kulların ayardûb ve mezbûr kullardan sekiz bin nakid akçelerin almış idim bâkî bin nakid akçe dahî mezbûr Yusuf’dan alûb mezbûr Yusuf’a dokuz bin akçe vâcibu’l-edâ deynim olûb edâ itmeğe kâdir olmadığım sebebden tarîhi’l-kitâbdan dokuz yıla dek hersene hesâbına nefsimi mezbûr Yusuf’a ücrete verdim ki dokuz yıl mezbûr Yusuf’un her ne hizmeti olursa muhâlefet eylemeyûb edâ eyleyim didüğün mezbûr Yusuf dahî mukırr-ı mezkûrı vech-i meşrûh üzre ikrârında bi’l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idecek mâ vaka‘ ber-sebîl-i temessük yedine vaz ‘ olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike fi evâsıt-ı Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Halîl Çelebi b. Mustafa Mehmed b. Mustafa Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

64b/1

Oldur ki Beşiktaş subaşısı olan Süleyman b. Abdullah meclis-i şer‘-i şerîfde ikrâr idûb didiki Yusuf b. Mehmed nâm kimesnenin kulların ayardan işbu Salamon b. Yakub nâm yahûdînin bin akçe cerimesin alûb mezbûr Yusuf yedine kabz ve zabt eyledim ba‘de’l-yevm mezbûr Salamon’dan nesne talep idersem indeş-şer‘ mesmu‘ olmasûn didikde mukırr-ı mezbûrı vech-i meşrûh üzre ikrârında mukarrun-lehü’l-mezkûr bi’l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idecek mâ vaka‘ ber-sebîl-i temessük yedine vaz ‘ olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fi evâsıt-ı Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak elân

## YEVİM SALİS 19

64b/2

Oldur ki Ahmed b. Mehmed meclis-i şer‘de Davud b. Mustafa nâm kimesne bir saat talep etdikde inkârıyla cevâb virecek Üveys b. Ali ve Receb b. Ahmed nâm kimesneler mezbûr Davud’un zıkr olan saati oğlanınla gönderdim didiğine şehâdet idûb kayd-ı sicil olundu. Fî evâsıt-ı Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Ahmed b. Mehmed Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm mine’l-hâzırîn

64b/3

Oldur ki Hüseyin b. Abdullah nâm kimesnenin nefesine ve meclis-i şer‘a ihzârına Üstad Cengiz Mehmed kefil olûb Kâsım b. Mahmud talebiyle kayd-ı sicil olundu. Fî târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: El-Hâc Yusuf b. Zatî Pervane b. Abdullah Ali b. Hüseyin Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

## YEVİM ERBİA 20

64b/4

Arapça

## YEVİM HAMİS 21

64b/5

Oldur ki Hamza b. Hasan Yorgi v. Minol nâm zimmîyi meclis-i şer‘-i şerîfe ihzâr idûb üç buçuk günlük iş talep idûb mezbûr zimmîden su’âl olûb inkârıyla cevâb virecek mezbûr Hamza’dan beyyine talep olundukda 982 Muharremi’nin 18.gününden üç güne dek şahidlerin ihzârına mühlet virilûb eğer üç günden ihzâra kâdir olmazsam tekrâr da‘vâm mesmu‘ olmasûn deyûcek mâ vaka‘ mezbûr ımmî talebiyle kayd-ı sicil olundu. Hurrire fî Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Hayreddin b. Doğan İbrahim b. Sadık El-müezzin İbrahim b. Havâce El-müezzin Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah

YEVİM CUMA 22

64b/6

Oldur ki Cafer b. Abdullah nâm kimesneyi Beşiktaş subaşı Süleyman meclis-i şer‘a ihzâr idûb ağzında râyiha-i hamr bulunûb sicil olundu. Fî târihi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Ali b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

65a/1

Oldur ki merhûm Sinan Paşa evkâfında mütevellî olan Abdurrahman Efendi b. Mustafa meclis-i şer‘-i şerîfde işbu hâmilu’l-kitâb Ahmed Çelebi b. Kasım muvâcehesinde ikrâr idûb didiki merhûm mezbûrun Beşiktaş’da vâkı‘ olan vakıf hamamın târih-i kitâbdan sene-i kâmiledir ki mezkûr hamamın kukası ve ekserîsi ve halkası haracı ânın olûb ve her mâh bi mâh kastın virmek şartıyla yirmi bin nakid râyic fi’l-vakt akçeye mukâta‘a eyledim didikde mezbûr Ahmed Çelebi dahî bi’l-muvâcehe tasdîk idûb mâ vaka‘ ber sebîl-i temessük yedine vaz‘ olunduki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlîke ve hurrîre fî evâhir-i Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Üstad Mehmed Bey b. Abdullah Hayreddin b. İsmail Mehmed b. Veli El-imam Hayreddin b. Mehmed Ali b. Abdullah el-(...?) Mahmud Çelebi El-mütevellî ve Murad Süleyman

65a/2

Oldur ki Yasef Bey kıbelinden tercüman Yasef b. Arsilan Kurt b. Arsilan nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i kelâm idûb mezbûr Yasef Bey’in kapûsı önünde ayırtılâmağa kavlı etdûğımız toprak ücretinden seksen filorinin mezbûr zimmîye teslîm eyledüm ve bir ne‘am kavlı itmiş idik ânın dahî biri bin beş yüz altmış akçesinin mezbûre teslîm eyledüm didükde merkûm zimmî dahî i’tirâf idecek bi’t-taleb sicil olundu. Hurrîre fî evâhir-i Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim b. Sadık Mehmed b. Abdullah Süleyman b. Abdullah Kurt b. Aydın Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah

65a/3

Oldur ki Şahhubân hâtun tarafından vekîl-i şer‘î olan Mahmud b. Kalender Hüsam b. Abdullah nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i da‘vâ idûb didiki mezbûrenin yetîm-i

sağırine vasî olûb ta'yîn olunân bir buçuk akçe nafakasından beş yıllık nafaka bâkî kalmışdır hâlâ müvekkilem içün taleb iderim didükde mezbûr Hüsam dahî ikrâr ve i'tirâf idükde mezbûra içün hükm olunûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Hayreddin b. Mehmed Izzu'l-akrân Üstad Mehmed Bey b. Abdullah Ferhâd b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVME SEBT 23 HÂLÎ

YEVME EHAD 24

65a/4

Oldur ki Yani v. Petro nâm zimmî meclis-i şer' de ikrâr idûb didiki müteveffâ olan karındâşım Sinan b. Petro nâm zimmîden şer' ile intikâl iden hisse-i şer'îm müteveffâ-yı mezbûrun kızları Ezmerak bt. Sinan ve Ahrin bt. Sinan nâm zimmîyelere hîbe eyledim didikde bi't-taleb sicil olundu. Fî t-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Hüseyin Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah Düklangeli v. Abdullah ve gayruhüm

65a/5

Oldur ki müteveffâ-yı mezbûrun zevcesi Todora dahî mezbûreler muvâcehesinde ikrâr idûb bi-hasebi'ş-şer' intikâl iden hisse-i şer'îmi ben dahî hîbe eyledim didikde mezbûreler talebiyle kayd-ı sicil olundu. Hurrîre fî t-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

65a/6

Oldur ki Şahhubân bt. Abdullah tarafından Serem b. Abdullah nâm kimesne ile münâza'aya vekîl-i şer' olan Mahmud b. Kalender mezbûr Serem muvâcehesinde ikrâr-ı şer'î ve i'tirâf-ı mer'î kılûb didiki mezbûr Serem vâsîsi oldûğı merhûm Hasan b. Mustafa'nın metrûkâtından müvekkilem içün bi-hasebi'ş-şer' müteveccih olan iki bin sekiz yüz akçe sülûs külli hisse-i şer'îyesin ve yetim-i mezbûrun kibelinden mezbûr dahî zimmetinde bâkî kalan iki bin dört yüz akçeyi cem'an beş bin iki yüz râyicu'l-vakt akçeyi mezbûrûndan bi't-tamam alûb müvekkilem içün kabz ve zabt eyledim zikr olan akçeden mezbûr zimmetinde bir habbem kalmadı deyûcek mukır-ı mezbûrı vech-i meşrûh üzere ikrârında mezbûr Serem bi'l-muvâcehe tasdîk idûb mâ vaka' ber-sebîl-i temessük ketb

olunûb yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike fî evâhir-i Muharremi'l-harâm sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halîfe b. Veli el-imam İbrahim b. Sadık ve İbrahim b. Kasım ve Mehmed b. Mahmud El-müezzin ve Memi b. Mahmud El-kayyum Mehmed b. Abdullah ve Keyvan b. Abdullah ve gayruhüm mine'l-hazırîn

65b/1

Arapça

YEVİM İSNEYN 25 RESM-İ NİKÂH

YEVİM SALİS 26

65b/2

Oldur ki Yorgi v. Meho nâm zimmî Hırsto v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb didiki mezbûr Hırsto'ya yedi yüz elli akçeye bir bağ bey' eyleyû beş yüz akçesin alûb iki yüz elli akçe bâkî kaldı hâlâ ta'allül ider didikde mezbûr zimmî inkâr ile cevâb virûb müdde'î-i mezbûrdan beyyine taleb olıcak Sayko v. Estimad ve Dimitri v. Dimo nâm zimmîler takrîrine muvâfık şehâdet etdiklerinde bi't-taleb sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Yani v. Meho ve gayruhüm mine'l-hazırîn

65b/3

Oldur ki mezbûr zimmî zikr olan akçe taleb etdikde müdde'â-aleyh zimmî mahzarında teslîm idûb sicil olundu. Hurrîre fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

YEVİM ERBİA 27 HÂLÎ

YEVİM HAMİS 28

65b/4

Oldur ki Manol v. Yani nâm zimmî Makaryo v. Yani nâm papazı meclis-i şer'a ihzâr idûb üç yüz akçe taleb etdikde mezbûr Makaryo'dan su'âl olunûb inkârıyla cevâb virecek müdde'î-i mezbûrdan beyyine taleb olunûb Andorya v. Manol ve Luka v. Andûriye nâm



zimmîler takrîrine muvâfık şehâdet-i şer‘iyye idûb ba‘de’l-kabûl hükm olundu. Fi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l hâl: Mahmud b. Abdullah Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

65b/5

Ve mezbûr papazdan hükm olunân akçeyi müdde‘î-i mezkûr talebiyle tahsîl etmesin muhzır Ferhad’a teslim olundu. Fî evâhir-i Muharremi’l-harâm sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak

65b/6

Arapça

65b/7

Oldur ki Serem b. Abdullah muvâcehesinde Şahhubân bt. Abdullah nâm hâtun ikrâr-ı şer‘î kılûb didi ki mezbûr Serem’den sulb oğlum müteveffa Hasan’ın hissesi içûn dokuz yüz akçe kabz eyledim deyûcek Serem mezbûr dahî tasdîk bi’t-taleb olundu. Tahrîren fî târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Veli Hamza b. Mehmed Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

66a/1

Arapça

66a/2

Arapça

66a/3

Arapça

66a/4

Arapça

66a/5

Oldur ki Sinan Paşa evkâfına mütevellî Abdurrahman Çelebi meclis-i şer‘-i şerîfde Pervane b. Abdullah muvâcehesinde ikrâr-ı şer‘î idûb didiki merhûm mezbûrun vakıfhânelerinden hâlâ Kâsım b. Abdullah nâm kimesne içinde sâkin olduğu vakıfhâneyi

mezbûr Pervane'ye yüz akçe ağırlık alûb her ayda on iki akçe icâreye virdim deyûcek mezbûr Pervane dahî bi'l- muvâcehe tasdîk ve kabûl idûb bi't-taleb sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene isnâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Halîfe b. Veli El-imam Hamza b. Mehmed El-muhzır Hasan Bey b. Abdullah Abdulcelil b. (...?) ve gayruhüm

66b/1

Arapça

66b/2

Oldur ki Semişâh bt. Abdullah nâm açık kaşlı orta boylu Arab câriyesi sâhibesi Şeyma'nın muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb didiki mukaddemâ sâhibem olan Laleruh ben ölmezden kırk gün evvel mukırra âzâd ol deyû müdebbir etmiş idi hâlâ mezbûre vefât edip ben âzâd olmuş iken mezbûre Şeyma'nın bana zulm idûb işterâ eyledi deyûcek takrîrine muvâfik beyyine taleb olıcak Mehmed b. Bayram nâm recul ve Hatice bt. Abdullah ve Hüsna bt. Abdullah nâm hâtonlar takrîrine muvâfikân şehâdet-i şer'iyeye etdiklerinde hayyiz-i kabûlde vâki' olan mezbûrenin ıtkına hükm-i sahîh ile hükm olundu. Hurrîre fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Hüsrev b. Abdullah Hamza b. Mehmed Mehmed b. Mahmud Abdulcelil b. Mustafa Mahmud b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM İSNEYİN 3

66b/3

Oldur ki Sinan Paşa firûnında beş ekmek vezn olunûb üçer akçelikde yirmi dirhem noksân bulunûb sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Muhiddin Halîfe El-imam ve Aydın Halîfe El-imam Nebî Halîfe El-imam

66b/4

Oldur ki Çavuş firûnında ve Sinan Paşa firûnında beş ekmek dahî (...?)vezn olunûb yirmi beş dirhem noksân bulunûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

#### YEVİM SALİS 4

66b/5

Oldur ki Dero v. Şemo nâm zimmîye Beşiktaş kethüdâsı Zarif v. Dimitri kefil olûb sicil olundu.

Oldur ki Dimo v. Mihâl nâm zimmîye Vasıl v. Mihâl kefil olûb sicil olundu.

Oldur ki Yani v. Nikol nâm zimmîye Andoriye nâm zimmî kefil olûb sicil olundu.

Oldur ki Todori v. İstemad nâm zimmîye ases Pervane kefil olûb sicil olundu.

Oldur ki Köni v. Mekeş ve Kibro v. Davud ve Köni v. Yani ve Petro v. Seko ve Kosta v. Şirin ve Davud nâm zimmîlere Kosta v. Davud nâm zimmî kefil olûb sicil olundu. Fî Saferi'l- muzaffer

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi El-dânişmend Mehmed b. Mahmud Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

66b/6

Oldur ki Şahhubân tarafından vekîl-i şer'î olan Mahmud b. Kalender'e Serem b. Abdullah' dan hükm olan hisse-i şer'iyyesinden bâkî kalan bin akçeyi tahsîl içün muhızır Ferhad teslîm olundu. Hurrîre fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

#### YEVİM ERBİA 5 HÂLÎ

#### YEVİM HAMİS 6

67a/1

Oldur ki karye-i Kuruçeşme'de Yasef nâm yahûdînin evinde sâkin olan Lagure nâm zimmîyeyi Beşiktaş subaşısı meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb didiki mezbûrenin evine levendân gelûr imiş hatta bu gece Kara Yani nâm zimmî evine girûb ve çıkdûğı görmüş adamlar var didikde mezbûreden su'âl olunûb didiki fî'l-vâkı' bu gece haneme bir kimesne geldi âmmâ nasıl kimesnedir bilmem ve gelmesûnden haberim dahî yoktur deyûcek ehl-i karyeden hâli su'âl olunûb mezbûreye nâ-ma'kûl nesnelere isnâd iderler deyû şehâdet etdikleri subaşı talebiyle sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad b. Abdullah Hamza b. Mehmed Hızır b. Abdullah Şebtan v. Simiryo ve gayruhüm

67a/2

Ve mezbûrenin nefesine zevci gelinceye karye-i mezbûreden Mehmed b. Abdullah kefil olûb subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene 982

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

67a/3

Oldur ki karye-i Kuruçşme'de berber olan Derviş'in nefesine karye-i mezbûrdan boyacı İstemad kefil olûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

67a/4

Mürekkeb bulaştığı için okunamamaktadır.

67a/5

Oldur ki Andriye nâm zimmîyenin nefesine ve zararına boyacı İstemad kefil olûb subaşı talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene isnâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

YEV M CUMA 7

67a/6

Oldur ki Nikola firûnında Ortaköy'de Engemi ve Dimitri nâm zimmîlere mezbûr Nikola kefil olûb subaşı talebiyle sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Saferi'l-muzaffer

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ zikr

67a/7

Ve mezbûrun diğ er firûnında dahî olan ırgatlardan Manol ve Mumal nâm zimmîlere mezbûr Nikola kefil olûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ

67a/8

Arapça

YEVME SEBT 8

67a/9

Oldur ki Mustafa Çelebi firûnında beş ekmek meclis-i şer‘-’i şerîfde vezn olunûb üç akçelik ekmekte otuzbeşer dirhem noksân bulunûb muhtesib Mehmed talebiyle kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Hamza b. Mehmed Ferhad Abdullah Mehmed Hüseyin Pervane Abdullah ve gayruhüm

YEVME EHAD 9

67b/1

Oldur ki Mahmud b. Yusuf Mehmed b. Hasan nâm kimesneyi meclisi şer‘a ihzâr idûb didiki sulb oğlum Resûl mezbûr Mehmed’in evinde sâkin olur taleb iderim didikde mezbûrdan su’âl olunûb didiki mezbûrî Resûl’u vâlidesi bana emânet komuşdır babası idiğîn sâbit eylesûn deyûcek Hamza b. Mehmed ve Ferhad b. Abdullah mezkûr Resûl mezbûr Mahmud’un sulb oğlu idiğine şehâdet idûb hükm olundu. Fi’t-târîhi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa El-dânişmend Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

67b/2

Oldur gümrük emîni kıbelinden Şaban Reis Duka v. Yani muvâcehesinde didiki mezbûr Duka beş kalem inciri gümrükten kaçırûb Karadeniz’e alûb giderken rastgeldik deyûcek merkûm Duka cevâb virûb didiki dört kalem inciri Midilli’den İstanbul’a getürûb getürme gümrüğün virûb mahrûse-i mezbûreden satılmadûğı ecilden alûb âhar vilâyete getirdim didûğı bi’t-taleb sicil olundu. Fî evâil-i Saferi’l-muzaffer sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Süleyman Abdullah Ferhad Abdullah Pervane Abdullah Mustafa Abdullah ve gayruhüm

67b/3

Akıntıburnu'nda Yani'nin firûnında olan ırgatlara mezbûr Yani kefil olûb subaşî talebiyle kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

YEVİM İSNEYİN 10

67b/4

Oldur ki Osman b. Abdullah ve Balaban b. Abdullah nâm kimesneler meclis-i şer'î şerîfe hâzır olûb işbu bâ'isü's-sicil İstiko v. Dimitri mahzarında ikrâr-ı şer'î kılûb didilerki mezbûr İstiko'dan yirmi yedi bin nakid râyic fi'l-vakt akçe kabz ve zabt eyledik ki Rumili'nde Veli Bey'e teslim eylerûz deyûcek mezbûr İstiko dahî bi'l-muvâcehe tasdik etdiki mâ vaka' bi't-taleb sicil olundu. Hurrîre fî evâil-i Saferi'l-muzaffer sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud b. el-Hâc İskender el-Hâc İskender b. Abdullah Hamza b. Mehmed Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

67b/5

Oldur ki Papa v. Yani Yani v. Yorgi muvâcehesinde takrîr-i kelâm idûb didiki mezbûr Yani zimmetinde yüz on akçe vardır taleb iderim deyûcek mezbûrdan su'âl olunûb yüz akçe ikrâr etdikde ikrârı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hayreddin Halife b. Mesih Abdulcelil b. Mustafa Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah

YEVİM SALİS 11

67b/6

Oldur ki Akıntıburnu'nda sene isnâ ve semânîn ve tis'a mie Safer-i muzafferinin sekizinci gün ikindi zamânında kürek altında bıçak ile urulân Yuvan b. Abdullah nâm abd-i memlûküm seni kim vurdı deyû suâl olundukda bir sade Rûsiyyu'l-asl Pervane nâm kul vurdı karye-i mezbûre halkından değıldir deyûcek ehl-i karye talebiyle mâ vaka' ketb olunûb mühr ellerine virildikte yede'l-hâce temessük virildi tahrîren fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Abdullah İskender b. Abdullah Hamza b. Abdullah Ferhad b. Abdullah ve gayruhüm

67b/7

Oldur ki Kurd b. Arsilan nâm zimmî Şemo v. Merdrus nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı şer' kılûb didiki mezbûr Şemo'ya on üç tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr altun vâcibü'l-edâ deynim vardır deyûcek mezbûr Şemo dahî tasdîk ve kabûl idecek mâ vaka' bi't-taleb sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Saferi'l-muzaffer fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Ömer b. Abdullah Mustafa b. Abdullah Mehmed b. Hasan Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah Neradi v. Anik

67b/8

Oldur ki Mukaş b. Yasef kıbelinden Benhas nâm yahûdî Kurd ve Arsilan nâm zimmîleri meclis-i şer'a ihzâr idûb didiki mezbûr binar kuyusu önünde olan toprak ayırtmaya mezbûr zimmîler ile yüz otuz beş sikke tâmmü'l-vezn filoriye kabûl idûb hâlâ akçelerin teslîm idûb hâlâ zikr olan toprağı ayırtmadılar deyûcek mezbûrlar dahî tasdîk etdikde zikr olan toprağın ayırılması tasdîk olunûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Hasan Murad b. Abdullah Pervane b. Abdullah Neradi v. Anik ve gayruhüm

68a/1

Oldur ki Tophane subaşı olan Sinan Mustafa b. Abdulganî mahzarında didiki mezbûr Mustafa bana hizmet etmek içün yanıma gelûb bir kırmızı dolama ve bir mukaddem kuşak ve bir döşek ve bir döşek alûb gaybet eyledi deyûcek ol dahî mukır olûb sicil olundu. Tahrîren fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil b. Mustafa Mehmed b. Hasan Ferhad b. Abdullah Mahmud b. Abdullah ve gayruhüm

YEVME RBİA 12

68a/2

Oldur ki Şahhubân bt. Abdullah Hüsam b. Abdullah ile da'vâ ve talebesine vekîl-i şer'î nasb eyledüğü Mahmud b. Kalender muvâcehesinde ikrâr ve i'tirâf idûb didiki mezbûr Hüsam'dan bi-hasebi's-şer' müteveccih olan akçeyi hisse-i şer'im mezbûr vekîlim Mahmud yedinden bî-kusûr alûb kabz ve zabt eyledim deyûcek merkûm Mahmud dahî

tasdik etdiğin mâ vaka' bi't- taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Saferi'l- muzaffer sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa Mehmed b. Hasan Hayreddin b. Salih Ferhad b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

68a/3

Oldur ki Yani v. Nimko nâm zimmînin nefesine ve meclis-i şer'a ihzârına Yorgi v. Yani nâm zimmî kefil olûb bi't-taleb sicil olundu. Fi't-târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Mustafa b. Abdullah Ferhad Abdullah ve gayruhüm

YEVİM HAMİS 13

68a/4

Oldur ki Tâhire bt. Hasan Sitti bt. Kâsım mahzarında takrîr-i da'vâ idûb didiki mezbûre işterâ eyledüği bağçede ben dahî şefi'a ide deyûcek işterâ eyledüği zaman teftîş olunûb bir yıldan ziyâde olıcak niçûn ol zamanda taleb etmedin denilicek cevâb virûb ol zaman taleb etdüm idi ammâ ferâgat etdûrdiler deyûcek bi't-taleb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr sene 982

Şuhûdü'l-hâl: El-hazirûn

68a/5

Oldur ki mezbûre Tâhire merkûme Sitti muvâcehesinde didiki zikrolan bağçe senin olsa duvarının bana zarar vâriddir deyûb mezbûre dahî mukır olûb zararın def' eyleye deyû tenbîh olunûb ve mezbûre Sitti dahî merkûme Tâhire muvâcehesinde didiki sâkine olduğun evin bağçesi bana havâledir deyûb ol dahî mukır olmak âna dahî zararın def' eyleye deyû tenbîh idûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa El-danişmend Hayreddin b. Mehmed El-imam Mehmed b. Hasan El-Hâc Hasan b. Abdullah Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah

YEVİM CUMA 14



68a/6

Oldur ki Emine bt. Abdullah Kamer bt. Abdullah muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb ben sefere gitdükde izn-i mütevellî ile kiraya sâkine olduğum odada mezbûre Kamer koyûb gittim hâlâ mezbûre zikr olan hâneyi bana virmeye inâd ve ta'allül ider deyûcek mezbûreden su'âl olunûb mukirre-i mezbûreyi tasdîk idecek hâne-i mezbûreden çık deyû teklîf olunûb bi't-taleb sicil olundu. Tahrîren evâsıt-ı Saferi'l-muzaffer sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed Abdullah b. Mahmud

68a/7

Oldur ki mezbûre Emine zikr olan hâneye her ayda on beş akçeye icâreye kabûl idûb ve bir yıllık kirasın odabaşısı olan Mehmed b. Mahmud'a teslim eyledim didikde mezbûr Mehmed dahî tasdîk idûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

68b/1

Oldur ki Trabzon beylerbeyisine tâbi' sipahisi olûb Korsanlıoğlu dimekle ma'rûf olan - Rize nâm kasabaya- Ali nâm kimesne -Rize haslığına tâbi'- Elbor v. Nikola nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı şer'î idûb didiki mezbûr dahî sâbıkâ defterimizde re'âyâmız olûb bunca yıldır ki haslar kazâsına tâbi' Ortaminareli (?) nâm karyede sâkin olûb merhûm Sultân Bâyezıd Hân imâreti evkâfına kayd olunûb ispençesin vesâir tekâliften ol tarîkten zabt iderler imiş mezbûrdan on beş yıllık ispençeyi defterimiz muktezâsınca alûb ba'de'l- yevm min ba'd mezbûr ile da'vâ ve niza'ımız yokdur deyûcek mezbûr zimmî dahî bi'l- muvâcehe tasdîk idûb mâ vaka' ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola.

Şuhûdü'l-hâl: El-Hâc Mahmud b. Abdullah Hamza b. Mehmed Hüseyin b. Abdullah Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

68b/2

Arapça

YEVME SEBT 15 HÂLÎ

YEVME EHAD 16 HÂLÎ

YEVME İSNEYN 17

68b/3

Arapça

YEVİM SALİS 18 HÂLÎ

YEVİM ERBİA 19 HÂLÎ

YEVİM HAMİS 20 HÂLÎ

YEVİM CUMA 21

68b/4

Oldur ki Mustafa b. Abdullah İsa b. Mehmed muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb mezbûr İsa'ya bin dirhem ham ipek virdim bükmeğe altı yüz elli dirhem ipek alûb üç yüz elli dirhem bâkî kaldı didikde mezbûrdan su'âl olunûb bin dirhem idiğın inkâr ile cevâb virecek müdde'î-i merkûmdan beyyine taleb olundukda Murad bey b. Abdullah ve Mehmed b. Şehâbeddin nâm kimesneler bin dirhem ipek vezn olunûb mezbûra teslim eylediğine şehâdet-i şer'îyye idûb elli dirhem İstemad'a eksik kanûn olûb üç yüz dirhem ipek mezbûr müdde'îye hükm olunûb kayd-ı sicil olunûb muhızır Hamza'ya teslim olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud Abdi b. Mustafa Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

69a/1

Oldur ki mezbûr İsa'nın nefsine ve zarar-ı mâlına Cafer b. Abdullah üç güne dek kefil olûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

69a/2

Oldur ki İstemad v. Dimo nâm zimmînin nefsine ve meclis-i şer'a ihzârına Andreye v. Manol nâm zimmî kefil olûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi el-danişmend Hamza b. Mehmed Mustafa b. Abdullah basmacı ve gayruhüm

YEVİM SEBT 22

69a/3

Arapça

YEVMEHAD 23

69a/4

Arapça

YEVME İSNEYN 24

69a/5

Oldur ki Resul b. Ivaz nâm kimesne Luka v. Papa nâm zimmî ile meclis-i şer'î-şerîfe hâzırân olduklarında mezbûr Resul merkûm zimmî muvâcehesinde ikrâr-ı şer' idûb didiki mezbûr zimmîye onbir sikke tâmmü'l-vezn ve kâmilü'l-ayâr altûn hakkım şer'im olûb beş altunu alûb kabz eyledim ve altı altunun mezbûr zimmîye hibe eyledim deyûcek merkûm zimmî dahî bi'l-muvâcehe tasdîk ve kabûl idecek mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa Pervane b. Abdullah ve Hamza b. Abdullah ve gayruhüm

69a/6

Oldur ki mezbûr Resul Köni v. Yani nâm zimmîden altmış akçe taleb idûb mezbûr dahî inkâr idecek yemîn teklîf olunûb kabûl etdikde kabûliyle hükm olunub sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

69b/1

Oldur ki Sinan Paşa merhûmun vakıf odalarına odabaşı olan Mehmed b. Mahmud Durmuş b. Abdullah muvâcehesinde ikrâr idûb didiki mezbûr Durmuş vakf-ı mezbûrun bir odasına her ayda yirmi beş akçe kirâ virûb târîh-i kitâbdan sene-i kâmileye dek kirâsın dahî alûb kabz eyledim deyûcek mezbûr dahî bi'l-muvâcehe tasdîk idûb bi't-taleb sicil olundu. Fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa Veli b. Mustafa Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

69b/2

Oldur ki mezbûr odalarda sâkin olan Hüsrev b. Abdullah'ın odasın her ayda yirmi beş akçe icâreye verûb Abdullah kabûl iderin deyûcek mezbûr Hüsrev dahî ol bahâya kabûl idûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Muhasib ve İbrahim Havâce

YEVMSALİS 25 HÂLÎ

YEVMERBİA 26

69b/3

Arapça

YEVMSALİS 27 HÂLÎ

YEVMSALİS 28

69b/4

Oldur ki Beşiktaş'da merhûm Sinan Paşa odalarında hâlâ odabaşı olan Mehmed b. Mahmud mezkûr odalarda sâkin olûb topçuluktan mütekâ'id olan Mehmed b. Pîrî muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiki mezbûr Mehmed b. Pîrî zimmetinde iki aylık oda kirâsı olûb taleb etdükde (...?)bana boh yersin bre müzevvir? deyûb dahî nice mâlâya'ni söyledi şer'iyile hakkından gelinmesin taleb iderim deyûcek mezbûr Mehmed b. Pîrî muvâcehesinde inkârıyla cevâb virûcek müdde'î-i mezkûrdan beyyine taleb olıcak Mehmed b. Veli ve Ramazan b. İlyas ve Said b. Ahmed nâm kimesneler takrîrine muvâfık şehâdet-i şer'iyeye etdiklerinde hayyiz-i kabûlde vâkî' olûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Abdurrahman Efendi b. Mustafa El-mütevellî Abdulcelil b. Mustafa Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

69b/5

Oldur ki Mustafa b. Abdullah İsa b. İsa nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb dediki mezbûr İsa'ya bin dirhem ipek virdim bu kimse hâlâ altı yüz ellisin alûb üç yüz elli dirhem ipek mezbûr İsa'nın zimmetinde kaldı deyûcek mezkûr İsa'dan su'âl olunûb cevâb virûb didiki mezbûr Mustafa'nın altı bin dirhem mikdârı ipekden herbirinden kânûn üzre altmış dirhem noksân tûtûlub ol kadar dirhemden ferâgat eylemiş idi andan sonra perç-şembe gün mezbûr ile cemi' da'vâ ve talebden birbirimiz zimmetinde

nesnemiz kalmadığına Müslümanlar mahzarında ibrâ ve iskât eyledük deyûcek beyyine taleb olundukda udûl-i müslimînden el-Hâc Sefer b. Emre ve Ali b. Ahmed nâm kimesneler şehâdet idûb sicil şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vakı' olûb bi't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed Balaban b. Abdullah ve gayruhüm

69b/6

Oldur ki Mehmed b. Süleyman İskender b. Abdullah ve Mehmed b. Seyyid Ali nâm kimesneler muvâcehelerinde takrîr-i da'vâ idûb didiki mezbûrlara iki yüz râyicü'l-vakt akçeye bir mikdar bağçe mahsûlün bey' eyledim yüz altmış akçesin virdiler bâkîsin dahî taleb iderim deyûcek mezbûrlardan su'âl olundukda mezbûrun takrîrini tasdîk etdiklerinde kırk akçe bâkî hükm olunûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi Mustafa Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

70a/1

Oldur ki mezbûrlar muvâcehesinde Papayani nâm zimmî didiki mezbûrlara yüz kırk akçeye bir mikdâr bağçe mahsûlün bey' idûb kırk akçesin alûb yüz akçe bâkî kaldı deyûcek mezbûrlar dahî tasdîk idûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

70a/2

Oldur ki karye-i Beşiktaş'da müteveffâ olan Nefise nâm hârunun metrûkâtı vâris-i ma'rûfu olmamağla mîrîye âid olmağın Beşiktaş subaşısı Süleyman zabt idûb bey' eyledikde cem'ân yetmiş üç akçelik metrûkâtı bey' ve zabt olunûb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa Hamza b. Mehmed Sehâ b. Abdullah ve gayruhüm

YEVME SEBT SELH-İ SAFER

YEVME EHAD GURRE-İ EVVEL -İ REBİ'AYN-I ŞERİFEYN SENE 982

70a/3

Emine bt. Abdullah meclis-i şer‘-i şerîfde sâhibetü’l-hayr Mercan bt. Abdullah muvâcehesinde ikrâr idûb mezbûreye ağır damga ....?-...? zâyi‘ olûb zuyû‘ı dahî ma‘lûmum oldu mezbûreden da‘vâ ve talebim yokdır deyûcek bi’t-taleb sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl Hamza b. Abdullah Hamza b. Mehmed Kasım b. Abdullah Pervane b. Abdullah

YEVİM İSNEYİN 2

70a/4

Oldur ki Mahmud b. Abdullah Sadun v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiki mezbûr Sadun Trabzon ...?ol vilayette mezbûr zimmî sâkin olduğı karye sipâhisi idi mezbûrda iki yıllık ispençe vardır deyûcek mezbûr zimmî mezkûr Mahmud ol karye sipahisi idikte inkâr idecek Siyade v. Nikola ve Todori v. Kalbu nâm zimmîler mezkûr Mahmud mezkûr zimmînin sâkin olduğı karye sipahisidir deyû şehâdet-i şer‘iyye idecek bi’t- taleb sicil olundu. Sene 982

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim b. Havâce Muslihiddin b. Ali Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

70a/5

Oldur ki Dimitri nâm zimmî Ali b. Abdullah muvâcehesinde takrîr-i kelâm idûb mezbûr Ali bıçak çıkarûb benim atım yuların bıçak ile kesdi deyûcek mezbûr Ali talebiyle sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Abdülcelil Çelebi El-Danişmend Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah

YEVİM SALİS 3

70a/6

Oldur ki Yusuf nâm abd-i âbık açık kaşlı mâ‘î dolamalı Dibrîz nâm cariyeye enli benli Kambur b. Abdullah nâm kimesne tutûb Beşiktaş mültezimi Süleyman b. Abdullah’a teslim olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Abdullah Ali b. Mustafa Mehmed b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM ERBİA 4 HÂLİ

YEVİM HAMİS 5 RESM-İ NİKÂH

## YEVİM CUMA 6 HÂLÎ

### YEVİM SEBT 7

70a/7

Markhami v. Yahûdî meclis-i şer‘de câriye-i memlûkesi olan orta boylu sarışın gök ela gözlü açık kaşlı Rusiyyetu’l-asl hâmil-i hâze’l-kitâb Semha bt. Terhune nâm zimmîye mahzarında takrîr-i kelâm idûb mevsûfa-yı mezbûre Terhune’yi târîh-i kitâbdan beher şehr birer sikke filori virmek üzere altı bin akçeye kitabete kesûb her ne vakit meblağ-ı mezbûr altı bin akçeyi edâ iderse mâlımdan âzâd olsûn deyû ikrâr ve i‘tirâf etdikde mukırr-ı mezbûr Markhami’nin vech-i meşrûh üzere ikrârını mevsûfa-i mezbûre (...)tasdîk idûb vâkı‘ hâl bi’t-taleb kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i Rebî‘u’l-evvel sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Süleyman b. Abdullah Ahsaror v. Bercevadel Abraham v. Çanesi Gabriyel v. Kazan Sadık v. Mucar ve gayruhüm

### YEVİM EHAD 8

70b/1

Oldur ki Yani v. Nikola nâm zimmî Yuna v. Demi nâm zimmî hısmımdır deyû zevcesini mezbûre emânet koyûb kayd-ı sicil olundu. Fî evâil-i Rebî‘i’l-evvel sene 982

Şuhûdü’l-hâl Pervane Abdullah İskender Abdullah Muammed b. Abdullah ve gayruhüm

## YEVİM İSNEYN 9 HÂLÎ

### YEVİM SALİS 10 HÂLÎ

### YEVİM ERBİA 11

70b/2

Arapça

70b/3

Oldur ki merhûm Sinan Paşa’nın vakıf odalarından birin Ferhad b. Abdullah her ayda on beşer akçeye kabûl idûb altı aylık kirâsın peşin odabaşısı Mehmed b. Mahmud’a teslîm idûb sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim b. Havâce Mehmed b. Ahmed Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah

## YEVİM HAMİS 12

70b/4

Oldur ki merhûm Davud Paşa evkâfın câbîsi kâim-makâmı olan Ferhad b. Abdullah Hani bt. Kara Memi muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiki mezbûre zimmetinde vakf-ı mezbûrun bin râyicu'l-vakt akçesi vardır deyûcek mezbûreden suâl olunûb tasdîk idecek bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud Çelebi b. Kalender Cafer b. Abdullah Ahmed b. Haydar Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

70b/5

Oldur ki mezbûr akçe tahsîl olmak içûn müdde'î-i mezbûr talebiyle müdde'îye-i merkûme muhızır Hamza'ya teslîm eyleyûb kayd-ı sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

70b/6

Oldur ki Behram b. Abdullah Ramazan nâm kimesne muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb didiki mezbûr Ramazan nâhiye-i Beşiktaş'da subaşı iken 7 ay yasakçısı olûb 7 aylık hakk-ı hizmetim var talebim iderim deyûcek mezbûr Ramazan'dan suâl olunûb dört ay ikrâr etdikde dört aylık günde ikişer akçe 4 altun hükm olunûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

70b/7

Ve mezbûr akçe tahsîl içûn havâle taleb olundukda muhızır Pervane'ye teslîm idûb bi't-taleb sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

## YEVİM CUMA 13 RESM-İ NİKÂH

70b/8

Oldur ki Tutares v. Köni nâm zimmî karye-i Beşiktaş kethüdâsı olan Zarîf'den yüz altmış akçe hakk-ı ücret taleb idûb mezbûrdan suâl olunûb ikrâr idecek bi't-taleb sicil olunûb hükm olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ul-ahîr sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah ve gayruhüm



YEVME SEBT 14

71a/1

Arapça

71a/2

Oldur ki Zemine bt. Mehmed bey' husûsuna sahibu's-sicil Mehmed b. Mahmud nâm kimesneyi vekîl-i mutlak idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: El mezbûrûn

71a/3

Oldur ki mezbûre Zemine mezbûr Mehmed b. Mahmud'a bey' eylediği hanede madem kayd-ı subûtta oldukça sâkin olmağın şart idûb mezbûr Mehmed dahî şart-ı mezbûrı kabûl idûb sicil olundu. Tahrîren fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

71a/4

Oldur ki Tuna v. Todori nâm zimmî İstemad v. Kibeni nâm zimmîden yetmiş beş çuval taleb idûb ol dahî sana teslîm eyledûm deyûcek mezbûr zimmî on aded çuval teslîm olmadığına yemin idûb hükm olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi Mustafa Pervane b. Abdullah Hamza b. Mehmed ve gayruhüm

71a/5

Oldur ki Yakut nâm abd-i âbık bulunûb Süleyman nâm subaşıya teslîm olunûb kayd-ı sicil olundu ba'dehû sâhibine teslîm olundu.

Şuhûdü'l-hâl: El-mezbûrûn

YEVME EHAD 15 RESM NİKÂH

71a/6

Arapça

71a/7

Oldur ki Yani v. Şeni nâm zimmî Yani v. Kosta nâm zimmîden üç günden günde altışar akçeden hakk-ı ücret taleb idûb mezbûr dahî tasdîk idûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Ali Cafer b. Veli ve gayruhüm

YEVM İSNEYN 16 HÂLÎ

YEVM SALİS 17

71a/8

Oldur ki Çavuş firûnında ve Sinan Paşa firûnında ve Mustafa Çelebi firûnında beş ekmek vezn olunûb narh-ı pâdişâhîden bir akçelik yirmi beş dirhem noksân bulunûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud Baba Havâce b. Bayram Abdulcelil b. Mustafa Mehmed b. Veli El-imam ve gayruhüm

YEVM ERBİA 18 HÂLÎ

YEVM HAMİS 19

71a/9

Oldur ki sürmanî dolama-gîr alaca kuşaklı başında tûlbentgîr Rusiyyu'l- asl eşhelü'l-ayn Hüsrev b. Abdullah nâm abd-i âbık bulunûb Beşiktaş subaşısı Süleyman'a teslîm olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa Mehmed b. Veli Hayreddin b. Seha ve gayruhüm

71b/1

Oldur ki mezbûr oğlanı Hâcî Hasan b. Abdullah nâm kimesne abd-i memlûkündür deyû taleb idicek mezbûr subaşî tarafından beyyine taleb olundukda udûl-ı müslimînden Murad b. Kasım ve İbrahim b. Hamza nâm kimesne şehâdet idûb abd-i memlûküdür deyûcek mezbûr oğlanı ve bilesice bulunan bin yedi yüz altı aded râyicu'l-vakt akçeyi mezbûr Hâcî Hasan'a teslîm idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi'ü'l-evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mezbûrûn

71b/2

Arapça

YEVMECUMA 20

71b/3

Oldur ki Hatice Hatûn tarafından vekâleti sâbit olan Mehmed b. Mahmud işbu sâhibu'l-kitâb Mehmed b. El-Hâc Yusuf mahzarında ikrâr-ı şer'î kılûb didiki mezkûr Mehmed sâbıkâ müvekkilem içün Emine bt. Hamza nâm hâtun zimmetinde sâbit olan on beş bin akçeye kefil-i şer' olmuş idi mezkûr akçeyi mezbûr Mehmed b. El-Hâc Yusuf'dan bîkusûr alûb müvekkilem için kabz ve zabt eyledim mezbûr zimmetinde bir akçe ve bir habbem kalmadı deyûcek mukırr-ı mezkûr mezbûr Mehmed bi'l-muvâcehe tasdîk idûb mâ vaka' ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundukda tezekkür mâ cerâ ola. Tahrîren fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam İbrahim b. Havace İbrahim b. Sadık Hayreddin b. İsmail Mehmed b. Hamza El-imam Hayreddin b. Doğan Hüseyin b. Ali

YEVMESEBT 21 HÂLÎ

YEVMEHAD 22 RESM-İ NİKÂH

71b/4

Oldur ki Petro v. Nikola nâm kasâb bey' eyledüğü et meclis-i şer'-i şerîfde vezn olunûb bin akçelik eti yüz dirhem noksâmı bulunûb bi't-taleb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Havâce Abdulcelil Çelebi b. Mustafa Hamza b. Mehmed Ali Bey b. Hüseyin ve gayruhüm

71b/5

Arapça

YEVMEİSNEYN 23

71b/6

Arapça

72a/1

Arapça

YEVMSALİS 24

72a/2

Arapça

YEVMERBİA 25

72a/3

Arapça

YEVMHAMİS 26

72a/4

Oldur ki Zemine bt. Mehmed Mehmed b. Mahmud nâm kimesneyi meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb didiki mezbûr Mehmed'e Beşiktaş'ta vakı' olûb yüz filoriye bey' eyleyûb akçesin kabz-ı semen eyledûm didi kim hanede muvâza'a eylemiştim hâliyâ rucû' eyledim gene haneyi taleb iderim didükde mezbûr Mehmed'den beyyine taleb olunûb beyyineye kâdir olmâyacak mezbûreye yemîn -teklif olunûb yemîn bi'llah etdükde virilûb fetvâ-yı şerîf muktezasınca zıkr olân haneyi mezbûreye hükm olunûb mâ vaka' ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fi evâhîr-i şehri Rebi'i'l-evvel sene isnâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-İmam ve Mehmed b. Bayram İbrahim b. Havâce Ahmed b. Abdullah Abdullah b. Ali Hamza b. Mehmed İskender Bey b. Abdullah Halil b. Abdullah ve gayruhüm

YEVMCUMA 27 HÂLÎ

YEVMSGBT 28

72b/1

Oldur ki karye-i Akındıburnu'nda Sofiyani nâm zimmîyeden karye-i mezbûra ahâlisinden Yani v. Duşko ve Yorgi v. Nikola ve Manol v. Racko ve Yorgi v. Nikola Manol v. Nikola ve Kosta v. Dimitri ve Dimitri v. Yani vesâir zimmîler dahî şekvâ idûb didiler ki mezbûrenin hanesine kâfirden ve Müslümandan levendân gelûr gîder nice fesâd olur biz

razı değilüz deyücek mezbûreye cânib-i şer'iden Hamza nâm muhzır götürilüb tenbîh olıcak mâ vaka' karye-i mezbûr ahâlisi talebiyle kayd-ı sicil olundu. Fî evâhir-i Rebi'ul-evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Abdulcelil Çelebi b. Mustafa Pervane b. Abdullah ve Guri v. Dimitri ve gayruhüm

72b/2

Arapça

YEVMEHAD 29

72b/3

Oldur ki Beşiktaş'a subaşı olan Süleyman b. Abdullah Kamer bt. Abdullah nâm hatunla Hüseyin b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'a ihzâr idüb didiki mezbûre hâtuna mezbûr Hüseyin nâmahrem olüb hâliyâ zina kastına eğer bir hanede bir döşekde yatürken bulduk deyücek mezbûrlardan suâl olunüb inkâr ile cevâb virdükde mezbûr subaşıdan beyyine taleb olunüb Nasûh b. Abdullah ve Ahmed b. Abdullah ve Mehmed b. Hasan takrîrine muvâfık şehâdet idüb ve mezbûrlar ki ağızlarında râyiha-yı hamr dahî mevcud olüb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî târihi'l-mezbûr.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Mustafa Ali b. Cafer Mehmed Bey b. Abdullah Mustafa b. Abdullah ve gayruhüm

YEVMEİSNEYNSELH-İ MÂH-I MEZBÛR

72b/4

Arapça

YEVMSALİSGURRE-İ ŞEHR-İ REBİ'U'L-AHİR HÂLİ

YEVMERBİA 2 HALİ

YEVMHAMİS 3 HALİ

YEVMCUMA 4

72b/5

Arapça

72b/6

Oldur ki Zarif nâm zimmî muvâcehesinde Nikola nâm zimmî da'vâ idûb bana kıbtî didi deyûcek Edin v. Nikola ve Estimad v. Yani nâm zimmîler şehâdet idûb sicil olundu.

Kemâ sebak

YEVM SEBT 5

73a/1

Arapça

YEVM EHAD 6

73a/2

Arapça

YEVM İSNEYN 7 HÂLÎ

YEVM SALİS 8 HÂLÎ

YEVM ERBİA 9

73a/3

Arapça

73a/4

Arapça

YEVM HAMİS 10

73a/5

Oldur ki Karagöz v. Karakaş nâm ermeni Eser v. Derhrist nâm zimmîyi meclis-i şer'a ihzâr dedi ki mezbûr zimmî beni ücrete günde akçeye tûtûb otuz güne ücret ile hizmetin eyledûm hâlâ taleb iderim deyûcek mezbûr zimmî dahî tasdîk günde onar akçeden üç yüz akçe müdde'î-i mezbûra hükm olundu.

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Havâce Mehmed b. Hasan Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

73b/1

Oldur ki müdde‘â aleyh mezbûrdan Murad v. Yakob nâm zimmî yirmi günlük iş akçesi taleb idûb mezbûr on sekiz gün ikrâr idûb yevmî altışar akçeden yüz sekiz akçe hükm olundu. Hurrîre fî evâil-i şehri Rebi‘i‘l-âhîr sene 982

Şuhûdü‘l-hâl: Kemâ sebak

73b/2

Oldur ki mezbûr Eser mezbûrları istihdâm etdiğim Müslümanlardan?? İvad v. Hoşyar ve Murad v. Sergi nâm zimmîler ile şerîk iken hâlâ anlar zikr olan akçelerden bana muâvenet itmeyûb inâd iderler deyûcek mezbûrlardan suâl olunûb takrîrinde tasdik etdiklerinde müteveccih olan hisselerin bî-kusûr hükm olunûb sicil olundu.

Şuhûdü‘l-hâl: Pervane b. Abdullah Sefer v. Menadir Murad v. Yakob ve gayruhüm

YEVİM HAMİS 11

73b/3

Oldur ki Todoş v. Ergir nâm zimmî meclis-i şer‘de merhûm Sinan Paşa evkâfının odabaşısı olan Mehmed b. Mahmud muvâcehesinde ikrâr-ı şer‘ kılûb didiki vakf-ı mezbûrun bir dükkanda târih-i sene-i bedî‘ den altı aydan her ayda yirmi beşer akçe icâreye kabûl idûb odabaşısı mezbûr Mehmed’e altı aylık kirayı virdim deyûcek ol dahî tasdik idûb sicil olundu. Cerâ zâlike ve hurrîre fî evâsıt-ı Rebi‘il-âhîr sene ihdâ ve semânîn ve tis‘a mie

Şuhûdü‘l-hâl: Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

YEVİM SEBT 12

73b/4

Oldur ki Mihâl v. Yani Yani v. Tudori nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiki Beşiktaş’a tâbi‘ Hadımpınarı demekle ma‘rûf olan yerde vakı‘ olan bağımdan bir mikdâr yer mezbûr Yani kendi mülküne karıştırmış deyûcek mezbûr Yani inkâr idûb müdde‘îden beyyine taleb olunûb Hamza b. Abdullah ve Sefer b. Abdullah nâm Müslümanlar müdde‘î-i mezbûrun takrîrine muvâfık şehâdet idûb bi‘t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâsıt-ı Rebi‘i‘l-âhîr

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah İbrahim b. Havâce Hamza b. Mehmed Kosta v. Nudli ve gayruhüm

YEVM EHAD 13 HÂLÎ

YEVM İSNEYN 14

73b/5

Oldur ki Katherine bt. Yani Yorgi v. Mihâl nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiki mezbûrun çocuğu olûb vefât Civane bt. Yani benim kızım olûb vefât etdikde bin akçe metrûkâtı kalıp yüz altmış üç akçe hisse-i şer'imi vermeyûb ve mezbûre Civane nâm kızımından bir oğlu olûb mezbûr oğlan vefât idûb altı yüz akçe hisse-i şer'iyyesinden akçesi kalûb yüz akçe hakkım dahî olûb hâlâ iki yüz altmış üç akçem olûb inâd ider deyûcek mezbûr dahî ikrârıyla cevâb virûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Havace Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah ve gayruhüm

73b/6

Oldur ki mezbûr Mihâl mezbûre Katherine'den da'vâ idûb didiki müteveffâ olan zevci Yani nâm zimmînin seksen akçe deynin edâ eyledüm mezbûre ağzıyla hâlâ bana ta'allül ider deyûb ikrârıyla hükm olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

73b/7

Oldur ki Andruye v. Manol Yorgi v. Nikola nâm zimmîyi meclis-i şer'-i şerîfe hâzır kılûb muvâcehesinde takrîr-i merâm idûb didiki mezbûr Yorgi'ye bin râyicu'l-vakt akçe karz virdim hâlâ ta'allül ider taleb iderim deyûcek mezbûr Yorgi'ye suâl olundukda inkâr ile cevâb virecek müdde'iden beyyine taleb olundukda Yinayol v. Yılakaş ve Estefan v. Yorgi nâm reculü'ş-şehâde hâzırân olûb didilerki mezbûr Yorgi mezbûr Anton'a bin râyicu'l-vakt akçe deyn ikrâr etdiğine biz şahidleriz şehâdet dahî iderûz deyûcek şehâdetleri hayyiz-i kabûlde vakı' olûb hükm olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mahmud Hamza b. Mehmed Pervane b. Abdullah ve gayruhüm



74a/1

Oldur ki mezbûr Andruye v. Manol mezbûr Yorgi v. Nikola muvâcehesinde ikrâr-ı şer‘ idûb didiki mezbûr zimmetinde bi-hasebi’ş-şer‘ sâbit ve zâhir olan bin nakit rayicu’l-vakt akçeyi bî-kusûr alûb kabz ve zabt eyledûm mezbûrdan bir akçe hakkım kalmadı ba‘de’l-yevm taleb idersem mesmu‘ olmasûn deyûcek mezbûr Yorgi dahî tasdîk idûb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî târihi’l-mezbûr

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Hasan Yunak v. Dimitri Estefan v. Yorgi ve gayruhüm

74a/2

Arapça

74a/3

Arapça

74a/4

Arapça

YEVMSALİS 15 HÂLÎ

YEVMERBİA 16 HÂLÎ

YEVMHAMİS 17

74a/5

Oldur ki Hüsrev b. Abdullah Pervane b. Yusuf ile meclis-i şer‘-i şerîfe hâzırân olûb mezbûr Hüsrev didiki sulb oğlum Mehmed’in mezbûr Pervane’ye hayâsında zâhir olan maraza tımar itmeğe virdim eğer mezkûr oğlum zıkr olan marazı tımar iderken vefât iderse mezbûr Pervane’den taleb eylemem deyûcek ol dahî vech-i meşrûh kabûl idûb sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Mahmud Abdî Çelebi b. Ali Pervane b. Abdullah Mushab b. Abdullah Ali b. Kasım ve gayruhüm

YEVMCUMA 18

74a/6

Arapça

74b/1

Arapça

74b/2

Oldur ki Sukarine bt. Dimitri müteveffâ olan zevcesi Yani v. Nikola'dan intikâl iden hisse-i şer'iyyesini zabt ve kabz eylemeğe hâmilu'l-kitâb Kosta v. Yani nâm zimmîyi vekîli şer' idûb ol dahî vekâlet-i mezbûreyi kabûl idûb bi't-taleb sicil olundu. Tahrîren fi târîhi'l-mezbûr

74b/3

Muhallefât-ı Yani v. Nikola el-müteveffâ fi karye-i Tatavla fi şehr-i Rebî'ul-âhir sene 982

Hane	İki aded bağlar	Bakraç	Tencere	İki aded tepsi	Dolama ve kürk köhne
Kıymet	Kıymet	Kıymet	Kıymet	Kıymet	Kıymet
10000	4000	10	30	20	60
Döşek köhne	Dört Fıçı	İki Aded Kelendir		Kırmızı kürk	
Kıymet	Kıymet	Kıymet		Kıymet	
30	100	30		40	

Cem'an

14300

YEVME SEBT 19

74b/4

Oldur ki Süleyman b. Abdullah kibelinden Cafer b. Abdullah ve Mehmet b. Abdullah şehâdetiyle da'vâ-yı âti'z-zikre vekâleti sâbit olan Davud b. Abdullah Manol v. Yorgi zimmîyi meclis-i şer'-i şerîfe ihzâr idûb didiki mezbûr zimmetinde müvekkilim Süleyman'ın yirmi beş sikke tâmmü'l-vezn altını vardır vekâlet taleb iderim deyûcek zimmî-yi mezbûrdan su'âl olundukda yirmi sikke altun ikrâr idûb ikrârıyla hükm olunûb tahsîl için muhzır Hamza ve Pervane'ye teslîm olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Havâce İbrahim b. Sadık Abdulcelil Çelebi b. Mustafa El-dânişmend ve gayruhüm

74b/5

Arapça

YEVMEHAD 21 HÂLÎ

YEVME İSNEYN 22

74b/6

Oldur ki Beşiktaş nâhiyesine tâbi karye-i Tatavla nâm karye zimmîlerinden Yani v. Todori Yorgi v. Kosta nâm zimmî ile meclis-i şer' -i şerîfe hâzırân olûb mezkûr Yani bi'l-muvâcehe takrîr-i merâm idûb didiki mezbûr Yorgi on üç yıl mikdârı vardır ki karye-i mezbûrede vâkı' bir tarafı neccar Yani mülkü ile ve bir tarafı Yani v. Mutaz mülkü iken ve bir tarafı neccar Dimitri mülki ile ve bir tarafı tarîk-i âmm ile mahdûd olan arz-ı hâlî bana bey' idûb ve kendi mülkünden tarîk ta'yîn idûb ve zikr olan arza ben dahî hâne binâ idûb ol zamandan berû geçdiğim tarîka şimdi mâni' olur deyûcek üzerine varılûb mezbûr Yorgi'den su'âl olundukda mezkûr Yani zikr olan tarîkden işledüğün inkâr idecek ahâlî-i karyeden su'âl olundukda Moroki v. Kosta ve Petro v. Dimitri ve Anduriye v. Yorgi ve Yorgi v. Kosta vesâir gayrı kimse mezbûr Yani zikrolan hâneyi bina eyledin yeri mezkûr tarîkten işlediğine şehâdet-i şer' etdüklerin ba'de ri'âyet şarâitu'l-i kabûl hayyiz-i kabûlde vâkı' olûb olageldiği üzerine hükm olunûb kayd-ı sicil olundu. Fî târihi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Hasan Pervane b. Abdullah Kosta v. Yani Yorgi v. Todori Anton v. Yorgi ve gayruhüm

75a/1

Arapça

YEVMSALİS 23 HÂLÎ

YEVMERBİA 24

75a/2

Oldur ki Peymâne bt. Abdullah sâbıkâ zevci olan Nâzır b. Mehmed ile meclis-i şer' -i şerîfe hâzırân olûb mezbûre Peymâne bi'l-muvâcehe ikrâr ve i'tirâf-ı mer'î kılûb didiki mezbûr zimmetinde olan mihrimden ve nafakamdan vesâir hukuk-ı şer'imden ötürü muslihûn ve mutavassitûn mâ beynimiz üç yüz nakid râyicu'l-vakt akçeye ıslâh idûb meblağ-ı mezbûrı bi't-tamâm alûb kabz eyledim ba'de'l-yevm mezbûr ile aslâ da'vâ ve

nizâ'ım yokdır eğer tekrâr da'vâ ve taleb idersem indeş'şer' mesmû' olmasın deyûcek merkûm Nâzır b. Mehmed dahî bi'l-muvâcehe tasdik ve kabûl idecek sıhhat-i işterâya hükm olunûb mâ vaka' ber-sebîl-i temessük yedine vaz' olundu ki tezekkür mâ cerâ ola cerâ zâlike ve hurrîre fî evâhir-i şehr-i Rebi'i'l-âhir sene isnâ ve semânîn ve tis'a mie

Şuhûdü'l-hâl: Muhiddin Halîfe b. Sâfi El-Hâc Mansur b. el-Hâc Ahmed Mehmed b. Selfoz Pervane b. Abdullah Hasan b. Abdullah

YEVM CUMA 25 HÂLÎ

YEVM SEBT 26 HÂLÎ

YEVM EHAD 27 HÂLÎ ASKERİDİR

75a/3

Arapça

YEVM İSNEYN 28

75a/4

Arapça

YEVM SALİS 29 SELH-İ MÂH-I MEZBÛR

75b/1

Oldur ki Todori v. Demo nâm zimmî Hırsto v. Yani mahzarında takrîr-i merâm idûb bin akçe taleb etdikde mezbûr dahî bi't-tav' ikrâr idûb gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Fî târîhi'l- mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim b. Havâce Receb b. Mehmed Pervane b. Abdullah Hüseyin b. Abdullah

75b/2

Oldur ki muhtesib Mahmud Yakub İlyas nâm kimesnenin satdığı armut sepetin meclis-i şer'a getürüb içinde kânûndan ziyâde bir okka üç yüz dirhem yaprak bûlunûb kayd-ı sicil olundu. Fî târîhi'l-mezbûr

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Hasan Hüseyin b. Abdullah Pervane Abdullah ve gayruhüm

YEVME RBİA GURRE-İ ŞEHR-İ CEMAZİYE'L- ŐLÂ HÂLİ

YEVME HAMİS 2 HALİ

YEVME CUMA 3

75b/3

Arapça

75b/4

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Etmekçiabaşı Mahallesi mescidi imamı fevt olûb mescidinde müezzin olan İlyas b. Abdullah fevt olûb herbiri hâlî kılûb mescid-i mezbûr imamı Hayreddin Halife b. Mehmed ve Sinan Paşa imamı Mehmed Halife b. Veli ve Hasan Efendi b. Ali ve Ramazan b. İlyas hâzirûn olûp işbu Mevlâ b. İbrahim müezzin olmağa lâıyk kimesnedir deyû Şehâdet etdiklerinde yevmî bir akçe ile kabûl olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Şehr-i Cemaziye'l-evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hüseyin b. Abdullah ve gayruhüm

76a/1

Arapça

76a/2

Kaziyye-i vesâyet-i Zâtiye

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki havâss-ı Kostantiniyye tevâbi'inden Arnavud nâm karyeden Mavridi nâm zimmî fevt olûb Todori nâm saĝîr oĝlan ve Zennun ve Marvele nâm saĝîre kızların terk idûb mâl-ı mevrûselerin görûb gözetmeĝin kâdir ve kâdire olmadıkları sebebeden vâlideleri Zâtiye nâm avrat kibel-i Şer'den vasî nasb olunûb bi't-taleb sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Şehr-i Cemaziye'l-ûlâ sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Hayreddin b. Mehmed El-imam el-Hâc İskender Bey b. Abdullah ve gayruhüm

76a/3

Kaziyye-i Yasef Yahûdî

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki Arnavud nâm karyeden Todore ve Zennun ve Marvele nâm saĝîr ve saĝîrelerin kibel-i Şer'den vasîleri olan Zatiye nâm valideleri meclis-i Şer'a gelûb

şöyle ikrâr-ı şer‘ idûb didiki zikr olunan yetimlerin babaları Mavridi nâm zimmîden ırs-ı şer‘ ile kendülerine intikâl iden üç ocak fevkâni ve tahtâni kenif ve sofası ve kuyusu ile vâkî‘ Arnavud nâm karye içinde olûb inde’l-cîrân ma‘lûmu’l-hudûd evleri harâba müşrif olûb ta‘mîr ve termîme kâdir olmadığım sebebden ve hayatım cihetiyle işbu hâmilu’l-kitâb Yasef b. Eviram nâm yahûdîye evi on iki bin akçeye bey‘-i bât ile bey‘ idûb teslîm-i bey‘ ve kabz-ı semen dahî etdim deyûb ikrâr idûği ecilden Yasef dahî tasdîk idûb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemâziye’l-ûlâ sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Havâce b. Veli El-imam Hayreddin Halîfe b. Mehmed El-imam el-Hâc İskender b. Abdullah Pervane Abdullah Hüseyin Abdullah Nasuh b. Abdullah ve gayruhüm

76a/4

Kaziyye-i Aleksandra bt. Vartolome

Vech-i tahrir-i sicil budur ki Aleksandra bt. Vartolome nâm yetime-i sağîrenin kıbel-i şer‘den vasîsi olan divâne Nerondi v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer‘a gelûb yetime-i mezbûrenin babasından bâkî kalân inde’l-cîrân ma‘lûmu’l-hudûd bağların dedesi Dimitri tasarrufuna mâni‘ olûr gıbbe’l-inkâr Kosta v. Buldo ve Lubka v. Andre şehâdet idûb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Şehr mâ sebak (?)

76b/1

Kaziyye-i İmam-ı Cami‘-i Sinan Paşa

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki karye-i Beşiktaş sâkinlerinden Papa Nikola v. Papa Yakomi meclis-i şer‘a gelûb Beşiktaş bağları dâhilinde vâkî‘ olûb tarîk-ı âmm ve tarîk-ı hâliyle ve iki cânibi Dimitri bağları ile mahdû bağım içinde olan eşcâr-ı müsmire ve gayrisıyla on yedi bin filoriye sâhibu’s-sicil işbu Mevlâna Mehmed b. Veli nâm bey‘-i bât ile bey‘ idûb teslîm-i bey‘ ve kabz-ı semen dahî etdim deyûb ikrâr eyledükde ol dahî tasdîk idûb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemâziye’l-evvel sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Mahmud Hayreddin b. Mehmed Mustafa b. İbrahim İlyas b. Hamza ve gayruhüm

76b/2

Kaziyye-i Fâtîma Hâtun ma‘a Murad

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Dervîş Çelebi b. Murad Çelebi Efendi meclis-i şer‘a gelûb işbu Fâtıma Hatun muvâcehesinde altmış bin akçe bana deyni vardır deyûb taleb ideriz didukde merkûm Fâtıma Hatun dahî tâb‘ân ikrâr idûb bi‘t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi mâ sebak

Şuhûdü‘l-hâl: Ahmed Efendi b. Mesih Mehmed Alaeddin b. Beraddâr(?) Hüseyin Mustafa Ramazan Aydın Mehmed b. Veli ve gayruhüm

76b/3

Kaziyye-i Ev

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Rahime bt. Ahmed Bey cânibinden kabz ve husûmete vekîl olûb şer‘an vekâleti sabite olan Mustafa Bey b. Ahmed Bey meclis-i şer‘a gelûb Fâtıma Hâtun bt. Halil Çelebi muvâcehesinde müvekkilem mezbûre Rahime Hatun’un işbu Fâtıma’da otuz dört akçesi vardır vekâletim cihetiyle taleb ideriz deyûb ol dahî ikrâr idûb bi‘t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi ehâm sebak sene 982

Şuhûdü‘l-hâl: Kemâ sebak

76b/4

Kaziyye-i Ev

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Ahmed Bey b. Abdullah meclis-i şer‘a gelûb Fâtıma Hâtun muvâcih yirmi bin akçe bana deyni vardır deyûb şer‘ ile taleb ideriz deyûb mezbûre hâtundan su‘âl olundukda tab‘an ikrâr idûb bi‘t-taleb kayd olundu. Tahrîren ehâm sebak

Şuhûdü‘l-hâl: Kemâ sebak

76b/5

Kaziyye-i Ev

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Emine Hâtun bt. Mahmud Çelebi cânibinden şer‘an kabz ve husûmete vekîl olan Mehmed Çelebi b. İlyas Çelebi meclis-i şer‘a gelûb Fâtıma Hâtun muvâcehesinde müvekkilem mezbûre Emine Hâtun’un merkûme Fâtıma’da on bin akçesin vardır vekâletim cihetiyle taleb ideriz deyû da‘vâ idûb merkûme Fâtıma’dan su‘âl olundukda ikrâr idûb bi‘t-taleb kayd-ı sicil olundu. Kemâ sebak sene 982

Şuhûdü‘l-hâl: Kemâ sebak

Kaziyye-i mütevellî-i Koyun Emîni Mustafa Çavuş ma'a Fâtıma bt. Halil

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Fâtıma bt. Halil nâm hâtun meclis-i şer'a gelüb Mustafa Çavuş evkâfi mütevellîsi işbu Hasan b. Abdullah muvâcehesinde ve Derviş Çelebi b. Kurd Efendi nâm altmış bin akçe dâyin ve Emine Hâtun bt. Mahmud nâm kimesne on bin akçeye dâyinesinin kabz-ı husûmet içün şer'an vekîl olan Mehmed b. İlyas ve Resime Hâtun bt. Ahmed Ağa nâm kimesneye otuz dört bin akçe deynim kabz ve husûmeti içün şer'an vekîl olan Mustafa Bey b. Ahmed Ağa nâm kimesne ve Ahmed Bey b. Abdullah nâm kimesneye yirmi bin akçe dâyin muvâcehelerinde şöyle ikrâr-ı şer' kılûb didikim zikr olunan duyûn-ı müteferrikam içün karye-i Beşiktaş'da vâkı' olub beş bâb odaları ve dokuz bâb dükkanları dolab kuyusu ve gayrı kuyuları ve köşkleri ve eşcârı müsmire ve gayrı müştemil olub ve üç tarafı tarîk-ı âmm ve bir tarafı vâdi-yi kebîr ile mahdûd olan bağçemi zikr olunan deynim edâsı içün mütevellî-yi mezbûr Hasan'a yüz otuz dört bin akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslîmi bey' ve kabz-ı semen dahî etdim deyûb ikrâr eyledikde zikr olunan dâyinler ve vekîl-i dâyinler dahî işfâ hukukumuz içün .....makhûzumuz olub hudûd-ı mezkûr ile mahdûd bağçenin bey'ine icâzet verdik didiklerinde ve Derviş Çelebi Efendi b. Kurt Çelebi Efendi Beyzâde Mustafa Bey ve Ahmed Bey b. Abdullah ve kaftancı Muhammed Çelebi ve Sururi Çelebi hâzırûn zikr olunan bağçenin bey' olmasına icâzet virdik deyûb icâzet verdik deyûb zikr olunan bağçenin Hüseyin istihkâkında zararına kefil dahî olduk deyûb ikrâr etdiklerinde mütevellî-yi mezbûrdan mezkûr bağçenin mütevellîsi olduğum evkâf içün yüz otuz dört bin akçeye işterâ eyledim deyûb tasdik ve tahkîk idûb teslîm-i semen ve ahz-i (?) mebî' dahî etdim didiği sebebden sıhhat-i bey' ve şiraya hükm olunub bu vesîka ber-sebîl-i temessük kayd olunub mütevellî-yi mezbûr yedine verildiği sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Mesih Mehmed Ali b. Mesih Mehmed Hüseyin Mustafa Ramazan b. Ahmed Mehmed b. Veli El-imam Hayreddin Mehmed El-imam Nebî Çelebi b. Mustafa Hızır (b.) Hızır Memi b. Yekdâr Yusuf Hüseyin Mehmed b. Hüseyin Şaban Mustafa b. Receb Hamza b. Yusuf Receb b. Ali Ali b. Dede Mehmed b. Hakim Mahmud b. El-Hâc Ahmed



77a/2

Oldur ki Memi Reis fevt olub yetimleri Ali ve Mehmed nam kimesneleri terk idub hâla görüp gözetmek kâdir olmadıkları sebebden işbu Pervez b. Abdullah kibel-i şer' den vasi nasb olunub kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl. Hızır Çelebi b. Abdullah el-müezzin Musa Halife Mustafa Pervane Abdullah Saye Ahmed Nasuh Abdullah

77b/1

Kaziyye-i Âişe Hâtun b. Hayreddin

Vech-i tahrir-i sicil budur ki Usta Hayreddin cânibinden bey'-i âti'z-zikr içün sâbitu'l-vekâle Mehmed b. Mahmud gelub Âişe Hâtun bt. Hayreddin cânibinden şer'an vekil olan Cafer b. Abdullah muvâcehesinde bir tarafı Burak b. Süleyman iki tarik-ı âmm bir tarafı tarik-ı hâs ile bir yer müvekkilim Hayreddin tarafından işbu Cafer'e altı bin akçeye bey' idub teslimi bey' ve kabz-ı semen dahî etdim deyub ikrâr etdükte Cafer mezbûr dahî müvekkilem Âişe içün ben dahî işterâ idub teslim ve tesellüm etdüm deyub tasdik idüğü sebebden vuku'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Nebî Halife b. Mustafa Budak b. Süleyman Nebî b. Dede Mustafa b. İbrahim –Ali b. Hacır

77b/2

Kaziyye-i Gülşen ma'a Hayreddin

Vech-i tahrir-i sicil budur ki Usta Hayreddin b. Doğan tarafından bey'-i âti'z-zikr içün vekil olub şer'an vekâleti sâbit olan Mehmed b. Mahmud gelub Ali b. Mustafa muvâcehesinde ikrâr idub Âişe Hâtun ve Burak b. Süleyman ve aşçı Hasan ve tarik-ı âmm ve tarik-ı hâs mahdûd olub tûlen yirmi arzen on dört arşun yerimi müvekkilim cânibinden beş yüz akçeye işbu Ali b. Mustafa'ya bey' idub teslim ve tesellüm etdim deyub ol dahî tasdik idub bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

77b/3

Kaziyye-i Gülşen Hâtun ma'a Ev

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Usta Hayreddin tarafından bey‘-i âti‘z-zikr vekîl olub şer‘an vekâleti sâbit olan Mehmed b. Mahmud gelüb Gülşen Hâtun tarafından şirâ-yı ati‘z-zikr içün şer‘an vekîl Cafer muvâcehesinde inde‘l-cîrân ma‘lûmu‘l-hudûd yeri müvekkilim tarafından işbu Cafer‘e üç bin akçeye bey‘ idûb teslîm ve tesellüm etdüm deyûb ikrâr eyledükde Cafer dahî müvekkilem cânibinden ben dahî işterâ eyledüm tasdîk idûb bi‘t-taleb kayd olundu. Hurrîre fî mâ sebak

Şuhûdü‘l-hâl: Kemâ sebak

78a/1

Kaziyye-i Mehmed Usta ma‘a Bâlî (...?)

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki karye-i Beşiktaş‘dan Bâlî (...?)nâm gelüb Mehmed Usta muvâcehesinde ikrâr idûb bir cânibi imam havâce Demirlû Bey bağları ile ve vâdî-yi sağır ve Kâsım Bey bağları ile mahdûd bağımı içinde olan eşcârı müsmire ve gayrısı ile on sekiz bin dokuz yüz akçeye bey‘-i bât ile bey‘ idûb teslîm ve tesellüm etdim deyûb i‘tirâf etdükde ol dahî tasdîk idûb bi‘t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Cemaziye‘l-evvel sene 982

Şuhûdü‘l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Hayreddin b. Mehmed El-imam Hayreddin b. İsmail El-imam Kula b. Aydın Mehmed b. Mahmud El-müezzîn Ali b. Hasan Ali Abdullah El-hâc İskender b. Abdullah

78a/2

Kaziyye-i Pervez ma‘a Fâtıma

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Fâtıma Hâtun bt. Abdullah meclis-i şer‘a gelüb bundan akdem Kıbrıs muhârebesinde zevcim Memi Reis fevt olub malı beytü‘l-mâl eminleri kabz ve zabt idûb yetimleri Ali ve Mehmed nâm sığârlara kayd-ı şer‘den vasîleri olub işbu Pervez on bin akçelerin kabz idûb dört bin akçeye mihr-i müeccelimi vasî-i mezbûrdan talep ideriz deyû da‘vâ idûb gıbbe‘l-inkâr yemîn ile tasdîk iki bin akçesin bir Rûsiyyu‘l-asl Kadem nâm câriye alub ve iki bin akçe dahî ba‘d alub cümle mihr-i müeccelimi alub kabz idûb husûs-ı mezbûrun mezkûr Pervez‘in zimmetin ibrâ etdim deyûb ikrâr eylediği ve vuku‘ üzre bi‘t-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü‘l-hâl: Pervane b. Abdullah Nasûh b. Abdullah Sadık b. Abdullah ve gayruhüm

78a/3

Kaziyye-i

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Süleyman subaşı evkâfi câbîsi Mehmed b. Ali gelüb işbu Estani v. Nikola nâm zimmî muvâcehesinde ikrâr idûb didiki bir cânibi çatılmış yerden incir ağacına varınca ândan (...?) bir yerine varınca bu hudûd ile mahdûd kenif içün arz-ı hâliye mezbûr Estani nâm zimmîye yirmi iki filoriye bey' idûb iki filori dahî karz-ı hasenden(?) olûb (...?) yirmi dört filorin (...?) dedikde mezkûr Estani dahî ikrâr idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehr-i Cemaziye'l- evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Sinan b. Abdullah Pervane Abdullah Hüseyin b. Abdullah ve gayruhüm

78b/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Arnavud nâm karyeden Neranda Kili nâm avrat gelüb işbu Sinan Paşa evkâfi câbîsi Hüseyin b. Abdullah muvâcehesinde karye-i mezbûrede vâkı' olûb bir tarafı tokmak ve bir cânibi tarîk-ı âmm ve bir cânibi dere (...?) mezbûrdan tahtânî evimi üç bin akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslim-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdim deyûb i'tirâf etdükde ( ) olduk tasdîk idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehr-i Cemâziye'l-evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Kâsım Mehmed b. Mahmud İbrahim Bey b. Abdullah Ramazan b. İbrahim Mehmed b. Veli ve gayruhüm

78b/2

Kaziyye-i Câbî Sinan Paşa

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki Arnavud nâm karyeden Neranda Kili nâm avrat meclis-i şer'a gelüb karye-i mezbûrede vâkı' olûb inde'l-ciran ma'lûmu'l-hudûd evimi üç bin nakid râyicu'l-vakt akçeye bey'-i bât ile merhûm Sinan Paşa evkâfi câbîsine bey' idûb teslimi bey' ve kabzı semen dahî etdüm deyûb ikrâr eyledikde mezbûr Hüseyin dahî tasdîk idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fimâ sebak

Şuhûdü'l-hâl: Ali Hüseyin Çelebi Kâsım İbrahim Abdullah Mustafa İbrahim Pervane ve gayruhüm

78b/3

Kaziyye-i Mihriban ma'a Subaşı

Oldur ki Süleyman subaşı Mihriban bt. Abdullah nâm hâtunu meclis-i şer‘a getirüb nâmahrem ile tutdum deyüb gıbbe’l-inkâr müdde‘î-i mezbûrdan beyyine taleb olundukda beyyineden âciz olüb merkûm avratın keyfiyet hâli tefahhüs olundukda Hayreddin imam ve Mehmed imam iyiliğine şehâdet idûb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mâ sebak

78b/4

Kaziyye

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki karye-i Beşiktaş’dan Mihal v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer‘a gelüb inde’l-cîrân ma‘lûmu’l- hudûd bağımı işbu Gülzar bt. Abdullah nâm hâtuna beş yüz akçeye bey‘-i bât ile bey‘ idûb teslîm-i bey‘ ve kabz dahî etdüm deyüb zikr olunan bağımı Gülzar dahî Sefer Halife b. Abdullah’a üç yüz akçeye bey‘ idûb mâ vaka‘ bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî mâ sebak

Şuhûdü’l-hâl: Kemâ sebak

78b/5

Kaziyye-i Terano v. Manol ma‘a Duka v. Yani

Vechi tahrîr-i sicil budur ki işbu Terano v. Manol nâm zimmî gelüb Duka v. Yani muvâcehesinde Beşiktaş bağları dâhilinde olüb tarik-ı âmm Angelina v. Yorgi ve Estano v. Dimitri ve iki tarafı arz-ı hâliye işbu Duka nâm zimmîye bin beş yüz akçeye bey‘ idûb teslîm ve tesellüm idûb kayd olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Hayreddin Mehmed El-imam İbrahim b. Havâce El-müezzin (...?) (...?) (...?) ve gayruhüm

79a/1

Oldur ki Sulayfe bt. Zanoz cânibinden vekîl olüb Petro v. Dimitri ve Yani v. Dimitri şehâdetleri ile vekâleti sâbite olan Kosta v. Binka nâm zimmî gelüb işbu Delko v. Nikola nâm zimmî muvâcehesinde Beşiktaş bağları dâhilinde vâkı‘ olüb tarik-ı âmm ve Mebeşen v. Manol ve arz-ı hâliye ile mahdûd olan bağı müvekkilem mezbûre Sulayfe cânibinden işbu Delko nâm zimmîye bin beş yüz akçeye bey‘-i bât ile bey‘ idûb teslîm ve tesellüm etdim deyüb ikrâr eyledükde ol dahî tasdik idûb bi’t-taleb kayd olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Mahmud El-müezzin

79a/2

Kaziyye-i Nikola ma'a Dimitri

Karye-i Akındıburnu'ndan Dimitri v. Yani gelüb işbu Nikola v. Yani nâm zimmî muvâcehesinde takrîr-i da'vâ idûb ikrâr idûb karye-i mezbûrede vâkı' olûb Zaniye bt. Dimitri ve tarik-ı âmm ve bir cânibi derya ve bir tarafı yine benim mülküm mulâhık olan tahtanî evimin vusûliyle içinde olan bağçesinin nısfıyla ve hudûd-ı mezkûr ile mahdûd evimin nısfıyla mezkûr Nikola nâm zimmîye on iki bin akçeye bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdûm deyûb ikrâr eyledükde ol dahî tasdîk idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Cemaziye'l-evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Abdullah Pervane Abdullah Papa Mihal Yani Katmoz Veçoko Nikola Duka Yorgi Lazari Manol Berber Yani Yorgi Nikola Dimitri Yani Yorgi

79a/3

Kaziyye-i Petro ma'a Papa Yani

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki işbu Papa Yani gelüb işbu Manol v. Yerdî muvâcehesinde didi kim karye-i mezbûrda vâkı' olûb iki tarafı Manol v. Yerdî ve bir cânibi tarik-ı âmm ve bir cânibi Dokta mülküne mülâhık evimi üç bin dört yüz akçeye bey' idûb teslîm aldım deyûb ol dahî tasdîk idûb bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Cemaziye'l-evvel sene 982 ma'a bağçesi

Şüh3udü'l-hâl: Sâbık

79b/1

Kaziyye-i Papa Nikola ma'a Dimitri

Oldur ki Dimitri v. Yani nâm zimmî gelüb şehr-i sâbıkda vâkı' olûb Nikola v. Yani nâm zimmîye bey' idûğim evimin nısfı ki şimden Yani tarafından işbu Papa Nikola v. Papa Yakomi nâm zimmîye dokuz bin akçeye bey' idûb teslîm ve tesellüm idûm deyûb ikrâr eyledükde ol dahî tasdîk idûb bi't-taleb tasdîk idûb kayd olundu fî mâ sebak yarar ve zararına Nikola v. Yani ve Manol

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Abdullah Pervane Abdullah Papa Yorgi Dimitri Yakomi ve Luko Nikola ve Dirko Yani gayruhüm

79b/2

Kaziyye-i Manol ma'a Mariya

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki karye-i Tatalva'dan Sodasto nâm zimmîye fevt olûb muhalledâtı tahrîr-i şurû' olundukda zevci Manol validesi Mariya nâm zimmîye ile meclis-i şer'a gelûb bundan mâ beynimizde husûmet vâkı' olmuş idi hâliyâ muslihûn araya girûb müteveffâ-yı mezbûrenin evi husûsunda ve bağları husûsunda mezkûr Mariya fevt olunca tasarrufunda olmak üzere bizi ıslâh idûb ben dahî ıslâhı kabûl etdim deyûb ikrâr eylediği kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemaziye'l-ülâ sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Dimitri Bendazi Yorgi Demûrci Petro Demûci ve gayruhüm

79b/3

Kaziyye-i Nikola ma'a Yani v. Yorgi Karye-i Orta

Oldur ki Ortaköyü'nden Yani v. Yorgi nâm zimmî gelûb bundan esbak fevt olan babamız Yorgi'den ırs-ı şer'le bize intikâl idûb iki cânibi tarik-ı âmm bir cânibi derya ile mahdûd yerûm iştirâki ve dükkanımızdan nısf hissesi karındâşım işbu Nikola nâm zimmîye beş bin akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî idûm deyû ve bundan mâadâ babamızın muhalledâtı husûsunda karındâşım Nikola'nın zimmetinden ibrâ ve iskât eyledûm deyûb ikrâr eyledükde Nikola dahî tasdîk idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî mâ sebak

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

79b/4

Oldur ki Akrasat v. Nikola (...?) sahibus'-sicil Süleyman subaşı meblağı sülüs Dimitri vicahen zimmîyyen cerâ zâlike ve hurrîre fî 982

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman İbrahim Hüseyin ve Yorgi ve gayruhüm

(...?) (...?) İsterati v. Yuvan ve İstefan v. Yorgi nâm zimmîler kefil olûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî mâ sebak

80a/1

Kaziyye-i Serem Bey ma'a Cârîyeleri

Oldur ki işbu sâhibu's-sicil Serem Bey b. Abdullah gelûb Mihriban ve Kamer nâm câriyelerim müdebbirim olup ben ölmezden kırk gün mukaddem malımdan azâd olan Kamer'e bin beş yüz akçe sülüs malımdan hisse verile Mihriban'a sülüs malımdan beş yüz akçe verile öldüğüm gün bin akçe haraç oluna iki talâk oluna ve birinci günde beş yüz akçe harc oluna bir hissem kıran talâk oluna ve kırkıncı günümde beş yüz akçe haraç oluna ve bir hissem kıran talak oluna ve yılımda bin akçe haraç oluna ve iki hissem talâk oluna öldüğüm (...?)andan elli akçe ve bir cümle hâlin sülüs ihrâc olunûb bu cümle haraç evinden? oluna tahrîren fî evâil-i Muharremi'l-harâm sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Hayreddin El-imam Hayreddin el-imam Mehmed b. Mahmud El-müezzîn Hâcî (...?) b. Abdullah Sinan Dede İbrahim Sâdık El-müezzîn Mehmed Çelebi b. Süleyman Hüseyin Abdullah Pervane b. Abdullah Mehmed Çelebi Şehabeddin

80a/2

Kaziyye-i Fâtıma bt. Serem ma'a Serem b. Abdullah

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Fâtıma bt. Hazım nâm sağırenin otuz iki bin akçe anası Serefrâz nâm hâtundan ırs-ı şer'îyle intikâl iden mâl-ı mevrûsesin görûb gözetmeğın kıbel-i şer'eden vasîsi olûb Baba Havâce b. Baba Havâce meclis-i şer'a gelûb yetîme-i sağırenin babası Serem'i meclis-i şer'a ihzâr idûb otuz iki bin akçenin muhâsesin taleb eyledikde yerli yerinden gösterûb on iki bin akçesine kesr gösterûb meblağ-ı mezbûr on iki bin akçeye inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd evini tevâbi' ve levâhıkı dahî mezbûreye bey'-i bât ile bey' idûb dahî mezbûrun yetîme-i sağıre içûn on iki bin akçeye işterâ idûb kabûl eyledim didiği kayd-ı sicil olundu.

80b/1

Mehmed b. Abdullah gelûb Süleyman subaşı cânibinden vekîl olûb Aydın b. Yunus ve Seyyid Mehmed b. Hâcî Veli şehâdet idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemaziye'l-evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hüseyin b. Abdullah

80b/2

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki işbu Veli b. Satılmış gelûb işbu Mustafa b. Cafer nâm kimesne ihzâr ve mahzarında işbu Mustafa'ya yoldaş Mehmed b. Beşe nâm kimesnelere

iki (...?)oğlanı bey' eyledim kırk altûn biri ve altmış altûn biridir birbirlerine kefil oldular hâliyâ işbu Mustafa buldum taleb ideriz deyû da'vâ idûb mezkûr Mustafa'dan su'âl olundukda ikrâr idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

On bir filoriye haklaştığı ikrâr eyledi.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin b. Abdullah Mehmed b. Veli El-imam Nebi Havâce Mustafa Hayreddin Mehmed El-imam

80b/3

Arapça

80b/4

Oldur ki mezbûre hâtonun talebiyle oğlu Mehmed'e günde bir akçe nafaka takdîr olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemaziye'l-ûlâ sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Kemâ sebak

80b/5

Kaziyye-i Süleyman Subaşı ma'a Cârîye Karase b. Abdullah

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Süleyman Subaşı b. Abdullah işbu Raziye bt. Abdullah nâm avratı Mustafa nâm reis ile papasoğlu meyhanesinde bulûb getürdim deyûb merkûm Raziye nâm avrattan su'âl olundukda ben Bursa'dan Terfun oğlu Mustafa'nın cârîyesi idim Kasımpaşa Mahallesi'nden Karâse nâm avrat beni ayardûb yoldan koyub Labseki'ye varûb yolda gelûb tutûb getürdiler deyû ikrâr eylediği kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i Cemaziyel-evvel sene 982

81a/1

Kefil

İşbu Mustafa b. Hüseyin nâm kimesnenin vakt-i hacette ihzârına işbu Burak Çelebi b. Süleyman ve Ali b. Abdullah kefil olûb bi'l-fi'îl kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Cemaziyel-evvel sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed Çelebi Mustafa Çelebi Ali Çelebi Baba Havâce

81a/2

Kaziyye-i Hurşid Hâton ma'a Subaşı



Vech-i tahrîr-i sicil budur ki hâliyâ Beşiktaş subaşı Süleyman meclis-i şer‘a gelüb bundan akdem Beşiktaş’da sâkin olüb Ka‘be-yi müşerrefe’ye giderken yolda fevt olan Hasan Bey’in vâris-i ma‘rûfu olmayüb hisse-i zevcesinden ve beş yüz akçe mihr-i müeccel deyninden bâkî on beş sikke filori mîrî içün kabz idüb zevcesi nâm hâtunun zimmetin ibrâ ve iskât eyledüm deyüb ikrâr etdikte ikrâr tasdîk içün vekîl-i şer‘ Baba Havâce dahî tasdîk idüb ve sıhhat-i ibraya hükm olunüb vuku‘ üzre bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziye’l-ûlâ sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Çelebi Kasım Ali Çelebi b. Hasan Mehmed Bey Mahmud El-imam Kûlû b. müezzîn ve gayruhüm

81a/3

Kaziyye-i Tüfenkçibaşı Ferruh Bey ma‘a Abd

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Ferruh Bey b. Abdullah cânibinden ve kitâbet-i âti’z-zikr içün vekîl olüb Mahmud Bey b. Abdullah ve Keyo b. Abdullah şehâdetleriyle vekâleti sâbit olan Mevlânâ Sinan Çelebi b. Abdullah el-(...?) meclis-i şer‘a gelüb işbu Çerkeziyyu’l-asl orta boylu başında yara bere olan oğlanı on bin akçeye kitâbete kesdim târih-i kitâbdan yevmî dört akçe verüb haklaşmak şartı ile mevsûf-ı mezbûr Çerkezî oğlanı dahî tasdîk idüb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziyel-evvel sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Mahmud Seyfullah b. El-hâc Kasım Yusuf b. Mehmed Mahmud b. Abdullah ve gayruhüm

81b/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Tüfenkçibaşı Ferruh Bey cânibinden ve kitâb-ı âti’z-zikr içün vekîl olüb şer‘an vekâleti sâbit olan Yusuf b. Abdurrahman gelüb işbu Ferhad b. Abdullah nâm orta boylu sarışın Abaza oğlanı abd-i memlûkî on bin akçeye kitâbete kesdim târih-i kitâbtan yevmî dört akçe verüb haklaşmak üzre mezkûr Ferhad’ın vicâhen tasdîk idüb bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Sâbık

81b/2

Kaziyye-i Câbî Hüseyin

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki karye-i Beşiktaş'dan Nikola v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer' a gelüb merhûm Sinan Paşa evkâfî câbîsi Hüseyin b. Abdullah muvâcehesinde karye-i mezbûrda vâkı' olüb inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd etmekçi firûnı ve içinde diğerk mâiyeti ve gayrı tevâbi'ın ve levâhıkın evkâf-ı mezbûre câbîsi işbu Hüseyin'e altı bin akçeye bey'-i bât ile bey' idüb teslîm ve tesellümden sonra târîh-i kitâbdan her senede altı yüz akçe icâreye kabûl eyledim deyûb i'tirâf etdikde Hüseyin mezbûr dahî vicâhen tasdîk idüb vuku' üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziye'l-ûlâ sene 982

Şuhûdü'l-hâl: İmam Mehmed b. Veli İmam Hayreddin b. Mehmed Karagöz b. Abdullah ve gayruhüm

KEFİL Andriye Manol Kosta Yani Demo Lukardo Yudori Yorgi ve gayruhüm

81b/3

Kaziyye-i Kastamonu'ndan fevt olan

Mehmed b. İbrahim ve Ahmed b. İskender nâm kimesneler meclis-i şer' a hâzırân olüb Hatice bt. Sufyan ve Fâtıma bt. Şehsuvar câniblerinden vekîl-i şer' Ahmed b. Kayyas muvâcehesinde şöyle edâ-yı şehâdet-i şer' iyye idüb biz şahidleriz şehâdet dahî iderüz ki bundan altı yıl mukaddem vilâyet-i Rûmili'ne ticarete giden Şaban b. Hamdi ve Mehmed b. Mustafa nâm kimesneleri kazâ-yı (...?) kurbunda harâmî basûb katl eylediler zikr olunan maktûller defn olunmasında biz hâzır idik şahidiz şehâdet iderüz deyûb bizi işhâd idüb biz dahî bu husûsa şahidüz şehâdet dahî iderüz deyû edâ-yı şehâdet-i şer' idüb vuku' üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Sâbık

81b/4

Arapça

82a/1

Kaziyye-i Serem ma'a Fâtıma

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Serem Bey b. Abdullah meclis-i şer' a gelüb Hacı Keyvan ve Zekerıyya Efendi ve Peremeci Süleyman evleri ve tarîk-i âmm ile mahdûd evimi Fâtıma nâm kızıma on iki bin akçeye deynim içün virüb teslîm eyledim deyûb mezbûre Fâtıma

cânibinden vasî-i şer'îsi olan Baba Havâce dahî kabûl ve kabz idûb vuku' üzre bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziyel-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Said Bey b. Abdullah Mehmed b. Veli El-imam Mehmed b. Mahmud Hayreddin Mehmed El-imam Sadık İmam ve gayruhüm

82a/2

Kaziyye-i Estani ma'a Süleyman Bey

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Süleyman subaşı b. Abdullah meclis-i şer'a gelûb sâhibu's-sicil Estani nâm zimmî muvâcehesinde üç tarafı benim mülküme ve bir cânibi bir cânibi mezkûr Estani mülküme mülâhık yerimi bin yedi yüz seksen akçeye bey' idûb virdim ki bu günden sonra taht-ı tasarrufunda olûb kimesne mâni' olmaya evden cânibi kalkan olûb bağçe cânibinden pencere ola deyûb ikrâr eyledükde mezkûr Estani nâm zimmî dahî tasdik idûb vuku' üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî mâ sebak

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam İbrâhim Havâce El-müezzin Hicaz b. Ferhad Hüseyin Abdullah Süleyman Abdullah ve gayruhüm

82a/3

Kaziye-i Câbî Hüseyin ma'a Ahmed

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Ahmed Çelebi b. Kâsım meclis-i şer'a gelûb merhûm Sinan Paşa evkâfi câbîsi Hüseyin b. Abdullah'ın muvâcehesinde inde'l-cirân ma'lûmu'l-hudûd evleri hudûdı erba'ası tevâbi' ve levâhık on altı bin akçeye câbî-i mezbûre bey' idûb teslîm ve tesellümden sonra târîh-i kitâbdan bir senede bin dokuz yüz akçe icâreye kabûl eyledim deyûb ikrâr eyledikde câbî-i mezbûr Hüseyin dahî tasdik idûb bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren mâ sebak

Şuhûdü'l-hâl sabık

82a/4

Kaziyye-i Manol ma'a Estimad Sarıyar

Oldur ki İstemad Sarıyar meclis-i şer'a gelûb Ortaköy'den Manol v. Dimitri muvâcehesinde fundalık inde'l-cirân ma'lûmu'l-hudûd bağım içinde vâkı' eşcârı müsmire ve gayrısın ile kırk yedi sikke filoriye mezkûr Manol nâm zimmîye bey' idûb

teslîm ve tesellüm etdim deyûb ikrâr eyledikde Manol dahî tasdîk idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî sebak

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Abdullah Pervane Abdullah Hüseyin b. Abdullah Komender Marko Yani Yorgi Yani Petro Kosta Yorgi Dimitri Süleyman

82a/5

Kaziyye-i Arkondi ma'a Süleyman

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Niyaki nâm zimmî fevt olûb muhalledâtı tahrîr olundukda karye-i Beşiktaş mukâta'âsın tasarruf iden Süleyman gelûb müteveffânın taht-ı tasarrufunda olan bağın (...?) nâm zimmînidir deyûb mîrî içûn yirmi beş sikke filoriye Arkondi nâm kimesneye yirmi beş sikke fıoriye bey' idûb mîrî içûn kabz eyledim didikde Arkondi dahî tasdîk idûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Cemaziye'l-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mâ sebak

82b/1

Kaziyye-i Şahzuman Hâtun ma'a Kamer

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Şahzuman nâm hâtun meclis-i şer'a gelûb işbu Kamer Hâtun'a yirmi arşın bez virdûm (...?) içûn taleb ideriz deyû mezbûre Kamer'den suâl olundukda ikrâr idûb velâkin sevk olundu deyû cevâb virdiği kayd olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziye'l-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hasan b. Abdullah Mehmed b. Abdullah Nasuh b. Abdullah ve gayruhüm

82b/2

Kaziyye-i Kuruçeşme Yahûdîleri

Vech-i tahrir-i sicil budur ki Kuruçeşme nâm karyeden Harkoz nâm kimesne meclis-i şer'a gelûb Havâce Musa ve Yahudan İsak ve Salamon nâm kimesneler muvâcehelerinde inde'l-cîrân ma'lûmu-l-hudûd arz-ı hâliyem içûn olan tevâbi'ı mezkûrûn kimesnelere üç bin dokuz yüz akçeye bey' idûb teslîm ve tesellüm etdim didiği sebepten onlar dahî vicâhen tasdîk idûkde mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Yakob İlya Musa b. İlyas Şemabar Yeruz Madi Kadun

82b/3

Muhallefât-ı Yani v. Yorgi fî karye-i Akındıburnu hane ve tereki zevceten ve uht lieb dâme

Hane mesken Bağ Bağ Kazgan

Kıymet Kıymet Kıymet Kıymet

20000 3000 2000 7

Cem'an 25700 .....

Hisse-i zevce Hisse-i uht

Kıymet Kıymet

6500 16500

82b/4

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Akıntıburnu nâm karyeden Rud nâm zimmî meclis-i şer'a gelûb zevcim Yani nâm zimmîden ırs-i şer'iyile bana intikâl iden altı bin beş yüz akçeyi kabûl idûb kabz eyledim didikde Kali nâm zimmî dahî tasdîk idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziye'l-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Yani Zedik ve gayruhüm Nuka Vedfe Yorgi v. Kostantin ve gayruhüm

82b/5

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Rud nâm zimmîye meclis-i şer'a gelûb zevcim müteveffâ Yani nâm zimmînin Serem Bey b. Abdullah nâm üç bin akçe deynin bin beş yüz akçesin ben üzerim fundalıkda vâkı' bağı bin beş yüz akçeye kabûl eyledim deyûb Kani nâm avrat tasdîk idûb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl yazılmamıştır.

83a/1

Muhallefât-ı Serefrâz Hâtun dir ki zevcen mâtet tereki zevcen ve lem terek vârisen gayrı

Sikke

Kıymet

.....

Makbuz Süleyman

Hisse-i zevc                      Hisse-i beytü'l-mâl

Sikke                                      Sikke

27    27

83a/2

Kaziyye-i Mustafa Dede

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki hâliyâ beytü'l-mâl zabiti Süleyman b. Abdullah gelüb Serefrâz nâm fevt olüb zevci Mustafa Cabir'den gayrı vârisi ma'rûf olmayüb hisse-i zevcden bâkî yirmi yedi sikke filori mîriye âid olüb meblâğ-ı mezbûru mîrî içün bi't-tamam kabûl kabz etdim da'vâ ve nizâ'im yoktur olursa dahî makbûl deyûb ikrâr eyledikde ol dahî tasdîk idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i şehr-i Cemaziye'l-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Müezzin Mahmud Müezzin Mehmed İmam Mehmed İmam Çıtak ve gayruhüm

83a/3

Kaziyye-i Mustafa Çelebi b. Mehmed

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Mustafa Çelebi b. Mehmed gelüb bir cânibi Süleyman b. Abdullah vakfına ve bir cânibi yine benim mülkûme iki cânibi tarik-ı âmm ile mahdûd yerimi içinde vâkı' yeni evi ve kurbunda vâkı' iki odaları dahî olan evlâdıma vakf etdim deyûb ve ba'de'l- inkırâz mahall-i mezbûrda vâkı' mescitte imam olanlara vakf etdim deyûb ikrâr eyledikde mezkûr Mustafa Çelebi'nin oğlu Mehmed Çelebi talebiyle ol ki vâkı'dir vuku' üzre bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fi evâil-i şehr-i Cemâziye'l-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Ferhad Müezzin Mehmed Müezzin Şamil Müezzin Mehmed İmam Câmi'-i Sinan Paşa Mehmed İmam mahallî Hayreddin İmam (...?) Hüseyin Musa Hüseyin Abdullah ve gayruhüm

83a/4

Kaziyye-i Peremeci Kâsım b. Abdullah

Vech-i tahrir-i sicil budur ki Hüseyin gelûb inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd evimi sekiz bin akçeye bey' idûb teslîmi bey' ve kabz-ı semen dahî etdüm deyûb ikrâr eyledükde vuku' üzre bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fi evâhir-i şehri Cemaziye'l-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Sâbık

83b/1

Kaziyye-i Dânişmend Reis

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Dânişmend Reis meclis-i şer'a gelûb işbu Sûdeşâh nâm hâtun muvâcehesinde bundan akdem mezbûreyi mutazannın idûb sirkat olunan eşyam husûsu içûn da'vâ ve nizâ' etmiş idim hâliyâ da'vâdan zimmetin ibrâ ve iskât eyledim deyûb ikrâr eylediği vuku' üzre bi't-taleb kayd olundu. Fî mâ sebak

Şuhûdü'l-hâl: Mahmud müezzin Mehmed müezzin

Alûb sakladım deyû ikrâr eyledüğü kayd olundu.

83b/2

Arapça

83b/3

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki .....? etmekçinin bulunduğu kayd olundu.

83b/4

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki işbu Karakaş Mehmed b. Abdullah ve Yakub b. Abdullah nâm ve Kurd b. Abdullah vesâir yoldâşları ile gelûb Beşiktaş'da Mehmed Usta'nın bağında vâkı' dolab yerini karyesinde kolacak? yüz onar akçeye kabûl ve iltizâm eyledük deyûb Mehmed Usta vekîl-i şer'îsi Receb dahî kabûl idûb vuku'ı üzre bi't-taleb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Süleyman Pervane b. Hüseyin ve gayruhüm

83b/5

Arapça

84a/1

Kaziyye-i

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Âişe Hâtun bt. Abdullah gelûb ben müteveffâ Hayreddin Halîfe kızı iken işbu Beşiktaş subaşı Süleyman'dır işime mâni' olur şer'iyile görülmesin taleb ideriz deyû da'vâ idûb da'vâsına muvâfık Mehmed Usta b. Abdullah ve Mehmed b. Veli el-imam ve Hacı Beşe b. Abdullah ve (...?) b. Aydın şehâdet idûb hayyiz-i kabûl kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziyel-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: İbrahim Müezzîn Havâce Mahmud Mehmed b. Mehmed Murad Süleyman ve gayruhüm

Meblağ-ı mezbûrî kabz içün Müezzîn Mehmed'i vekîl idûb kayd olundu.

84a/2

Kaziyye-i Emine Hâtun ma'a İbrahim

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Emine bt. Velidan nâm hâtun meclis-i şer'a gelûb bundan akdem zevcim İbrahim'de beş yüz akçe mihrim vardır taleb ideriz deyû da'vâ idûb mezkûr İbrahim'in husûmet içün vekîli Mahmud müezzinden su'âl olundukda beş yüz akçe kâin? vardır ammâ kable'd-duhûl talâk virûb boş olmuştur deyû da'vâ idûb merkûme Emine'den su'âl olundukda bir döşekde yatmadım dahlin dahî olmadım bana talâk virdi elân kız oğlan kız bâkireyim deyû haber virdüğünden gayrı (...?)hâtunluk gösterilûb bâkire idûği mukır olmağın beş yüz akçenin nısfı iki yüz elli akçe mihrî içün hükm olunûb talebiyle vuku' üzre kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Cemaziyel-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Çelebi b. Kâsım Mustafa b. Ferhad Mehmed b. Abdi Pervane b. Abdullah Hüseyin Abdullah ve gayruhüm

84a/3

Kaziyye-i Nikola ma'a (...?) Nikola

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki sâhibu's-sicil Nikola v. Andreye meclis-i şer'a gelûb ben derya yüzünde birkaç tane fiçileri doldurup katar idûb giderken birkaç tanesin boşandırûb zâyi' etmiş idim bir tanesin hâliyâ işbu (...?)Nikola nâm zimmî yedinde buldum taleb ideriz da'vâ idûb mezkûrdan su'âl olundukda zikr olunan fiçi onbir sikke filoriye



Süleyman subaşıdan işterâ eyledim bunun idûğinde bilmeziz deyû cevâb virûb müdde'î-i mezbûrdan beyyine taleb olundukda Yorgi v. Yani ve Mihal v. Yakomi hâzırlar olûb işbu fiçı deryada zâyi' olan müdde'î-i mezkûr Nikola'nın idi bu husûsa şâhidiz şehâdet iderûz deyûb şehâdet etdiklerinde kabûl olûbup kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Usta Hayreddin Halîfe Mehmed Halîfe Abdullah Pervane ve gayruhüm

84b/1

Arapça

84b/2

Kaziyye-i Nurullah b. Mustafa ma'a Nurullah Karaca

Vechi tahrir-i sicil budur ki Mustafa b. Hasan gelûb Nurullah b. Karaca muvâcehesinde (...?) bağçe ve tarik-ı âmm ve bir cânibi Besim mülkü ve İbrahim mülkü ile mahdûd evimi hudûd-ı mezkûr içinde vâkı' eşcâr-ı müsmire ve gayrı ne kim vardır bin yüz akçeye mezkûr Nurullah'a virdüm bey'-i bât ile bey' eyledüm deyûb ol dahî tasdîk idûb vuk'ı üzre bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fi evâhir-i şehri Cemaziye'l-âhir sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mustafa b. Abdullah İlyas Hasan Hüseyin Mustafa Cafer b. Karaca İbrahim Hasan Ali Mustafa

84b/3

Kaziyye-i Kâsım ma'a Âişe Hâtun

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kâsım b. Abdullah gelûb şirâ-yı âti'z-zikr içün Âişe Hâtun bt. El-hâc Bayram Bey'in cânibinden vekîl-i şer'î olan Mustafa Çavuş muvâcehesinde inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd evimi arz-ı hâliyesi ile ve tevâbi' ile bin beş yüz elli akçeye bey' idûb virdim deyûb ikrâr eyledükde ol dahî ev tasdîk idûb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Hayreddin İmam İbrahim Müezzîn ve gayruhüm

85a/1

NIŞÂN-I ŞERÎF-İ ÂLÎŞÂN OLDUR Kİ

Hâliyâ Haslar kazâsına tâbi' Fındukluderesi kurbunda Molla Çelebi ihdâs idûği bazarında ihtisâb ve ihzâriyesin hâraçlar defteri biner akçeye darend-i fermân-ı hümâyun Kuloğlu

Mehmed tâlib olduğun pâye-i serîrime arz olmağın sadaka idûb buyurdum ki ba‘de‘l-  
yevm zikr olunan ihtisâb ve ihzâriye görûb gözede bu husûsda kimesne mani‘ olmaya  
deyû bu hükm-i şerîfi virdim mütearrif olûb benim devâm-ı devletim içûn duâya iştigâl  
göstere hurrîre fî gurre-i Cemâziye‘l-ûlâ sene 982

Şuhûdü‘l-hâl

85a/2

Arapça

85a/3

Arapça

85b/1

Arapça

85b/2

Kaziyye-i Serem Bey ma‘a Dimitri

Oldur ki Petro v. Dimitri gelûb Fâtıma bt. Serem Bey cânibinden vekîl olûb şirâ-yı âti‘z-  
zikr içûn vekâleti sâbit olan Serem Bey muvâcehesinde Beşiktaş‘da vâkı‘ olûb Yani v.  
Dimitri ve benim mülküm ve İstefani ve tarîk-ı âmm ile mahdûd olan fevkânî evimi ahûrî  
ile bin akçeye bey‘-i bât ile bey‘ idûb teslîmi bey‘ ve kabz itdum deyûb vekîl-i mezbûr  
Serem Bey dahî tasdîk idûb vukû‘ı üzre fî gurre-i Receb

Şuhûdü‘l-hâl: Pervane Hüseyin

Ve Kefil

Yani Dimitri Yani Dimitri Mihal Manol İstefan Nikola El-hâc Seyyid Ahmed El-hâc  
Sarû Nemdem(?) İbrahim b. Nebi Mahmud Mahmud Pervane muvâcehesinde.

85b/3

Arapça

86a/1

Kaziyye-i Ali Kethüdâ

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Ali kethüdâ cânibinden kitâbet-i âti'z-zikr içün vekîl olûb şer'an vekâleti sâbit olan Hasan b. Abdullah gelûb işbu İspanyol ve Şahendû nâm abd-i memlûkümü târîh-i kitâbdan beş sene hizmet etmek üzere kitâbete kestim deyûb ikrâr idûb mezkûrân oğlanlar dahî vicâhen tasdîk idûb bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Recebi'l- mücerreb sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah Hüseyin b. Abdullah Mehmed Çelebi b. Abdulhay ve gayruhüm

86a/2

Kaziyye-i İsak ma'a Tuka

Oldur ki Kuruçeşme'den İsak nâm yahûdî gelûb işbu Tuka nâm zimmînin evin havlusı bozulûb benim harem-i hâssıma nazar etdiklerinden gayrı yok ve ubûrundan çok ziyânım vardır def' olunmasın taleb ideriz deyû da'vâ idûb mezkûr Tuka nâm zimmî dahî târîh-i kitabdan mübârek Recebin âhirine varınca yapıp zararın def' etmeği kabûl ve iltizâm idûb yahûdî-i mezbûr dahî râzı olûb tarafeynin rızâsıyla vuku' üzere bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Recebi'l- mücerreb sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mâ sebak

86a/3

Kaziyye-i Hızır ma'a Süleyman Subaşı

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Hızır b. Abdullah nâm kimesne meclis-i şer'a gelûb işbu Süleyman subaşıdan Efrenciyyu'l-asl deyû bana elli sikke filoriye bey' ettiği oğlan mahrûse-i Mısır'da hûr'ul-asl deyû da'vâ idûb hürriyet isbât idûb Mısır mahkemesinde hürriyete hükm olunûb sicil olundu sûret ihrâc etdim akçeyi Süleyman'dan talep ideriz deyû da'vâ idûb mezbûr Süleyman'dan su'âl olundukda mazmûn sûret-i sicili inkâr idûb müdde'î-i mezbûr Hızır'dan beyyine talep olundukda Nasûh Reis b.Ramazan ve Ali Reis b. Hasan hâzırlar olûb biz anda hâzırlar idûgi işbu Süleyman subaşının üç bin akçeye Hızır'a bey' ettiği oğlan hürriyetin isbât idûb mahkeme-i Mısır'da hürriyete hükm olundu deyû sûret sicil oluna yazılûb bu Hızır'ın yedine verildi bu husûsa şahidiz şehâdet iderüz deyûb edâ-yı şehâdet etdiklerinde kabûl olunûb istircâ'-ı semen olmak üzere hükm olunûb bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Recebi'l-mücerreb sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Burak b. Süleyman Mehmed b. Abdulhay Pervane Abdullah Hüseyin  
Abdullah ve gayruhüm

86b/1

Kaziyye-i Mustafa Çelebi ma'a Baba Hüsam

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Baba Hüsam b. Halil ve Ayn ve Âişe bt. Halil meclis-i şer'a  
gelüb Mustafa Çelebi b. Ali muvâcehesinde inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd müşa' ve  
müşterek evlerimizi mezkûr Mustafa Çelebi'ye on iki bin nakid râyicu'l-vakt akçeye  
bey'-i bât ile bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî itdük deyû ikrâr itdüklerinde  
Mustafa dahî tasdîk idûb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehri  
i Recebi'l-mübarek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Mehmed Hasan Mehmed Nasûh Abdullah Mehmed Bey b.  
Abdullah Osman b. Mehmed ve gayruhüm

86b/2

Kaziyye-i müteveli-i câmi'-i Sinan Paşa

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki kasaba-i Galata'dan Lakori v. Dimitri nâm zimmî meclis-i  
şer'a gelüb merhûm Sinan Paşa evkâfi mütevellisi Abdî Çelebi muvâcehesinde Baba  
Kostantin ve Dimitri v. Yani ve Yorgi v. Dimitri evleri ve tarîk-ı âmm ile mahdûd fevkâni  
ve tahtâni evleri iki kuyusu ve hudûd-ı mezkûr içinde vâkı' eşcâr-ı müsmire ve gayrısı  
her nekim vardır Manol mezbûra on bin akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslîm-i bey' ve  
kabz-ı semen dahî etdim deyûb tab'an ikrâr idûb Manol mezbûr Abdî Çelebi dahî vicâhen  
tasdîk idûb ol ki vâkı' dir vuku' üzre ve bâyi'-i mezbûr târîh-i kitâbdan bu senede zikr  
olunan evi bin akçeye icâreye kabûl idûb dir ki ve icâreye Dimitri Lukori kefil olûb vuku'  
üzre kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi b. Abdullah İbrahim Havâce El-müezzin Mehmed b. Veli  
El-imam Hüseyin Halîfe b. Mustafa Hâcı b. Abdullah Serem Abdullah ve gayruhüm

86b/3

Arapça

86b/4

Arapça

86b/5

Oldur ki Ümmi Hâtun bt. Receb cânibinden ibrâ-yı âti'z-zikr içün vekîl olub İbrahim b. Sadık el-müezzin Mehmed b. Veli el-imam şehâdetleri ile vekâleti sâbit olan Receb gelüb işbu Haydar b. Abdullah muvâcehesinde müvekkilem Ümmi'nin iki bin akçe mihr-i müeccelinden bin akçesin nakid alub ve bin akçesin hîbe ve temlîk idüb mukâbelesinde bir çift altun küpe ve bir mor ferace ve alaca kemha bu cümle esbâb meblağ-ı mezbûr her biri? bin akçeden arz ve kabûl eyledim deyû ikrâr idüb Haydar dahî tasdîk idüb bi't-taleb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Sadık imam El-Hâc Ferhad Abdullah Hasan Abdullah Hamza Kasım Abdullah Hüseyin Mehmed Mehmed b. Abdullah

87a/1

Oldur ki Meryem bt. Haydar nâm sagîreye annesi Ümmi Hâtun talebiyle târîh-i kitâbdan yevmî 1,5 akçe nafaka takdîr olunub kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mâ sebak

87a/2

Arapça

87a/3

Hâliyâ Galata ve İstanbul'da hamr öşrü zâbiti sâbık dergâh-ı muallâma gelüb arz-ı hâl idüb didiki İstanbul'da ve etrafı İstanbul'da kurrâda ve gayrı yerde kefereye sıfta satılmak içün gelen hamrın İstanbul'a getürmeyüb satüb alüb bâc alındığı yere getürmeyüb hamr öşrûn mâni' olmasûn deyû bildirdi öyle olsa buyurdum ki hükm-i şerîfim vârudukda ne gûne ber-vech i'lâm olundığın gibi kurralarda ahâlîsine (...?) gelen hamrı yolda satüb almayüb bâc alındığı yerde götürüb öşrü zâyi' olmayadır ki kayd olundu.

87a/4

Altı yıl alınmamış kaftandır didiği kayd olundu.

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Topçu Hüseyin gelüb işbu Pervez b. Abdullah nâm kimesneyi ihzâr ve mahzarında işbu yirmi iki filorilik kırmızı atlas âriye alüb arkasında ve yeninde leke itmiş deyüb noxsânın taleb ideriz deyû da'vâ idüb ol dahî ikrâr idüb ikrârı kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Hüseyin Câbî İskender Bey İskender Bey

87a/5

Üç yüz akçeyi aldım deyûb ikrâr eylediği dahî kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl

87a/6

Kaziyye-i Emine

Emine bt. Muradan cânibinden işbu Mahmud müezzinde olan iki yüz otuz akçesin husûsuna vekîl olan Ömer b. Mehmed cânibinden Receb Reis gelûb meblağ-ı mezbûr târîh-i kitâbdan her senede otuz akçe mu'âmele-i şer'iyeye ile mevlânâ-yı mezbûr Mahmud'a verûb ol dahî kabûl idûb bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Çelebi Mehmed Hamza ve Pervane gayruhüm

87b/1

Kaziyye-i Yani

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kuruçeşme'den Yani Sakızlı yine karye-i mezbûreden Nikola v. Mihâl nâm zimmî ihzâr ve mahzarında altmış yedi sikke filori emanet bir gök basma destmâli virdim hıfz ve sıyânet üzre ola hâliyâ taleb ideriz virmekte inâd ider şer'iyeye görülmesin taleb ideriz deyû da'vâ zimmî-i mezbûrdan su'âl olundukda inkâriyle cevâb virûb müdde'î-i mezbûrdan sıdk-ı da'vâsına muvâfik beyyine taleb olundukda Hüseyin b. Abdullah ve Kosta v. Yorgi ve Nikola v. Duka hâzırûn olûb mezkûr Nikola bizim huzurumuzda altmış altı sikke filori gök basma destmâli mezkûr Yani bende emanet kodu elân bende virim deyûb ikrâr eyledi ikrârına şâhidiz şehâdet dahî iderûz deyûb edâ-yı şehâdet-i şer'iyeye etdiklerinde kabûl olunûb vukû'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Sadık? imam Pervane b. Abdullah Hasan b. Ali Hüseyin Abdullah Mehmed Abdullah ve gayruhüm

87b/2

Arapça

87b/3

Kaziyye-i Aleksî ma'a Yani

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Aleksî v. Andriye gelûb işbu Yani v. Yorgi nâm zimmi evimde kirayla oturur idi hâliyâ va'desi tamâm oldu evimden çıkmasın murâd iderim deyû da'vâ idûb mezkûr Yani'den üç güne değin çıkmağa va'de alûb vâkı' hâl vuku'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâhir-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hamza Ali Hüseyin Abdullah Nasûh Abdullah Mehmed b. Abdullah ve gayruhüm

87b/4

Kaziyye-i Mehmed Kâimmakâm Mütevellî

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki işbu hayyat Mehmed b. Veli ve hayyat Dimitri v. Yorgi nâm kimesneler meclis-i şer'a gelûb merhûm Sinan Paşa'nın hamamı kurbunda vâkı' dükkanıyla târîh-i kitâbdan her ayda yirmi akçeye kabûl eyledük didikleri vuku'ı üzre kâimmakâm câbî Hüseyin işbu Mehmed talebiyle vuku'ı üzre kayd olundu. Tahrîren fi evâil-i şehr-i Şabani'l- muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hasan Abdullah Hamza Ali Nasûh Abdullah ve gayruhüm

87b/5

Kaziyye-i İskender Bey

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Ali Çelebi b. Çavuş Mustafa İskender Bey ile meclis-i şer'a gelûb sene 980 târihinden târîh-i kitâba gelinceye evin icâresinden on bir filori biz gitdikde alûb kabz idûb İskender Bey elinden ve bundan akdem yirmi beş akçe karz-ı hasen aldım deynimdir ve karındâşım koydûğı akçesinden altı filori karz-ı hasen aldım ve deynimdir deyûb ikrâr eylediği kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehr-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mâ sebak

87b/6

Kaziyye-i Berber Hüseyin

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki işbu İbrahim b. Sadık el-müezzin nâm kimesne Berber Hüseyin'in evi cânibinde vâkı' havâlesi ref' etmek ve başka cânibde vâkı' tahta duvar ile taraf ve taş duvar yapmağı kabûl ve iltizâm idûb Hüseyin berber dahî kabûl idûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî mâ sâbık

Şuhûdü'l-hâl: sebak

87b/7

Kaziyye-i Hardo

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Sefer Yani nâm kimesne dahî Hardon evi cânibinde olan havâlesin def' etmek kabûl idûb vukû' üzere kayd olundu. Tahrîren fî't-târîhi'l-mezbûr sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mâ sebak

88a/1

Kaziyye-i Mehmed ma'a Yusuf

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Yusuf b. Abdullah gelûb işbu Mehmed b. Abdullah muvâcehesinde târîh-i kitabdan dört yıl dört ay hizmet idûb ve her haftada kırk akçe mezkûr Mehmed'e virûb teslim etmek kabûl ve iltizâm eyledim deyûb ikrâr eylediği Mehmed talebiyle kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hamza Ali Hüseyin Abdullah Mehmed b. Abdullah ve gayruhüm

88a/2

Kaziyye-i Todori v. Yorgi

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kara Dimitri v. Yorgi meclis-i şer'a gelûb işbu Todori v. Yorgi nâm zimmî muvâcehesinde karye-i Beşiktaş'da vâkı' ma'lûmu'l-hudûd evimi ve iki pare ma'lûmu'l-hudûd bağlarımı yedi bin beş yüz akçeye bey'-i bât ile mezbûr Todori nâm zimmîye bey'-i bât ile bey' idûb teslim ve tesellüm etdüm deyûb ikrâr eylediği vuku'ı üzere bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hamza Ali Hüseyin Abdullah Nasûh Abdullah



88a/3

Kaziyye-i Karmeto ma'a Dimitri

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Dimitri gelûb işbu Karmeto v. Katudil muvâcehesinde fundalıkda vâkı' olûb inde'l-ahâlî ma'lûmu'l-hudûd bağıımı târîh-i kitâbdan üzüm zamanına varınca bin akçeye bey' vefâyla bey' idûb teslîm ve tesellüm idûb deyûb ol dahî tasdîk idûb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hamza Ali Hüseyin Abdullah

88a/4

Kaziyye-i Toma Kuruçeşme

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Kuruçeşme'den Layko v. Yorgi meclis-i şer'a gelûb işbu Toma v. Yorgi muvâcehesinde inde'l-ahâlî ma'lûmu'l-hudûd evimi mezkûr Toma nâm zimmîye iki bin yüz akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslîm ve tesellüm etdüm didûği vuku'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hamza Ali Hüseyin Abdullah Nasûh Abdullah

88a/5

Kaziyye-i Trablus Paşası

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki El-Hâc Hızır b. Mehmed meclis-i şer'a gelûb sulh-i âti'z-zikr içûn Trablus Paşası Mustafa cânibinden şer'an vekîl olan Ali b. İbrahim muvâcehesinde şöyle ikrâr eyledi ki bundan akdem mezkûr iki yüz sikke da'vâ ve taleb etmiş idûm hâliyâ elli beş akçe kıymetli otuz üç sikke filoriye sulh idûb meblağ-ı mezbûr otuz üç sikke filoriyi bî-kusûr kabûl ve kabz idûb husûs-ı mezbûrdan mezkûr Mustafa Paşa'nın zimmetin ibrâ eyledim didiği kayd-ı sicil olundu. Fî evâhir-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Ahmed b. Abdullah El-Hâc İskender El-Hâc Mahir Mehmed Abdullah Memi Ali ve gayruhüm

88a/6

Kaziyye-i Emine Hâtun

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Emine Hâtun bt. Ali meclis-i şer‘a gelûb sâhibu’s-sicil işbu Ali b. Abdullah nâm kimesneye bin akçe mihr-i müeccel ile nefsimi çiftlendirmeye umûm işbu Şaban’ı vekîl etdim deyûb ikrâr etdikden sonra tarafeynden vekîlin vekâletlerin ve Mehmed Çelebi b. Abdulvehhab ve Memi Çelebi b. Mustafa nâm şâhidlerin şehâdetleri ile akd-i nikâh olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehri-i Şabani’l-muazzam sene 982

Şuhûdü’l-hâl: (...?) Koca (...?) b. Halîfe Mehmed b. Eminhan Ahmed b. (...?) Nasuh Abdullah ve gayruhüm

88a/7

Kaziyye-i Hacı Veli b. el-Hâc Hayri ma‘a Ramazan

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki el-Hâc Hayri nâm kimesne meclis-i şer‘a gelûb Ramazan b. Abdullah muvâcehesinde bundan akdem donanma-yı hümâyun ile gidûb hayyiz-i muhârebede şehîd olan oğlum Veli’nin techîz ve tekfinden bâkî kalan yirmi üç sikke sikke filorisin Ramazan yedinden kabz idûb ve sicil ibrâ eyledim didiği bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî mâ sebak

88b/1

Kaziyye-i Veli Reis

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Bayram b. Hasan gelûb işbu Veli Reis b. Çırak muvâcehesinde tûlen yirmi ve arzen onbir garben sekiz ve şimâlen onbir olan inde’l-ahâlî ma‘lûmu’l-hudûd bir yer bin yüz akçeye mezkûr Veli’ye bey‘-i bâtiyle bey‘ idûb teslîm-i bey‘ ve kabz-ı semen dahî etdüm deyûb ikrâr eyledüğü kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî mâ sebak

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed Abdullah Hamza Mustafa Pervane Abdullah Hüseyin Abdullah Hamza Abdullah

88b/2

Kaziyye-i Sefer Bey ma‘a Mihâl

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Mihâl v. Yorgi nâm zimmî meclis-i şer‘a gelûb karz-ı hasenden sâhibu’l-sicil işbu Sefer Bey’e otuz sikke filori deynim var deyû ikrâr idûb ol

tasdik idüb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hüseyin Abdullah Hamza Abdullah Nasûh Abdullah ve gayruhüm

88b/3

Kaziyye-i mezkûr

Oldur ki Besadye? nâm zimmî meclis-i şer'a gelüb sâhibu'l-sicil işbu Sefer Bey'in muvâcehesinde karz-ı hasenden otuz yedi buçuk filori deynim vardır deyû ikrâr idüb ol dahî tasdik idüb mâ vaka' bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i Şaban 982

Şuhûdü'l-hâl: Mâ sebak

88b/4

Kaziyye-i Abdurrahman

Oldur ki Dimitri v. Soraho nâm kimesne meclis-i şer'a gelüb sâhibu'l-sicil Abdurrahman muvâcehesinde inde'l-ahâlî ma'lûmu'l-hudûd üç kıt'a bağları altı bin akçeye bey'-i bât ile bey' idüb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdüm dedüğü bi't-taleb kayd-ı sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Sâbık

88b/5

Kaziyye-i El-Hâc Mustafa

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Tatavla'dan Nikola v. Dimitri nâm zimmî gelüb sâhibu'l-sicil Hâc Mustafa muvâcehesinde ikrâr idüb didiki inde'l-ahâlî ma'lûmu'l-hudûd bağımı bin beş yüz akçeye bey'-i bât ile bey' idüb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî idüm deyû ki kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Şabani'l-muazzam sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Abdullah Hüseyin Abdullah Hamza Abdullah Nasûh Abdullah ve gayruhüm

88b/6

Kaziyye-i Behram Bey

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki İskender Bey b. Abdullah meclis-i şer‘a gelûb Ferruh Bey b. Abdullah ve Pervane b. Abdullah ve Hâcı Abdullah evleri ve tarîk-ı âmm ile mahdûd fevkânî ve tahtânî evleri ve hudûd-ı mezkûr içinde vâkı‘ bağçemi ve cemî‘ levâhık ile on yedi bin akçeye bey‘-i bât ile bey‘ idûb teslîm ve tesellüm etdim deyûb ikrâr eyledûği vuku‘ı üzre bi’t- taleb kayd olundu.

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Veli El-imam Nebi Halîfe Mustafa El-imam İbrahim b. Sâdık Cafer Halîfe b. Abdullah Ferruh Bey Abdullah ve gayruhüm

88b/7

Kaziyye-i Cabir Ali ma‘a Abdülaziz

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Abdülaziz b. Abdullah meclis-i şer‘a gelûb işbu Cabir Ali nâm kimesne muvâcehesinde benim yirmi sikke filorim aldı deyû da‘vâ idûb su‘âl olundukda cezîre-i Cerbe’de islâha vekilin ( ) islâh etdim deyû da‘vâ ve hüccet ibrâz idûb gibbe’l-inkâr Mustafa b. Hamza ve Veli Çavuş nâm kimesneler hâzırân olûb şehâdet etdikleri sebebden vukû‘ üzre bi’t-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Ramazan 982

Şuhûdü’l-hâl: Mehmed b. Abdullah Hamza b. Mustafa ve gayruhüm

89a/1

Oldur ki işbu Mekril oğlanı ki ak kebe giyer başında iki kırmızı arakiye giyer ki biri çuka biri abadır ak abadan çağşir ve kırmızı mesh ve pabuç giyer oğlanı Cafer elinden tutûb Beşiktaş’da yava zâbiti Memi nâm kimesneye teslîm olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî gurre-i Ramazani’l-mübarek sene 982

Şuhûdü’l-hâl: Mahmud Bekir b. Abdullah Berber Yeniçeri Abdullah Hamza Abdullah Hüseyin Abdullah Hasan Abdullah

89a/2

Oldur ki sicil-i sâbıkda vâkı‘ abd-i âbıkın yanında kunbara ile sekiz yüz on sekiz akçe bulunûb meclis-i şer‘de Müslümanlar mahzarında olûb Beşiktaş Sinan Paşa merhûm câmi‘inin salâ müezzini Ramazan’a meblağ-ı mezbûr tarîku’l-emânet teslîm olunûb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Ramazani’l-mübarek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Cafer Bey Hayreddin Hayyat Mahmud yeniçeri ve berber Hüseyin ve gayruhüm

89a/3

Oldur ki bundan akdem tarîk-ı hâccına geçe gidûb sefer-i rihletinde hakk-ı şer' ile sagîre kızının ahvâlin görûb gözetmeye vasi-i muhtâr eylediği Zemîne bt. Mehmed gelûb vasîsi olduğum Hatice nâm sagîreyi işbu Mehmed b. Mahmud b. el-yetim nâm kimesneye akd-i nikâh etmeğe icâzet virdim deyûb ikrâr eyledûği vukû'ı üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehri Ramazani'l-mübârek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Baba Havâce Ali b. Hasan Hayreddin b. Halîfe Mehmed El-imam Mehmed b. İbrahim Mehmed b. Mahmud El-Hâc İskender Abdullah Hüseyin Bey Abdullah İbrahim Kasım

89a/4

Kaziyye-i Behram Bey

Oldur ki İskender Bey meclis-i şer'a gelûb sahibi's-sicil işbu Behram Bey b. Abdullah muvâcehesinde asker Ferruh Bey ve Pervane evleri ve iki canibi tarîk-ı âmm ile mahdûd evleri bağçe ve gayrı tevâbi' ile işbu Behram Bey b. Abdullah nâm kimesne yirmi yedi bin akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdüm deyûb ikrâr eyledükde ol dahî tasdîk idûb gıbbe't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Ramazani'l-mübârek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed El-imam İbrahim Sâdık Nebi Halîfe El-imam Pervane Abdullah Hüseyin Abdullah ve gayruhüm

89a/5

Kaziyye-i Hayyad Abdullah ma'a Mahmud

Vech-i tahrîr oldur ki Mahmud b. Abdullah gelûb inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd evlerimi cemî' tevâbi' ve levâhık ile Hayyad b. Abdullah nâm kimesneye yirmi iki bin akçeye bey'-i bât ile bey' idûb teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî etdim deyûb ikrâr eyledûği vuku' üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i Ramazani'l-mübârek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Sâbık

89a/6

Kaziyye-i Âiše Hâtun

Oldur ki Ali Bey b. Abdullah meclis-i şer‘a gelüb câriyem Âiše bt. Abdullah’ı hasbeten li’llâh âzâd idûb elinde ve tasarrufunda olan âlât esbâbı cümlesinden hîbe ve temlîk eyledûm didiği kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehr-i Ramazani’l-mübârek sene 982

Şuhûdü’l-hâl: İbrahim Sâdık Nebi Halîfe El-imam Hüseyin Halîfe El-müezzin El-Hâc İskender ve gayruhüm

89b/1

Sûret-i Hükmi-i Sultanî budur ki

Haslar kâdısı tevki‘-i refi‘-i hümâyûn vâsıl olıcak ma‘lûm ola ki hâliyâ Yorgi v. Kosta nâm zimmî dergâh-ı mu‘allâma gelüb mahruse-i İstanbul’da merhûm ve mağfûr leh Sultan Bayezîd Hân- aleyhi’r-rahmet-i ve’l-gufrân- imâreti evkâfından livâ kurbunda? olan evkâfından kazâ-yı Haslara tâbi‘ Kômürlü nâm vakf-ı karyeden olüb vilâyet defterinde kâgir hane ve sarây-ı âmire suyolu hizmet etmek üzere harâcdan ve ispenceden ve sâir avârız ve sâir tekâlifden muâf olmak üzere kayd olunüb edâ-yı hizmet idûb kusûrum bulunmağın vilâyet defterine muhâlif mu‘âfiyetime dahl olunmakdan ictinâb? iderim deyû bildirmeğın buyurdum ki hükmi vardukda bu babda elinde olan nişânlar sahîh nişânlar sahîh cedîd defter sûretine nazar idûb göresiz mezkûr zimmî su yolu hizmetine ta‘yîn olunüb ber-mûceb-i defter edâ-yı hizmet iderse defteri muktezasınca öşr-i terekeden ve sâlâriyyesin muktezâ-yı şer‘ ve kânûn üzere vakf-ı mezbûra virdukden sonra su yolu hizmeti mukâbelesinde harâcdan ve ispenceden ve sâir tekâlif-i örfiyyeden mu‘âfiyet kaydı üzere kimesneyi dahl ittirmeyesiz deyû buyrulmuş suret-i sicili kayd olunmasın taleb itdüklerinde kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i Şevval sene sitte ve seb‘în ve tis‘a mie (976)

89b/2

Sûret-i Hükmi-i Pâdişâhî

Hâliyâ Todori v. Yorgi nâm zimmî kapûma gelüb Haslar kazâsına tâbi‘ Akarsu nâm karyede mezbûr karye-i mezbûrda defter-i hâkânîde su yolu hizmetinde olüb sarây-ı âmireye gelince vâkı‘ olan (...?) ne mikdâr ırgât lâzım olûrsa mezbûr karye harâcdan ve

ispençeden ve avâriz-ı dîvâniyye ve sâir tekâlîf-i örfiyyeden mu'âf olmak ile mukayyed iken defter-i pâdişâhiye muhâlif (...?) rencide iderler deyû buyurmağın buyurdum ki elinde hükm-i şerîf muktezâsınca ve sûret-i defter mücebince bunu içdirmeyesiz deyû buyurulûb suret (...?) olundu ki .....hâl ola tahrîren fi yevm-i'r-râbi' ve'l-işrîn min şehri-rebi'u'l-evvel sene 982

89b/3

Kaziyye-i Hayreddin

Vech-i tahrîr oldur ki Yasemin nâm hâtun gelûb kızım sagîre Şemsi nâm bâkireyi târîh-i kitâbdan yevmî iki akçe nafaka ile işbu Hayreddin Halife'ye verdim didüğü bi't-taleb kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed b. İbrahim Hasan ve Pervane ve mâ sebak

89b/4

Kaziyye-i Mehmed Çelebi Reis

Vech-i tahrîr-i sicil oldur ki Zemine hâtun gelûb inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd evimi tevâbi' ve levâhıkı ile sekiz bin akçeye işbu Mehmed Çelebi'ye bey'-i bât ile bey' idûb verub teslîm-i bey' ve kabz-ı semen dahî itdim didüğü bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i Ramazan sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Bey Abdullah İskender Bey Abdullah Mir Halife El-imam El-hâc Mahmud Mehmed b. Mahmud ve gayruhüm

89b/5

Kaziyye-i Kâsım b. Abdullah

Oldur ki El-Hâc Keyvan b. Abdullah meclis-i şer'a gelûb abd-i memlûküm işbu Kâsım b. Abdullah nâm kimesneyi hâlimden? ikrâr idûb âzâd eyledim didüğü bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fi evâil-i şehri-Ramazani'l-mübarek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Mâ sebak

89b/6

Kaziyye-i Yetim Mercan

Oldur ki Mahmud b. Ramazan gelûb Arablar Mahallesi'nde (...?) Mercan yetîmi Mehmed'e sekiz yüz otuz karz-ı hasen ve doksan akçe kaftan bahâsından lâzîmu'l-edâ deynim vardır deyû ikrâr mukırr-ı mezbûrın ikrârın yetîm-i mezbûrun ahvâline nâzır Mevlâna Nasûh talebiyle vukû' üzre bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâil-i şehri Ramazani'l- mübârek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Pervane Hamza Hüseyin Mehmed Çelebi b. İbrahim Mehmed Çelebi b. Mahmud ve gayruhüm

90a/1

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki boynunda(?) ..... demûr ayağında katanası olan arab oğlan abd-i âbık(...?) elinden tutulûb Beşiktaş mukâta'asın tutan Ramazan'a teslîm olunûb kayd olundu. Fî âhir-i Zilhicce sene 980

Şuhûdü'l-hâl: Mehmed Havâce Ali Çelebi Hüseyin Pervane Hamza ve gayruhüm

90a/2

Vech-i tahrîr-i hurûf budur ki sarışın gök elâ gözlü Rusiyyu'l-asl Kamile bt. Abdullah câriye ibâkat idûb Mehmed b. Abdullah tutûb Beşiktaş mukâta'asın tutan Ramazan'a teslîm olunûb kayd olundu. Fî evâhir-i şehri Recebi'l-mürecceb sene 981

90a/3

Mezkûr câriyenin mevlâsı Hâcî Mehmed b. Ali'dir Hâcî Mehmed b. Haydar ve Hızır b. Yusuf nâm kimesneler şehâdet idûb sicil olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah

90a/4

Suyolu hizmet eden karyelerin cürm ve cinayet ve ispençesi ve harâc ve sâir rusûmu ve kul .... ve gayrı bâd-ı hevâsı mezkûr kavlim senindir? deyûb ellerinde hükm-i şerif bulunmağın bunda sicilde kayd olundu defter-i câhda mezkûr ola tahrîren fî evâil-i Cemâziye'l-âhir sene 982

90a/5

Kaziyye-i Mehmed b. Süleyman



Oldur ki Mehmed b. Süleyman gelüb Hüseyin b. Mustafa'dan aldığım evin husûmeti içün vekîlimiz olsun deyüb ikrâr eyledüğü bi't-taleb kayd-ı sicil olundu. Tahrîren fî evâhir-i şehr-i Ramazani'l-mübârek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: Sinan Kethüdâ Abdullah Mesîh Bey Abdullah Pervez b. Abdullah

90a/6

Kaziyye-i Kapûdân Ali Paşa

Vech-i tahrîr-i sicil budur ki Süleyman b. Abd gelüb kendû cânibinden asâleten ve zevcesi Gülalem Hâtun şer'an vekâlete inde'l-cîrân ma'lûmu'l-hudûd evimi Kapûdân Ali Paşa cânibinden vekîl olan işbu Sûfi Mustafa b. Kâsım nâm kimesneye sekiz yüz sikke filoriye bey'-i bâtla bey' idûb teslîm ve tesellüm etdim deyüb ikrâr eyledüğü bi't-taleb kayd olundu. Tahrîren fî evâil-i Ramazani'l-mübârek sene 982

Şuhûdü'l-hâl: İmam Mehmed İmam Çıtak Müezzîn İbrahim Müezzîn Mehmed ve gayruhüm

90b/1

SÛRET-İ HÜKM-İ SULTÂNÎ

Akzâ kuzâtü'l-müslimîn evlâ vülâti'l muvahhidîn ma'denu'l-fazl ve'l-yakîn vârisi'l- ulumi'l-enbiyâ ve'l-mürselin hüccetu'l-hakkı ale'l-halki ecma'în el-muhtas bi-inâyeti'l- meliki'l-mu'în Mevlânâ el-hâkim mahrûse-i İstanbul -zîde fezâili - tevki'-i refî'-i hümâyûn vâsıl ( ) ma'lûm ola ki hâliyâ mahrûse-i mezbûrede vâkı' olan başçılar südde-i sa'âdetime( ) evvelden baş husûsunda kânûn her başhâneye ta'yîn olunândan ziyâde kimesne baş virilmeyüb ve hâricden kimesne baş almayüb hâsıl olan koyun ve ku ( ) ve sığır ve dana başların ve baçaların kasâblar kimesneye satmayüb kânûn üzre akçelerin alûb hâsıl olan başı serciler mâbeyninde adâlet üzre tevzi' idûb ta'yîn olunan ( ) ziyâde baş satûb kalanı? te'dîb idûb cerîmesin alûrlardır hâliyâ kânûn-ı kadîme ri'âyet olunmayüb hâricden her kim şimdiye değîn? baş alûb ve başçılarının dahî ba'zı ziyâde alûb ve ba'zısının eksik virû ( ) fukarâ mutazarrır olûrlar zikr olunan baş husûsunda gîrû kânûn- ı kadîm olunmasûn taleb eyledükleri ecilden sâbıkâ mahrûse-i mezbûr kasap ( ) olan mektûbla i'lâm itdükde kadîmu'l-eyyâmdan şimdiye değîn başçı ( ) mâbeynlerinde başı ne vechile tevzi' ve taksîm olunagelmiş ise gîrû ol vechile ola gelen âdet ve kânûn üzre adâlet ile aralarında ta'yîn olunan hisselerine göre tevzi' ve taksîm itdûrüb evvelden gelen

âdete mugâyir kimesneye iş itdirmeyesuz ve kasablara dahî kânûn-ı kadîme muhâlif harice baş virdirmeyesuz deyû merhûm ve mağfûr leh babam Sultan Süleyman Hân -tâbe serâhu- hükm-i şerîf erzânî kıldûğın bildir ( ) âna göre südde-i sa'âdetimden dahî müceddeden emr-i hümâyunum taleb eyledükleri ( ) buyûrdum ki merhûm müşâru'n-ileyh –tâbe serâhu- bu bâbda virdüğü hükm-i şerîf amel idûb âna muhâlif kimesneye iş itdirmeyesuz şöyle bilesiz? ve ba'de'n-nazar bu hükm-i hümâyunumu ellerinde ibkâ idûb alâ( ) i'timâd kılasuz tahrîren fî evâhir-i Saferi'l-muzaffer sene sitte ve seb'în ve tis'a mie 90b/2

#### Sûret-i Mektûb-i Naturab

Abd- iblağ envâ'-i ihlâs ve irsâl-i esnâf-ı ihtisâs i'lâm-ı muhib-i kadîm budur ki hâk-i pây bu şeyde buyûrilmaya ki bu du'âcınıza pâdişâh-ı âlem-penâh hazretleri İstanbul'da ve taht-ı kazâ-yı ma'delet destde kazânızda ve hâslarda mütemekkin olûb su yoluna hizmet içûn ta'yîn olunân eğer Müslüman eğer kâfir resm-i cürm ve cinâyeti ve resm-i arûsânesi ve bad-ı hevâ ve ve kul ve câriye müjdegâmı arpalık sadaka buyurulmuş idi hatta emr-i şerîfimi hazretinize irsâ ( ) eyledi ki sûretini sicill-i mahfûza kayd dahî itmiş idûnüz ilhâk-ı mâl? inhâya gözden ( ) mezkûrlardan her kişinin ne hizmeti ve husûsı vâkı' olursa sicil buyûrûb mahzarlar ile bunu irsâl buyurmak ihsân buyurasuz üzerine her ne sâbit ve zâhir olursa i'lâm buyurasuz emr-i şerîf mücebince hakkından geline bâkî ve's-selâm El-hakîr Naturab

91a/1

#### Sûret-i Hükm-i Sultânî dir ki zikr olunur

A'lemu'l-ulemâ-i'l-mütebahhirîn efdalu'l-fuzelâ-i'l müteverri'în yenbû'u'l-fazl-ı ve'l-yakîn vâris-i ulûmu'l-enbiyâ-i ve'l-mürselîn hüccetu'l-hakkı ale'l-halkı ecma'în el-muhtas bi-mezîd-i inâyeti'l-meliki'l-mu'în Mevlânâ el-hâkim-i mahrûse-i İstanbul-zîdet fezâili ve kıdvetü'l-kuzzât ve'l-hükkâm ma'denu'l-fazl ve'l-keâm mubeyyinü'l-şerâyi' el-ahkâm Galata ve İstanbul hâsları kâdıları –dâme fazluhumâ- tevki'-i refi'-i hümâyun vâsıl olıcak ma'lûm ola ki hâliyâ cezîre-i Nakşa beyi Yasef südde-i sa'âdetime adam gönderûb Naşka ve âna tâbi' olan beş pare cezîreler keferesinden bazı zimmîler ticaret içûn ve kimi kâr ve kisb içûn zikr olan kâdılıklara geldüklerinde yava harâccıları mezkûrları tutûb ahidnâme muhâlif yava harâcın taleb iderler ve elimizde olan ahidnâmede zikr olunan cezîre-i Lukos'un yavacıları dahl eylemeyeler deyû mukayyed

olûb ve sâbıkâ bu husûs içûn dahî eline emr-i şerîf virûb ol emr-i şerîfe muhâlif kimi ve yava harâcın taleb iderler deyû bildirdi imdî hükmi-i şerîfim vardukda mezkûrun elinde ahidnâmeye nazar idûb göresuz fi'l-vâkı' kazıyye didukleri gibi ise yavacıların harâcın taleb eyledüğü zimmîler zıkr olunan cezîreler keferesinden idüğü zâhir olursa ol takrîrce ahidnâmeleri mûcebince amel idûb muhâlif ahidnâmelerine muhalif yavacılar yava harâcın aldirmayasız anlamayûb inâd idenleri muhtac-ı arz olunân yazûb dergâh-ı mu'allâma arz idesuz tekrâr şikâyete gelmeğın eylemeyesuz alâmet-i şerîfe i'timâd tahrîren fî tahrîren mim es-sâmin aşr? min şuhûr-ı sene 978

91b/1

Vech-i tahrîr-i hurûf oldur ki Beşiktaş'da Yani b. Semed nâm zimmî kimesne pişürdiği frencilenin akçede otuz dirhem noksân oldüğü muhtesib talebiyle ol ki vâkı' ( ) dir vuku'ı üzre kayd olundu.

Şuhûdü'l-hâl: Pervane b. Abdullah ve Ferhad b. Abdullah

91b/2

Metrukât-ı Hamza Bey b. Abdullah el-müteveffâ fî sene ihdâ ve semânîn ve tis'a mie

Dokuma mor Atlas siyah Ferace kırmızı Ferace kırmızı ma'a kürk Çakşır çakşır

Aded 1 Aded 1 Aded 1 Aded 1 Aded 2

Mordiz çakşır Dülbent Aba çakşır köhne Beyaz sade Dülbend börki Fistan siyah

Aded 1 Aded 2 Aded 1 Aded 1 Aded 1 köhne Aded 1

Dülbent kavuk Siyah köhne dolama Kebe zıbın

Aded 1 Aded 1 Aded 1

91b/3

Bir kın ? bir kılıç olûb üç bin üç yüz akçeye Şahhubân nâm ( ) husûsunda? borca tuta üç bin üç yüz akçeye kabûl idûb teslîm olundu.

Şuhûdü'-hâl: Pervane Abdullah Ferhad Abdullah Mehmed Yusuf

91b/4

Nikola v. Matyu nâm bir akçe demürde? bir vakıyye yirmi beş dirhem noksân olduğı ( ) şüd.

Kapucı Kazın? bir akçe soğanda bir vakıyye noksân olduğu kayd şüd.

Kethüdâzâde'nin elli sekiz? akçe soğanda yetmiş beş dirhem noksânı olduğu kayd şüd.

Nicolâ nâm etmekçinin vakıyyede otuz yedi dirhem noksanı olduğu kayd olundu.

91b/5

Ali Mir Seyyid b. İbrahim nâm deve mahalline getûrûb Ahmed Ağa nâm kimesnenin kimesnenin kuludur ibâk etdi dedikde ben Ahmed Ağa'dan (...?)

91b/6

İbrahim Ağa nâm kimesne ibâk idûb Surûri subaşının yedine teslîm olundu.

Şuhûdü'l-hâl.

## SONUÇ

Beşiktaş, çalışmamızın konusu olan 10 nolu şer'iyeye sicili'ndeki belgelerden hareketle döneminde "Beşiktaş" ve "Beşikaya" isimleriyle anılan kasaba, nahiye ve köy ölçeğinde ifade edilen bir yerleşim birimi olarak karşımıza çıkmaktadır. İstanbul'un fethini takiben farklı yerlerden nüfus aktarılmaya başlanmış takip eden dönemlerde de bu devam etmiştir. Sicilin kapsadığı dönem itibariyle Müslüman ve gayrimüslim nüfusun özellikle Rum, Ermeni, Yahudi tebâ ile çingene zümresinin beraber yaşadığı anlaşılmaktadır. Özellikle Kanûni Sultan Süleyman döneminde kaptan paşaların yerleşmesi ve halkın hizmetine yönelik yapılar inşa ettirmeleri ile bir şenlendirme gerçekleştirildiğini söylemek mümkündür.

Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicili'nde yer alan dava kayıtlarını dini zümreler üzerinden değerlendirdiğimizde; tarafları Müslümanlar olan 283 ve tarafları zimmîler olan 159 davanın mahkemeye intikal ettiğini görmekteyiz. Ayrıca kayıtlarda Müslümanlar ve zimmîler arasında gerçekleşen toplam 151 dava yer almaktadır. Bunlardan 108'inde Müslümanlar, 43'ünde ise zimmîler davacı olarak mahkemeye başvurmuşlardır. Sicilde geçen 106 belgede ise Müslüman ya da gayrimüslim kadınların haklarını aramak üzere adalet mekanizmasını kullandıklarına şahit olmaktayız. Bunların 18'inde kadınlar tayin ettikleri vekilleri aracılığıyla davalarını yürütürken 88 belgede bizzat mahkemede yer almışlardır.

Sicilin büyük bir bölümünü alacak-verecek ve alım-satım kategorilerine giren davalar oluşturmaktadır. Alacak-verecek davaları genellikle borç hukukuna dairedir. Şahitler huzurunda borç karşılığı olarak bir eşyanın rehin verilmesi ya da kefil gösterilmesiyle gerçekleştiği görülmektedir. Alım-satım konusunda zimmîlerin kendi aralarındaki dava kayıtları azımsanmayacak sayıda olup, ağırlıklı olarak bağ, bahçe gibi gayrimenkulün satışını kapsamaktadır. Buna karşılık Müslümanların kendi aralarındaki satış muameleleri ise çoğunlukla ev satışı olarak kayıtlara yansımaktadır.

Kaynaklarda 16. yüzyılda Beşiktaş'ın Rumeli-Anadolu güzergâhını takip eden kervanlar için bir durak olduğu ve esir pazarlarının kurulduğu bilgisi geçmektedir. Sicilde sahibinden kaçan kölelerin burada yakalanmasına dair kayıtlar bize Beşiktaş'ın bir geçiş noktası olabileceği fikrini düşündürmektedir.

Kadıya yüklenen beledî sorumluluklar kapsamında muhtesibin gerçekleştirdiği çarşı-pazar denetimleri ile ilgili belgeler de sicilde yer almaktadır. Çoğunluğu ölçü ve tartı konusunda olmakla beraber, narh tayini ve ürünün kalitesinin kontrolüne de rastlanmaktadır. Özellikle ekmek ve ekmek fırınları denetiminin sıkı tutulduğunu söylemek de mümkündür.

Ayrıca sicilde küfür ve hakaret kasıtlı ifadeler de yer almakta olup dönemin sözlü kültürünü aksettirmesi bakımından kayda değer gözükmektedir.

Miras hukukuna dair olan kayıtlar çok çeşitli veriler barındırırken aynı zamanda o döneme dair yapılan savaşlar hakkında da bilgi sunmaktadır. Bununla birlikte nispeten uzak bölgelerde kişilerin vefat etmesi az da olsa çeşitli sebeplerle kişilerin seyahat ettiklerini ortaya koymaktadır.

Toplum düzenini sağlamak adına balık avlamanın da belirli kurallarının olduğunu kesilen cezalar üzerinden öğrenmekteyiz. Kişinin gerçek kimliğinin tespiti ile ilgili bir belgeye baktığımızda ise vergi ödemekten kaçmanın muhtemel bir yolu olarak ismini değiştirmeyi denediğini görmek mümkündür.

Sonuç olarak; Beşiktaş 10 numaralı şer'iyeye sicilinin çeşitli konulara ait dava kayıtlarıyla kapsadığı dönemin toplum hayatını aksettirdiğini görmekteyiz. Bu niteliğiyle farklı disiplinlerde yapılacak çalışmalar yanında, şehir tarihi ve mikro tarih çalışmalarına da olanak sunmaktadır.

## KAYNAKÇA

### Arşiv Belgesi

Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyye Sicili

### Kitap ve Makaleler

- ACAR, H. İbrahim, "Talâk", *DİA*, C.XXXIX, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2010, s. 498.
- AKBAYAR, Nuri, *Dünden Bugüne Beşiktaş*, İstanbul: Beşiktaş Belediyesi Yayınları, 1998.
- AKBAYAR, Nuri, *Osmanlı Yer Adları Sözlüğü*, İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 2001.
- AKGÜNDÜZ, Ahmet, *İslâm ve Osmanlı Hukuku Külliyyatı Özel Hukuk-I (Şahsın Hukuku ve Aile Hukuku)*, C.II, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı Yayınları, 2012.
- AKGÜNDÜZ, Ahmet, *Şer'iyeye Sicilleri: Mahiyeti, Toplu Kataloğu ve Seçme Hükümler*, İstanbul: Türk Dünyası Araştırmaları Vakfı Yayınları, 1988.
- AKGÜNDÜZ, Ahmet, "İntikal", *DİA*, C.XXII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2000, s. 353.
- AKGÜNDÜZ, Ahmet, *Karşılaştırmalı Mecelle*, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı Yayınları, 2013.
- AKTAN, Hamza, "Miras", *DİA*, C.XXX, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2005, s.144.
- APAYDIN, Yunus, "İne", *DİA*, C.XXII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, s. 283.
- APAYDIN, Yunus, "Kefâlet", *DİA*, C.XXV, Ankara: İslam Araştırmaları Merkezi, 2002, s.175.
- ATAR, Fahrettin, *İslâm Adliye Teşkilâtı*, Ankara: Diyanet İşleri Başkanlığı, 1991.
- ATAR, Fahreddin, "Nikâh", *DİA*, C.XXXIII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2007, s.112.
- AYDIN, M. Âkif, *Osmanlı Devleti'nde Hukuk ve Adalet*, İstanbul: Klasik Yayınları, 2017.
- AYDIN, M. Âkif, *İslâm-Osmanlı Aile Hukuku*, İstanbul: Marmara Üniversitesi Yayınları, 1985.

- AYDIN, Mehmet Âkif ve Muhammed Hamidullah, “Köle”, *DİA*, C.XXVI, Ankara: İslam Araştırmaları Merkezi, 2002, s.237.
- AVCI, Mustafa, *Osmanlı Hukukunda Suçlar ve Cezalar*, İstanbul: Gökkuşbu, 2004.
- BALTACI, Cahit, “Şer‘iyye Sicillerinin Tarihsel ve Kültürel Önemi”, *Osmanlı Arşivleri Ve Osmanlı Araştırmaları Sempozyumu*, İstanbul: 1985, s.128-129.
- BARDAKOĞLU, Ali, “İcare”, *DİA*, C.XXI, İstanbul: İslam Araştırmaları Merkezi, 2000, s.380-381.
- BARDAKOĞLU, Ali, “Had”, *DİA*, C. XIV, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 1996, s.547-548.
- BULUNUR, Kerim İlker, *Osmanlı Galatası (1453-1600)*, İstanbul: Bilge Kültür Sanat, 2014.
- CİN, Halil ve Ahmet Akgündüz, *Türk Hukuk Tarihi*, İstanbul: Osmanlı Araştırmaları Vakfı, 2011.
- CİN, Halil, *İslâm ve Osmanlı Hukukunda Evlenme*, Konya: Selçuk Üniversitesi Yayınları, 1988.
- DÖNDÜREN, Hamdi, *Delilleriyle Aile İlmihali*, İstanbul: Altınoluk Yayınları, 2011.
- ERGENÇ, Özer, “Osmanlı Şehrindeki “Mahalle” nin İşlev ve Nitelikleri Üzerine”, *Osmanlı Araştırmaları*, S. IV, İstanbul, 1984, s. 69.
- ERGENÇ, Özer, *XVI. Yüzyıl Sonlarında Bursa*, Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2014.
- ERKAL, Mehmet, “Beytülmal”, *DİA*, VI, İstanbul: İslâmi Araştırmalar Merkezi, 1992, s.93.
- ERMAN, Sahir, *Hakaret ve Sövme Suçları*, İstanbul: İstanbul Üniversitesi Fen Fakültesi Basımı, 1989.
- FAROQHİ, Suraiya, *Orta Halli Osmanlılar*, İstanbul: İş Bankası Kültür Yayınları, 2007.
- FAROQHİ, Suraiya, *Osmanlı İmparatorluğu Tarihi*, İstanbul: Tarih Vakfı Yurt Yayınları, 2012.
- GEDİKLİ, Fethi, “Osmanlı Hukuk Tarihi Kaynağı Olarak Şer‘iyye Sicilleri”, *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi*, S. 3,2005, s. 189.
- Mehmet Genç, “Klasik Osmanlı Sosyal-İktisadi Sistemi ve Vakıflar”, *Vakıflar Dergisi*, S. 42, 2014, s. 10-11.
- GÖKBİLGİN, M. Tayyib, “Boğaziçi”, *DİA*, VI, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 1992, s. 252.



- GÜNAY, Hacı Mehmet, “Vakıf”, *DİA*, C. XLII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2012, s.478.
- İNALCIK, Halil, *Osmanlı İmparatorluğu'nun Ekonomik ve Sosyal Tarihi*, C.1, İstanbul: Eren Yayıncılık, 2000.
- KARAGEDİKLİ, Gürer, *Özer Ergenç'e Armağan*, İstanbul: Bilge Kültür Sanat, 2013.
- KARAMAN, Hayreddin (Heyet), *Kur'an-ı Kerim ve Açıklamalı Meâli*, Maide 5/ 38, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara, 1993.
- KARAMAN, Hayreddin, *Anahatlarıyla İslâm Hukuku 3*, İstanbul: Ensar Neşriyat, 1999.
- KAZICI, Ziya, *Osmanlı'da İhtisab Müessesesi (Yerel Yönetim)*, İstanbul: Bilge Yayıncılık, 2006.
- KOÇU, Reşat Ekrem(ed.), “Beşiktaş”, *İstanbul Ansiklopedisi*, C. 5, İstanbul: 1961, s.2562.
- KÜTÜKOĞLU, Mübahat, “Narh”, *DİA*, C.XXXII, İstanbul: İslâm Araştırmaları Merkezi, 2006, s. 390.
- OKUR, Kâşif Hamdi, “Para Vakıfları Bağlamında Osmanlı Hukuk Düzeni ve Ebussuud Efendi'nin Hukuk Anlayışı Üzerine Bazı Değerlendirmeler”, *Gazi Üniversitesi Çorum İlahiyat Fakültesi Dergisi*, C: IV, S. 7-8, 2005/1-2
- ORTAYLI, İlber, *Hukuk ve İdare Adamı Olarak Osmanlı Devleti'nde Kadı*, Ankara: Turhan Kitabevi, 1994.
- PAKALIN, Mehmet Zeki, “İcare”, *Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, C. 2, İstanbul: Millî Eğitim Bakanlığı, 1983, s.15.
- PARLATIR, İsmail, “Türk Sosyal Hayatında Kölelik”, *Bellekten*, C.XLVII, Temmuz 1983, Sayı: 187 ayırbasım Türk Tarih Kurumu Ankara 1984
- SÂMÎ, Şemseddin, *Kâmus-ı Türkî*, İstanbul: Enderun Kitabevi, 1989.
- TABAKOĞLU, Ahmet, “İslâm Fiyatlama İlkelerinin Osmanlı Dönemindeki Uygulaması”, *5. Milletler Arası Türkoji Kongresi Tebliğler III*. Türk Tarihi C.2, s. 630.
- UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı, *Osmanlı Devleti'nin İlmiye Teşkilatı*, Ankara: Türk Tarih Kurumu, 1965.

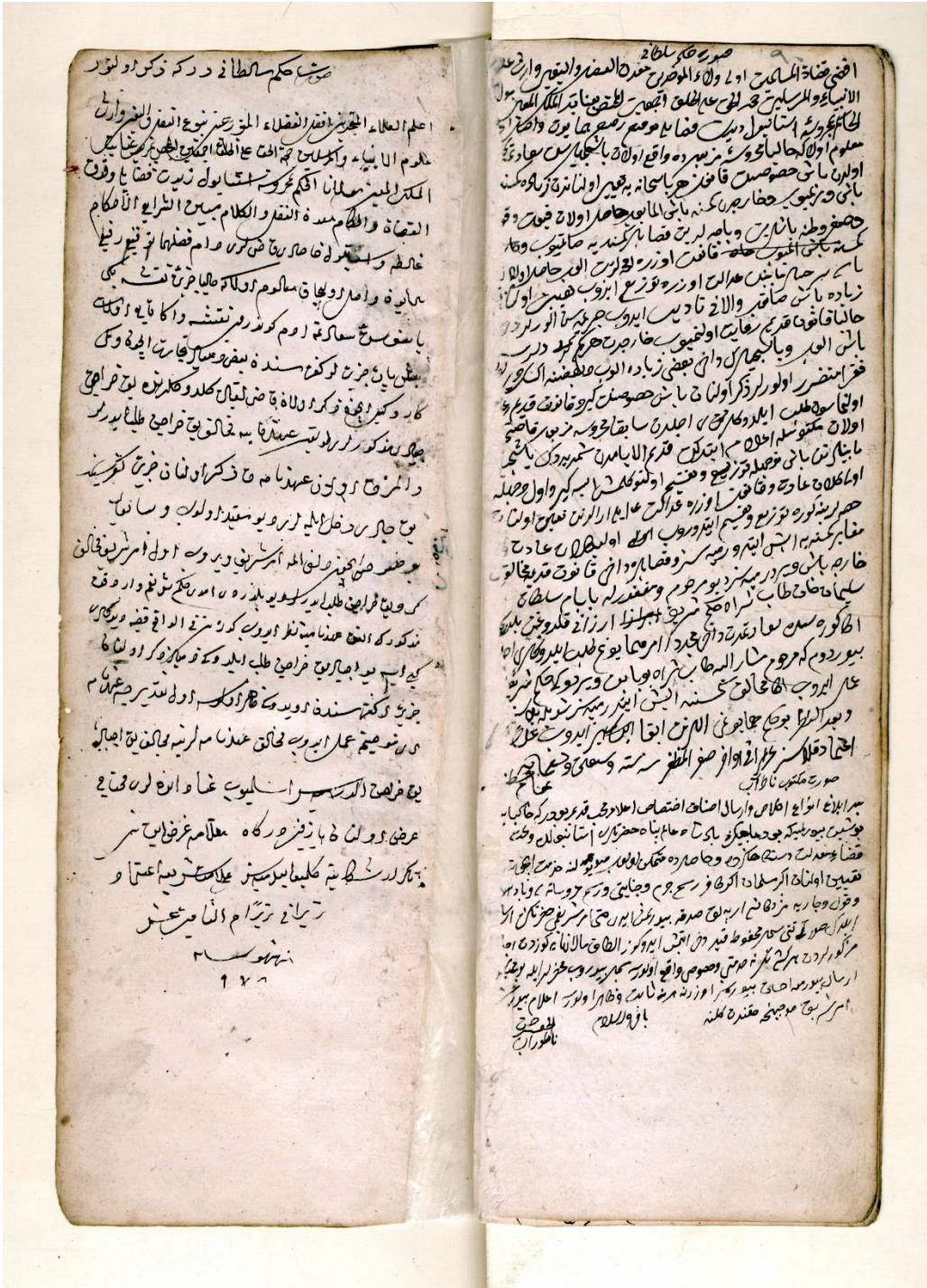
## EKLER

### EK 1: Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicili'nden Örnekler



Belge 1: Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyeye Sicili'nin İlk Sayfası





**Belge 2:** Beşiktaş 10 Numaralı Şer'iyye Sicili'nin 91a sayfasında yer alan Cezire-i Nakşa halkından ticaret için gelenlerin vergiden muaf tutulmasına dair Galata ve İstanbul kadıliklarına gönderilen ferman.





## ÖZGEÇMİŞ

Emine Zeynep amlı, 1975 yılında İstanbul’da doğdu. İlk, orta ve lise eğitimini İstanbul’da tamamladı.1997 yılında İstanbul Üniversitesi Biyoloji Bölümü’nden mezun oldu.1998-2008 yılları arasında sağlık sektöründe biyolog olarak çalıştı.2016 yılında İstanbul Üniversitesi, Açık ve Uzaktan Eğitim Fakültesi, Tarih Bölümü’nden mezun oldu. 2017 yılında Sakarya Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yeniçağ Tarihi Bilim Dalı’nda Yüksek Lisans Eğitimine başladı.2018 yılında Dr. Öğr. Üyesi Kerim İlker Bulunur danışmanlığında “H.980-983/M.1572-1575 Tarihli Beşiktaş 10 Numaralı Şer’iyye Sicili’nin Transkripsiyonu ve Değerlendirilmesi” konulu yüksek lisans tezini alarak çalışmalara başladı.

